

شروقه کرنا په رتود کا

(فتح القریب) ئى

ڙنقيپينما

(قاضي أبي شجاع الأصفهاني) (رهما خودى لى بيت)

أحمد بن حسين بن أحمد الاصفهاني

(بي بوى ل ٤٣٤ هـ ، وبي وفاتکرى ل ٥٩٣ هـ)

لسهر فقهى مهزه بي ئيمامي شافعى (رهما خودى لى بيت)

(بي بوى ل ١٥٠ هـ ، وبي وفاتکرى ل ٢٠٤ هـ)

شروقه کرن ووه رگيران

بو زمانى كوردى (به هدینى)

مهلا مو حمه د کو ٿلى

بانگبىز و خوتبه خوينى (مزگه فتا مهزن) يا کهفن ل دھوكى



ناڻي ڪتبى : شدرحا (غاية الاختصار ونهاية الایجاز) .

ناڻي وهرگيرى : مهلا موحدمهد ڪوڦلى .

ڦمارا سپاردنى : ۲۳۲۷

چاپخانا هاوار - دوهوك .

چاپا ئيڪى - سالا ۱۴۴۲ مش - ۲۰۲۱ ز

ماڻي چاپکرنى پاراستيه بو وهرگيرى .

شهر حا كتبيا

(غاية الاختصار ونهاية الإيجاز)

يا (قاضي أبي شجاع الأصفهاني)

ئهوا ب ناؤ و دهنگ ب (فتح القريب) ئ

ك.م.م

بسم الله الرحمن الرحيم

پیشەکیا وەرگىرى

الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على خاتم الانبياء والمرسلين ، نبينا محمد ﷺ ، وعلى آله وصحبه، ومن تبعهم بإحسان إلى يوم الدين، وسلم تسليماً كثيراً .
وبعد :

پېغەمبەرى خودى (سلاّف لى بن) دېئىت : ((ھەر كەسەكى خودى باشىا وى بقىت دى وى شارەزاكەت دىنى خودا)). مروفى ئىماندار پېكۈل دكەت ئە حكامىن ئىسلامى بىزانتىچ حەلال بىت، يان حەرام بىت، وجودا كرنا ياش ژ ياخواب ، قىچا پەيغا (فقه) ب راما (تىڭەھشتىن) ئى دېئىت ، يەعنى تىڭەھشتىن ئە حكامىن دىنى . ئەۋپەرتۇو كە شروقە كرنا (فتح القرىب) ئى يە ، ئەوا لى سەر فقەئى شافعى (رەھما خودى لى بىت) هاتىھ نەقىسىن وسى ئەگەر ھەبۇون بو دەستتىشانكىرنا مە بو قى بايەتى ئەو ژى ئەۋەنە :

١ - ئەۋپەرتۇو كە كۆ (فتح القرىب) -ه ، پەرتۇو كە كا گەلە كا بەرنىاسە دنالا كومەلگەھى مەبىن كوردى ل كوردىستانى ، وەھەرەھەنە گەلەك ياكەۋەنار .

٢ - ئەۋپەرتۇو كە لى سەر مەزھەبى ئىمامى شافعى يە (رەھما خودى لى بىت)، چونكۇ مەزھەبى شافعى يە بەرلەلەقە دكۈمىلگەھە مەدا، وپىرانيا خەلکى مە يىن كوردىستانى لى سەر ئى مەزھەبى دچن دئە حكامىت دىنى خودا .

٣ - ئەگەرى سىئى ئەو بۇ كۆ فەقىيەن من گەلەك جاران ژمن داخاز دكەز شەرەھە كى لى سەر (فتح القرىب) ئى بنقىسىم ، دا ئەم بۇ خۇ پەز مفای ژى وەرگىن و بىيىتە هارىكىارى بومە بۇ پەز تىڭەھشتىن وزانىنا وى .

ئەۋپەرتۇو كە ئەم رابوينە ب وەرگىرانا وى بۇ زمانى كوردى، دا خاندەۋانى كورد شارەزا بىت دئە حكامىن دىنى دا وتىڭەھەيت، دى چەوا خۇ پاقۇر كەت ؟ دى چەوا نەقىيە ئەت ؟ دى چەوا روزىيە ئەت ؟ ... وەتە دوماهىي . ودۇقى شروقى دا من گەنگى ب هەندەك پەرتۇو كا دايە وە كۇ :

١ - پەرتۇو كا (چرا) ژ نەقىسىنا (سید علی شىلانى) (خودى بپارىزىت) .

٢ - پەرتۇو كا (نېخشىكى فقەئى شافعى) ژ نەقىسىنا (ملا حسین مارونسى) يىن مەزن (خودى ژى رازىيىت) .

٣ - پەرتۇو كا (هدىة الحبيب) ژ نەقىسىنا (أحمد حلمى القوغى الديار بکرى) (خودى ژى رازىيىت) .

ھەر وەسا ئەم رابوينە ب نەقىسىنا هەندەك زىدە كرنا وپىزانىنا دەندەك بايەتاندا ئەو بايەتىن كۆ پىدۇقى ب روئىكىرنى ھەبن .

و مە ئەۋپەرتۇو كە ب (زمانى كوردى - كرمانجى) نەقىسىيە ، ئەو ئەزمانى ئەم بىن دئاخقىن ل ناواچا (دھوك) ئى . ول دوماهىي : دوعا ژ خودايى مەزن دكەم ئەۋپەرتۇو كە بىيىتە جەھى مفای بۇ ھەمى خاندەۋانى كۆ ئە حكامىن دىنى خو بىن بىزانىن، وەھەر وەسا ئەقلى كارى بۇ خۇ حساب بىكەت و بىكەتە دەرەزايى خىرەن مەدا ل روژا حىسابى . و دوماهىكى دوعايىت مە (ھەمى مەدحە بۇ خودانكەرى چىكىرما بن)

مَصَادِرُ الْفِقْهِ الْإِسْلَامِيِّ^(١)

الْأَدِلَةُ الشَّرِيعَيْهُ الْمُتَفَقُ عَلَيْهَا بَيْنَ جُمْهُورِ الْأُمَّةِ - أَرْبَعَةٌ -^(٢)

١ - الْقُرْآنُ الْكَرِيمُ .^(٣)

٢ - السُّنَّةُ الْمُطَهَّرَةُ .^(٤)

٣ - الْإِجْمَاعُ .^(٥)

٤ - الْقِيَاسُ .^(٦)

(١) ژيدهريت زانىنى ب ئە حکامىت شەريعه‌تى ئيسلامى.

(٢) دەليلىت شەريعه‌تى ئە حکامىت بارا پىز ژ زانايىت مۇسلمانا لىسەر رىكەفتىن - چارن -.

(٣) قورئانا پىروز: ھەر تىشىھە كى دەليل ژ قورئانى لىسەر ھەبىت، چ بىكرى يان بىھە كىرنى ھەوجەى چو دەليلىت دى ناكەت .

(٤) سوننەتا پىغەمبەرى يا پاقىز: چ گوتنا وى بىت (ﷺ)، يان كىيارىت وى بن، يان رازى بون وېيدەنگىيا وى لىسەر رىدانى بىت.

(٥) ئىجماع: يەعنى: تفاقا عام . لىسەر ھەر رىدانە كا نوی چىيىت ، و دەليل ژ قورئانى و سوننەتى لىسەر نەبىت بەلى ھەمى زانايىن مۇسلمانا يىسىن وى وەختى بىنە تفاق لىسەر حوكىمى وى رىدانى دېتىنى ئىجماع ، و دېت مۇسلمان ھەمى يىت رازىبىن وۇھەملى بىن بىكەن .

(٦) قىاس: ئەو گىريدا نا فرعە كى (لقە كى) ب ئەصلە كى (بنىاتە كى) فە ژىهر نە گەرە كى كوم بىكەت ما بەينى ھەردوو كا، وە كى: حەرامىيا مادىت ھوشبەر (موخەددەرات)، پىغان (قياس) لىسەر حەرامىيا ئارەقى ، ژىهر ئە گەرە سەرخوش كىرنى .

الأحكام الشرعية

إعلم أن أحكام دين الإسلام خمسة (٤٠)

- ١ - الفرض : ويسمي واجباً وحتماً ولازماً، وهو ما في فعله الثواب ، وفي تركه العقاب .
- ٢ - السنة : ويسمي مستحبًا وتطوعاً ونافلةً ومندوباً ، وهو ما يثاب على فعله لله تعالى ولا يعاقب على تركه .
- ٣ - الحرام : ويسمي محرماً وممنوعاً ومحظوراً ، وهو ما يستحق العقاب على فعله ويستحق الثواب على تركه لله تعالى (عزوجل) .
- ٤ - المكره : وهو ما يؤجر على تركه بنية الخير ولا يعاقب على فعله.
- ٥ - الجائز : ويسمي حلالاً ومباحاً ، وهو ما فعله وتركه سواء لكن إن فعله بنية خير أو بنية شر فله حكم ما نواه . (٤٠)

(٤٠) بزانه (ئى موسى مسلمان) ئە حکامىت دىنىي ئىسلامىتىنى پىنجى :

- ١ - بىن ئەووهل - فەرضە - ودىيىزنى - واجب - و - حەتم - ولازم - وفەرض ئەو شولە دىكىنا وى دا خىير ھەبىت، و دىكىنا وى دا عەزاب ھەبىت .
 - ٢ - وېي دۇوپىن - سونىتە - ودىيىزنى - موستەحەب - وتدەطەووچى - موستەحەب - ونمەندوب - وسونىتە ئەو شولە خودان خىير بىيت لىسەر كىنا وى بۇ ئەللاھ تەعالا ، ونائىتە عەزاب دان لىسەر نەكىنا وى .
 - ٣ - وېي سېيى - حەرامە - و دىيىزنى - موھەررم - ونمەمنۇع - ونمەحظرىم - وحەرام ئەو شولە موستەحەققى عەزابى بىيت لىسەر كىنا وى ، و موستەحەققى باشىي بىيت لىسەر نەكىنا وى بۇ ئەللاھ تەعالا .
 - ٤ - وېي چارى - مەكروھە - وئەو ئەو شولە خودان خىير بىيت لىسەر نەكىنا وى ب نىھەتا باشىي ونائىتە عەزاب دان لىسەر كىنا وى .
 - ٥ - وېي پىنجى - جائىزە - و دىيىزنى - حەلال - وموباح - وحەلال ئەو شولە كىنا وى و نەكىنا وى شتى ئېكە، بەلىخە كە ئەو كەر ب نىھەتا باشىي ، يان ب نىھەتا خوارىيى ، قىيىجا بىي بۇ وى ھەى حوكىمى وى تشتى ئەدوى نىھەت كرى .
- (٤٠) ئەف ئە حکامىت شەرعى من يېت نەقل كىرين ژ كىتىبا سەيداپى خۇ ئەۋا بناۋى (موھىمماتوددىن) لەپەرى (٤٠-٣٩) رەھما خودى ل سەيداپى من بىت (مەلا شوڭرى ئەمەد زاوىتىھى) . ھېقىيا من ژ خوداپى مەزن ئەدوى ب بەحەشتا خۇ شاهىكەت ، ئامىن، ئامىن، ئامىن .

بسم الله الرحمن الرحيم

مقدمة المؤلف

الحمد لله رب العالمين ، وصلى الله على سيدنا محمد النبي وآلته الظاهرين
وصحابته أجمعين .

قال القاضي أبو شجاع ، أحمد بن الحسين بن أحمدا الصفهاني الشافعى
رحمه الله عليه :

(بسم الله الرحمن الرحيم) بنافي خودی یئ گەلهك ب رەحم ، دنيايى دا بو خەلکى ھەمي ، ول ئاخىرەتى
بو موسىمانا بتنى ، ژەمى قەدوم و مىللەتا .

(مقدمة المؤلف) پیشہ کی یا نثیسہ ری کتىپى .

(الحمد لله رب العالمين) مددحه ھەمى بو خودى بن ، خودانى ھەمى عالەمى يە (ئانکو : مەخلوقاتىھ).

(وصلى الله على سيدنا محمد) وصلات وسلامت خودايى بلند لىسەر سەروھرى مە موھەمدى بن .

(النبي الأمي) ئەو پىغەمبەرى نەخويىنەوار .

(وآلته الظاهرين) ولسەر دويندهها وى بىت پاقۇرۇ بېزىن .

(وصحابته أجمعين) ولسەر صەحابىت وى ھەميا ژى بن .

(قال القاضي أبو شجاع) گوت قازى (ئەبو شوجاعى) كۈندە كۈنە وى يە .

(أحمد بن الحسين بن أحمدا) ئەحمدى كۈرى حوسەينى كۈرى ئەحمدى .

(الأصفهانى الشافعى رحمة الله عليه) ئەدە خەلکى ئەصفەھانى ، رەھما خودايى بلند لىسەر وى بىت (ئامىن) .

سَأَلْنِي بَعْضُ الْأَصْدِقَاءِ حَفِظُهُمُ اللَّهُ تَعَالَى أَنْ أَعْمَلَ مُخْتَصِرًا فِي الْفِقْهِ عَلَى مَذْهَبِ (۱) الْإِمَامِ الشَّافِعِيِّ - رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ وَرِضْوَانُهُ - فِي غَايَةِ الْأَخْتِصَارِ وَنَهَايَةِ الْإِيجَازِ، لِيَقْرُبَ عَلَى الْمَتَعَلِّمِ دَرْسُهُ وَيَسْهُلَ عَلَى الْمُبْتَدِيِّ حِفْظُهُ،

(سَأَلْنِي بَعْضُ الْأَصْدِقَاءِ) داخاز ڦمن کر هندہک هڦال و دوستا .

(حَفِظُهُمُ اللَّهُ تَعَالَى) خوداین بلند و ان پاریزیت .

(أَنْ أَعْمَلَ مُخْتَصِرًا فِي الْفِقْهِ) کو ئهڙ چیڪهم کورته به حسه کی د فقهی دا .

(عَلَى مَذْهَبِ الْإِمَامِ الشَّافِعِيِّ) لسهر مهڙهه بی ئیمامی شافعی (رهما خودئ لی بیت) .

(رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ وَرِضْوَانُهُ) رهما خوداین بلند لسهر وی بیت و رازی بونا وی ڙی .

(فِي غَايَةِ الْأَخْتِصَارِ وَنَهَايَةِ الْإِيجَازِ) بهلی گلهک يا کورت بیت ، و گلهک يا کیم بیت .

(لِيَقْرُبَ عَلَى الْمَتَعَلِّمِ دَرْسُهُ) دا خوزاناکه رزويكا فيربیته دھرسا وی .

(وَيَسْهُلَ عَلَى الْمُبْتَدِيِّ حِفْظُهُ) ودا یا ب ساناهی بیت لسهر ئهويت شويني دخوين و ژبه ربكه .

(۱) مهڙهه : ئانکو ریبازا دینی .

(۲) ئیمامی شافعی : نافی وی موحمه مدد کورئ ئلدریسی یه کورئ عه باسی یه ، کورئ ئوسمانی یه کورئ شافعیه نه سابا وی د گدهیته باپیری پیغامبری ﷺ ل عبدول مهنافي .

کونیاوی : أبو عبد الله (بابی عه بدو لا یه) .

دهیکا وی : فاطمة بنت محمد بن عبد الله الأزديه . (فاطیما کچا عبدولا ہئ ئهڙ مهڙه دیه) .

بونا وی : یئ ل غه زه ژدایک بووی سالا (۱۵۰) هجری ، و پشتی دو سالا بابی وی مر ڦیجا دهیکا وی ترسیا نه سه با کورئ وی شافعی به رزه بیت ئینا رابو ئه و زفراندہ مه که هئ ناف مروقیت وی قوره یشیا خودئ ڙ دهیکا وی رازی بیت کو ئه ف عاقله خه رچ کری .

وَأَنْ أُكِثِرَ فِيهِ مِنَ التَّقْسِيمَاتِ وَحَصْرِ الْخِصَالِ ، فَأَجَبْتُهُ إِلَى ذَلِكَ طَالِبًا لِلثَّوَابِ ،
رَاغِبًا إِلَى اللَّهِ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى فِي التَّوْفِيقِ لِلصَّوَابِ ، إِنَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ،
وَبِعِبَادِهِ لَطِيفٌ خَبِيرٌ .

(وَأَنْ أُكِثِرَ فِيهِ مِنَ التَّقْسِيمَاتِ) وئز هەمى بابەتىت وى گەلهك تەقسىم بىكم (دابەش بىكم).

(وَحَصْرِ الْخِصَالِ) وئز ۋەبرىم سەرو بەرو خەملائى .

(فَأَجَبْتُهُ إِلَى ذَلِكَ طَالِبًا لِلثَّوَابِ) من ژى جابا وان دا بو داخازا وان ژمن كرى ژبهر مەخسەدا خېرى .

(رَاغِبًا إِلَى اللَّهِ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى) ومن ھىقى ژخودايى پاقۇرۇ بلندىكى .

(فِي التَّوْفِيقِ لِلصَّوَابِ) كۆئەو ھارىكاري كارى من بىت بۇو دورۇستاھىيى .

(إِنَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ) هندى خودى يە لىسەر ھەمى تىشتا خودان شىانە .

(وَبِعِبَادِهِ لَطِيفٌ خَبِيرٌ) وب عەبدىت خو يىپ رەجمە ، وب كارو نىھەتىت وان گەلهكى شارەزايە.

۱- کِتابُ الطَّهَارَةُ

[أَنْوَاعُ الْمِيَاهِ وَأَقْسَامُهَا]

۱- فَصْلٌ : الْمِيَاهُ الَّتِي يَجُوزُ بِهَا التَّطْهِيرُ سَبْعُ مِيَاهٍ :

۱- مَاءُ السَّمَاءِ. ۲- وَمَاءُ الْبَحْرِ. ۳- وَمَاءُ النَّهَرِ. ۴- وَمَاءُ الْبَئْرِ. ۵- وَمَاءُ الْعَيْنِ. ۶- وَمَاءُ الثَّلْجِ. ۷- وَمَاءُ الْبَرَدِ .

(کِتابُ الطَّهَارَة) ئەف کیتابە دى به حسى پاقزىنى كەت.

(فَصْلٌ) نافبرا ئېكى ، يان ۋاقىرا ئېكى ، دى به حسى ئافا كەت.

(الْمِيَاهُ الَّتِي يَجُوزُ بِهَا التَّطْهِيرُ) ئەو ئافىت وە دوروست بىت مروۋ خۇ بىن پاقز بىكت وە كى تارەتا خۇ بىن بىگرىت، وە دەست نېڭىزى بىن بشوت ، وسەرى خۇ بىن بشوت ، وەھر تىشىتەكى پىس ژى بىن پاقز بىكت.

(سَبْعُ - مِيَاه) حەفت ئافن.

۱- (مَاءُ السَّمَاءِ) ئافا عەسەمانى [ئانکو : ئافا بارانى]

۲- (وَمَاءُ الْبَحْرِ) و ئافا بەحرى [چ يا شرین بىت ، يان تەعل بىت ، يان سویر بىت].

۳- (وَمَاءُ النَّهَرِ) و ئافا روپىارى [ئانکو : ھەمى روپىارىت پاقز].

۴- (وَمَاءُ الْبَئْرِ) و ئافا بىرى [و گولا و گەرا يېت پاقز].

۵- (وَمَاءُ الْعَيْنِ) و ئافا كانىيىن [ئانکو ھەمى كانىيىت پاقز].

۶- (وَمَاءُ الثَّلْجِ) و ئافا بەفرى.

۷- (وَمَاءُ الْبَرَدِ) و ئافا گۈلۈك و طە رىگى.

قىچا تو دشىي بىرى : ھەر ئافە كا بىتە خارى ژ عەسەمانى ، يان ژەھەردى بىزىد (دەركەفت) ياخىدا ، ويا پاقز كەره.

ثُمَّ الْمِيَاهُ عَلَى أَرْبَعَةِ أَقْسَامٍ :

- ۱ - طَاهِرٌ مُطَهَّرٌ غَيْرُ مَكْرُونٍ اسْتِعْمَالُهُ وَهُوَ الْمَاءُ الْمُطْلُقُ .
- ۲ - وَطَاهِرٌ مُطَهَّرٌ مَكْرُونٌ ، وَهُوَ الْمَاءُ الْمُشَمَّسُ .
- ۳ - وَطَاهِرٌ غَيْرُ مُطَهَّرٌ وَهُوَ :
۱ - الْمَاءُ الْمُسْتَعْمَلُ . ۲ - وَالْمُتَغَيِّرُ بِمَا خَالَطَهُ مِنَ الطَّاهِراتِ .

(ثُمَّ الْمِيَاهُ عَلَى أَرْبَعَةِ أَقْسَامٍ) پاشی ئافه هدمى لى سەر چار پارچانى .

- ۱ - (طَاهِرٌ مُطَهَّرٌ غَيْرُ مَكْرُونٍ) پارچا ئىيىكى : ئەو ئافه ئەدو بخۇ يَا پاقژە ، ويَا پاقزىكىرى ، بو ھەر تىشىتە كى بىي
بىيە شىشىت و پاقزىكىرى، وبكارئيانا وى نەيا خرابە (ئانكۇ نەيا مەكرۇوه).
(وَهُوَ الْمَاءُ الْمُطْلُقُ) و ئەو ژى ئەو ئافه ئەدوا چ ناف لى سەر نە ژ نافى ئافى پېچە تو .
- ۲ - (وَطَاهِرٌ مُطَهَّرٌ مَكْرُونٌ) وپارچا دووپىي : ئەۋۇزى ئەو ئافه ئەدو بخۇ يَا پاقژە ، ويَا پاقزىكىرى بو ھەر
تىشىتە كى بىي بىيە شىشىت ، بەلى بكارئيانا وى يَا باش نىينە (ئانكۇ مەكرۇوه).
مەكرۇوه : ئەو تىشىت ئەۋىي كرنا وى گۈزە نىينە ، بەلى ھە كە مروۋ نە كەت باشتە .
(وَهُوَ الْمَاءُ الْمُشَمَّسُ) وئەۋۇزى ئەو ئافه ئەوا ل بەرچاھى روزى دئامانىت ئاسنى و سفرى دا گەرمبىي ، ب
تايمىت ل وەلاتىت گەلهك دگەرم ، وئەف ئافه ژلايى ساخلىمەيى فە (يَا مەكرۇوه) .

- ئىمامى نەوهۇي رەھما خودى لى بىت دېتىت : ئافا ل بەر روزى گەرمبىي نەيا مەكرۇوه موطلەق، و دېتىت ئافا
گەلهك گەرم ، و گەلهك طەزى يَا مەكرۇوه .
- ۳ - (وَطَاهِرٌ غَيْرُ مُطَهَّرٌ) وپارچا سېيى : ئەو ژى ئەو ئافه ئەدو بخۇ يَا پاقژە ، بەلى نەيا پاقزىكىرى ، وبكىر
دەستتىقىزى ، وغۇسلى ، وشىشىتنا چ تىشىتا نائىت ، ئەۋۇزى دوو جىنن :

- ۱ - (وَهُوَ : الْمَاءُ الْمُسْتَعْمَلُ) جوينى ئىيىكى ، ئەو ئافه ئەوا هاتىيە بكارئيانا بۇ دەستتىقىزى ، يان غۇسلى ،
يان تىشىتە كى بىي هاتىيە شىشىت ، قىيجا ئەفە بو ئافه كا (موستەعەمل) .
- ۲ - (وَالْمُتَغَيِّرُ بِمَا خَالَطَهُ مِنَ الطَّاهِراتِ) وجىينى دوپىي ، ئەو ژى ئەو ئافه ئەوا رەنگى وى هاتىيە
گۆھورىن ب تىكەلبونا تىشىتە كى پاقژ ، وەكى ماصتى ، يان دەھۇي ، يان دوشاشى ، يان ئافا گولا ، يان
شەرىەتى ، قىيجا ئەفە ژى دېتىنى ئافا (موستەعەمل) .

۴ - وَمَاءُ نَجِسٌ وَهُوَ : الَّذِي حَلَّتْ فِيهِ نَجَاسَةً ، وَهُوَ دُونَ الْقُلَّتَيْنِ أَوْ كَانَ قُلَّتَيْنِ فَتَغَيَّرَ .

وَالْقُلَّتَانِ : خَمْسُ مِئَةٍ رِطْلٍ بَغْدَادِيٌّ تَقْرِيبًا فِي الْأَصَحَّ .

۴ - (مَاءُ نَجِسٌ) وَ پارچا چاری : ئەۋۇزى ئاڭا پىسە ، بىكىر ۋەخارنى ، و تارەت گۈرنى ، و دەست نېيىرى ،

و شىشتىنا چ تىشىتا نائىت ، و ئەف ئاڭا پىس ژى دو جىن :

۱ - (وَهُوَ : الَّذِي حَلَّتْ فِيهِ نَجَاسَةً) جوينى ئىكى : ئەو ئاڭە ئەوا تىشىتە كى پىس كەتىھ تىدا .

(وَهُوَ دُونَ الْقُلَّتَيْنِ) ئەو ئاف كىمەت بىت ژ دوجەرا ، يان دو دەنیت مەزن ، كو ۋىڭاڭا دىنە [۱۹۸] لىت ، وەندەكى يا گۇتى پىز ، و خودى چىز دزانىت .

۲ - (أَوْ كَانَ قُلَّتَيْنِ فَتَغَيَّرَ) يان ھەكە دوجەر ژى بن ، بەلى رەنگى وى يان طاما وى يان بىھنا وى ھاتبىتە گوھورىن يا پىسە .

(وَالْقُلَّتَانِ : خَمْسُ مِئَةٍ رِطْلٍ بَغْدَادِيٌّ تَقْرِيبًا فِي الْأَصَحَّ) و دوو جەر (۵۰۰) پىنج صەد وەقىنە ب وەقىت بەغدا ، نىزىك د دوروسىتى دا . و (رطل) بىشانا ۋىڭاڭى نىزىكى (۳۲۹) غرامانە.

قىچا ھەكە ئاف گەھشىتە دو قولەتەينا ، و تىشىتە كى پىس كەتە تىدا پىس نابىت ، ئىللا ھەكە طاما وى ، يان رەنگى وى ، يان بىھنا وى بىتە گوھورىن ، ب طامو و بىھنو رەنگىت پىس .

قىچا بكارئىانا قى ئافى بو چ تىشىتا نەيا دوروسە .

[الْأَعْيَانُ الْمُتَنَجَّسَةُ وَمَا يَطْهُرُ مِنْهَا] :

۲ - فَصْلٌ : وَجْلُودُ الْمَيْتَةِ تَطْهُرُ بِالدَّبَاغِ^(۱) ، إِلَّا جِلْدَ الْكَلْبِ وَالْخِنْزِيرِ وَمَا تَوَلَّدَ مِنْهُمَا أَوْ مِنْ أَحَدِهِمَا . وَعَظْمُ الْمَيْتَةِ وَشَعْرُهَا نَجْسٌ إِلَّا الْأَدَمِيَّ .

۲ - (فَصْلٌ) : نافبرا دووبي، دى به حسى گەقلېت حەيوانەتىت مرار كەت .

(وَجْلُودُ الْمَيْتَةِ تَطْهُرُ بِالدَّبَاغِ) ودى كەقلېت حەيوانى مرار پاقىن بىگەمار كىنى، چ ئەف حەيوانە ئەو بىت كو گوشتى وى بىتە خارن يان نەئىتە خارن . [دەزھەبى شافعى دا خودى رەھى لى بکەت] .

وگەمار كىن : چ ب مازيا ، يان ب تىقلېت هنارا ، يان ب رەھىت رىناسى ، و دگەل خوى ژى . (إِلَّا جِلْدَ الْكَلْبِ وَالْخِنْزِيرِ) ژېلى كەقلى صەرى ، و بەرازى . ئەو ب گەمارى ژى پاقىر نابن . (وَمَا تَوَلَّدَ مِنْهُمَا) و ئەۋى ژوا ھەردو كا ژى دېيت كو : تىزكىت وان .

(أَوْ مِنْ أَحَدِهِمَا) يان ژئىك ژەردو كا بىت ، بو نۇونە : باب صە بىت و دەيك گورگ بىت ، يان دەيك بەراز بىت و باب ھرج بىت ، وئاها هو صا .

(وَعَظْمُ الْمَيْتَةِ) و ھەممى ھەستىكىت حەيوانىت مرار .

(وَشَعْرُهَا) و مىيىت وان ، و پىرتى وان ، وھريما وان .

(نَجْسٌ إِلَّا الْأَدَمِيَّ) دېپىن ، و ھەرامە فروتن و كرينا وان ، ئىللا مروۋە تىنەبىت چ بىن ساخ بىت ، يان بىن مىرى بىت نەبىي پىسە .

(۱) يا دوروسىت (خودى چىتىز دزانىت) ھەر حەيوانەكى بىرىت، و ژوان حەيوانا بىت بى گوشتى وى بىتە خارن كەقلى وى دى پاقزېيت ب گەمار كىنى، ھەروھسا ھەر حەيوانەكى بىرىت و نە ژوان حەيوانا بىت بى گوشتى وى بىتە خارن، كەقلى وى ب گەمار كىنى پاقىر نايىت. (بەرى خو بىدە كىتىبا (فقه الميسر – لنجبة من العلماء)، بەرپەرى ۸

[مَا يَحْرُمُ اسْتِعْمَالُهُ مِنَ الْأَوَانِي وَمَا يَجُوزُ] :

۳ - فَصْلٌ : ولا يَجُوزُ اسْتِعْمَالُ أَوَانِي الْذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ ، وَيَجُوزُ اسْتِعْمَالُ غَيْرِهِمَا مِنَ الْأَوَانِي ^(۰) .

۳ - (فَصْلٌ) نافبرا سیئ : دی به حسین شول پیکرنا ئامانیت حرام و حلال كەت .

(ولا يَجُوزُ اسْتِعْمَالُ أَوَانِي الْذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ) ونه دوروسته شول پیکرنا ب ئامانیت زیرى وزىقى، بو زەلاما ژى ، وبو ژنگا ژى ، حرامە، چ بو خارنى بىت يان بو فەخارنى بىت ، يان دەستىقەدانى بىت ، حەتا بو لاوينى ژى بىت لىسرە مەكتەبا يان تەلەفرىونا ژى .

(وَيَجُوزُ اسْتِعْمَالُ غَيْرِهِمَا مِنَ الْأَوَانِي) دوروسته بكارئىانا ھەمى جورىت ئامانا ژېلى ئامانیت زیرى و زىقى ، حەتا بلا ئەو ئامانیت دى چەند بەها گرمان ژى بن .

● تىيىنى: ئەو تىيىنە مروۋەك نەچار بىيت، چ ئامانىت دى ب دەست نەكەن ژېلى زیر وزيقا مۇحتاجىا خو پى ب قەتىنىت وبەس، ژىدر وى قاعيدا فقەي دېرىت: (الصَّرُواتُ تُبَيِّنُ المَحظُوراتِ).

[استِعْمَالُ آلَةِ السُّوَالِك]

۴ - فَصْلٌ : وَالسُّوَالُكُ مُسْتَحْبٌ فِي كُلِّ حَالٍ ، إِلَّا بَعْدَ الزَّوَالِ لِلصَّائِمِ^(۱) ، وَهُوَ فِي ثَلَاثَةِ مَوَاضِعَ أَشَدُّ اسْتِحْبَابًا :

- ۱ - عِنْدَ تَغْيِيرِ الْفَمِ مِنْ أَزْمٍ وَغَيْرِهِ . ۲ - وَعِنْدَ الْقِيَامِ مِنَ النَّوْمِ .
- ۳ - وَعِنْدَ الْقِيَامِ إِلَى الصَّلَاةِ^(۲) .

۴ - (فَصْلٌ) ثَافِيرَا چاری دی به حسی سیواکی که دا.

(وَالسُّوَالُكُ مُسْتَحْبٌ فِي كُلِّ حَالٍ) و سیواک سوننه‌ته کا گله کا ب خیره ، دهمی وختادا .

(إِلَّا بَعْدَ الزَّوَالِ لِلصَّائِمِ) ئیلا پشتی نیفرو بو مروفی ب روژی حهتا مه غرهب .

(وَهُوَ فِي ثَلَاثَةِ مَوَاضِعَ أَشَدُّ اسْتِحْبَابًا) و بکارئانا سیواکی د سی جهادا خیرا وی گله ک مه صطه .

۱ - (عِنْدَ تَغْيِيرِ الْفَمِ) وختنی تاما دهقی مروفی نه خوش بیت .

(مِنْ أَزْمٍ وَغَيْرِهِ) ژبه ر نه ئاخفتتی ، وزبلی نه ئاخفتتی ژی هدر وختنی تاما دهقی مروفی نه خوش بیت ، ژبه ر هدر ئه گه ره کا دی بیت ، سیواکی ددهقی خوب دهت خیره کا مەزنه .

۲ - (وَعِنْدَ الْقِيَامِ مِنَ النَّوْمِ) ودهمی رابونا ژ خهوى چ بشەف بیت چ ب روژ بیت .

۳ - (وَعِنْدَ الْقِيَامِ إِلَى الصَّلَاةِ) ووهختنی رابونا بو نفیئی چ فەرز بیت چ سوننهت بیت .

(۱) بەلی ئیمامی نەھوھوی (رەھما خودى لى بیت) و گله ک زانایت دی ژی دېیزىن : سیواک پشتی نیفرو بو مروفی ب روژی نەمە کروھە بەلی لەمی وختا سوننه‌ته ، ويا دوروست ئەھوھ يان وان گوتى .

(۲) وسیواک ھندەك جھین دی ژی سوننه‌ته :

۱ - دگەل دەستنەفیز شیشتنی . ۲ - و وختنی قورئان خاندنی . ۳ - و وختنی چونا دمال ۋە .

۴ - و وختنی رابونا نفیئیت شەقى .

[فَرْوُضُ الْوُضُوءِ]

۵- فَصْلٌ : وَفَرْوُضُ الْوُضُوءِ سِتَّةُ أَشْيَاءٍ :

۱- النَّيَّةُ عِنْدَ غَسْلِ الْوَجْهِ .

۲- وَغَسْلُ الْوَجْهِ .

۳- وَغَسْلُ الْيَدَيْنِ إِلَى الْمِرْفَقَيْنِ .

۴- وَمَسْحُ بَعْضِ الرَّأْسِ .

۵- وَغَسْلُ الرِّجْلَيْنِ إِلَى الْكَعْبَيْنِ .

۶- وَالْتَّرْتِيبُ عَلَى مَا ذَكَرْنَاهُ .

۵- (فَصْلٌ) ناقبرا پېنجى دى به حسى فەرظىت دەستىقىز شىشتىنى كەن .

(وَفَرْوُضُ الْوُضُوءِ سِتَّةُ أَشْيَاءٍ) و فەرظىت دەستىقىز شىشتىنى شەش تشن .

۱- (النَّيَّةُ عِنْدَ غَسْلِ الْوَجْهِ) ئىيەت ئىنان لىك شىشتىنا سەرۋچاۋا ، و دى يېرىت (بِسْمِ اللَّهِ) .

۲- (وَغَسْلُ الْوَجْهِ) و شىشتىنا سەرۋچاۋا ، فەھى ژ گوھى حەتا گوھى ، درىزى ژ سەرى ئەنىي حەتا سەرى ئەرزىنلىكى .

۳- (وَغَسْلُ الْيَدَيْنِ إِلَى الْمِرْفَقَيْنِ) و شىشتىنا ھەردو دەستا دگەل ھەردو ئەنىشكە .

۴- (وَمَسْحُ بَعْضِ الرَّأْسِ) و مەسحىكىندا ھەندەك ژ سەرى . يا دورۇست (خودى چىت دزانىت) مەسح كىندا سەرى ھەمبىي يە .

۵- (وَغَسْلُ الرِّجْلَيْنِ إِلَى الْكَعْبَيْنِ) و شىشتىنا ھەردو پىيا دگەل گۈزە كا .

۶- (وَالْتَّرْتِيبُ عَلَى مَا ذَكَرْنَاهُ) و ب تەرتىب ئىك لدىف ئىكى وەكى مە گوتى و دىيار كرى .

[فرع: في سُنَّةِ الْوُضُوءِ]:

وَسُنَّةُ عَشْرَةِ أَشْيَاءَ :

١ - التَّسْمِيَّةُ .

٢ - وَغَسْلُ الْكَفَّيْنِ قَبْلَ إِدْخَالِهِمَا الْإِنَاءَ .

٣ - وَالْمَضْمَضَةُ وَالْأَسْتِشَاقُ .

٤ - وَمَسْحُ جَمِيعِ الرَّأْسِ .

٥ - وَمَسْحُ الْأَذْنَيْنِ ظَاهِرِهِمَا وَبَاطِنِهِمَا بِمَاءِ جَدِيدٍ .

٦ - وَتَخْلِيلُ الْلُّحْيَةِ الْكَثَّةِ .

٧ - وَتَخْلِيلُ أَصَابِعِ الْيَدَيْنِ وَالرِّجْلَيْنِ .

٨ - وَتَقْدِيمُ الْيُمْنَى عَلَى الْيُسْرَى .

٩ - وَالطَّهَارَةُ ثَلَاثًا ثَلَاثًا . ١٠ - وَالْمُوَالَةُ .

(وَسُنَّةُ عَشْرَةِ أَشْيَاءَ) وَسُونَّتِينَ دَهْسْتِقِيرْ شِيشِتِنِي دَهْهَ تَشْتَنْ .

١ - (التَّسْمِيَّةُ) لَيْنَانَا نَافِيْنَ خُودَى لَئَهْوَولِيْ دَهْسْتِقِيرْ شِيشِتِنِي كُو بِيْزِيتْ (بِسْمِ اللَّهِ) .

٢ - (وَغَسْلُ الْكَفَّيْنِ قَبْلَ إِدْخَالِهِمَا الْإِنَاءَ) وَدَهْسِيْتْ خُو بَشُوتْ بَهْرِيْ بَكَهْتَه دَهْنَامَنِيْ دَهْسْتِقِيرْ شِيشِتِنِي دَا .

٣ - (وَالْمَضْمَضَةُ وَالْأَسْتِشَاقُ) وَئَافِ دَدَهْفِيْ وَهَرَدَانْ ، وَهَلْكِيْشَانِ بُو دَفَنِيْ وَتَيْوَهَرَدَانْ .

٤ - (وَمَسْحُ جَمِيعِ الرَّأْسِ) وَمَهْسَحِ كَرَنَا هَهْمِيْ سَهْرِيْ ، وَيَا دُورُوْسْتِ فَهَرَظَه نَهْ سُونَّتِه وَهَكِيْ مَهْكُوتِيْ .

٥ - (وَمَسْحُ الْأَذْنَيْنِ ظَاهِرِهِمَا وَبَاطِنِهِمَا بِمَاءِ جَدِيدٍ) وَمَهْسَكَرَنَا هَهَرَدُو گُوْهَا ژْ سَهْرَفَه وَرَنْ نَافِدَا بَ ئَافِهِ كَانُويْ .

٦ - (وَتَخْلِيلُ الْلُّحْيَةِ الْكَثَّةِ) وَپَهْرَخَانِدَنَا رِيْهِيْتْ بُورْ (يَانِ يَيْتْ بُوشْ) .

٧ - (وَتَخْلِيلُ أَصَابِعِ الْيَدَيْنِ وَالرِّجْلَيْنِ) وَپَهْرَخَانِدَنَا نَافِ تَلِيْتْ هَهَرَدُو دَهْسَتَا وَهَهَرَدُو پِيَا ژِيْ .

٨ - (وَتَقْدِيمُ الْيُمْنَى عَلَى الْيُسْرَى) وَپِيَشِ ئِيْخَسْتَنَا رِهْخِيْتْ رَاسَتِيْ بَهْرِيْ بِيْتْ چَهْبِيْ .

٩ - (وَالطَّهَارَةُ ثَلَاثًا ثَلَاثًا) وَشِيشِتَنَا قَانِ ئَهَنَدَاما سَيِّ جَارِ سَيِّ جَارِ ، ژَبَلِيْ سَهْرِيْ ئَهْ جَارَهَ كَهْ .

١٠ - (وَالْمُوَالَةُ) وَبِ تَهْرِيْبِ وَهَكِيْ هَاتِيْ . وَمَهْكُوتِيْ .

وَسُونَّتِه پَشْتِيْ دَهْسْتِقِيرْ شِيشِتِنِي فِي دُوْعَائِيْ بِيْزِيتْ (أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، اللَّهُمَّ اجْعُلْنِي مِنَ التَّوَابِينَ، وَاجْعُلْنِي مِنَ الْمُتَطَهِّرِينَ) رَوَاهُ التَّرمِذِيُّ

برقم (٥٥) صَحِيحٌ .

[أَحْكَامُ الْاسْتِنْجَاءِ]

٦ - فَصْلٌ : وَالإِسْتِنْجَاءُ وَاجِبٌ مِّنَ الْبَوْلِ وَالغَائِطِ . وَالْأَفْضَلُ أَنْ يَسْتَنْجِي بِالْأَحْجَارِ ثُمَّ يُتَبَعِهَا بِالْمَاءِ . وَيَجُوزُ أَنْ يَقْتَصِرَ عَلَى الْمَاءِ أَوْ عَلَى ثَلَاثَةِ أَحْجَارٍ يُنْقِي بِهِنَّ الْمَحَلَّ ، فَإِنْ أَرَادَ الْاقْتِصَارَ عَلَى أَحَدِهِمَا .. فَالْمَاءُ أَفْضَلُ .

٦ - (فَصْلٌ) نافبرا شهشى ، دى به حسى حوكمى تارهت گرتنى كەت .

(وَالإِسْتِنْجَاءُ وَاجِبٌ مِّنَ الْبَوْلِ وَالغَائِطِ) و تارهت گرتن واجبه ژ دەستىقىشا زراۋ ويا سىتىر .

(وَالْأَفْضَلُ أَنْ يَسْتَنْجِي بِالْأَحْجَارِ ثُمَّ يُتَبَعِهَا بِالْمَاءِ) ويا باش ئەوه خوب بىرلا پاقىز بىكەت پاشى خوب ئافى ژى بشوت .

(وَيَجُوزُ أَنْ يَقْتَصِرَ عَلَى الْمَاءِ) دورۇستە تارهتا خوب ئافى بىتى ژى بىگرىت .

(أَوْ عَلَى ثَلَاثَةِ أَحْجَارٍ يُنْقِي بِهِنَّ الْمَحَلَّ) يان بىسى بەرلا ، بەلى ئەو هەر سى بەر پاقىز بىكەن جەھى دەست نېيىزى .

(فَإِنْ أَرَادَ الْاقْتِصَارَ عَلَى أَحَدِهِمَا .. فَالْمَاءُ أَفْضَلُ) فيجا ھە كە ئىك ژ ھەردوکا تارهتا خوب بىن بىگرىت ، هينىڭ ئاف بىخىزىرە و پاقىزىرە .

بوزانىن: تارهت گرتنا ب ھەستيان، وپوصکلا وپشکلا نەيا دورۇستە چونكى پىغمەبەرى (ﷺ) نەھى يازى گرى .

[آدَابُ قَضَاءِ الْحَاجَةِ]

وَيَجْتَنِبُ اسْتِقْبَالَ الْقِبْلَةِ وَاسْتِدْبَارَهَا فِي الصَّحْرَاءِ . وَيَجْتَنِبُ الْبَوْلَ وَالْغَائِطَ فِي الْمَاءِ الرَّاكِدِ ، وَتَحْتَ الشَّجَرَةِ الْمُثْمِرَةِ ، وَفِي الْطَّرِيقِ ، وَالظَّلِّ ، وَالثَّقِبِ . وَلَا يَتَكَلَّمُ عَلَى الْبَوْلِ وَالْغَائِطِ . وَلَا يَسْتَقْبِلُ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ ، وَلَا يَسْتَدْبِرُهُمَا ، وَلَا يَسْتَنْجِي بِيمِينِهِ .

(هندەك ئاداپىت دەستىقىز خوشكىنى)

- ١ - (وَيَجْتَنِبُ اسْتِقْبَالَ الْقِبْلَةِ) خو دانەپاش و پارستنا زېھە خودانا قىلى لى سەر دەستىقىزى. (وَاسْتِدْبَارَهَا فِي الصَّحْرَاءِ) و پشت دانا قىلى زى لەھەدى چول و رویت.
- ٢ - (وَيَجْتَنِبُ الْبَوْلَ وَالْغَائِطَ فِي الْمَاءِ الرَّاكِدِ) خو پيارىزىت ژ دەستىقىز خوشكىنا زراۋ و سىير دئافادا راوصطايدا.
- ٣ - (وَتَحْتَ الشَّجَرَةِ الْمُثْمِرَةِ) ولبن داروبارىت خودان فيقى.
- ٤ - (وَفِي الْطَّرِيقِ) و درىكىت هاتن و چونا خەلکى دا .
- ٥ - (وَالظَّلِّ) و جەھىت سىبەرا خەلک لى درىنتە خارى .
- ٦ - (وَالثَّقِبِ) و دەكون و پەقىت عەردى دا .
- ٧ - (وَلَا يَتَكَلَّمُ عَلَى الْبَوْلِ وَالْغَائِطِ) و نەئاخىتىت لى سەر دەستىقىزا زراۋ ويا سىير .
- ٨ - (وَلَا يَسْتَقْبِلُ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ ، وَلَا يَسْتَدْبِرُهُمَا) خو پيارىزىت ژ بەرخودانا روژى و ھەيقى ، و پشتا خۇژى نەدەتى .
- ٩ - (وَلَا يَسْتَنْجِي بِيمِينِهِ) و تارەتا خو نەگرىت بىدەستى راستى. [و بەرى بچىتە دجھى تارەتى ۋە يېرىت (بِسْمِ اللَّهِ الَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْخُبُثِ وَالْخَبَائِثِ)] صحيح الجامع (٤٧٤). (بنافي خودى، يا رەبى ئەز خو دپارىزىم بته ژشەيطانىت نىز ومى).
- [وسونەتە بى خو بى چەبى پاۋىزىتە د ژورۇق، و وەختى دەردكەفيت سونەتە بى خو بى راستى بەھاۋىزىتە ژ دەرقە و يېرىت (غُفرانك)، (يارەبى تو گوننەھىت من ب غەفرىنى). (الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَذْهَبَ عَنِ الْأَدَى وَعَافَانِي)] ابن ماجة (٣٠) وضعفه الألباني ..

[نَوَاقِضُ الْوُضُوءِ] :

۷ - فَصْلٌ : وَالَّذِي يَنْقُضُ الْوُضُوءَ سِتَّةُ أَشْيَاءٍ :

۱ - مَا خَرَجَ مِنَ السَّيِّلَيْنِ .

۲ - وَالنَّوْمُ عَلَى غَيْرِ هَيْئَةِ الْمُتَمَكِّنِ .

۳ - وَزَوْأُلُ الْعَقْلِ بِسُكْرٍ أَوْ مَرَضٍ .

۴ - وَلَمْسُ الرَّجُلِ الْمَرْأَةَ الْأَجْنِيَّةَ مِنْ غَيْرِ حَائِلٍ .

۵ - وَمَسُّ فَرْجِ الْأَدَمِيِّ بِيَاطِنِ الْكَفِّ .

۶ - وَمَسُّ حَلَقَةِ دُبْرِهِ ، عَلَى الْجَدِيدِ .

۷ - (فَصْلٌ) نافبرا حدهفتی : دی به حسین وان تشتا که ت ئه ویت دهستنفیزی دئیخون .

(وَالَّذِي يَنْقُضُ الْوُضُوءَ سِتَّةُ أَشْيَاءٍ) و ئه و تشتیت دهستنفیزی بی دکه قیت شهش تشن .

۱ - (مَا خَرَجَ مِنَ السَّيِّلَيْنِ) هدر تشه کی ده رد که قیت ژهه ردو ریکا دهستنفیزی بی دکه قیت .

۲ - (وَالنَّوْمُ عَلَى غَيْرِ هَيْئَةِ الْمُتَمَكِّنِ) و نفستن ، بهلی نهیا ل سه رینشتنا چار میر کی و جه خوشی .

۳ - (وَزَوْأُلُ الْعَقْلِ بِسُكْرٍ أَوْ مَرَضٍ) و چونا عاقلی چ ب سه رخوشی بیت یان ب نه ساخی بیت .

۴ - (وَلَمْسُ الرَّجُلِ الْمَرْأَةَ الْأَجْنِيَّةَ مِنْ غَيْرِ حَائِلٍ) ^(۲) و دهست دانا زهلامی بو ژنکا بیانی بیتی په رد ده .

ویا دوروست (خودی چیز دزانیت) دهست کرنا ژنکا بیانی هه که بی شه هوهت و دل چونون بیت دهستنفیزرا مروثی ناکه قیت .

۵ - (وَمَسُّ فَرْجِ الْأَدَمِيِّ بِيَاطِنِ الْكَفِّ) و دهست کرنا فدرجی (ئانکو : عهوره تی) مروقا بز کی دهستی .

۶ - (وَمَسُّ حَلَقَةِ دُبْرِهِ ، عَلَى الْجَدِيدِ) و دهست کرنا خله کا ژ پشنه (کو دوبوره) لسهر قهولی جه دید (ئانکو قهولی نوی) بیتی نیمامی شافعی (ره ھما خودی لی بیت) دهستنفیزی دکه قیت . بهلی لسهر قهولی قه دیم ناکه قیت ، ویا دوروست قهولی قه دیمه .

بو زانین : ۱ - قهولی جه دید ل مصری یه ، ۲ - قهولی قه دیم ل به غدا یه .

[مُوجِبَاتُ الْغُسْلِ] :

۸ - فَصْلٌ : وَالَّذِي يُوْجِبُ الْغُسْلَ سِتَّةً أَشْيَاءً : ثَلَاثَةً مِنْهَا تَشْتَرِكُ فِيهَا الرِّجَالُ وَالنِّسَاءُ، وَهِيَ: ۱ - التِّقَاءُ الْخِتَانَيْنِ ۲ - وَإِنْزَالُ الْمَنِيَّ ۳ - وَالْمَوْتُ .

وَثَلَاثَةٌ تَخْتَصُّ بِهَا النِّسَاءُ وَهِيَ :

۱ - الْحَيْضُ ۲ - وَالنَّفَاسُ ۳ - وَالْوِلَادَةُ .

۸ - (فَصْلٌ) نافبرا هدشتی : دی به حسی وان تشیت غولسلی (سدرشیشتنی) واجب دکهن .
 (وَالَّذِي يُوْجِبُ الْغُسْلَ سِتَّةً أَشْيَاءً) و ئهو تشیت غولسلی واجب دکهن شەش تشتن .
 (ثَلَاثَةً مِنْهَا تَشْتَرِكُ فِيهَا) سى ژوان شەشا شريکن تىدا .

(الرِّجَالُ وَالنِّسَاءُ، وَهِيَ: زەلام وۇنىك، وئەۋۇزى ئەۋەنە:

۱ - (التِّقَاءُ الْخِتَانَيْنِ) گەھشتىما يان ۋېكەفتىما ھەردو جەھىت سونەتكىرى بى زەلامى وۇنىكى .

۲ - (وَإِنْزَالُ الْمَنِيَّ) وھاتنه خارا ئاڭا (شەھوھەتى) يا زەلامى يان يا ژنکى بىت .

۳ - (وَالْمَوْتُ) ومرن ، ھەر كەسى بىرىت (زېلى شەھىدى) دېتىت بىتەن شېشتن ، وپاشى كەنکەن .

(وَثَلَاثَةٌ تَخْتَصُّ بِهَا النِّسَاءُ وَهِيَ) و سى ژوان شەش غولسلا خاسن ب ژنکاۋە .

۱ - (الْحَيْضُ) ژنان ، ودبىرلىنى (حەيز ، عادە)

۲ - (وَالنَّفَاسُ) و چىلک ، ئهو ژى ئهو خوينە ئەوا پشتى بچىك بونى تىت .

۳ - (وَالْوِلَادَةُ) وبچىك بون ، ھەكە ژنکى بچىك بو و چ خوين ددويف را نەدىت دى سەرى خوشوت ، ونفيزىت خو دى كەت ، وروزىت خورى دى گرىت ، بەلى ئەگەر خوين دىت دى راوستىت ژكىنا نفيزىا و گرتىما روزىيا ھەتا چىل روزا ، وپاشى دى سەرى خوشوت ودى نفيزىا كەت وروزىيا ژى گرىت ، وئەگەر پشتى چىل روزا ھەر خوين دىت ئهو ئىستىحاصە يە نە نيفاسە ، ودى ھەر نفيزىه كى دەست نفيزە كى شوت ودى نفيزىت خو كەت ، ويا دوروست ئەڭدە (و خودى چىز دزانىت) .

[فرائض الغسل]

۹ - فَصْلٌ : وَفَرَائِضُ الغُسْلِ ثَلَاثَةُ أَشْيَاءٍ :

- ۱ - النَّيَّةُ .
- ۲ - وَإِزَالَةُ النَّجَاسَةِ إِنْ كَانَتْ عَلَى بَدْنِهِ .
- ۳ - وَإِصَالُ الْمَاءِ إِلَى جَمِيعِ الشَّعْرِ وَالبَشَرَةِ .

[فرع : في سنن الغسل]

وَسُنْنَةُ خَمْسَةُ أَشْيَاءٍ :

- ۱ - التَّسْمِيَّةُ .
- ۲ - وَالْوُضُوءُ قَبْلَهُ .
- ۳ - وَإِمْرَأُ الْيَدِ عَلَى الجَسَدِ .
- ۴ - وَالْمُوَالَاةُ .
- ۵ - وَتَقْدِيمُ الْيُمْنَى عَلَى الْيُسْرَى .

۹ - (فصل) نافرا نههي : دى بهحسى فهرظيت غوسلى و سوننهتىت وى كهت .

(وفرائض الغسل ثلاثة أشياء) و فهرظيت غوسلى سى تشتن [كوبى وان غوسله نهيا دوروسته].

- ۱ - (النَّيَّةُ) ئينهت ئينان ، [ئينهت هزرا ب دلى يه ، و گوتنا (بِسْمِ اللَّهِ) ب ئەزمانيه]
- ۲ - (وَإِزَالَةُ النَّجَاسَةِ إِنْ كَانَتْ عَلَى بَدْنِهِ) و نهيلانا پيساتىي هەكە ب لهشى ويقە هەبىت .
- ۳ - (وَإِصَالُ الْمَاءِ إِلَى جَمِيعِ الشَّعْرِ وَالبَشَرَةِ) و گەهاندنا ئافى بو ھەمى مىيا و ھەمى چەرمى لهشى.

[فرع في سنن الغسل]

(وَسُنْنَةُ خَمْسَةُ أَشْيَاءٍ) و سوننهتىت غوسلى پېنج تشتن .

- ۱ - (التَّسْمِيَّةُ) گوتنا نافي خودى كو (بِسْمِ اللَّهِ) يه، بەلى گەلەك دېئن (بِسْمِ اللَّهِ) واجبه.
- ۲ - (وَالْوُضُوءُ قَبْلَهُ) و دەستنفيڭ شيشتن بەرى غوسل راكرنى .
- ۳ - (وَإِمْرَأُ الْيَدِ عَلَى الجَسَدِ) و ئينان وبرن وپەرخاندنا دەستى لسەر لهشى دا تەربىت .
- ۴ - (وَالْمُوَالَاةُ) و لسەر ئىك (لدىقك) لهشى خو ھەميي بشوڭ جەھەكى .
- ۵ - (وَتَقْدِيمُ الْيُمْنَى عَلَى الْيُسْرَى) و پېش ئىخستنا رەخىت راصطى بەرى يېت چەبى .

[الاغتسالات المسنونه] :

- ۱۰ - فَصْلٌ : وَالاغتسالات المسنونة سبعة عشر غسلاً :
- ۱ - غُسل الجمعة.
 - ۲ - والعيدان.
 - ۳ - والاستسقاء.
 - ۴ - والخسوف.
 - ۵ - والكسوف.
 - ۶ - والغسل من غسل الميت.
 - ۷ - والكافر إذا أسلم.
 - ۸ - والمجنوون.
 - ۹ - والمغمى عليه، إذا أفاقا.
 - ۱۰ - والغسل عند الإحرام.
 - ۱۱ - ولدخول مكة.
 - ۱۲ - وللوقوف بعرفة.
 - ۱۳ - وللميت بمزدلفة.
 - ۱۴ - ولرمي الجamar الثلاث.
 - ۱۵ - وللطواف.
 - ۱۶ - وللسعي.

- ۱۰ - (فصل) : نافبرا دههی ، دی به حسی غوسلیت سونهت کههت .
- (والاغتسالات المسنونة سبعة عشر غسلاً) وئه و غوسلیت سونهت ههفده غوسلن .
- ۱ - (غُسل الجمعة) غوسل روزا ئهینبی [ئانکو سەرئ خو بشوت بەرى بچىته خوتى].
 - ۲ - (والعيدان) و غوسل هەردو عەيدا ، ۱ - عەيدا رەمەزانى ، ۲ - وعەيدا حەجيا.
 - ۳ - (والاستسقاء) و غوسل نېڭىز بارانى.
 - ۴ - (والخسوف والكسوف) و غوسل نېڭىز ھەدیف غەیرىنى ، وغوسل نېڭىز روز غەیرىنى
 - ۶ - (والغسل من غسل الميت) و غوسل پشتى شىشتنا مەيتى (ئانکو مرى).
 - ۷ - (والكافر إذا أسلم) و مروفى كافر ھەكە مولىمان بو سونهته غوسلەكى راكەت .
 - ۹ - (والمجنوون والمغمى عليه إذا أفاقا) و مروفى دين، وې دلگرتى، ھەكە ھشىاربۇن سونهته سەرئ خو بشون.
 - ۱۰ - (والغسل عند الإحرام) و غوسل گريدا ئىحراما م ميقاتى چ بو حەجى بىت يان عومرى بىت.
 - ۱۱ - (لدخول مكة وللوقوف بعرفة) و بوجونا دباژىرى مەكەھى دا، وبو راوهەستانال چىابىن عەرفەن.
 - ۱۳ - (وللميت بمزدلفة) و بوجونا بشەقى ل موزدەلىفي.
 - ۱۴ - (لرمي الجمار الثلاث) و بورەجا هەرسى شەيطانا روزا عەيدى ، و هەرسى روزىت پشتى عەيدى.
 - ۱۵ - (للطواف) و طەوافال دور كەعبى ، بەيتا خودى .
 - ۱۶ - (لسعي) و بوجونا ل ما بەينا صەفا و مەروا .
 - ۱۷ - (لدخول مدينه رسول الله ﷺ) و بوجونا د مەدينى دا باژىرى پىغەمبەرى (ع).
- بو زانىن ژمارە (۳-۴-۵-۱۳-۱۴-۱۵-۱۶-۱۷) چ دەليل لسىر غوسل راکرنىت وان نىن.

[الْمَسْحُ عَلَى الْخُفَيْنِ وَشَرَائِطُهُ] :

۱۱ - فَصْلٌ : وَالْمَسْحُ عَلَى الْخُفَيْنِ جَائِزٌ بِثَلَاثَةِ شَرَائِطٍ :

۱ - أَنْ يَتَدَبَّرَ لُبْسَهُمَا بَعْدَ كَمَالِ الطَّهَارَةِ .

۲ - وَأَنْ يَكُونَا سَاتِرَيْنِ لِمَحَلٍ غَسْلِ الْفَرْضِ مِنَ الْقَدَمَيْنِ .

۳ - وَأَنْ يَكُونَا مِمَّا يُمْكِنُ تَابُعُ الْمَشْيِ عَلَيْهِمَا .

۱۱ - (فَصْلٌ) فَاقِيرَا يازدی ، دی به حسی مہ سحا لسہر خوفکا کہت .

(وَالْمَسْحُ عَلَى الْخُفَيْنِ) و مہ سحا لسہر هردو خوفکا [خوفک وہ کی جہزمی یہ بہلی چھرمہ]

چ چھرمی حیوانا بیت ، یان یعنی حیشترا بیت

(جَائِزٌ بِثَلَاثَةِ شَرَائِطٍ) دور وستہ بہلی ب سی شہرتا .

۱ - (أَنْ يَتَدَبَّرَ لُبْسَهُمَا) دفیت دوست بی بکہت بکہتہ پیت خو هردو خوفکا .

(بَعْدَ كَمَالِ الطَّهَارَةِ) پشتی دہستی قیزی تمام دشوت .

۲ - (وَأَنْ يَكُونَا سَاتِرَيْنِ) و دفیت خوفک دوهسا بن کو ستارہ بکہن .

(لِمَحَلٍ غَسْلِ الْفَرْضِ مِنَ الْقَدَمَيْنِ) جھی شیشتا فدر ظریحہ ردو پیا [کو حتا پشت گوزہ کا] .

۳ - (وَأَنْ يَكُونَا) و دفیت خوفک دوهسا بن .

(مِمَّا يُمْكِنُ تَابُعُ الْمَشْيِ عَلَيْهِمَا) کو ب کیر یعنی هاتن و چونیت نیزیک و سفك لسہر یعنی کرن .

[فرعٌ]

وَيَمْسُحُ الْمُقِيمُ يَوْمًا وَلَيْلَةً ، وَالْمُسَافِرُ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ بِلِيَالِيهِنَّ ، وَابْتِدَاءُ الْمُدَّةِ مِنْ حِينِ يُحْدِثُ بَعْدَ لُبْسِ الْخُفَّيْنِ ، فَإِنْ مَسَحَ فِي الْحَضَرِ ثُمَّ سَافَرَ أَوْ مَسَحَ فِي السَّفَرِ ثُمَّ أَقَامَ .. أَتَمْ مَسْحَ مُقِيمٍ .

وَيَبْطُلُ الْمَسْحُ بِثَلَاثَةِ أَشْيَاءٍ :

۱ - بِخَلْعِهِمَا . ۲ - وَانْقِضَاءِ الْمُدَّةِ . ۳ - وَمَا يُوْجِبُ الْغُسلَ .

(وَيَمْسُحُ الْمُقِيمُ يَوْمًا وَلَيْلَةً) وَ دَى مَهْسَحٌ لَسْهَرِ خُوفَكِيتِ خُو كَهْتِ ئَهْوَى ل - مَال - شَهْدُو رُوْزَهُ كَا.

(وَالْمُسَافِرُ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ بِلِيَالِيهِنَّ) وَبَى ل سَهْفَهْرَى (ئانکو سَهْفَهْرَچِى) سَى رُوْزَا دَگَھل شَهْقِيتِ وَان .

(وَابْتِدَاءُ الْمُدَّةِ مِنْ حِينِ يُحْدِثُ) وَ دَهْسَتِ پِيْكَا وَهَتْتِي دَى حَسَابَ كَهْتِ ژُوهَختِي بَى دَهْسَتْقِيْزِ دَيْتِ .

(بَعْدَ لُبْسِ الْخُفَّيْنِ) پَشْتِي كَرْنَه پِيا هَهْرَدُو خُوفَكَا .

(فَإِنْ مَسَحَ فِي الْحَضَرِ ثُمَّ سَافَرَ) قِيْجا هَهْ كَهْ مَهْسَحَه لَسْهَرِ خُوفَكِيتِ خُو كَرْ مَالِ پَاشِي چُو سَهْفَهْرَى .

(أَوْ مَسَحَ فِي السَّفَرِ ثُمَّ أَقَامَ) يَان مَهْسَحَه دَسَهْفَهْرَى دَا لَسْهَرِ خُوفَكِيتِ خُو كَرْ ، پَاشِي هَاتَه مَال

. (أَتَمْ مَسْحَ مُقِيمٍ) ئَهْوَى دَى تَهْمَامَ كَهْتِ مَهْسَحَا وَهَكِي ئَهْوَى مَال (ئانکو شَهْدُو رُوْزَهُ كَا) .

(وَيَبْطُلُ الْمَسْحُ بِثَلَاثَةِ أَشْيَاءٍ) وَ دَى بَهْ طَالِ بَيْتِ مَهْسَحَا لَسْهَرِ خُوفَكَا بَ سَى تَشْتا :

۱ - (بِخَلْعِهِمَا) بَ ئَيْخَسْتا وَان (ئانکو ژُپِيْتِ خُو بَكَهْتِ) .

۲ - (وَانْقِضَاءِ الْمُدَّةِ) وَ خَلَاسِ بُونَا وَهَتْتِي وَان . بُو بَى ل سَهْفَهْرَى .

۳ - (وَمَا يُوْجِبُ الْغُسلَ) وَ ئَهْوَ تَشْتِي غُوسْلِي وَاجِبِ دَكَهْتِ [ئانکو هَهْ كَهْ بَ جَهْنَابَهْتَ كَهْتِ] .

[الْتَّيْمُ وَأَحْكَامُهُ]

- ۱۲ - فَصْلٌ : وَشَرَائِطُ التَّيْمِ خَمْسَةُ أَشْيَاءٍ :
- ۱ - وُجُودُ الْعَذْرِ بِسَفَرٍ أَوْ مَرَضٍ .
 - ۲ - وَدُخُولُ وَقْتِ الصَّلَاةِ .
 - ۳ - وَطَلْبُ الْمَاءِ .
 - ۴ - وَتَعَذُّرُ اسْتِعْمَالِهِ وَإِعْوَازُهُ بَعْدَ الْطَّلَبِ .
 - ۵ - وَالْتُّرَابُ الطَّاهِرُ الَّذِي لَهُ عُبَارٌ فِإِنْ خَالَطَهُ حِصْنٌ أَوْ رَمْلٌ .. لَمْ يَجُزْ .

- ۱۲ - (فَصْلٌ) : نافبرا دووازدى ، دى به حسى تهيه مومى كەت [ئانکو دەستنچىز شىشتىا ب ئاخى] (وَشَرَائِطُ التَّيْمِ خَمْسَةُ أَشْيَاءٍ) و شهرتىن دوروست بونا تهيه مومى پىتىج تشن .
- ۱ - (وُجُودُ الْعَذْرِ بِسَفَرٍ أَوْ مَرَضٍ) ھەبۇنا عوزرە کاشەرعى چ ب سەھەرى بىت يان ب نەساخىي بىت .
 - ۲ - (وَدُخُولُ وَقْتِ الصَّلَاةِ) و هاتنا وەختى نېڭىزى [چونكى قىيت نېڭىز بىت پاشى تهيه مومى بىت] .
 - ۳ - (وَطَلْبُ الْمَاءِ) پىسپار كرنا ئاڤى ، ولۇ گەريانا وى بو پەيدا كرنى ، بەلى پشتى هاتنا وەختى نېڭىزى .
 - ۴ - (وَتَعَذُّرُ اسْتِعْمَالِهِ) و عوزر ھەبىت بو بكارئيانا ئاڤى ، [وەكى ژىيەنى بىرسىت] .
 - ۵ - (وَالْتُّرَابُ الطَّاهِرُ لَهُ عُبَارٌ) و ئاخا پاڭىز ئەۋە تۈز دنافدا ھەى (يەعنى: دەگەل ھەى) . (فِإِنْ خَالَطَهُ حِصْنٌ أَوْ رَمْلٌ .. لَمْ يَجُزْ) ۋېجا ھەكە (گىچ) يان (خىز) دناف ئاخى دا ھەبىت نە دوروستە تەھەمومى پى بىت .

بو زانىن : ئىمامى نەوهۇرى (رەھما خودى لى بىت) د کىتابا خودا (الروضة) و (فتاوا) دا دېيىت تەھەموم ب خىزى ھەكە تۈز دناف دا ھەبىت دوروستە . و ئەفە يا دوروستە يان ئىمامى نەوهۇرى گۆتى، وەندەك زانا دېيىن ھەر تىشىتە كى لىسەر روبي ئەردى دوروستە تەھەموم پى بېتە كىن ئاخ بىت يان بەر بىت، تۈز دەگەل ھەبىت يان نەبىت خودى چىتەر دزانىت .

وَفَرَائِضُهُ أَرْبَعَةُ أَشْيَاءٍ :

- ۱ - النّيَّةُ . ۲ - وَمَسْحُ الْوَجْهِ . ۳ - وَمَسْحُ الْيَدَيْنِ مَعَ الْمِرْفَقَيْنِ .
- ۴ - وَالْتَّرْتِيبُ .

وَسُنْنَةُ ثَلَاثَةُ أَشْيَاءٍ : ۱ - التَّسْمِيَّةُ . ۲ - وَتَقْدِيمُ الْيُمْنَى عَلَى الْيُسْرَى .

۳ - وَالْمُوَلَّةُ .

[مُبْطِلَاتُ التَّسْمِيم]

۱۳ - فَصْلٌ : وَالَّذِي يُبْطِلُ التَّسْمِيمَ ثَلَاثَةُ أَشْيَاءٍ :

- ۱ - كُلُّ مَا أَبْطَلَ الْوُضُوءَ . ۲ - وَرُؤْيَةُ الْمَاءِ فِي غَيْرِ وَقْتِ الصَّلَاةِ .
- ۳ - وَالرَّدَّةُ .

(وَفَرَائِضُهُ أَرْبَعَةُ أَشْيَاءٍ) وَفَهْرِزِتْ تَهِيهِمُومَى چار تشن.

- ۱ - (النّيَّةُ) نئیت ئینانە، بەلی نئیت تابعى دلى يە، قىت بىنتە سەر هزرا خو دى تهِيەمۇمى كەت.
- ۲ - (وَمَسْحُ الْوَجْهِ) و مەسحىكىنە سەر و چاقا.

۳ - (وَمَسْحُ الْيَدَيْنِ مَعَ الْمِرْفَقَيْنِ) و مەسحىكىنە سەر دەستى دەگەل هەردو ئەنىشكاب ئاخى.

يادوروست (خودى چىتەر دزانىت) مەسحە كىنە سەر و چاقانە، وەردوو كەفيت دەستى بىتى.

- ۴ - (وَالْتَّرْتِيبُ) و ب تەرتىپ [ئانكۇ : بەراهىكى روبي خو پاشى هەردو دەستىت خو].

بۇ زانىن : يادوروست ، دەست دانا ل ئاخى يە جارە كى بىتى بو سەر و چاقا ، و پىشىدا دەستى حەتا گۈزە كا.

(وَسُنْنَةُ ثَلَاثَةُ أَشْيَاءٍ) و سوننەتىت تَهِيەمۇمى سى تشن.

- ۱ - (التَّسْمِيَّةُ) گۆتنا نافى خودى كو (بِسْمِ اللَّهِ) يە.
- ۲ - (وَتَقْدِيمُ الْيُمْنَى عَلَى الْيُسْرَى) و بەرى مەسحىكىنە دەستى راستى پاشى بىن چەبى.
- ۳ - (وَالْمُوَلَّةُ) لەدەپ ئېڭ تَهِيەمۇمى بىكەت لجهە كى.

[مُبْطِلَاتُ التَّسْمِيم]

۱۳ - (فَصْلٌ) : نافىرا سىزدى ، دى به حسى وان تشتا كەت ئەۋىت تَهِيەمۇمى بەطال دەكەن.

(وَالَّذِي يُبْطِلُ التَّسْمِيمَ ثَلَاثَةُ أَشْيَاءٍ) وئەو تشتىت تَهِيەمۇمى بەطال دەكەن سى تشن.

- ۱ - (كُلُّ مَا أَبْطَلَ الْوُضُوءَ) هەر تشتى دەستىقىزاب ئافى دئىخىت ، ئەو تَهِيەمۇمى ژى دئىخىت.
- ۲ - (وَرُؤْيَةُ الْمَاءِ فِي غَيْرِ وَقْتِ الصَّلَاةِ) و دەيتا ئافى بەلی نە دوھختى نەقىزى دا [بەرى كەتى دەقىزى دا]
- ۳ - (وَالرَّدَّةُ) و كاپربون ، هەكە مۇسلمانەك (مورتەد) بۇ، تَهِيەمۇما وى بەطال دېيت.

[فرع: فی حُکْمِ الْجَبِيرَةِ]

وَصَاحِبُ الْجَبَائِرِ يَمْسَحُ عَلَيْهَا ، وَيَتَمَّمُ وَيُصَلِّي ، وَلَا إِعَادَةَ عَلَيْهِ إِنْ كَانَ
وَضَعَهَا عَلَى طُهْرٍ
وَيَتَمَّمُ لِكُلِّ فَرِيضَةٍ ، وَيُصَلِّي بِتَمِّيمٍ وَاحِدٍ مَا شَاءَ
مِنَ النَّوَافِلِ .

(وَصَاحِبُ الْجَبَائِرِ) خودانی جهباری، ئەو کەسە بىن بىرینەك، يان شکەستنەك جەھى دەست نقىش شىشىنى،
وتەيەمومى ھەبىت، وگرى دا بىت چ ب دەپكا يان ب جىسى وەكە ژىقەكەت دى زيان ۋى كەفيت يان
ناجەبرىت .

(يَمْسَحُ عَلَيْهَا) ۋېجا ئەو دى مەسحى لىسەر روبي جەبىرى كەت ب ئاڭى ، وەختى دەستقىزى دشوت .

(وَيَتَمَّمُ) وپاشى دى تەيەمومى ژى كەت ب ئاخى .

(وَيُصَلِّي) ودى نقىشا خو كەت .

(وَلَا إِعَادَةَ عَلَيْهِ) ونقىزىت خو قەزاناكەت [ئاڭو جارە كا دى وان نقىزا ناكەتكە] .

(إِنْ كَانَ وَضَعَهَا عَلَى طُهْرٍ) بەلى ھەكە وي ئەو جەبىرە داناپتە سەر بىرناخو ، ئەو هىنگى بىن ب
دەستقىزىبىت ، بەلى ھەكە بىن بى دەستقىزىت وەختى داناپتە سەر دى وان نقىزا قەزاناكەت .

يا دوروست (خودى چىت دزانىت) نەشەرتە وەختى عەردى شکەستى يان بىرىنى گۈيدەت بىن ب دەستقىزىبىت .

(وَيَتَمَّمُ لِكُلِّ فَرِيضَةٍ) ودى ھەر نقىزە كا فەرظ تەيەمومە كى بو گرىت [ونقىزە كا دى يا فەرز بىن ناكەت] .

(وَيُصَلِّي بِتَمِّيمٍ وَاحِدٍ) ودى نقىزا كەت ب ئىك تەيەموم .

(مَا شَاءَ مِنَ النَّوَافِلِ) ھندى حەز بىكت ژ نقىزىت سوننەت بىن بىكت .

يا دوروست (خودى چىت دزانىت) تەيەموم بەدەله ژىپش ئاڭى قە ، ئەو تىشتا ب ئاڭى دوروست بىت ئەدو ب
تەيەمومى ژى دوروستە وەكى كىزنا چەند نقىزىت فەرز، وتەيەموم بەطال نايىت ب دەركەفتا وەختى نقىزى .

[بِيَانُ النَّجَاسَاتِ وَإِزَالَتِهَا]:

٤- فَصْلٌ : وَكُلُّ مَاءعَ خَرَجَ مِنَ السَّبِيلَيْنَ نَجِسٌ إِلَّا الْمَنِيَّ . وَغَسْلٌ جَمِيعٌ
الْأَبْوَالِ وَالْأَرْوَاتِ وَاجِبٌ ، إِلَّا بَوْلُ الصَّبِيِّ الَّذِي لَمْ يَأْكُلِ الطَّعَامَ ، فَإِنَّهُ
يَطْهُرُ بِرْشَ الْمَاءِ عَلَيْهِ.

وَلَا يُعْفَى عَنْ شَيْءٍ مِّنَ النَّجَاسَاتِ إِلَّا الْيَسِيرَ مِنَ الدَّمِ وَالقَيْحِ. وَمَا لَا نَفْسَ لَهُ سَائِلَةٌ إِذَا وَقَعَ فِي الْإِنَاءِ وَمَاتَ فِيهِ فَإِنَّهُ لَا يُنْجِسُهُ.

وَالْحَيَّانُ كُلُّهُ طَاهِرٌ إِلَّا الْكَلْبُ وَالخِتْرِيرُ وَمَا تَوَلَّدَ مِنْهُمَا أَوْ مِنْ أَحَدِهِمَا.

۱- (فصل) نافبرا چاردى ، دى بەيانا تشتىت پىس كەت ، و پاقۇڭكىدا وان .

(وَكُلّ مَايَعْ خَرَجَ) وَهُنَّ تَسْتَهِ كُنْ (رُون) يَانْ (تَهْر) دَهْر كَهْفِيتْ .

(مِنَ السَّيِّلِينَ نَحْسُ) رئیک ژهه ردو ریکیت دهستافی (پیش) و (پاش) یې پیسهه.

(إلا المنيّ) زبلى ئافا شەھوھتى ، ئەو يا پاقۋە ھەكە ما ب لەشى مروھى ۋە يان جلکى مروھى ۋە سۇننەتە بشوت ھەكە يې تەرىيەت ، ئۇ ب پەریخینىت يان ۋەرەنیت ھەكە يې ھەشكىيەت .

(وَغُسْلٌ جَمِيعِ الْأَبْوَالِ وَالْأَرْوَاحِ وَاحِبٌ) وَ شِيشِتَنَا هَمِي دَهْسَاتِفِتْ زَرَافَ وَيِّيْتْ سَتِيرَ وَاجِبهَ .

(إِلَّا بَوْلُ الصَّبِيِّ الَّذِي لَمْ يَأْكُلِ الطَّعَامَ) ڙٻلى مىزا وي بچيکي ئهڻوي هيسٽنا زاد نه خاري.

(فَإِنَّهُ يَطْهَرُ بَرْشَ الْمَاءِ عَلَيْهِ) قِيَاجَا ئَهُو دَى پَاقْزِيْت بَ رَهْشَانَدَنَا ئَاقْنَى لَسَهْر [بَهْلَى مَيْزَا كُورْكَى، نَهْ يَا كَچْكَى، يَا كَچْكَى دَقْيَت بَيْتَه شِيشْتَن].

(وَلَا يُعَقِّبُ عَنْ شَيْءٍ مِّنَ النَّجَاسَاتِ) وعد فربون نينه بو چ تشتیت پیس [فیت بینه شیشتن]

(إِلَّا يُسْيِرُ مِنَ الدُّمُّ وَالقِيَحِ) ڙٻلى پيچه کا خويني یان ڪيمى وعدادي چ يا ڪولکا بيت یان يا برينا بيت، عدفو يا ڙبو ههئي.

(وَمَا لَا نَفْسَ لَهُ سَائِلَةٌ) وَهَر (ئادِيَهُ كَيْ) وَ (تَشْتَهُ كَيْ) خِين نَهْبَيْت ژَبَر بَچِيت .

(إِذَا وَقَعَ فِي الْإِنَاءِ وَمَاتَ فِيهِ) فَيُجَا هه که که ته د ئامانی دا چ بی زادی بیت چ بی فهخارنی بیت و تیدا مر.

(فَإِنَّهُ لَا يَنْجُسُهُ) فِي جَا وَيْ خَارَنِي وَفَهَخَارَنِي پِيس نَاكَهَت، بَهْلَى سُونَنَهَتَه هَهَ كَه مِيَش بَيْت دَبَنْ فَهَكَهَت وَبَهَافِيرَيت، بُوبُوكُوت، وَفَهَخَوْت، هَهَ كَه دَلَى وَيْ بَچِيَت.

(وَالْحَيَّانُ كُلُّهُ طَاهِرٌ) وَهِيَ هندی دساخ بن دیاقژن.

(إِلَّا الْكَلْبُ وَالخِتْرِيرُ وَمَا تَوَلَّدُ مِنْهُمَا) ژبلی صهی و به رازی، وئه ویت ژوان دبن [کو تیز کیت وان]

(أَوْ مِنْ أَحَدِهِمَا) يان زئيك زوان زی بیت ئهو زی وەکی وان بىچ پىسە.

وَالْمَيْتَةُ كُلُّهَا نَجِسَةٌ إِلَّا :

۱ - السَّمَكَ ۲ - وَالْجَرَادَ ۳ - وَالْأَدَمِيَّ .

وَيُغَسِّلُ الْإِنَاءُ مِنْ وُلُوغِ الْكَلْبِ وَالْخِنْزِيرِ سَبْعَ مَرَّاتٍ إِحْدَاهُنَّ بِالْتَّرَابِ .
وَيُغَسِّلُ مِنْ سَائِرِ النَّجَاسَاتِ مَرَّةً تَأْتِي عَلَيْهِ ، وَالثَّلَاثَةُ أَفْضَلُ .

وَإِذَا تَخَلَّتِ الْخَمْرُهُ بِنَفْسِهَا .. طَهَرَتْ ، وَإِنْ خُلِّتْ بِطَرْحٍ شَيْءٍ فِيهَا لَمْ تَطْهُرْ .

(وَالْمَيْتَةُ كُلُّهَا نَجِسَةٌ) وَهُر حَيْوانَهُ کَى مرار بيت ئهو يې پيسه .

۱ - (إِلَّا السَّمَكَ) ئيللا ماسي تىنه بيت ئهو يې پاقڙه، وخارنا وي بې سه رژيکرن ڙي يا دوروسته .

۲ - (وَالْجَرَادَ) وکولي ڙي بې پاقڙه ، وخارنا وي ڙي بې سه رژيکرن يا دوروسته وہ کي ماسي .

۳ - (وَالْأَدَمِيَّ) و مروڻ ڙي بې پاقڙه ، ئهف هر سېکه چ د ساخن يان د مرى بن هر دپاقڙن .

(وَيُغَسِّلُ الْإِنَاءُ) ودى ئيٽه شيشتن ئامان .

(مِنْ وُلُوغِ الْكَلْبِ وَالْخِنْزِيرِ سَبْعَ مَرَّاتٍ) ڙ شه قاندنا شين دهقي صهئي ، و به رازى حدفت جارا .

(إِحْدَاهُنَّ بِالْتَّرَابِ) فيجا ئيلك ڙوان شيشتنا بناخى بيت [ناڤى بشيلينت بناخى ، پاشى ئامانى بې بشوت] .

(وَيُغَسِّلُ مِنْ سَائِرِ النَّجَاسَاتِ) ودى ئيٽه شيشتن هر تشتە کى دى بې پيس .

(مَرَّةً تَأْتِي عَلَيْهِ ، وَالثَّلَاثَةُ أَفْضَلُ) جاره کى بتى ، بەلى هه که پاقڙ نهبو بکەته سى جار چيٽه .

(وَإِذَا تَخَلَّتِ الْخَمْرُهُ بِنَفْسِهَا .. طَهَرَتْ) و هه که ئارهق ب خو بيته سيهيٽك دى پاقڙ بيت

[چونکى ئارهق يا پيسه] .

(وَإِنْ خُلِّتْ بِطَرْحٍ شَيْءٍ فِيهَا لَمْ تَطْهُرْ) و هه که ئارهق بو سيهيٽك بهاقيٽنا تشتە کى دنافدا وہ کي

دەرمانە کى پاقڙ نابيت ويا پيسه .

[أَحْكَامُ الدَّمِ عِنْدَ الْمَرْأَةِ] :

١٥ - فَصْلٌ : وَيَخْرُجُ مِنْ الفَرْجِ ثَلَاثَةُ دِمَاءٍ :

١ - دَمُ الْحَيْضِ ٢ - وَالنَّفَاسِ ٣ - وَالإِسْتِحَاضَةِ .

فَالْحَيْضُ هُوَ : الدَّمُ الْخَارِجُ مِنْ فَرْجِ الْمَرْأَةِ عَلَى سَبِيلِ الصَّحَّةِ ، مِنْ غَيْرِ سَبَبِ الولادةِ، وَلَوْنُهُ أَسْوَدُ مُحْتَدِمٌ لَذَّاعٌ .

وَالنَّفَاسُ هُوَ : الدَّمُ الْخَارِجُ عَقِبَ الولادةِ .

وَالإِسْتِحَاضَةُ هُوَ : الدَّمُ الْخَارِجُ فِي غَيْرِ أَيَّامِ الْحَيْضِ وَالنَّفَاسِ .

١٥ - (فَصْلٌ) نافبرا پازدى ، دى به حسى حوكمیت خوینى لدهف ڙنکا کهت .

(وَيَخْرُجُ مِنْ الفَرْجِ ثَلَاثَةُ دِمَاءٍ) و ده دکه ڦ (فهرجن) ڙنکي سی شکلیت خیني .

١ - (دَمُ الْحَيْضِ) خينا حهيزى [کو يا ڙفانى]

٢ - (وَالنَّفَاسِ) و خينا چلکا [کو يا پشتی بچیک بونى يه]

٣ - (وَالإِسْتِحَاضَةِ) وخينا ئیستیحاضى [کو ڦ ئیشى چیدبیت] ئهوا دیېڙنی نه ظیف .

فَالْحَيْضُ هُوَ : الدَّمُ الْخَارِجُ مِنْ فَرْجِ الْمَرْأَةِ) ڦيچا هندى حهيزه ئهو ئهو خينه ئهوا ده دکه ڦیت ڦفهرجن ڙنکي .

(عَلَى سَبِيلِ الصَّحَّةِ) لسهر ریکا ساخله میي يه [و نیشانا سحدت خوشیي يه بو ڙنکي] .

(مِنْ غَيْرِ سَبَبِ الولادةِ) نه ڦ بهر سه به بی بچیک بونى ونساخیني .

(وَلَوْنُهُ أَسْوَدُ مُحْتَدِمٌ لَذَّاعٌ) و رهنگي وئي يا رهشه ، ويا قەمەره ، ويا دژواره ، ڙنک بی دصورت .

(وَالنَّفَاسُ هُوَ : الدَّمُ الْخَارِجُ عَقِبَ الولادةِ) نیفاس ئهو خينه ئهوا پشتی بونا بچیکي تیت .

(وَالإِسْتِحَاضَةُ هُوَ : الدَّمُ الْخَارِجُ فِي غَيْرِ أَيَّامِ الْحَيْضِ وَالنَّفَاسِ) و ئیستیحاضه ئهو خينه ئهوا تیت نه د وختنی روژیت حهيزى دا ، و چلکادا ، و سه به بی وئي ڦ بهر ئیشى يه هەروه کي مە گوتى .

• بو زانين : حوكمی ئیستیحاضى نه وه کي حوكمی حهيزى و نیفاسى يه ، ئهو تشیت ب حهيزو نیفاسا حەرام ، ئهو ب ئیستیحاضى دھەلالن ، بهلى دى هەر نثیزه کى دەست نثیزه کى شوت ، و دى روژيا ڙى گريت و قورئانى ڙى خينيت و طەوافي کهت ، بهلى وختنی طەوافي دى خو گريدهت و بو ڦان عيياداتیت دى ڙى هە که خو گريدهت باشتہ .

[فرع: فِي أَقْلَ الْحَيْضِ وَأَكْثَرِه]

وَأَقْلُ الْحَيْضِ يَوْمٌ وَلَيْلَةً، وَأَكْثَرُهُ خَمْسَةَ عَشَرَ يَوْمًا وَغَالِبُهُ سِتٌّ أَوْ سَبْعُ.

وَأَقْلُ النَّفَاسِ لَحْظَةً، وَأَكْثَرُهُ سِتُّونَ يَوْمًا، وَغَالِبُهُ أَرْبَعُونَ يَوْمًا.

وَأَقْلُ الطُّهُرِ بَيْنَ الْحَيْضَتَيْنِ خَمْسَةَ عَشَرَ يَوْمًا وَلَا حَدَّ لِأَكْثَرِهِ.

وَأَقْلُ زَمَنٍ تَحِيْضُ فِيهِ الْمَرْأَةُ تِسْعُ سِنِينَ.

وَأَقْلُ الْحَمْلِ سِتَّةَ أَشْهُرٍ، وَأَكْثَرُهُ أَرْبَعُ سِنِينَ، وَغَالِبُهُ تِسْعَةَ أَشْهُرٍ.

(وَأَقْلُ الْحَيْضِ يَوْمٌ وَلَيْلَةً) وَ کیم ترین موددی حهیزی روژو شده کن.

(وَأَكْثَرُهُ خَمْسَةَ عَشَرَ يَوْمًا) وَ پترین موددی حهیزی پازده روژن.

(وَغَالِبُهُ سِتٌّ أَوْ سَبْعُ) وبارا پتر موددی حهیزی لدهف ڙنکا شهش روژن ئان حهفن، ويا دوروست ئهڻديه.

(وَأَقْلُ النَّفَاسِ لَحْظَةً) وکیمترین مودده بو چلکی جاره که [ودی پاقڑ بیت].

(وَأَكْثَرُهُ سِتُّونَ يَوْمًا) وپترین مودده بو چلکی شیست (۶۰) روژن، بهلی چو دهليل ل سهر نین.

(وَغَالِبُهُ أَرْبَعُونَ يَوْمًا) وبارا پتر موددی چلکی چل (۴۰) روژن، ويا دوروست ئهڻديه.

(وَأَقْلُ الطُّهُرِ بَيْنَ الْحَيْضَتَيْنِ) وکیمترین پاقڙی دنافهینا دو حهیزادا.

(خَمْسَةَ عَشَرَ يَوْمًا) پازده (۱۵) روژن.

(وَلَا حَدَّ لِأَكْثَرِهِ) و چ حدد بو پتریا پاقڙی نین.

(وَأَقْلُ زَمَنٍ تَحِيْضُ فِيهِ الْمَرْأَةُ تِسْعُ سِنِينَ) و کیمترین وختنی ڙنک حهیزا بینت نهه سالن.

(وَأَقْلُ الْحَمْلِ سِتَّةَ أَشْهُرٍ) وکیمترین موددی حهملی ڙنکی شهش ههیظن.

(وَأَكْثَرُهُ أَرْبَعُ سِنِينَ) وپترین حهملی ڙنکی چار صالن.

(وَغَالِبُهُ تِسْعَةَ أَشْهُرٍ) وبارا پتر موددی حهملی ڙنکی نهه ههیظن.

[ما يحرّم بالحيض والنفاس]

وَيَحْرُمُ بِالْحَيْضِ وَالنَّفَاسِ ثَمَانِيَةُ أَشْيَاءٍ :

- ۱ - الصَّلَاةُ ۲ - وَالصَّوْمُ ۳ - وَقِرَاءَةُ الْقُرْآنِ ۴ - وَمَسُّ الْمُصْحَفِ وَحَمْلُهُ
- ۵ - وَدُخُولُ الْمَسْجِدِ ۶ - وَالطَّوَافُ ۷ - وَالوَطْءُ ۸ - وَالاِسْتِمْتَاعُ بِمَا بَيْنَ السُّرَّةِ وَالرُّكْبَةِ .

(ويحرّم بالحيض والنفاس ثمانية أشياء) وحدرامه بو ڙنکا دھيزادا و چلکادا ههشت تشت.

- ۱ - (الصَّلَاةُ) نثېر [يېت فەرز ڙى ، ويېت سونەت ڙى].
- ۲ - (والصَّوْمُ) و روژى ڙى [ھەروەسا فەرز ڙى ، و سونەت ڙى].
- ۳ - (وَقِرَاءَةُ الْقُرْآنِ) و خاندنا قورئانى، خو ڙېھر ڙى.
- ۴ - (وَمَسُّ الْمُصْحَفِ وَحَمْلُهُ) و دەستکرنا موصحەفى (قورئانا نثېسى) و ھلگرتنا وى.
- ۵ - (وَدُخُولُ الْمَسْجِدِ) و چونا د مزگەفتى ۋە .
- ۶ - (وَالطَّوَافُ) و طەوافا لدور كەعبى [بەيتا خودى].
- ۷ - (وَالوَطْءُ) و چونا نفينا ڙنکى.
- ۸ - (وَالاِسْتِمْتَاعُ بِمَا بَيْنَ السُّرَّةِ وَالرُّكْبَةِ) ولەزەت بىرنا ب ما بەينا نافكى و چوکىت ڙنکى لىسەر ريساتىي. حدرامه.

- بوزانىن: گەلەك زانا دېيىن ل وەختى حەيزى، بەس جەى حەيزى بىخى حدرامه، ولەشى وى بى دى حەلالە بو زەلامى وى، و (خودى چىز دزانىت).
- تىېپىنى:

- ۱ - بى دەستنثېرىيا مەزن بو ڙنکا دھيزا دا، يان دچلىكا دا نە.
- ۲ - بى دەستنثېرىيا نافنجى بو بى ب جەنابەتە.
- ۳ - بى دەستنثېرىيا بچويك بو بى بى دەستنثېزە.

[مَا يَحْرُمُ عَلَى الْجُنُبِ وَالْمُحْدِثِ فِعْلُهُ]

۱۶ - فَصْلٌ : وَيَحْرُمُ عَلَى الْجُنُبِ خَمْسَةُ أَشْيَاءٍ :

- ۱ - الصَّلَاةُ ۲ - وَقِرَاءَةُ الْقُرْآنِ ۳ - وَمَسُّ الْمُصْحَفِ وَحَمْلُهُ.
- ۴ - وَالطَّوَافُ ۵ - وَاللُّبْثُ فِي الْمَسْجِدِ .

وَيَحْرُمُ عَلَى الْمُحْدِثِ ثَلَاثَةُ أَشْيَاءٍ :

- ۱ - الصَّلَاةُ ۲ - وَالطَّوَافُ ۳ - وَمَسُّ الْمُصْحَفِ وَحَمْلُهُ .

۱۶ - (فَصْلٌ) نافبرا شازدی ، دی به حسی وان تشتتا کدت ئهويت حرام لسهر بی ب جهنا بهت کو بکهت .

(وَيَحْرُمُ عَلَى الْجُنُبِ خَمْسَةُ أَشْيَاءٍ) و حرامه لسهر بی ب جهنا بهت پینچ تشت :

۱ - (الصَّلَاةُ) نفیز کرن [یان کرنا نفیزی] .

۲ - (وَقِرَاءَةُ الْقُرْآنِ) و خاندنا قورئانا پیروز ، خو ژبه رژی .

۳ - (وَمَسُّ الْمُصْحَفِ وَحَمْلُهُ) و دهستکرنا موصحه فی و هلگرتنا وی .

۴ - (وَالطَّوَافُ) و طهوا فال دور که عبی [بهیتا خودی] . ئهوال مه کدها موکه رهه .

۴ - (وَاللُّبْثُ فِي الْمَسْجِدِ) و مانا د مزگه بشی فه ، بهلی هه که د مزگه فتی را ببوریت نه حرامه .

(وَيَحْرُمُ عَلَى الْمُحْدِثِ ثَلَاثَةُ أَشْيَاءٍ) و حرامه لسهر مروفی بی دهستنفیز سی تشت .

۱ - (الصَّلَاةُ) کرنا نفیزی ، یان نفیز کرن .

۲ - (وَالطَّوَافُ) و طهوا لدور که عبی [بهیتا خودی] .

۳ - (وَمَسُّ الْمُصْحَفِ وَحَمْلُهُ) و دهستکرنا موصحه فی (قورئانا نفیسی) وهلگرتنا وی .

٢- كتاب الصلاة

[مَوَاقِعُ الصَّلَاةِ] :

١ - فَصْلٌ : الصَّلَاةُ الْمَفْرُوضَةُ خَمْسٌ :

١ - الظَّهُورُ : وَأَوَّلُ وَقْتِهَا زَوَالُ الشَّمْسِ ، وَآخِرُهُ إِذَا صَارَ ظِلُّ كُلِّ شَيْءٍ مِثْلَهُ بَعْدَ ظِلِّ الزَّوَالِ .

٢ - وَالْعَصْرُ : وَأَوَّلُ وَقْتِهَا الزَّيَادَةُ عَلَى ظِلِّ الْمِثْلِ ، وَآخِرُهُ فِي الْاِخْتِيَارِ إِلَى ظِلِّ الْمِثْلَيْنِ ، وَفِي الْجَوَازِ إِلَى غُرُوبِ الشَّمْسِ .

٢ - (كتاب الصلاة) ئەف كيتابە دى به حسى نثيرا كەت .

١ - (فصل) نافبرا ئېكى ژفى كيتابى ، دى به حسى وختىت نثيرى كەت .

(الصَّلَاةُ الْمَفْرُوضَةُ خَمْسٌ) نثيريت فەرز پىشىن دشەفۇروزە كا دا ئەو ژى ئەقدەنە .

١ - (الظَّهُورُ : وَأَوَّلُ وَقْتِهَا) نثيرا نىقرو ، ودەستپىكا وختى وي .

(زَوَالُ الشَّمْسِ) كە روز ژىنە كا عەسمانى قولپى بو رەخى روز ئاثابونى .

(وَآخِرُهُ إِذَا صَارَ ظِلُّ كُلِّ شَيْءٍ مِثْلَهُ) و دىماھيا وختى نثيرا نىقرو ، كە سىبەرا هەر تىشىتە كى تەممەتى وي لى ھات .

(بَعْدَ ظِلِّ الزَّوَالِ) ژىلى سىبەرا دەست پىكا نىقرو [كۆ دېيىرنى ، سىبەرا زەوالى] .

• بو زانىن : هەر نثيرىكە ژەدەست پىكا وختى وي وەتا دىماھيا وختى وي بىتە كىن دورۇستە .

٢ - (وَالْعَصْرُ : وَأَوَّلُ وَقْتِهَا) و نثيرا ئېقارى ، و دەست پىكا وختى وي .

(الزَّيَادَةُ عَلَى ظِلِّ الْمِثْلِ) ئېجا كە سىبەرا هەر تىشىتە كى زىدەتەر لى ھات ژوى ، ژىلى سىبەرا زەوالى .

(وَآخِرُهُ فِي الْاِخْتِيَارِ إِلَى ظِلِّ الْمِثْلَيْنِ) و دىماھىكى نثيرا ئېقارى دوهختى باش دا ، كەتا سىبەرا هەر تىشىتە كى دوجارا ژ تەممەتى وي لى ھات .

(وَفِي الْجَوَازِ إِلَى غُرُوبِ الشَّمْسِ) و دورۇستاهىنى دا هەتا روز بەرى قە دىيت [ئانکو مەغىرەب دىيت] .

• بو زانىن : دەستپىكا ھەر نثيرىكى دوماھيا وختى يا بەرى وي يە .

٣ - والْمَغْرِبُ : وَوَقْتُهَا وَاحِدٌ ، وَهُوَ : غُرُوبُ الشَّمْسِ وَبِمِقْدَارٍ مَا يُؤَذِّنُ ، وَيَتَوَضَّأُ ، وَيَسْتُرُ الْعُورَةَ ، وَيُقِيمُ الصَّلَاةَ ، وَيُصَلِّي خَمْسَ رَكَعَاتٍ ^(١).

٤ - وَالْعِشَاءُ : وَأَوَّلُ وَقْتِهَا إِذَا غَابَ الشَّفَقُ الْأَحْمَرُ ، وَآخِرُهُ فِي الْاِخْتِيَارِ إِلَى ثُلُثِ اللَّيلِ ، وَفِي الْجَوَازِ إِلَى طُلُوعِ الْفَجْرِ الثَّانِي .

٥ - وَالصُّبْحُ : وَأَوَّلُ وَقْتِهَا طُلُوعُ الْفَجْرِ الثَّانِي ، وَآخِرُهُ فِي الْاِخْتِيَارِ إِلَى الْإِسْفَارِ ، وَفِي الْجَوَازِ إِلَى طُلُوعِ الشَّمْسِ .

٣ - (وَالْمَغْرِبُ : وَوَقْتُهَا وَاحِدٌ) وَنَثِيرًا مَهْغَرَبٌ ، وَهَتْتَى وَى ئِيكَه [ئانكوه بى كورته وبى كىمە] (وَهُوَ : غُرُوبُ الشَّمْسِ) وَهُوَ زَى بَهْرَى قَهْبُونَا روْزَى يَه بَتْهَمَامِى .

(وَبِمِقْدَارٍ مَا يُؤَذِّنُ ، وَيَتَوَضَّأُ) وَبَ مِيقَدَارِى بَانْگَ بَيْتَه دَانُ ، وَمَرْوَفَ دَهْسَتْ نَثِيرَى بَشَوتْ .

(وَيَسْتُرُ الْعُورَةَ ، وَيُقِيمُ الصَّلَاةَ) وَجَلَكِيَتْ خَوْ بَكَهَتَه بَهْرَخَو ، وَقَامَهَتَا نَثِيرَى بَكْرِيَتْ .

(وَيُصَلِّي خَمْسَ رَكَعَاتٍ) وَپِيچْ رَكَاعَتَا نَثِيرَ بَكَهَتْ ، سَى (٣) فَهْرَزْ ، وَدو (٢) رَكَاعَتْ سُونَهَتْ. ^(١)

٤ - وَالْعِشَاءُ : وَأَوَّلُ وَقْتِهَا) وَنَثِيرَا عَهِيشَا ، دَهْسَتْ پِيَكَا وَهَتْتَى وَى .

(إِذَا غَابَ الشَّفَقُ الْأَحْمَرُ) هَهَ كَه ئَافَابُو ئَهُو رُونَاهِيا صُورُ ، ئَهُوا پَشْتَى بَهْرَى قَهْبُونَا روْزَى دَمِينَتْ

(وَآخِرُهُ فِي الْاِخْتِيَارِ إِلَى ثُلُثِ اللَّيلِ) دَوْمَاهِيَكَا وَهَتْتَى وَى بَيْنَ بَخِيرَ وَبَاشَ حَهَتَا سِيَكَا شَهْقَى يَه .

(وَفِي الْجَوَازِ إِلَى طُلُوعِ الْفَجْرِ الثَّانِي) دَوْرُو سَتَاهِيَ دَا وَهَتْتَى وَى هَهَتَا دَهْرَكَهَتَا سِيَدَا دُويَيَ يَه .

٥ - وَالصُّبْحُ : وَأَوَّلُ وَقْتِهَا) وَنَثِيرَا سِيَدَى ، دَهْسَتْ پِيَكَا وَهَتْتَى وَى .

(طُلُوعُ الْفَجْرِ الثَّانِي) دَهْرَكَهَتْنَ وَهَاتَنَا سِيَدَا دُويَيَ يَه .

(وَآخِرُهُ فِي الْاِخْتِيَارِ إِلَى الْإِسْفَارِ) دِيْعَاهِيَا وَهَتْتَى وَى بَيْنَ باشَ وَبَخِيرَ هَهَتَا دُونِيَا زَهْلَالِ دَبِيتْ .

(وَفِي الْجَوَازِ إِلَى طُلُوعِ الشَّمْسِ) دَوْرُو سَتَاهِيَ دَا وَهَتْتَى وَى هَهَتَا روْزَ دَهْرَدَكَهَفِيتْ .

(١) ئَهْفَ چَهَنَدَهِيَه وَهَتْتَى مَهْغَرَبٌ ، لَسَدَرْ قَهْوَلِيَ جَدِيدَ بَيْنَ ئِيمَامِي شَافِعِي (رَهْجَما خَوْدَى لَى بَيْت) بَهْلَى ئِيمَامِي نَهْوَهُي (رَهْجَما خَوْدَى لَى بَيْت) قَهْوَلِيَ وَى بَيْنَ قَهْدِيمَ دَهْلِبَرِيَتْ كَوْ دِيَرِيَتْ (وَآخِرَهَا مَغِيبُ الشَّفَقِ الْأَحْمَرِ) بَهْلَى نَهْوَهُي رَاسَتْ دِيَرِيَتْ مَهْغَرَبَ زَى وَهَكَى نَثِيرَيَتْ دَى دَوْ وَهَتْتَىتْ هَهَيَنْ .

[شُرُوطُ وُجُوبِ الصَّلَاةِ]:

- ٢ - فَصْلٌ : وَشَرَائِطُ وُجُوبِ الصَّلَاةِ ثَلَاثَةٌ أَشْيَاءٌ :
- ١ - الإِسْلَامُ ٢ - وَالْبُلوغُ ٣ - وَالْعَقْلُ ، وَهُوَ حَدُّ التَّكْلِيفِ .

[الصَّلَواتُ الْمَسْنُونَاتُ]:

- ٣ - فَصْلٌ : وَالصَّلَواتُ الْمَسْنُونَاتُ جَمَاعَةً خَمْسٌ :
 - ١ - ٢ - العِيَادَانِ ، ٣ - ٤ - وَالْكُسُوفَانِ ، ٥ - وَالاِسْتِسْقَاءُ.
-

٢ - (فَصْلٌ) نافبرا دوبى ، دى به حسى شهرتىن واجب بونا نثىرى كەت .

(وَشَرَائِطُ وُجُوبِ الصَّلَاةِ ثَلَاثَةٌ أَشْيَاءٌ) و شهرتىت واجبونا نثىرى ، سى تشن .

١ - (الإِسْلَامُ) موسمانهتى [ئانکو نثىر لىسر كافرى نىن هەتا موسلمان دىيت]

٢ - (وَالْبُلوغُ) وبالغ بون [ئانکو نثىر لىسر يې بچىك نىن ، بەلى سوننەتە حەفت سالىي نىشا بدهن ، وېي بدهنە كرن دا ب عملت ، ول دەھ سالىي سەرا نە كرنا نثىر بقوتن ، بەلى نەقوتanh کا مەزن].

٣ - (وَالْعَقْلُ) وعاقل [ئانکو مروۋى دين نثىر لىسر نىن].

(وَهُوَ حَدُّ التَّكْلِيفِ) وئەقەنە سنوريت تەكلىفي [ئانکو ھەر كەسى موسلمان بىت وېي بالغ بىت ، وېي ب عاقل بىت ، بەرامبەرى فەرمانىت خودى يې بەرپرسە ، ودەپت گۇدارىي بکەت].

[الصَّلَواتُ الْمَسْنُونَاتُ]

- ٣ - (فَصْلٌ) ئاقىرما سىيى ، دى به حسى نثىريت سوننەت يېب جەماعەت كەت .
- ١ - (الصَّلَواتُ الْمَسْنُونَاتُ جَمَاعَةً خَمْسٌ) وئەو نثىريت سوننەت ب جەماعەت بىنە كرن پىشىن .
- ٢ - (العِيَادَانِ) نثىريت ھەردو عەيدا ، ١ - عەيدا رەمەزانى ، ٢ - وعەيدا حەجىا (قوربانا) .
- ٣ - (والْكُسُوفَانِ) ونثىريت ، ١ - روز غەيرىنى ، ٢ - وھەيف غەيرىنى .
- ٤ - (وَالاِسْتِسْقَاءُ) ونثىردا دوعا بارانى .

وَالسِّنْنُ التَّابِعَةُ لِلْفَرَائِضِ سَبْعَةَ عَشَرَ رَكْعَةً :

رَكْعَتَا الْفَجْرِ وَأَرْبَعُ قَبْلَ الظَّهِيرَ وَرَكْعَتَانِ بَعْدَهُ وَأَرْبَعُ قَبْلَ الْعَصْرِ وَرَكْعَتَانِ بَعْدَ
الْمَغْرِبِ وَثَلَاثُ بَعْدَ الْعِشَاءِ يُؤْتَرُ بِوَاحِدَةٍ مِنْهُنَّ .

وَثَلَاثُ نَوَافِلَ مُؤَكَّدَاتٍ :

١ - صَلَاةُ اللَّيْلِ ٢ - وَصَلَاةُ الضُّحَىٰ ٣ - وَصَلَاةُ التَّرَاوِيْحِ .

(وَالسِّنْنُ التَّابِعَةُ لِلْفَرَائِضِ سَبْعَةَ عَشَرَ رَكْعَةً) وَئُو نَفِيرِیت سوننهت ئهويت لگه نَفِیرِیت فهروظ تینه کرن
[کو دیئرنی روواتب] ئه و هه قده رکاعهتن .

١ - (رَكْعَتَا الْفَجْرِ) دو رکاعهت بهری نَفِیرَا سپیدی .

٢ - (وَأَرْبَعُ قَبْلَ الظَّهِيرَ) وچار رکاعهت بهری نَفِیرَا نیفرو .

٣ - (وَرَكْعَتَانِ بَعْدَهُ) دو رکاعهت پشتی نَفِیرَا نیفرو .

٤ - (وَأَرْبَعُ قَبْلَ الْعَصْرِ) وچار رکاعهت بهری نَفِیرَا ئیشاری .

٥ - (وَرَكْعَتَانِ بَعْدَ الْمَغْرِبِ) دو رکاعهت پشتی نَفِیرَا مهغره ب .

٦ - (وَثَلَاثُ بَعْدَ الْعِشَاءِ) وسی رکاعهت پشتی نَفِیرَا عهیشا .

(يُؤْتَرُ بِوَاحِدَةٍ مِنْهُنَّ) ئیک ژوان سی رکاعهتا دی که ته ویتر .

(وَثَلَاثُ نَوَافِلَ مُؤَكَّدَاتٍ) وسی سوننهتیت ههین گله پ خبرن .

١ - (صَلَاةُ اللَّيْلِ) نَفِیرِیت شهقی [کو دیئرنی (تهه ججود)]

٢ - (وَصَلَاةُ الضُّحَىٰ) و نَفِیرَا تیشته گههی و هختی وی پشتی روژ بهژنه کی بلند دبیت ههتا ئیستیوائی،
کو بهری نیفرو بدھه دهقیقا .

٣ - (وَصَلَاةُ التَّرَاوِيْحِ) و نَفِیرِیت تهراویح شهقیت ههیقا رهمه زانی و و هختی وان پشتی نَفِیرَا عهیشا یه ههتا
بهری نفستنی ، یان ههتا سپیدی .

[شُرُوطُ صَحَّةِ الصَّلَاةِ] :

٤ - فَصْلٌ : وَشَرَائِطُ الصَّلَاةِ قَبْلَ الدُّخُولِ فِيهَا خَمْسَةُ أَشْيَاءٍ :

١ - طَهَارَةُ الْأَعْضَاءِ مِنَ الْحَدَثِ . وَالنَّجْسِ .

٢ - وَسْتُرُ الْعَوْرَةِ بِلِبَاسٍ طَاهِرٍ . ٣ - وَالْوُقُوفُ عَلَىٰ مَكَانٍ طَاهِرٍ .

٤ - وَالْعِلْمُ بِدُخُولِ الْوَقْتِ . ٥ - وَاسْتِقبَالُ الْقِبْلَةِ .

[فَرعٌ] : وَيَجُوزُ تَرْكُ الْقِبْلَةِ فِي حَالَتَيْنِ :

١ - فِي شِدَّةِ الْخَوْفِ . ٢ - وَفِي النَّافِلَةِ فِي السَّفَرِ عَلَى الرَّاحِلَةِ .

٤ - (فَصْلٌ) نافرا چاري ، دى به حسى شهرتىن دوروستيا نثيري كەت .

(وَشَرَائِطُ الصَّلَاةِ قَبْلَ الدُّخُولِ فِيهَا خَمْسَةُ أَشْيَاءٍ) و شهرتىت نثيري بەرى چونا تىدا پىچ تشن.

١ - (طَهَارَةُ الْأَعْضَاءِ مِنَ الْحَدَثِ . وَالنَّجْسِ) پاقزى كرنا ئەعصائى ، ژېي دەستنثيري وجهنابەتنى ، وپيساتىنى .

٢ - (وَسْتُرُ الْعَوْرَةِ بِلِبَاسٍ طَاهِرٍ) و ستارە كرنا عەورەتى ب جلکە كى پاقز .

٣ - (وَالْوُقُوفُ عَلَىٰ مَكَانٍ طَاهِرٍ) و راواستانا (بو نثيري) لىسەر جەھە كى پاقز .

٤ - (وَالْعِلْمُ بِدُخُولِ الْوَقْتِ) وزانينا ب هاتنا وختى نثيري .

٥ - (وَاسْتِقبَالُ الْقِبْلَةِ) وبەرىخودانا قىلى [ئانكۇ كەعى كۈ قىيلا مۇسلمانا ھەميانە] .

[فرع] (وَيَجُوزُ تَرْكُ الْقِبْلَةِ فِي حَالَتَيْنِ) ودوروستە بەرى خۇ نەدەته قىلى ددو حالەتادا .

١ - (فِي شِدَّةِ الْخَوْفِ) دترسە كا دژواردا ، يان مەزندادا ، وەكى رەۋە كى [يان مۇسلمان و كافر تىكەل بىن دشەرى دا] .

٢ - (وَفِي النَّافِلَةِ فِي السَّفَرِ عَلَى الرَّاحِلَةِ) ودنثيري سوننت دا لىسەفەرى لىسەر پشتا دەوارى .

[أَرْكَانُ الصَّلَاةِ]:

٥ - فَصْلٌ : وَأَرْكَانُ الصَّلَاةِ ثَمَانِيَّةً عَشَرَ رُكْنًا :

- ١ - النِّيَّةُ . ٢ - وَالْقِيَامُ مَعَ الْقُدْرَةِ ٣ - وَتَكْبِيرُ الْإِحْرَامِ ٤ - وَقِرَاءَةُ الْفَاتِحَةِ وَبِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ آيَةُ مِنْهَا ٥ - وَالرُّكُوعُ . ٦ - وَالطَّمَائِنَةُ فِيهِ . ٧ - وَالرَّفْعُ وَالْاعْدَالُ . ٨ - وَالطَّمَائِنَةُ فِيهِ . ٩ - وَالسُّجُودُ . ١٠ - وَالطَّمَائِنَةُ فِيهِ . ١١ - وَالْجُلوسُ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ . ١٢ - وَالطَّمَائِنَةُ فِيهِ . ١٣ - وَالْجُلوسُ الْآخِرُ . ١٤ - وَالْتَّشَهُدُ فِيهِ . ١٥ - وَالصَّلَاةُ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ فِيهِ . ١٦ - وَالتَّسْلِيمَةُ الْأُولَى . ١٧ - وَنِيَّةُ الْخُروجِ مِنَ الصَّلَاةِ . ١٨ - وَتَرْتِيبُ الْأَرْكَانِ عَلَى مَا ذَكَرْنَا هُوَ .

٥ - (فَصْلٌ) نافبرا پینجی ، دى به حسى روکىت نثیرى كەت .

(وَأَرْكَانُ الصَّلَاةِ ثَمَانِيَّةً عَشَرَ رُكْنًا) و روکىت نثیرى هەزىدە (١٨) روکن .

١ - (النِّيَّةُ نىيەت ئىنان ، كۆپىتە سەر ھزرا وى دى فلان نثیرى كەم .

٢ - (وَالْقِيَامُ مَعَ الْقُدْرَةِ) و راوستانا ژىپىرۇ دەگەل شىانى، [ئانكۇ: ھەكە بشىت].

٣ - (وَتَكْبِيرُ الْإِحْرَامِ) و گوتنا (الله أكبير) دەگەل نىيەت ئىنانا نثیرى .

٤ - (وَقِرَاءَةُ الْفَاتِحَةِ وَبِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ نىيەتە كە ژفالخى .

٥ - (وَالرُّكُوعُ . وَالطَّمَائِنَةُ فِيهِ) و چونا رکوعى ، و راوستانا دروکوعى دا .

٦ - (وَالرَّفْعُ وَالْاعْدَالُ. وَالطَّمَائِنَةُ فِيهِ) و رابونا ژركوعى ، و خو راست كرن ، و راوستانا تىدا (يەعنى ژىپىرۇ).

٧ - (وَالسُّجُودُ . وَالطَّمَائِنَةُ فِيهِ) و چونا سوجدى ، و راوستانا تىدا .

٨ - (وَالْجُلوسُ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ . وَالطَّمَائِنَةُ فِيهِ) و رينشتا ما بىنا هەردو سو جدا ، و راوستانا تىدا .

٩ - (وَالْجُلوسُ الْآخِرُ . وَالْتَّشَهُدُ فِيهِ) و رينشتا دىعاھىكى ، و خاندنا تەھياتى تىدا .

١٠ - (وَالصَّلَاةُ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ فِيهِ) و صەلەوات لىسر پېغەمبەرى (صلی الله علیه و آله و آللہ) تىدا [وصەلەواتا ئىراھىمى بىخىر تەرە] .

١١ - (وَالتَّسْلِيمَةُ الْأُولَى) و سەلاما ئىكى پاشتى تەھياتى ، و صەلەواتى [بَيْتُ السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللهِ].

١٢ - (وَنِيَّةُ الْخُروجِ مِنَ الصَّلَاةِ) و نىيەتا دەركەتىن ژنثىرى بىنيت [وَقَدْ وَلَى دُورُوسُت دِيَزِيت: نىيەتا دەركەتىن ژنثىرى نە روکنە و نەفرزە [وئەز دېيىزم نەسونەتە ژى].

١٣ - (وَتَرْتِيبُ الْأَرْكَانِ عَلَى مَا ذَكَرْنَا هُوَ) و تەرتىبا روکنا وەكى ئەڭى مە ديار كرى .

[سُنَّةُ الصَّلَاةِ]

٦ - فَصْلٌ : وَسُنْنَهَا قَبْلَ الدُّخُولِ فِيهَا شَيْئَانِ :

١ - الْأَذَانُ ٢ - وَالإِقَامَةِ .

وَبَعْدَ الدُّخُولِ فِيهَا شَيْئَانِ : ١ - التَّشْهِيدُ الْأَوَّلُ ٢ - وَالْقُنُوتُ فِي الصُّبْحِ ، وَفِي الْوِتْرِ فِي النِّصْفِ الثَّانِي مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ .

٦ - (فَصْلٌ) نافبرا شهشى ، دى به حسى وان سوننهتا كەت ئەويت بەرى كەتنا د نثىرى دا .

(وَسُنْنَهَا قَبْلَ الدُّخُولِ فِيهَا شَيْئَانِ) و ئەو سوننهتىت بەرى چونا د نثىرى دا دو تشن .

١ - (الْأَذَانُ) بانگ دان ، سوننهته لدهست پىكا وەختى نثىرى بانگ بىتە دان بو ئاگەهداريا خەلكى، دا بزانن وەختى نثىرى هات ، (وبانگ ئەۋەيە)^(١)

٢ - (والإِقَامَةِ) وقامەت گرتن ، سوننهته وەختى رابن بو نثىرى ، قامەت بىتە گرتن (وقامەت ژى ئەۋەيە)^(٢) (وَبَعْدَ الدُّخُولِ فِيهَا شَيْئَانِ) وپشتى كەتنا د نثىرى دا دو تشت سوننهتن .

١ - (التَّشْهِيدُ الْأَوَّلُ) تەحياتا ئىكى ، ئەوا دىيفدا سەلامى نەۋەدەت بەلى رايىت بو رکاعەتا سىى .

٢ - (وَالْقُنُوتُ فِي الصُّبْحِ) وخاندنا دوعا قونوتى د نثىرا سېيدى دا .

(وفي الْوِتْرِ فِي النِّصْفِ الثَّانِي مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ) و دويتى دا ، ژىنچە كا ھەيقا رەمەزانما پىروز وىقە [كۈ شەقا (١٦) پشتى رابونا ژ روکوعى هەتا رەمەزان خلاست بىت] .

- (بۇ زانىن : خاندنا دوعا قونوتى د وىتى دا ھەمى گاڭا سوننهته ، نەبەس دەھىچا رەمەزانما پىروز بىتى دا .
- و خاندنا دوعا قونوتى ب بەردەوامى د نثىرا سېيدى دا نەگەلە كا مەزبىتە .
- و يا دوروست بانگ وقامەت ھەر دوو فەرظول كىفایەتن نەسوننهتن (و خودى چىزىز دزانىت).

(١) ((اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ حَيٌّ عَلَى الصَّلَاةِ، حَيٌّ عَلَى الْفَلَاحِ حَيٌّ عَلَى الْفَلَاحِ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ)).

(٢) ((اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، حَيٌّ عَلَى الصَّلَاةِ، حَيٌّ عَلَى الْفَلَاحِ، قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ، اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ)).

[هَيَّاتُ الصَّلَاةِ]

وَهَيَّاتُهَا خَمْسَةَ عَشَرَ حَصْلَةً :

- ١ - رَفْعُ الْيَدَيْنِ عِنْدَ تَكْبِيرَةِ الْإِحْرَامِ ، وَعِنْدَ الرُّكُوعِ وَالرَّفْعِ مِنْهُ.
- ٢ - وَوَضْعُ الْيَمِينِ عَلَى الشَّمَالِ . ٣ - وَالتَّوْجُهُ ^(١) . ٤ - وَالاسْتِعَاذَةُ .
- ٥ - وَالْجَهْرُ فِي مَوْضِعِهِ . ٦ - وَالإِسْرَارُ فِي مَوْضِعِهِ . ٧ - وَالتَّأْمِينُ .
- ٨ - وَقِرَاءَةُ السُّورَةِ بَعْدَ الْفَاتِحَةِ . ٩ - وَالْتَّكْبِيرَاتُ عِنْدَ الرَّفْعِ وَالخَفْضِ .

(وَهَيَّاتُهَا خَمْسَةَ عَشَرَ حَصْلَةً) : وَسَهْرُوبَهْر وَخَمْلَا نَفِيثَى ، پازده سالو خهْتن [ئانکو خاسىهْتن]

١ - (رَفْعُ الْيَدَيْنِ عِنْدَ تَكْبِيرَةِ الْإِحْرَامِ) بِلَنْدَكْرَنَا هَهْرَدو دَهْسَتا لَنَكَ (اللهُ أَكْبَرَا) نِيَهْتَى .

(وَعِنْدَ الرُّكُوعِ وَالرَّفْعِ مِنْهُ) وَلَنَكَ چووونَا روْكُوعِى ، وَرَابُونَا ژ روْكُوعِى ، سُونَنَتَهِ دَهْسَتَتْ خُو بِلَنْدَكْهَتْ ، وَبِيَنَتَهِ بَهْرَانِبَهْرِى مَلِيَّتْ خُو ، يَانَ گُوهِيَّتْ خُو ، وَبَهْرِى ظَكِيَّ دَهْسَتَتْ خُو بَدَهَتَهِ قَبِيلَى .

٢ - (وَوَضْعُ الْيَمِينِ عَلَى الشَّمَالِ) وَدَانَانَا دَهْسَتَى رَاسَتَى لَسَهْرَ بَىْ چَهْپَى .

٣ - (وَالتَّوْجُهُ) وَدُوْعَا وَجَهْهَتُو وَجَهْيَهِ ^(١) پَشْتَى (اللهُ أَكْبَرَا) نِيَهْتَى بُوكَينِيت [دِيَيْنِى دُوْعَا ئِيْسَفَتَاحِى]

٤ - (وَالاسْتِعَاذَةُ) وَبَيْرَتِ [أَعُوذُ بِاللهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ] بَهْرِى خَانَدَنَا فَاتَّخِى .

٥ - (وَالْجَهْرُ فِي مَوْضِعِهِ) وَدَنَگَ بِلَنْدَكْرَنِ دَجَهْيَ دَنَگَ بِلَنْدَكْرَنِ دَا [كُو مَهْغَرَب وَعَدِيشَا وَسَبِيلَهَنَهِ]

٦ - (وَالإِسْرَارُ فِي مَوْضِعِهِ) وَدَنَگَ نَزَمَكْرَنِ دَجَهْيَ دَنَگَ نَزَمَكْرَنِ دَا بَخَانَدَنِى [كُو نِيَقْرُو ئِيقَارَنِ]

٧ - (وَالتَّأْمِينُ) وَگُوتَنَا (آمِين) پَشْتَى خَانَدَنَا فَاتَّخِى [دَنَگَى خُو بَىْ بِلَنْدَكْهَتْ دَنْفِيَّتِ شَهْقَى دَا]

٨ - (وَقِرَاءَةُ السُّورَةِ بَعْدَ الْفَاتِحَةِ) وَخَانَدَنَا سُورَتَهِ كَى ژَقُورَئَانِى ، يَانَ چَهْنَدَ ئَايَهَتَهِ كَا پَشْتَى فَاتَّخِى .

٩ - (وَالْتَّكْبِيرَاتُ عِنْدَ الرَّفْعِ وَالخَفْضِ) وَگُوتَنَا (اللهُ أَكْبَرَا) لَنَكَ هَهْمِى چَهْمَانَدَنْ وَبِلَنْدَبُونَا دَا .

(١) ((وَجَهْتُ وَجْهِي لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ حَنِيفًا مُسْلِمًا، وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ، إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، لَا شَرِيكَ لَهُ، وَبِذَلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ)) رواه الامام الشافعى في (مسنده) برقم (٢١٦).

- ١٠ - وَقُولُ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ ، رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ .
- ١١ - وَالْتَّسْبِيحُ فِي الرُّكُوعِ ، وَالسُّجُودِ . ١٢ - وَوَضُعُ الْيَدَيْنِ عَلَى الْفَخِذَيْنِ فِي الْجُلُوسِ ، يَسْطُطُ الْيُسْرَى وَيَقْبِضُ الْيُمْنَى ، إِلَّا الْمُسَبِّحَةَ ، فَإِنَّهُ يُشِيرُ بِهَا مُتَشَهِّدًا .
- ١٣ - وَالْأَفْتَرَاثُ فِي جَمِيعِ الْجَلَسَاتِ . ١٤ - وَالْتَّوْرُكُ فِي الْجَلْسَةِ الْأَخِيرَةِ .
- ١٥ - وَالْتَّسْلِيمَةُ الثَّانِيَةُ .

١٠ - (وَقُولُ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ) وَگوتنا (سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ) وهختي ژركوعى راديت .
 (رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ) وهختي ژپېرۇھە راستبو دى يېزىت (رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ) .

١١ - (وَالْتَّسْبِيحُ فِي الرُّكُوعِ ، وَالسُّجُودِ) وَدى تەسىبىحا دروكوعى دا ، وسوجدى دا يېزىت ، تەسىبىحا روکوعى [سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ] سى جارا ، وتەسىبىحا سوجدى [سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى] سى جارا .

١٢ - (وَوَضُعُ الْيَدَيْنِ عَلَى الْفَخِذَيْنِ فِي الْجُلُوسِ) ودانانا هەردو دەستا لىسەر ھەردو رانا لوهختى روينشتى .

(يَسْطُطُ الْيُسْرَى وَيَقْبِضُ الْيُمْنَى) دى دەستى چەبىن ژىلە كەت ، ودەستى راستى مەچىنەت .
 (إِلَّا الْمُسَبِّحَةَ ، فَإِنَّهُ يُشِيرُ بِهَا مُتَشَهِّدًا) تلا شەھدى تىنە ئەۋى دى ئىشارەتى بى كەت دەگەل شەھدى .

١٣ - (وَالْأَفْتَرَاثُ فِي جَمِيعِ الْجَلَسَاتِ) وَدى ئىفتيراشى كەت دەھەمى رينشتىدا ، [ئىفتيراش ژى ئەڤەيدە دى پېخويى راستى چىكلەنەت ، وَدى رىنتە سەر بىن چەبىن] .

١٤ - (وَالْتَّوْرُكُ فِي الْجَلْسَةِ الْأَخِيرَةِ) وَدى تەۋەررۇكى كەت درينشتى دىعاھىكى دا [تەۋەررۇك ژى ئەڤەيدە دى بىن راستى چىكلەنەت ، وېنى چەبىن دېن بىن راستى را دەرئىخىت ، ورىنتە جەھى بىن چەبىن لىسەر كەماخا خو ، بەلى ھەكە نەخوشى بو ھەۋالى وى چىيەت دەنفيڭرا ب جەماعەت دا بلا ئىفتيراشى بکەت چىيەت ژتەۋەررۇكى] . و(تەۋەررۇك) سوننەتە دوان نېڭىزادا ئەۋىت دوو تەحيات تىئدا .

١٥ - (وَالْتَّسْلِيمَةُ الثَّانِيَةُ) وسەلاما دوپىن كول ملى چەبىن ۋەددەت [ئەۋى سوننەتە] ويا دوروست ھەردو سەلام واجن ژېھەر فعلا پېغەمبەرى ﷺ .

[أُمُورٌ تُخَالِفُ فِيهَا الْمَرْأَةُ الرَّجُلَ] :

٧ - فَصْلٌ : وَالْمَرْأَةُ تُخَالِفُ الرَّجُلَ فِي خَمْسَةِ أَشْيَاءٍ :

فَالرَّجُلُ : ١ - يُجَاهِي مِرْفَقَيْهِ عَنْ جَنْبَيْهِ . ٢ - وَيُقْلِبُ بَطْنَهُ عَنْ فَخِذَيْهِ فِي الرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ . ٣ - وَيَجْهَرُ فِي مَوْضِعِ الْجَهْرِ .

٤ - وَإِذَا نَابَهُ شَيْءٌ فِي الصَّلَاةِ سَبَحَ .

٥ - وَعَوْرَةُ الرَّجُلِ مَا بَيْنَ سُرَّتِهِ وَرُكْبَتِهِ .

٧ - (فَصْلٌ) نافبرا حهفتى ، دى به حسى هندهك تشتاكهت ڙنک نهوه کي زهلامي يه دنفيڙي دا .

(وَالْمَرْأَةُ تُخَالِفُ الرَّجُلَ فِي خَمْسَةِ أَشْيَاءٍ) و ڙنک نهوه کي زهلامي دپسنج تشتيت نفيڙي دا .

١ - (فَالرَّجُلُ يُجَاهِي مِرْفَقَيْهِ عَنْ جَنْبَيْهِ) زهلام دى ئهنيشكىت خو دهته پاش ڙکيله کيٽ خو دروکوع وسوجودا دا .

٢ - (وَيُقْلِبُ بَطْنَهُ عَنْ فَخِذَيْهِ فِي الرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ) ودى زکي خو بلندكهت ڙسهر رانيت خو ، دروکوع وسوجدا دا .

٣ - (وَيَجْهَرُ فِي مَوْضِعِ الْجَهْرِ) ودى دهنگي خو بلندكهت لجهن دهنگ بلندکرنى دا [کو مهغره ب وعهيشا و سڀدهنه]

٤ - (وَإِذَا نَابَهُ شَيْءٌ فِي الصَّلَاةِ سَبَحَ) وھەکە تشهدك لي قهومي دنفيڙي دا چ بتٺي بيت وھ کي هشياريه کي بدھته ئيڪي يان ب جه مااعت بيت کو هشياري بدھته ئيمامي دى زهلام ب دهنگه گه کي بلند بيهيت (سُبْحَانَ اللَّهِ) .

٥ - (وَعَوْرَةُ الرَّجُلِ مَا بَيْنَ سُرَّتِهِ وَرُكْبَتِهِ) وعهورهتى زهلامي ڙما بهينا نافكا وي وچوکيٽ وي يه ، ونافلک وچوک ڙي عهورهتن .

۱ - ۲ وَالْمَرْأَةُ : تَضُمُّ بَعْضَهَا إِلَى بَعْضٍ . ۳ - وَتَخْفِضُ صَوْتَهَا بِحَضْرَةِ الرِّجَالِ الْأَجَانِبِ . ۴ - وَإِذَا نَابَهَا شَيْءٌ فِي الصَّلَاةِ صَفَقَتْ . ۵ - وَجَمِيعُ بَدَنِ الْحُرَّةِ عَوْرَةُ فِي الصَّلَاةِ إِلَّا وَجْهَهَا وَكَفَيْهَا . وَالْأَمَةُ كَالرَّجُلِ فِي الصَّلَاةِ فَقَطْ .

(وَالْمَرْأَةُ) وهندي ڙنکه.

۱ - ۲ (تَضُمُّ بَعْضَهَا إِلَى بَعْضٍ) دی خو گههینته ئیک [ئانکو دی ئهنيشکیت خو گههینته تهنشتیت خو دروكوع وسوجودادا، دی لهشی خو (ئانکو زکی خو) دانته سهر رانیت خو دسوجدی دا].

۳ - (وَتَخْفِضُ صَوْتَهَا بِحَضْرَةِ الرِّجَالِ الْأَجَانِبِ) ودی دهنگی خو نزمرکهت لوزیرا زهلامیت بیانی.
۴ - (وَإِذَا نَابَهَا شَيْءٌ فِي الصَّلَاةِ صَفَقَتْ) وھے که تشتہک لی ڦدومی دنھیڑا ب جھماعهت دا دی ڙنک دھستی راستی ل پشتا دھستی چھپی دھت کو دهنگ ڙی بیت.

۵ - (وَجَمِيعُ بَدَنِ الْحُرَّةِ عَوْرَةُ فِي الصَّلَاةِ إِلَّا وَجْهَهَا وَكَفَيْهَا) و لهشی ڙنکا حور (یا ئازاد) ههمنی عهورهته، ڙیلی رویئ وی، و دھستیت وی، حهتا گوزه کا.

(وَالْأَمَةُ كَالرَّجُلِ) و عهورهتی ڙنکا جاری یه و هکی بی زهلامی یه ما بهینا نافکی و چوو کانه.

(فِي الصَّلَاةِ فَقَطْ) دنھیڑی دا بتني، ئهما ڙدھرفهی نھیڑی لهشی وی ههمنی عهورهته و هکی ڙنکا حور.

بو زانين: گوتنا (سُبْحَانَ اللَّهِ) يا زهلامی و (صَفَقَتْ) يا ڙنکی، هکه خدلهتیدک یان سه هوایدک پهیدا بو دنھیڑا جھماعهت دا.

[مُبِطِلَاتُ الصَّلَاة]

٨ - فَصْلٌ : وَالَّذِي يُبْطِلُ الصَّلَاةَ أَحَدَ عَشَرَ شَيْئًا :

- ١ - الْكَلَامُ الْعَمْدُ . ٢ - وَالْعَمَلُ الْكَثِيرُ الْمُتَوَالِي . ٣ - وَالْحَدَثُ .
- ٤ - وَحُدُوتُ النَّجَاسَةِ . ٥ - وَانْكِشَافُ الْعُورَةِ . ٦ - وَتَغْيِيرُ النِّيَّةِ .
- ٧ - وَاسْتِدْبَارُ الْقِبْلَةِ . ٨ - وَالْأَكْلُ . ٩ - وَالشُّرْبُ . ١٠ - وَالْقَهْقَهَةُ . ١١ - وَالرَّدَّةُ .

٨ - (فَصْلٌ) نافبرا ههشتى ، دى به حسى وان تشتا كەت ئەويت نفیڙى به طال دكەن .

(وَالَّذِي يُبْطِلُ الصَّلَاةَ أَحَدَ عَشَرَ شَيْئًا) و ئەو تشتىت نفیڙى به طال دكەن يازده تشن .

١ - (الْكَلَامُ الْعَمْدُ) ئاخفتى ڙقهستا وژدل ، چ دگەل مروقا بيت ، يان قەسە کى بېزىت نەيا نفیڙى بيت .

٢ - (وَالْعَمَلُ الْكَثِيرُ الْمُتَوَالِي) و بزاقتن ، و گەلهك لقلقين لدېشك و خو بزاقتن نەڙ شولىت نفیڙى بن .

٣ - (وَالْحَدَثُ) و بى دەستنفیڙى ، هەكە لسەر نفیڙى بى دەستنفیڙى بو دى نفیڙ به طال بيت .

٤ - (وَحُدُوتُ النَّجَاسَةِ) و پەيدابونا پيساتىھ کى چ ب جلکى خوڤە يان ب لهشى خوڤە دىت ونهشيا ڙخو ٿە كەت دى نفیڙا وى به طال بيت .

٥ - (وَانْكِشَافُ الْعُورَةِ) و دەركەتن وریس بونا عەورەتى کو نەشىت زىكا ڦەشىريت .

٦ - (وَتَغْيِيرُ النِّيَّةِ) و گوھرينا ئىنيەتى ، وەكى نىيەت ئيانا دەركەتنا ڙنفیڙى ، يان نىيەتا خو ب قولوپىنىت بو نفیڙە کا دى ، دى به طال بيت نفیڙا وى .

٧ - (وَاسْتِدْبَارُ الْقِبْلَةِ) و پشت دانا قىيلى ، هەكە بەرى خو ڙقىيلى و ھرگىريت و بزانىت ، دى نفیڙا وى به طال بيت .

٨ - (وَالْأَكْلُ) و خارن ، هەكە لسەر نفیڙى تشتە کى بخوت دى نفیڙا وى به طال بيت .

٩ - (وَالشُّرْبُ) و فەخارن ، فەخارنا ھەر تشتە کى لسەر نفیڙى دى نفیڙ به طال بيت .

١٠ - (وَالْقَهْقَهَةُ) و كەنيا بدهنگى ڙحيل کو دېيىنلى تيق تيق .

١١ - (وَالرَّدَّةُ) و دەردا چون و کافربون [ئانکو تشتە کى وەسا بکەت يان بېزىت کو بى ڙ دينى دەركەفيت دى نفیڙا وى به طال بيت].

[عدَّ رَكعَاتِ الصَّلَاةِ]

۹ - فَصْلٌ : وَرَكعَاتُ الْفَرَائضِ سَبْعَةَ عَشَرَ رَكْعَةً ، فِيهَا :

أَرْبَعٌ وَثَلَاثُونَ سَجْدَةً ، وَأَرْبَعٌ وَتِسْعُونَ تَكْبِيرَةً ، وَتِسْعُ تَشَهُّدَاتٍ ، وَعَشْرُ تَسْلِيمَاتٍ ، وَمِئَةٌ وَثَلَاثَةٌ وَخَمْسُونَ تَسْبِيحةً .
وَجُمْلَةُ الْأَرْكَانِ فِي الصَّلَاةِ مِئَةٌ وَسِتَّةٌ وَعِشْرُونَ رُكْنًا: فِي الصُّبْحِ ثَلَاثُونَ رُكْنًا ،
وَفِي الْمَغْرِبِ اثْنَانِ وَأَرْبَعُونَ رُكْنًا ، وَفِي الرِّبَاعِيَّةِ أَرْبَعَةٌ وَخَمْسُونَ رُكْنًا .
وَمَنْ عَجَزَ عَنِ الْقِيَامِ فِي الْفَرِيضَةِ ، صَلَّى جَالِسًا ، وَمَنْ عَجَزَ عَنِ الْجُلوسِ
صَلَّى مُضطَّجِعًا .

۹ - (فَصْلٌ) نافبرا نههی ، دی به حسی رکاعه تیت نقیزیت فهرز کدت .

(وَرَكعَاتُ الْفَرَائضِ سَبْعَةَ عَشَرَ رَكْعَةً) وَرَكاعه تیت هدر پیش نقیزیت فهرز هقدنه (۱۷)

(فِيهَا: أَرْبَعٌ وَثَلَاثُونَ سَجْدَةً) دثان هقدنه رکاعه تادا سیه و چار (۳۴) سو جده بیت تیدا .

(وَأَرْبَعٌ وَتِسْعُونَ تَكْبِيرَةً) و نوت و چار (۶۴) ته کبیرن [آنکو : الله أَكْبَرْن].

(وَتِسْعُ تَشَهُّدَاتٍ) و نهه (۹) ته حیاتن .

(وَعَشْرُ تَسْلِيمَاتٍ) و دده (۱۰) سه لامن .

(وَمِئَةٌ وَثَلَاثَةٌ وَخَمْسُونَ تَسْبِيحةً) و (۱۵۳) ته سیحن (۵۱) [سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ] د روکو عادا ، و (۱۰۲)

[سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى] د سجودادا ، و سونته هدر ته سیحه کی سی جارا بیت .

(وَجُمْلَةُ الْأَرْكَانِ فِي الصَّلَاةِ مِئَةٌ وَسِتَّةٌ وَعِشْرُونَ رُكْنًا) و ههمی روکیت ثان نقیزرا دبنه (۱۲۶) روکن .

(فِي الصُّبْحِ ثَلَاثُونَ رُكْنًا) دنقیزرا سپیدی دا (۳۰) روکن .

(وَفِي الْمَغْرِبِ اثْنَانِ وَأَرْبَعُونَ رُكْنًا) و دنقیزرا مه غرب دا (۴۲) روکن .

(وَفِي الرِّبَاعِيَّةِ أَرْبَعَةٌ وَخَمْسُونَ رُكْنًا) و د هرسی نقیزیت چار رکاعه تی دا (۵۴) روکن .

(وَمَنْ عَجَزَ عَنِ الْقِيَامِ فِي الْفَرِيضَةِ) و ئهو که سی نهشیت نقیزیت فهرز ژپیرفه بکدت .

(صَلَّى جَالِسًا) دور و سته بو وی رینشتی نقیزی بکدت .

(وَمَنْ عَجَزَ عَنِ الْجُلوسِ) و ئهو که سی نهشیت رینشتی ژی بکدت .

(صَلَّى مُضطَّجِعًا) بلا نقیزی لسهر هدر طه نشته کی يان لسهر پشتنی و پیت خو بدته ره خی قیلی
و چهوا شیا دی و هسا کدت ، چونکو ب چ ره نگا نقیز نه يا هیلانی يه .

[السَّهُوُ فِي الصَّلَاةِ]

١٠- فَصْلٌ : وَالْمَتْرُوكُ مِنَ الصَّلَاةِ ثَلَاثَةٌ أَشْيَاءٌ:

١ - فَرْضٌ . ٢ - وَسِنَةٌ . ٣ - وَهَيْئَةٌ .

١- فالفرض : لا ينوب عنه سجود السهو ، بل إن ذكره والزمان قريب .. أتى به ، وبنى عليه ، وسجد للسهو .

٢ - **وَالسُّنْنَةُ :** لَا يَعُودُ إِلَيْهَا بَعْدَ التَّلْبِسِ بِالْفَرْضِ ، وَلَكِنَّهُ يَسْجُدُ لِلسَّهْوِ عَنْهَا.

۱۰- (فَصْلُ) نافبرا دههی ، دی به حسی سه هوی د نهیتی دا کهت .

(وَالْمُتَرْوِكُ مِنَ الصَّلَاةِ ثَلَاثَةُ أَشْيَاءٍ) وَ ثَدُو تَشْتِيتٍ تَيْهٍ هِيلَانٌ ژَنْقِيرْىِ، سَمِّيَ تَشْتِيتٌ:

۱ - (فرض) ئىك ھىلانا فەرزە كى يە .

۲ - (وَسْنَةٌ) ویا دوی هیلانا سوننه ته کی یه .

۳ - (وَهِيَّةٌ) ویا سین هیلانا ههیته کن یه [سهروبده کن یه] ژیت نفیزی.

- (فالفرض : لَا يَنُوبُ عَنْهُ سُجُودُ السَّهْو) هندی فهرزه هه که بسدههوای نه کر سو جدا سدههوي جهی وی ناگریت.

(بَلْ إِنْ ذَكَرَهُ وَالْزَّمَانُ قَرِيبٌ) بِهِلَّى هه که زیکا بیرا وی هات ، و هیش نه گههشتیه وی روکنی لرکاعهتا دی .
 (آَنِي بِهِ ، وَيَتَئِ عَلَيْهِ) هینگی دی لی زفیرت ووی روکنی دی کهت ئهودی هیلای . و دی نقیثرا خو
 لسنه روکنی تهمام کهت کا چهند مايه .

(وَسَجَدَ لِلْسَّهُ) وَدَى دُوماهيکى دو سوجديت سەھوي بەت ، پاشى دى سەلامى ۋەدەت .

۲ - (وَالسُّنْنَةُ) و هندی سونهته ، وه کی ته حیاتا ئیکی ، و قونوتا نثیرا سپیدی .

(لَا يَعُودُ إِلَيْهَا بَعْدَ التَّلْبِسِ بِالْفَرْضِ) لِنَازْفَرِيتِ پشتی که ته د روکنی پشتی وی دا.

(وَلَكِنَّهُ يَسْجُدُ لِلشَّهُوِ عَنْهَا) بہلی لدیماهیکی دی دو سو جدیت سہ هوی بہت ، پاشی دی سہ لام فہدہت .

۳ - **وَالْهَيْئَةُ** : لَا يَعُودُ إِلَيْهَا بَعْدَ تَرْكِهَا ، وَلَا يَسْجُدُ لِلَّهِ عَنْهَا .

[فَرع]: وَإِذَا شَكَ فِي عَدَدِ مَا أَتَى بِهِ مِنَ الرَّكَعَاتِ بَنَى عَلَى الْيَقِينِ ، وَهُوَ الْأَقْلُ ، وَسَاجَدَ لِلَّهِ عَنْهُ .

[فَرع]: وَسُجُودُ السَّهْوِ : سُنَّةٌ ، وَهُوَ سَجْدَتَانٌ ، وَمَحَلَّهُ قَبْلَ السَّلَامِ .

۳ - **(وَالْهَيْئَةُ)** وهندي هئيشهته [کو سهرو بهريت ، نھيئري نه]

(لَا يَعُودُ إِلَيْهَا بَعْدَ تَرْكِهَا) لى ناز فریت هه که ڇڀير کر وهيلا.

(وَلَا يَسْجُدُ لِلَّهِ عَنْهَا) و سو جدا سه هوئ ڙي پيڙ فه نابهت.

(وَإِذَا شَكَ فِي عَدَدِ مَا أَتَى بِهِ مِنَ الرَّكَعَاتِ) و هه که ئيڪ ف شک کهت دههڙمارا رکاعههت نھيئري دا

(بَنَى عَلَى الْيَقِينِ) هيٺگي دئ لسهر يه قينا خو (زانينا خو) تمام کهت .

(وَهُوَ الْأَقْلُ) ويه قين ڙي هڙمارا گيمتره .

(وَسَاجَدَ لِلَّهِ عَنْهُ) و دوماهيڪي دئ دوو سو جديت سه هوئ بهت ، و پاشي دئ سلام ڦهدت .

(وَسُجُودُ السَّهْوِ : سُنَّةٌ وَهُوَ سَجْدَتَانٌ) وهندي سو جدا سه هوئ يه سوننهته، وئه دوو سو جدهنه .

(وَمَحَلَّهُ قَبْلَ السَّلَامِ) وجهي وئي بهري سلامي يه [و ئه دهه دوو سو جده وکي سو جديت نھيئينه] .

و هه که سو جدا سه هوئ نه بهت ڙي هدر نھيئرا وئي يا دوروسته چونکو سوننهته وکي هاتي، و هه که

هندهک جارا پشتی سلامي ڙي بچيته سو جدا سه هوئ ئه و ڙي يا دوروسته.

[الأوقاتُ الَّتِي نُهِيَ عَنِ الصَّلَاةِ فِيهَا]

- ۱۱ - فَصْلٌ : وَخَمْسَةُ أَوْقَاتٍ لَا يُصَلِّى فِيهَا إِلَّا صَلَاةً لَهَا سَبَبٌ :
- ۱ - بَعْدَ صَلَاةِ الصُّبْحِ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ .
 - ۲ - وَعِنْدَ طُلُوعِهَا حَتَّى تَكَامَلَ وَتَرْتَفَعَ قَدْرَ رُمْحٍ .
 - ۳ - وَإِذَا اسْتَوَتْ حَتَّى تَرْزُولَ .
 - ۴ - وَبَعْدَ صَلَاةِ الْعَصْرِ حَتَّى تَغْرُبَ الشَّمْسُ .
 - ۵ - وَعِنْدَ الغُرُوبِ حَتَّى يَتَكَامَلَ غُرُوبُهَا .

- ۱۱ - (فَصْلٌ) نافبرا یازدى ، دى به حسى ئهو و ختيت نهی هاتىه کرن کو نفیڙیت سوننهت تىدا يېنە کرن.
 (وَخَمْسَةُ أَوْقَاتٍ لَا يُصَلِّى فِيهَا) و پېنج وخت يېت ههين نفیڙیت سوننهت تىدا نائينه کرن.
 (إِلَّا صَلَاةً لَهَا سَبَبٌ) ڙيلى نفیڙه کى کو سه به بهک بو ههبيت ، وہ کى [ته حيه تول مه سجدى] ، و سوننه تا
 ده سريغه دانى ، و نفیڙا روز غهيريني ، و نفیڙیت قدزا].
- ۱ - (بَعْدَ صَلَاةِ الصُّبْحِ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ) ئېك پشتى نفیڙا سپيدى ههتا روز ده دکھېت .
 - ۲ - (وَعِنْدَ طُلُوعِهَا حَتَّى تَكَامَلَ وَتَرْتَفَعَ قَدْرَ رُمْحٍ) ولنك ده دکھېت ههتا ته مام ده دکھېت
 و ته مهتى رومه کى يان به ڙنه کى بلند دېيت ، [يەعنى: بىست (۲۰) ده دېيت ده دکھېت حهتافى].
 - ۳ - (وَإِذَا اسْتَوَتْ حَتَّى تَرْزُولَ) و وختى روز تىتە نيقە کا عه سمانى ههتا و هر دگھريت بو ره خى روز ئاقايى
 [فيجا دېيڙنه ٺي وختى ئىستيواء] کو به رى نيفرو نيزىكى (۱۰) ده دېيت.
 - ۴ - (وَبَعْدَ صَلَاةِ الْعَصْرِ حَتَّى تَغْرُبَ الشَّمْسُ) و پشتى نفیڙا ئيشارى ههتا روز ئاقا دېيت .
 - ۵ - (وَعِنْدَ الغُرُوبِ حَتَّى يَتَكَامَلَ غُرُوبُهَا) ولنك ئاقابونا روزئى ههتا ب ته مامى نقو دېيت و حهتاف نه مينيت
 لوان چيا و گر کا وعه ردېت بلند ل ده روبهريت وي جهئي مروڻ لى.

[صلاتة الجماعة]

١٢ - فصل : وَصَلَاتُهُ الْجَمَاعَةِ سُنَّةٌ مُؤَكَّدَةٌ .

وَعَلَى الْمَأْمُومِ أَنْ يَنْوِي الْإِتِّمَامَ دُونَ الْإِمَامِ .

وَيَجُوزُ أَنْ يَأْتِمَ الْحُرُّ بِالْعَبْدِ ، وَالْبَالِغُ بِالْمُرَاهِقِ . وَلَا تَصِحُّ قُدْوَةُ رَجُلٍ
بِإِمْرَأَةٍ ، وَلَا قَارِئٌ بِأُمّيٍّ .

١٢ - (فصل) نافبرا دوازدى ، دى بهحسى نثیرا ب جه ماعهت كەت .

(وصلاتة الجماعة سنة مؤكدة) ونثیرا ب جه ماعهت سونهته کا گەله کا ب خىرە، و گەلهک زانا دېیىن
(واجبه) ھە كە چو عوزر نەبن ، و گەله کا ياكى (فەرظول كىفايە تە) و خودى چىتە دزانىت .

(وعلى المأمور أن ينوي الاتمام دون الإمام) و مەئموم دى ئىنەتا جەماعەتى ئىنیت لدیف ئىمامى ،
وئىمام دى ئىنەتا ئىمامەتىي ئىنیت .

(ويجُوزُ أَنْ يَأْتِمَ الْحُرُّ بِالْعَبْدِ) دوروسته بىن حور [ئانکو بىن ئازاد] نثیرى لدیف بىن عەبد بکەت .

(والبالغ بالمرأة) ويى بالغ لدیف بىن نەبالغ بکەت [بەلى بىن نەبالغ بىن فامايت]

(ولَا تَصِحُّ قُدْوَةُ رَجُلٍ بِإِمْرَأَةٍ) و نە دوروسته نثیرا زەلامى لدیف ژنکى .

(ولَا قارئ بِأُمّيٍّ) و نە دوروسته مروقى خاندەقا نثیرى بکەت لدیف بىن نەخاندەقا ئان: خاندنا وى
نەيا دوروست بىت .

[فرع]

وَأَيُّ مَوْضِعٍ صَلَّى فِي الْمَسْجِدِ بِصَلَاةِ الْإِمَامِ فِيهِ وَهُوَ عَالِمٌ
بِصَلَاتِهِ .. أَجْزَاهُ مَا لَمْ يَتَقَدَّمَ عَلَيْهِ ، وَإِنْ صَلَّى فِي الْمَسْجِدِ ، وَالْمَأْمُومُ خَارِجٌ
الْمَسْجِدِ قَرِيبًا مِنْهُ ، وَهُوَ عَالِمٌ بِصَلَاتِهِ ، وَلَا حَائِلَ هُنَاكَ .. جَازَ .

[فرع]

(وَأَيُّ مَوْضِعٍ صَلَّى فِي الْمَسْجِدِ) وَهُرْ جَهَهَ کَیْ دَمْزَگَهْ فَتَیْ دَا مَهْئَمُومِي نَفِیَڻَ لَیْ بَکَهَتْ .

(بِصَلَاةِ الْإِمَامِ فِيهِ) لَدِیْفِ نَفِیَڻَا ئِیْمَامِی دَمْزَگَهْ فَتَیْ دَا .

(وَهُوَ عَالِمٌ بِصَلَاتِهِ) وَبَیْ زَانَا بَیْتِ بِ نَفِیَڻَا ئِیْمَامِی چَ بَدِیْتَنِی بَیْتِ چَ بَکَوْهَلَیْ بُونَا دَهْنَگَیْ وَیِ بَیْتِ .

(أَجْزَاهُ مَا لَمْ يَتَقَدَّمَ عَلَيْهِ) نَفِیَڻَا وَیِ یَا دُورُوْسَتَهِ ، هَنَدِی بَهْرَیِ ئِیْمَامِی نَهَکَهْ تَبِیْتِ .

(وَإِنْ صَلَّى فِي الْمَسْجِدِ) وَهَهَ کَهْ ئِیْمَامِ نَفِیَڻَیِ دَمْزَگَهْ فَتَیْ فَهْ بَکَهَتْ .

(وَالْمَأْمُومُ خَارِجَ الْمَسْجِدِ) وَمَهْئَمُومِ ڙَدَهْرَفَهِی دَمْزَگَهْ فَتَیْ بَیْتِ .

(قَرِيبًا مِنْهُ) بَهْلَیِ بَیْ نَیَرِیکَیِ ئِیْمَامِی بَیْتِ .

(وَهُوَ عَالِمٌ بِصَلَاتِهِ) وَبَیْ زَانَا بَیْتِ بِ نَفِیَڻَا ئِیْمَامِی .

(وَلَا حَائِلَ هُنَاكَ .. جَازَ) وَچَ مَانِعِیْتَ هَاتَنِ وَچَوْنَیِ دَنَابِهِینَا ئِیْمَامِی وَمَهْئَمُومِی دَا نَهَبِنِ نَفِیَڻَا مَهْئَمُومِی یَا دُورُوْسَتَهِ .

هَهَ کَهْ دِیرَاتِی پَتَرِ نَهَبِیْتِ ڙَ سَیِّ صَهَدَ گَهْزا ، وَیَا هَاتِیْهِ تَهْ قَدِیرَ کَرَنِ بَ (۱۵۰) مِیْتَرَا تَهْ قَرِیْبَهِنِ .

[قصر الصلاة]

١٣ - فصلٌ : وَيَجُوزُ لِلْمُسَافِرِ قُصُورُ الصَّلَاةِ الرُّبَاعِيَّةِ بِخَمْسٍ شَرَائطًا :

١ - أَنْ يَكُونَ سَفَرُهُ فِي غَيْرِ مَعْصِيَةٍ .

٢ - وَأَنْ تَكُونَ مَسَافَتُهُ سِتَّةَ عَشَرَ فَرْسَخًا .

٣ - وَأَنْ يَكُونَ مُؤَدِّيًّا لِلصَّلَاةِ الرُّبَاعِيَّةِ .

٤ - وَأَنْ يَنْوِي الَّقَصْرَ مَعَ الْإِحْرَامِ .

٥ - وَأَنْ لَا يَأْتِمْ بِمُقِيمٍ .

١٣ - (فصل) نافيرا سىزدى ، دى به حسى كورت كرنا نفيزا كەت .

(ويجُوزُ لِلْمُسَافِرِ قُصُورُ الصَّلَاةِ الرُّبَاعِيَّةِ) دوروسته بو مروفى موسافر كورت كرنا نفيزىت چار رکاعەت .

(بِخَمْسٍ شَرَائطًا) بەلى ب پىنج شهرتا [ئانكىو پىنج مەرجا]:

١ - (أَنْ يَكُونَ سَفَرُهُ فِي غَيْرِ مَعْصِيَةٍ) شەرتى ئىكى ئەدوھ كوشەۋەرا وى نەسەۋەرا گۈنەھى بىت .

٢ - (وَأَنْ تَكُونَ مَسَافَتُهُ سِتَّةَ عَشَرَ فَرْسَخًا) ودېتىت درىزاهىيا سەۋەراوى (٦) فەرسەخ بن .

٦ فەرسەخ = (٨٠) كيلوميتىر / كتاب (الفقه الميسّ) للدكتور طيار وصاحبىه، ١ / ٤٠٨ .

٣ - (وَأَنْ يَكُونَ مُؤَدِّيًّا لِلصَّلَاةِ الرُّبَاعِيَّةِ) و بشەرتى نفيزا وى ئەدابىت نە قەزا بىت، و نفيزا چار رکاعەتى بىت .

٤ - (وَأَنْ يَنْوِي الَّقَصْرَ مَعَ الْإِحْرَامِ) ودېتىت ئىنەتا كورت كرنى بىنت ، دگەل (الله أكبار) تەھەر وومى ئەولى نفيزى .

٥ - (وَأَنْ لَا يَأْتِمْ بِمُقِيمٍ) و چىتابىت نفيزى ب كورتىنى لدىف ئىمامەكى موقىم بىت [هەكە لدىف كر دى تەمام كەت].

[جَمْعُ الصَّلَةِ]

١٤ - فَصْلٌ : وَيَجُوزُ لِلْمُسَافِرِ أَنْ يَجْمَعَ بَيْنَ الظَّهَرِ وَالْعَصْرِ فِي وَقْتٍ أَيْمَمَا شَاءَ، وَبَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ فِي وَقْتٍ أَيْمَمَا شَاءَ .
وَيَجُوزُ لِلْحَاضِرِ فِي الْمَطَرِ أَنْ يَجْمَعَ بَيْنَهُمَا فِي وَقْتٍ الْأُولَى مِنْهُمَا.

١٤ - (فَصْلٌ) نافبرا چاردى ، دى به حسى كوم كرنا نثیرا كەت ل سەفرى ول مال .
(وَيَجُوزُ لِلْمُسَافِرِ أَنْ يَجْمَعَ بَيْنَ الظَّهَرِ وَالْعَصْرِ) و دوروسته بو مروقى موسافر نثیرا نېقرو و نثیرا ئىشارى كوم بکەت [ئانكى لگەلىك بکەت] هەر ئىك دوور كاعەت
(في وَقْتٍ أَيْمَمَا شَاءَ) و دوهختى كىشكى ژەردۇكا وى ۋى ، وەكى نثیرا نېقرو بىته سەر نثیرا ئىشارى ، يان نثیرا ئىشارى بىنته سەر نثیرا نېقرو .

(وَبَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ) دوروسته بو مروقى موسافر نثیرا مەغرەب و نثیرا عەيشا كوم بکەت [ئانكى لگەلىك بکەت] مەغرەب هەر سى ركاعەتن ، عەيشا دوور كاعەتن .
(في وَقْتٍ أَيْمَمَا شَاءَ) دەختى كىشكى ژەردۇكا ۋى ، چ نثیرا مەغرەب بىته سەر نثیرا عەيشا چ نثیرا عەيشا بىنته سەر نثیرا مەغرەب [بەلى كىش ھەردۇكا بکەت دى بەراھىي ئەھول كەت ، وەكى نثیرا نېقرو و پاشى يائىشارى ، ويا مەغرەب پاشى يائىشا].

(وَيَجُوزُ لِلْحَاضِرِ فِي الْمَطَرِ أَنْ يَجْمَعَ بَيْنَهُمَا) دوروسته بو وى مروقى مال دوهختى باران بىت ئەو نثىريت خو كوم بکەت ، نېقرو ئىشارى ، و مەغرەب و عەيشا .

(في وَقْتٍ الْأُولَى مِنْهُمَا) بەلى دوهختى نثیرا ئەھول دا ژوان [كى نثیرا ئىشارى بىنته سەر يائىقرو ، ويا عەيشا بىنته سەر يائىقرو ، و دى تەمام كەت ، و ناچى بىت مال ب كورتىنى بکەت] .

[شَرَائِطُ وُجُوبِ الْجُمُعَةِ]

١٥ - فَصْلٌ : وَشَرَائِطُ وُجُوبِ الْجُمُعَةِ سَبْعَةُ أَشْيَاءٍ :

- ١ - الإِسْلَامُ . ٢ - وَالْبُلُوغُ . ٣ - وَالْعَقْلُ . ٤ - وَالْحُرْيَّةُ . ٥ - وَالذُّكُورِيَّةُ .
- ٦ - وَالصَّحَّةُ . ٧ - وَالاسْتِيْطَانُ .

١٥ - (فَصْلٌ) نافبرا پازدى، دى بهحسى شهرتىت واجب بۇنا جومعى، دوروستىا وى، وئەركان خاسىيەتىت وى كەت .

(وَشَرَائِطُ وُجُوبِ الْجُمُعَةِ سَبْعَةُ أَشْيَاءٍ) وشهرتىت واجب بۇنا نثىرلا ئەينىنى حەفت تىتن ، وەمەر كەسەكى شەرتەك ژقان لىدەف نەيىست نثىرلا جومعى لىسەر فەرز نايىت .

- ١ - (الإِسْلَامُ) موسىمانەتى ، چونكى جومعى لىسەر كافرى نىنە.
- ٢ - (وَالْبُلُوغُ) وبالغ بون ، چونكى نثىرلا جومعى لىسەر بچىكى نىنە .
- ٣ - (وَالْعَقْلُ) وعاقل ، چونكى كەسى دىن نثىرلا جومعى لىسەر نىنە.
- ٤ - (وَالْحُرْيَّةُ) وحورياتى (يەعنى مروقى ئازاد) چونكى نثىرلا جومعى لىسەر عەبدى نىنە.
- ٥ - (وَالذُّكُورِيَّةُ) و زەلامىنى ، چونكى نثىرلا جومعى لىسەر ژنگى نىنە.
- ٦ - (وَالصَّحَّةُ) وساخلىھى ، چونكى نثىرلا جومعى لىسەر يې نساخ نىنە.
- ٧ - (وَالاسْتِيْطَانُ) وئاكنجياتى (يەعنى خوجىھى) چونكى نثىرلا جومعى لىسەر موسافرى و مېغانى و كوچەراتى نىنە، بەلىھە حازربون لنثىرلا جومعى نثىرلا وان يَا دوروستە، ودى خودان خىرەن .

[شَرَائِطُ فِعْلِ الْجُمُعَةِ]

وَشَرَائِطُ فِعْلِهَا ثَلَاثَةٌ:

- ۱ - أَنْ يَكُونَ الْبَلْدُ مِصْرًا أَوْ قَرْيَةً . ۲ - وَأَنْ يَكُونَ الْعَدْدُ أَرْبَعِينَ مِنْ أَهْلِ الْجُمُعَةِ . ۳ - وَأَنْ يَكُونَ الْوَقْتُ بَاقِيًّا ، فَإِنْ خَرَجَ الْوَقْتُ أَوْ عُدِمَتِ الشُّرُوطُ صُلْيَتْ ظُهْرًا .

[فَرَائِضُ الْجُمُعَةِ]

وَفَرَائِضُهَا ثَلَاثَةٌ:

- ۱ - خُطْبَاتِنِ يَقُومُ فِيهِمَا ، ۲ - وَيَجْلِسُ بَيْنَهُمَا . ۳ - وَأَنْ تُصَلَّى رَكْعَتَيْنِ فِي جَمَاعَةٍ .

(وَشَرَائِطُ فِعْلِهَا ثَلَاثَةٌ) و شہرتیت دوروستاھيا کرنا نفیڙا جومعی سی تشت .

- ۱ - (أَنْ يَكُونَ الْبَلْدُ مِصْرًا أَوْ قَرْيَةً) شہرتی پیکی ، ئهو جھی خوتبه لی بیته کرن ڦیت بازیئر بیت یان گوند بیت .
- ۲ - (وَأَنْ يَكُونَ الْعَدْدُ أَرْبَعِينَ مِنْ أَهْلِ الْجُمُعَةِ) (۲) و شہرتی دویں ، ڏیت ههڙمارا وان ڙچل زهلا ما کیمتر نه بن ، ووب وان شہرتیت مه گوتین [د لایپری چوی دا].

هه که ههڙمارا موسلمانا ڙ چلا ڙی کیمتر بن خوتبه يا دوروسته، وه کی ئیمامی (ابن حجر) گوتی (رهما خودی لی بیت) (فتح الباری ۷۱۴/۳) حەدیثا ڙماره (۹۳۶) لی بزفره هه که ته بقیت .

۳ - (وَأَنْ يَكُونَ الْوَقْتُ بَاقِيًّا) و ڏیت وختنی نفیڙا نیفرو ما ییت تیڙا خاندنا دوو خوتبا و کرنا نفیڙی .

(فَإِنْ خَرَجَ الْوَقْتُ أَوْ عُدِمَتِ الشُّرُوطُ) ڦیجا هه که وخت بوری ، یان هندہ ک ڙشہرتیت نفیڙی دکیم بن .

(صُلْيَتْ ظُهْرًا) هینگی دی نفیڙا نیفرو کهن چار رکاعهتا [بهدلی ب جه ماعهت] ب خیزتره .

[فَرَائِضُ الْجُمُعَةِ]

(وَفَرَائِضُهَا ثَلَاثَةٌ) و فەرزیت جومعی (ئەینبىي) سی نه .

- ۱ - (خُطْبَاتِنِ يَقُومُ فِيهِمَا) دوو خوتبه بینه خاندنا ڙپېرڻه بدری نفیڙی .
- ۲ - (وَيَجْلِسُ بَيْنَهُمَا) ول مابهينا ههڙدو خوتبا ریته خاری [هندہ کا یا گوتی قهده ری خاندنا سورهتی ئیخلاص].
- ۳ - (وَأَنْ تُصَلَّى رَكْعَتَيْنِ فِي جَمَاعَةٍ) و ڏیت دوو رکاعهت نفیڙا جومعی بینه کرن ب جه ماعهت پشتی خاندنا ههڙدو خوتبا .

[هيئات الجمعة]

وَهَيَّاتُهَا أَرْبَعُ خِصَالٍ:

- ١ - الغسل و تنظيف الجسد .
- ٢ - ولبس الثياب البيض .
- ٣ - وأخذ الظرف .
- ٤ - والتطيب .

[فرع] ويستحب : الإنصات في وقت الخطبة ، ومن دخل والإمام يخطب .. صلى ركعتين خفيفتين ، ثم يجلس .

(وهيئاتها أربع خصال) وسوننهنيت روزا جومعي (نهيني) چار سالو خهتن [ئانکو خاسىهتن]

- ١ - (الغسل و تنظيف الجسد) غولسل راکرن (ئانکو سهر شيشتن) بهرى چونا خوتى ، و پاقزكرنا لهشى .
- ٢ - (ولبس الثياب البيض) و كرنه بەرا لباسى سېپى وىپى پاقز ولاو ، هەكە هەبىت .
- ٣ - (وأخذ الظرف) وقوساندنا نينو كا .
- ٤ - (والتطيب) و يېن خوشى ، سوننهته هەكە بې چىيىت گولاڭەكى يان رىيھەكا يېن خوش خۇشكەت .

(ويستحب : الإنصات في وقت الخطبة) و سوننهته بو يېت حازر ل نقىشا جومعي خو بې دەنگ بکەن وهختى ئيمام خوتى دخينيت . وهندهك زانا دېيىن خو بىيىدەنكرن ، و گوهدان واجبه .

(ومن دخل والإمام يخطب) وئەو كەسى هاتە د مزگەفتى فە و ئيمام بى خوتى دخينيت .

(صلى ركعتين خفيفتين ، ثم يجلس) بلا دو رکاعەتا سونهت (تحيۃ المسجد) سقڭ بکەت وپاشى رىبىت .

(١) بو زانىن: سوننهته روزا نەينى سورەتى (نەلکەھف) مروف بخوينيت .

(٢) و گەلهك صەلەواتا بدهته سەر پىغەمبەرى (صلی اللہ علیہ وسلم) شەقا نەينى و روزا نەينى .

(٣) و پشتى بانگى دويى ، كريين و فروتن ، وەمى شول دەھرامن ، و سوننهته زى چونا خوتى .

[کَيْفِيَّةُ صَلَاةِ الْعِيدَيْنِ]

۱۶ - فَصْلٌ : وَصَلَاةُ الْعِيدَيْنِ سُنَّةٌ مُؤَكَّدَةٌ، وَهِيَ : رَكْعَاتٍ ، يُكَبِّرُ فِي الْأُولَى سَبْعًا سِوَى تَكْبِيرَةِ الْإِحْرَامِ ، وَفِي الثَّانِيَةِ خَمْسًا سِوَى تَكْبِيرَةِ الْقِيَامِ . وَيَخْطُبُ بَعْدَهَا خُطْبَتَيْنِ ، يُكَبِّرُ فِي الْأُولَى تَسْعًا وَفِي الثَّانِيَةِ سَبْعًا .

۱۶ - (فَصْلٌ) نافبرا شازدی دی به حسنى چهواتيا کرنا نفیڙیت هه ردوو عهیدا کهت (عهیدا رهمه زانی و عهیدا حاجيا) .

(وَصَلَاةُ الْعِيدَيْنِ سُنَّةٌ مُؤَكَّدَةٌ) وَنفیڙیت هه ردوو سوننه تیت گلهک ب خیرن، هه تا بو وی یئ بتني ڙی.

(وَهِيَ : رَكْعَاتٍ ، يُكَبِّرُ فِي الْأُولَى سَبْعًا) وَهه رئیک دوو رکاعه تن، و در کاعه تا ئیکنی دا حفت جارا دی بیڑیت (الله اکبر).

(سِوَى تَكْبِيرَةِ الْإِحْرَامِ) ڇبلی (الله اکبر) ئیهتنی، و بهری خاندنا فاتحی.

(وَفِي الثَّانِيَةِ خَمْسًا سِوَى تَكْبِيرَةِ الْقِيَامِ) وَدر کاعه تا دوویی دا پیچ جارا دی بیڑیت (الله اکبر) ڇبلی (الله اکبر) رابونی، و بهری خاندنا فاتحی.

(وَيَخْطُبُ بَعْدَهَا خُطْبَتَيْنِ) و پشتو نفیڙی ئیمام دی دوو خوتبا خینیت.

(يُكَبِّرُ فِي الْأُولَى تَسْعًا) بهری خاندنا خوتبا ئیکنی دی نهه (۹) جارا بیڑیت (الله اکبر).

(وَفِي الثَّانِيَةِ سَبْعًا) و بهری خاندنا خوتبا دوویی دی حفت (۷) جارا بیڑیت (الله اکبر) لدیشیک.

ویا هاتی: دی راو سطت ما بهینا دوو ته کبیرا قهدهری گوتنا، سبحان الله والحمد لله ولا إله إلا الله والله أکبر.

[فرع: في تكبيرات العيدين]

وَيُكَبِّرُ مِنْ غُرُوبِ الشَّمْسِ مِنْ لَيْلَةِ الْعِيدِ ، إِلَى أَنْ يَدْخُلَ الْإِمَامُ
فِي الصَّلَاةِ.

وَفِي الأَضْحَى : خَلْفَ الصَّلَوَاتِ الْمَفْرُوضَاتِ مِنْ صُبْحِ يَوْمِ عَرَفةَ إِلَى الْعَصْرِ
مِنْ آخِرِ أَيَّامِ التَّشْرِيقِ.

(وَيُكَبِّرُ مِنْ غُرُوبِ الشَّمْسِ مِنْ لَيْلَةِ الْعِيدِ) وَدَى تَكْبِيرًا دَهْنَ ڦَاقابونا روڙي شهڻا
عهيدا رهمه زانی.

(إِلَى أَنْ يَدْخُلَ الْإِمَامُ فِي الصَّلَاةِ) ههتا ئيمام تيته مز گهفتى يان (موصله لائى) بو ڪرنا نثيرا عهيدى.

(وَفِي الأَضْحَى : خَلْفَ الصَّلَوَاتِ الْمَفْرُوضَاتِ) و دعهيدا حاجيادا دى تَكْبِيرًا دَهْنَ ، پشتى نثيريت فهرز.

(مِنْ صُبْحِ يَوْمِ عَرَفةَ) ڦَثيرا سپيلى روڙا عدره فاتى .

(إِلَى الْعَصْرِ مِنْ آخِرِ أَيَّامِ التَّشْرِيقِ) ههتا نثيرا ئيقارى روڙا ديماهين ڦ روڙيٽ تهشريقي ههرسى روڙيٽ
پشتى عهيدا حاجيا دېيڙنى (ئهiamo تهشريقي) [کو روڙا : ۱۱-۱۳].

وچه واتيا تَكْبِيرًا: (الله أَكْبَرُ، الله أَكْبَرُ، الله أَكْبَرُ، الله أَكْبَرُ، لا إِلَهَ إِلَّا الله، الله أَكْبَرُ، الله أَكْبَرُ، وَلِلَّهِ الْحَمْدُ)
وچه واتيه کا دى (الله أَكْبَرُ كَبِيرًا، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا، وَسُبْحَانَ اللَّهِ بُكْرَةً وَأَصْيَالًا، لَا إِلَهَ إِلَّا الله وَحْدَه، صَدَقَ
وَعْدَهُ، وَنَصَرَ عَبْدَهُ، وَأَعْزَزَ جُنْدَهُ، وَهَزَمَ الْأَحْزَابَ وَحْدَهُ).

[صلاتۃ الکسوف والخسوف]

۱۷ - فَصْلٌ : وَصَلَاتۃُ الْكُسُوفِ سُنّۃٌ مُؤَكَّدۃٌ ، فَإِنْ فَاتَتْ .. لَمْ تُقْضَ .

وَيُصَلِّی لِكُسُوفِ الشَّمْسِ وَخُسُوفِ الْقَمَرِ رَكْعَتَيْنِ ، فِی كُلِّ رَكْعَةٍ قِیامَانِ يُطِیلُ الْقِرَاءَةَ فِیهِمَا ، وَرُکُوعَانِ يُطِیلُ التَّسْبِیحَ فِیهِمَا ، دُونَ السُّجُودِ ، وَيَخْطُبُ بَعْدَهَا خُطْبَتَيْنِ . وَيُسِّرُ فِی كُسُوفِ الشَّمْسِ ، وَيَجْهَرُ فِی خُسُوفِ الْقَمَرِ .

۱۷ - (فَصْلٌ) نافبرا ههقدی ، دی بهحسی نفیڑیت روز غهیرینی و ههیف غهیرینی کهت .

(وَصَلَاتۃُ الْكُسُوفِ سُنّۃٌ مُؤَكَّدۃٌ) و نفیڙا روز غهیرینی ، و ههیف غهیرینی ، سوننهته کا گله کا بخیره .

(فَإِنْ فَاتَتْ .. لَمْ تُقْضَ) ڦیجا هه که وختنی وی (چو ، وبوری) چ رونبو ، یان ٺابو نائیته قهزاکرن .

(وَيُصَلِّی لِكُسُوفِ الشَّمْسِ وَخُسُوفِ الْقَمَرِ رَكْعَتَيْنِ) و دی نفیڙی کهنه ڙبهر روز غهیرینی و ههیف غهیرینی هدر ئیکی دوو رکاعهتا [بو خودی نهبو روزی و ههیفی] .

(فی كُلِّ رَكْعَةٍ قِیامَانِ) بهلی دھهر رکاعهته کی دا دی دوجارا چیته رکوعی و رایته ڙپرڻه .

(يُطِیلُ الْقِرَاءَةَ فِیهِمَا) و دی دھر ڙپرڻه بونه کی دا گله ک قورئانی خینیت بهلی پشتو فاتحی .

(وَرُکُوعَانِ يُطِیلُ التَّسْبِیحَ فِیهِمَا) دوان هردوو رکوعادا دی گله ک ته سبیحاتا دریڙکهت .

(دُونَ السُّجُودِ) ڦبلی سو جدا ، سو جدا دریڙناکهت ، ته سبیحاتیت روکوعا ئهڻنه [سُبْحَانَ رَبِّي الْعَظِيمِ وَبِحَمْدِهِ] ویست سو جدا ئهڻنه [سُبْحَانَ رَبِّي الْأَعْلَى وَبِحَمْدِهِ] اوہ کی یست نفیڙیت دی .

(وَيَخْطُبُ بَعْدَهَا خُطْبَتَيْنِ) و پشتو نفیڙی ئیمام دی دوو خوتبا خینیت .

(وَيُسِّرُ فِی كُسُوفِ الشَّمْسِ) و دی دهنگی خو نزم کهت ب خاندنا قورئانی دنفیڙا روز غهیرینی دا .

یا دوروست (خودی چیتر دزانیت) ئیمام دی دهنگی خو بلند کهت ب خاندنا قورئانی هروه کی هاتی دھدیسا بوخاری رقم (۱۰۱۶) ڦزار دھیکا عائیشا (خودی ڙی رازی بیت) .

(وَيَجْهَرُ فِی خُسُوفِ الْقَمَرِ) و دی دهنگی خو بلند کهت ب خاندنا قورئانی دنفیڙا ههیف غهیرینی دا .

[صلوة الاستسقاء]

١٨ - فصل : صلاة الاستسقاء مسنونة .

فَيَأْمُرُهُمُ الْإِمَامُ بِالْتَّوْبَةِ ، وَالصَّدَقَةِ ، وَالْخُرُوجِ مِنَ الْمَظَالِمِ ، وَمُصَالَحةِ الْأَعْدَاءِ ، وَصِيَامِ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ . ثُمَّ يَخْرُجُ بِهِمْ فِي الْيَوْمِ الرَّابِعِ فِي شَيَابِ بِذْلَةٍ ، وَاسْتِكَانَةٍ وَتَضَرُّعٍ ، وَيُصَلِّي بِهِمْ رَكْعَتَيْنِ كَصَلَاةِ الْعِيدَيْنِ ، ثُمَّ يَخْطُبُ بَعْدَهُمَا ، وَيَحْوُلُ رِدَاءَهُ ، وَيُكْثِرُ مِنَ الدُّعَاءِ وَالاسْتِغْفَارِ ، وَيَدْعُو بِدُعَاءِ رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) وَهُوَ :

١٨ - (فصل) نافبرا هەزدى دى به حسى نثىرا دوعا بارانى كەت .

(صلوة الاستسقاء مسنونة) و نثىرا بارانى سوننهته كا ب خىر .

(فَيَأْمُرُهُمُ الْإِمَامُ بِالْتَّوْبَةِ) فيجا ئيمام دى بىزىته موسىمانا توبه بکەن ژگونەھىت خو .

(والصدقة) و صەدەقا و خىردا دگەل فەقىرو موحتاجا بکەن .

(والخروج من المظالم) وەر كەسى ئولىدەك ل ئىكى كريت بلا وي ژخورازى كەت ب ھەر چارە كا ھەيت .

(ومصالحة الأعداء) ودى ئيمام بىزىته موسىمانا ئەھۋىت ژىك سل بلا پىك بىن و سولھى بکەن .

(وصيام ثلاثة أيام) ودى ئيمام بىزىته موسىمانا سى روژا بروژى بن ، بەرى چونا نثىرا بارانى .

(ثُمَّ يَخْرُجُ بِهِمْ فِي الْيَوْمِ الرَّابِعِ) پاشى روژا چارى و ئەو ب روژى ، ئىما دى وان بەته ژدەرۋە بازىرى يان گوندى .

(في شباب بذلة، واستكانة وتضارع) ب جىلەكى فەقىرى ، و ب دله كى شكەستى ، ودى خو شكىين .

(ويصلّي بهم ركعتين كصلوة العيدين) وپاشى دى ئيمام دوو رکاعەت نثىر لەراھيا وان كەت ، وەكى نثىرا ھەردو عەيدا .

(ثُمَّ يَخْطُبُ بَعْدَهُمَا) پاشى ئيمام دى رابىت پشتى نثىرى دوو خوتبا خىنيت .

(ويحول رداءه) ودى ئيمام عەبايى خو ، يان چاكىتى خو ۋاڭى كەت ودى كەته بەرخو .

(ويكثرون من الدعاء والاستغفار) ودەردو خوتىدا دى گەلەك دوعا كەت ، و گەلەك ئىستغفارا بىزىت .

(ويدعون بدعاء رسول الله (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) وهو) و سوننهته وان دوعا بکەت ئەھۋىت پېغەمبەرى خودى (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) كرین ، وئەو ژى ئەفەنه .

((اللَّهُمَّ ؎ اجْعَلْهَا سُقْيَا رَحْمَةً، وَلَا تَجْعَلْهَا سُقْيَا عَذَابٍ وَلَا مَحْقٍ وَلَا بَلَاءً، وَلَا هَدْمٍ وَلَا غَرَقٍ.

اللَّهُمَّ ؎ عَلَى الظَّرَابِ وَالآكَامِ وَمَنَابِتِ الشَّجَرِ وَبِطْوَنِ الْأَوْدِيَةِ.
اللَّهُمَّ حَوَّالَيْنَا وَلَا عَلَيْنَا.

اللَّهُمَّ ؎ اسْقِنَا غَيْثًا مُغِيْثًا، هَنِئًا مَرِيئًا مَرِيئًا، سَحَّارًا، عَامَّاً غَدَقًا طَبَقًا مُجَلَّلاً،
دَائِمًا إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

اللَّهُمَّ ؎ اسْقِنَا الْغَيْثَ وَلَا تَجْعَلْنَا مِنَ الْقَانِطِينَ.

(اللَّهُمَّ ؎ اجْعَلْهَا سُقْيَا رَحْمَةً) يا رببى ئهو بارانا تو بومه فريت كەى بارانا رەھمى بيت .
(وَلَا تَجْعَلْهَا سُقْيَا عَذَابٍ) ويا رببى تو نەكىيە بارانا عەزابى تو مە بى عەزاب بدهى .
(وَلَا مَحْقٍ وَلَا بَلَاءً) وندىيا بىرنا بەرە كەتى بيت ، وندىيا بەلائى و نەخەشىي بيت .
(وَلَا هَدْمٍ وَلَا غَرَقٍ) وندىيا وەسا بيت كۆ خانىا بەھەرى فىت ، وندىيا خەندقاندى بيت .
(اللَّهُمَّ ؎ عَلَى الظَّرَابِ وَالآكَامِ) يا رببى تو بارانى بومە بىنى ، لىسەر چىايىت بچىك ، وگرىت مەزىن
(وَمَنَابِتِ الشَّجَرِ وَبِطْوَنِ الْأَوْدِيَةِ) و توب بارىنى جەھىت شىنبۇنا داروبارا ، ولزكىت نەھالا .
(اللَّهُمَّ ؎ حَوَّالَيْنَا وَلَا عَلَيْنَا) فيجا ھەكە باران گەلەك درېتپۇ ، ئىمام دى دوعاکەت ، يا رببى
تو بىنى لىدەوروبەرىت مە نە لىسەر مە .

(اللَّهُمَّ ؎ اسْقِنَا غَيْثًا مُغِيْثًا) يا رببى تو مە ئاڭدى بەرەنە كى بىن خلاس بىن ژەخوشىي و طەنگافىي
(هَنِئًا مَرِيئًا) يا پاقۇر خوش بيت ، و دىعاھيا وى ياب عاھىت بيت .
(مَرِيئًا، سَحَّارًا) گىاو شىنكتى بى زىيەدە بيت ، و ب قۇوهت ب رەزتە سەر عەردى .
(عَامَّاً غَدَقًا) يا عام بيت بو عەردى ھەمېيى ، و گەلەك بوش بيت .
(طَبَقًا مُجَلَّلاً) ھەمى عەردا بىاريت ، و د عەردى دا بچىتە خارى ويا چىك گرىت .
(دَائِمًا إِلَى يَوْمِ الدِّينِ) . ويا بەرددەم بيت وەھروھختى ئەم بىن موحتاج بىن وەھروھە صا بىت هەتا رۈزا قىامەتى
(اللَّهُمَّ ؎ اسْقِنَا الْغَيْثَ وَلَا تَجْعَلْنَا مِنَ الْقَانِطِينَ) يا رببى مە ، مە ئاڭدە ب بارانى ، و مە حساب
نە كە ژوا كەسىت بى هيقى ژەھاتە . ئامىن .

اللّهُمَّ ؛ إِنَّ بِالْعِبَادِ وَالْبِلَادِ مِنَ الْجُهْدِ وَالْجُوعِ وَالضَّنْكِ مَا لَا نَشْكُو إِلَّا إِلَيْكَ .

اللّهُمَّ ؛ أَنْبَتْ لَنَا الزَّرْعَ وَأَدْرَ لَنَا الضَّرْعَ ، وَأَنْزَلْ عَلَيْنَا مِنْ بَرَكَاتِ السَّمَاءِ ، وَأَنْبَتْ لَنَا مِنْ بَرَكَاتِ الْأَرْضِ ، وَأَكْسِفْ عَنَّا مِنَ الْبَلَاءِ مَا لَا يَكْسِفُهُ غَيْرُكَ .

اللّهُمَّ ؛ إِنَّا نَسْتَغْفِرُكَ إِنَّكَ كُنْتَ غَفَارًا ، فَأَرْسِلِ السَّمَاءَ عَلَيْنَا مِدْرَارًا)

وَيَغْتَسِلُ فِي الْوَادِي إِذَا سَالَ ، وَيُسَبِّحُ لِلرَّاعِدِ وَالْبَرْقِ .

(اللّهُمَّ ؛ إِنَّ بِالْعِبَادِ وَالْبِلَادِ مِنَ الْجُهْدِ) يا رهبي هندی عهبدیت تنهو باژیرو گوندیت وانن کهتینهت نه خوشی و طهنگاڤی دا .

(وَالْجُوعِ وَالضَّنْكِ مَا لَا نَشْكُو إِلَّا إِلَيْكَ) و برسي ، ودهست طهنگی ، فيجا کهس نینه ئهم شکائی تا خو بو بکهین ڙبلی ته ، چونکو تو خودان شياني .

(اللّهُمَّ ؛ أَنْبَتْ لَنَا الزَّرْعَ وَأَدْرَ لَنَا الضَّرْعَ) يا رهبي مه بومه شين که ده خلو دانی مه ، و تڙی شير که گوهانیت تدرشی مه .

. (وَأَنْزَلْ عَلَيْنَا مِنْ بَرَكَاتِ السَّمَاءِ) ويا رهبي مه تو بینه خاری بومه ڙ بهره کهتا عهسمانی .

(وَأَنْبَتْ لَنَا مِنْ بَرَكَاتِ الْأَرْضِ) وتو بومه شين که ڙ بهره کهتا عهدردي .

(وَأَكْسِفْ عَنَّا مِنَ الْبَلَاءِ مَا لَا يَكْسِفُهُ غَيْرُكَ) وتو ڙ سهارمه راکی بهلاو نه خوشی ، چونکو ڙکهسى نائيت ڙسهر مه راکهت ڙبلی ته .

(اللّهُمَّ إِنَّا نَسْتَغْفِرُكَ إِنَّكَ كُنْتَ غَفَارًا) يا رهبي مه هندی ئهمين ئهم لى بورينا گونههیت خو ڙته دخازین تو ل مه ببوره ، هندیکه توی تو گلهک ل گونههیت گونههکارا دبوری .

(فَأَرْسِلِ السَّمَاءَ عَلَيْنَا مِدْرَارًا) فيجا بومه فريکه ڙ عهسمانی باراني ههر وختي ئهم ههوجهبيين .

(وَيَغْتَسِلُ فِي الْوَادِي إِذَا سَالَ) وسونهته هه که باران هات لهشی خو بشوت هه که ئاڻ بهلا دا هاته خار .

(وَيُسَبِّحُ لِلرَّاعِدِ وَالْبَرْقِ) و سونهته وختي گول گر گراعهورا دیت ، وبريسى ٺهدهن تهسيجا خودئ بکهت وبېرىت [سُبْحَانَ مَنْ يُسَبِّحُ الرَّاعِدَ بِحَمْدِهِ وَالْمَلَائِكَةُ مِنْ خِيفَتِهِ] أخرجه الطبراني

في (الدعاء) موقوفاً على الأسود بإسناد رجاله ثقلت [أنظر : الآذكار للإمام النووي، حديث (٥٣٣)].

[کیفیۃ صلائۃ الخوف]

۱۹ - فصلٌ : وَصَلَاتُ الْخَوْفِ عَلَىٰ ثَلَاثَةِ أَضْرُبٍ :

۱ - أَحَدُهَا: أَنْ يَكُونَ الْعَدُوُّ فِي غَيْرِ جِهَةِ الْقِبْلَةِ : فَيُفَرِّقُهُمُ الْإِمَامُ فِرْقَتَيْنِ، فِرْقَةٌ تَقِفُ فِي وَجْهِ الْعَدُوِّ، وَفِرْقَةٌ خَلْفَهُ . فَيُصَلِّي بِالْفِرْقَةِ الَّتِي خَلْفَهُ رَكْعَةً ، ثُمَّ تُتَمِّمُ لِنَفْسِهَا ، وَتَمْضِي إِلَيْهِ وَجْهِ الْعَدُوِّ، وَتَأْتِي الطَّائِفَةُ الْأُخْرَى فَيُصَلِّي بِهَا رَكْعَةً، وَتُتَمِّمُ لِنَفْسِهَا ، وَيُسْلِمُ بِهَا .

۱۹ - (فصلٌ) نافبرا نوزدى ، دى به حسى چهواتيا کرنا نفیڙا طرسى کهت .
وَصَلَاتُ الْخَوْفِ عَلَىٰ ثَلَاثَةِ أَضْرُبٍ) ونفیڙا ترسى لسهر سى شکلانه .

۱ - (أَحَدُهَا: أَنْ يَكُونَ الْعَدُوُّ فِي غَيْرِ جِهَةِ الْقِبْلَةِ) شکلى ئیکى ، هه که نهیار نهل رهخى قیلی بیت .
(فِرْقَهُمُ الْإِمَامُ فِرْقَتَيْنِ) هینگى ئیمام دى جه ماعهتا خو کهته دوو جين .
(فِرْقَةٌ تَقِفُ فِي وَجْهِ الْعَدُوِّ) جینهک دى ل بھر سینگى دوژمنى راوەستن ودى حەرەسيي گرن .
(وَفِرْقَةٌ خَلْفَهُ) و جینى دى دى ل پشت ئیمامى بنه ریز بو نفیڙ کرنى .

(فَيُصَلِّي بِالْفِرْقَةِ الَّتِي خَلْفَهُ رَكْعَةً) فيجا ئیمام دى ل بھری وى صەفى يال پشت وى رکاعهته کى کهت .
(ثُمَّ تُتَمِّمُ لِنَفْسِهَا) وپاشى ئەو دى رکاعهتا خويا دوویی ب تنى بخوتام کەن ودى سەلامى ۋەدهن .
(وَتَمْضِي إِلَيْهِ وَجْهِ الْعَدُوِّ) وپاشى دى رابن چنه بھر سینگى دوژمنى راوەستن ل جەھى ھەۋالىت خو
(وَتَأْتِي الطَّائِفَةُ الْأُخْرَى) و ئەو جه ماعهتا د حەرەسيي دا دى ئېن لپشت ئیمامى راوەستن .
(فَيُصَلِّي بِهَا رَكْعَةً) فيجا ئیمام رکاعهتا خويا دوویی دى ل بھری وان کەت ، ودى رینیت بو تەحياتى
(وَتُتَمِّمُ لِنَفْسِهَا) وجه ماعهت دى رابن رکاعهتا خويا دوویی دى بخوتام کەن ، ودى گەھنە ئیمامى لته حیاتى ودى تەحیاتى خىنن .
(وَيُسْلِمُ بِهَا) وئیمام دى سەلامى بوان ۋەدهن [ئەقە شکلى ئیکى چو]

۲- وَالثَّانِي: أَنْ يَكُونَ فِي جِهَةِ الْقِبْلَةِ: فَيَصُفِّهُمُ الْإِمَامُ صَفَّيْنِ وَيُحِرِّمُ بِهِمْ، فَإِذَا سَجَدَ .. سَجَدَ مَعَهُ أَحَدُ الصَّفَّيْنِ، وَوَقَفَ الصَّفُّ الْآخَرُ يَحْرُسُهُمْ، فَإِذَا رَفَعَ سَجَدُوا وَلَحِقُوهُ.

۳- وَالثَّالِثُ: أَنْ يَكُونَ فِي شِلَّةِ الْخَوْفِ وَالْتِحَامِ الْحَرْبِ: فَيُصَلِّي كَيْفَ أَمْكَنَهُ، رَاجِلًاً أَوْ رَاكِبًاً، مُسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةِ وَغَيْرُ مُسْتَقْبِلٍ لَهَا.

۲- (وَالثَّانِي) وَشَكْلِيْ دَوْبِيْ ژ شَكْلِيْت نَقِيرَا طَرْسِيْ .

(أَنْ يَكُونَ فِي جِهَةِ الْقِبْلَةِ) هَهُ كَهْ نَهْيَار (دوْزَمْن) لَرْهَخَنْ قِبْلَيْ بَيْت .

(فَيَصُفِّهُمُ الْإِمَامُ صَفَّيْنِ) هِينِگَى ئِيمَام دَى جَهْمَاعَهْتَى كَهْتَه دَوْرِيْزَلْ پَشْتَ خَو .

(وَيُحِرِّمُ بِهِمْ) وَئِيمَام دَى نَيْيَهْتَا نَقِيرَا بَهْمِيَا ئِينِيت .

(فَإِذَا سَجَدَ) قِيْجا وَهَخْتَى ئِيمَام چَو سَوْجَدَى .

(سَجَدَ مَعَهُ أَحَدُ الصَّفَّيْنِ) دَى چِيْتَه سَوْجَدَى دَگَهْل وَى رَيْزا لَدِيف وَى [يَان ئَيْك ژَهَهَرْدَو رَيْزا]

(وَوَقَفَ الصَّفُّ الْآخَرُ يَحْرُسُهُمْ) وَرَيْزا دَى دَى مِينَتَه رَاوَهَصَطَائِي ژَپِيرْفَه نَوبَهَدَارِيَ لَوانَ كَهْدَن .

(فَإِذَا رَفَعَ) قِيْجا هَهُ كَهْ نَهْرِيْ دَگَهْل ئِيمَامِي ژ سَوْجَدَى رَابُون .

(سَجَدُوا وَلَحِقُوهُ) پَاشِي رَيْزا دَى دَى چَنَه سَوْجَدَى وَدَى رَابِن گَهْهَنَه ئِيمَامِي ژَپِيرْفَه .

۳- (وَالثَّالِثُ) وَشَكْلِيْ سَيِّ ژ شَكْلِيْت نَقِيرَا طَرْسِيْ .

(أَنْ يَكُونَ فِي شِلَّةِ الْخَوْفِ) هَهُ شَهْر دَژْوار بَيْت وَ تَرْس زِيَّدَه بَيْت .

(وَالْتِحَامِ الْحَرْبِ) وَكَافِر وَمُوسَلِمَان بَ نَاف ئَيْك بَكَهْفَن وَ تِيَّكَهْلِي ئَيْك بَن .

(فَيُصَلِّي كَيْفَ أَمْكَنَهُ) قِيْجا هِينِگَى هَر ئَيْك دَى نَقِيرَا خَو كَهْت لَدِيف بَيْ چِيْون وَشِيَانِتَه خَو .

(رَاجِلًاً أَوْ رَاكِبًاً) چ پَهْيَادِهْيَ (يَهْعَنِي: ژَپِيرْفَه) يَان بَ سَوْيَارِي (يَهْعَنِي: لَسَهْرَ پَشْتا دَهْوارِي) .

(مُسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةِ) چ بَهْرَى وَيْل قِبْلَيْ بَيْت وَهَخْتَى نَقِيرَا دَكَهْت .

(وَغَيْرُ مُسْتَقْبِلِ لَهَا) يَان بَهْرَى وَى ل قِبْلَيْ نَهْيَت ژَى [وَ روْيَنْشَتَى ژَى ، وَ ژَپِيرْفَه قَهْزَى]

[بَوْ زَانِين : نَقِيرَا نَهْيَار هِيَلَانِي يَه بَ چَو شَكْلا فَيْت مَرْوَفَى مُوسَلِمَان ل نَقِيرَا خَو بَيْيَ هَشِيَار بَيْت]

[فِي الْلَّبَاسِ وَالزِّينَةِ]

٢٠ - فَصُلُّ : وَيَحْرُمُ عَلَى الرِّجَالِ : لِبْسِ الْحَرِيرِ وَالتَّخْتُمُ بِالْذَّهَبِ ، وَيَحِلُّ لِلنِّسَاءِ ، وَقَلِيلُ الْذَّهَبِ وَكَثِيرُهُ فِي التَّحْرِيمِ سَوَاءً .
وَإِذَا كَانَ بَعْضُ الثَّوْبِ إِبْرِيسَمًا ، وَبَعْضُهُ قُطْنًا أَوْ كَتَانًا .. جَازَ لِبْسُهُ مَا لَمْ يَكُنْ إِلَّا بِرِيسَمٍ غَالِبًا .

٢٠ - (فضل) نافبرا بيستي، دى به حسى جلکيٽ حرام و حلال، وزيرى كهت .

(وَيَحْرُمُ عَلَى الرِّجَالِ) و حرامه لسر زهلا [يه عنى زلاميٽ ئومەتا موحة مەدى (وَيَحْرُمُ عَلَى الرِّجَالِ)]

(لِبْسِ الْحَرِيرِ) جلکيٽ نافرمىشى بکەنه بەرخو .

(وَالتَّخْتُمُ بِالْذَّهَبِ) و هروهسا حرامه بو زهلا گوستير کا زيرى بکەنه تلىت خو .

(وَيَحِلُّ لِلنِّسَاءِ) و جلکيٽ نافرمىشى ، و گوستير کيٽ زيرى بو ژنکا دھلالن ب هەمى رەنگا .

(وَقَلِيلُ الْذَّهَبِ وَكَثِيرُهُ فِي التَّحْرِيمِ سَوَاءً) و گەله کيا زيرى دھرامىيٽ دا وەكى ئىكە بو زهلا .

(وَإِذَا كَانَ بَعْضُ الثَّوْبِ إِبْرِيسَمًا) و هەكە هندهك ژ جلکيٽ نافرمىش بىت .

(وَبَعْضُهُ قُطْنًا أَوْ كَتَانًا) و هندهك ژى ژوى جلکيٽ پەمبى بىت ، يان كتان بىت .

(جَازَ لِبْسُهُ) دوروسته زهلا بکەته بەرخو .

(مَا لَمْ يَكُنْ إِلَّا بِرِيسَمٍ غَالِبًا) بەلىٽ هەكە نافرمىش ژ پەمبى و كتاني پىز نەبىت .

[ما یلزِم فِي الْمَيْتِ]

- ۲۱ - فَصْلٌ : وَيَلْزَمُ فِي الْمَيْتِ أَرْبَعَةُ أَشْيَاءٍ :
 ۱ - غَسْلُهُ . ۲ - وَتَكْفِينُهُ . ۳ - وَالصَّلَاةُ عَلَيْهِ . ۴ - وَدَفْنُهُ .
- وَأَثْنَانَ لَا يُغَسَّلَانِ وَلَا يُصَلَّى عَلَيْهِمَا :
 ۱ - الشَّهِيدُ فِي مَعْرَكَةِ الْمُشْرِكِينَ .
 ۲ - وَالسَّقْطُ الَّذِي لَمْ يَسْتَهِلَ صَارِخًا .

۲۱ - (فَصْلٌ) نافبرا بیست وئیکی ، دی به حسی وی تشتی که ت ئهوى لازم بو مری بیته کرن پشتی مرناوي.

(وَيَلْزَمُ فِي الْمَيْتِ أَرْبَعَةُ أَشْيَاءٍ) و لازمه بو مروفي مری چار تشت بینه کرن .
 ۱ - (غَسْلُهُ) ئیک شیشتا وی ، و سوننهته بكتینی بیت .

۲ - (وَتَكْفِينُهُ) ویا دووبی کفن کرنا وی ، و سوننهته سی جلکیت سپی بن .

۳ - (وَالصَّلَاةُ عَلَيْهِ) ویا سیئ نفییر لی بیته کرن ، و سوننهته ب جه ماعدهت بیت .

۴ - (وَدَفْنُهُ) ویا چاری ۋەشارتنا وی ، ئهف هەر چار تشتە (فەرزول کیفایەتن) ۋېت ھندەك بى رابن، وەھە كە كەس بغان چار تشتا نەرابىت ھندىل وارا دی گونەھكار بن .

(وَأَثْنَانَ لَا يُغَسَّلَانِ) و دوو مریا ناشون

(وَلَا يُصَلَّى عَلَيْهِمَا) و نفییر ژى لیتاکەن .

۱ - (الشَّهِيدُ فِي مَعْرَكَةِ الْمُشْرِكِينَ) . ئیک ئهوى شەھیدبیت ل مەيدانا شەرى كافرا .

۲ - (وَالسَّقْطُ الَّذِي لَمْ يَسْتَهِلَ صَارِخًا) ویی دووبی ئەو بچىکى ژبهر دەیکى دچىت بى مری و دەنگ ژى نەئىت .

[ویا دوروست (خودى چىتىز دزانىت) ھەكە لدەف دەيکا خو فروح كەتىت و پاشى بچىت يان بیت بى مرى دى نفیير لى كەن ژبهر حەديسا پېغەمبەرى (عليه السلام) دېرىت ((وَالسَّقْطُ يُصَلَّى عَلَيْهِ، وَيُدْعَى لِوَالِدَيْهِ بِالْمَغْفِرَةِ وَالرَّحْمَةِ)) رواه أبو داود برقم (۳۱۸۰) حکم الحدیث صحیح [.]

[غُسْلُ الْمَيِّتِ]

وَيُغَسِّلُ الْمَيِّتُ وَتِرًا ، وَيَكُونُ فِي أَوَّلِ غُسْلِهِ سِدْرٌ^(۱) وَفِي آخِرِهِ شَيْءٌ مِّنْ كَافُورٍ .^(۲)

[تَكْفِينُ الْمَيِّتِ]

وَيُكْفَنُ فِي ثَلَاثَةِ أَثْوَابٍ بِيَضِّ لَيْسَ فِيهَا قَمِيصٌ وَلَا عِمَامَةٌ ، وَالمرأةُ فِي خَمْسَةٍ .

[الصَّلَاةُ عَلَى الْمَيِّتِ]

وَيُكَبِّرُ عَلَيْهِ أَرْبَعَ تَكْبِيرَاتٍ : يَقْرَأُ الْفَاتِحَةَ بَعْدَ الْأُولَى ، وَيُصَلِّي عَلَى النَّبِيِّ ﷺ بَعْدَ الثَّانِيَةِ ، وَيَدْعُوا لِلْمَيِّتِ بَعْدَ الْثَالِثَةِ فَيَقُولُ : ...

(وَيُغَسِّلُ الْمَيِّتُ وَتِرًا) وَسُونَّتَهُ مَرِي بَيْتَهُ شِيشْتَنْ بِكَتِينِي ، چ جاره کي چ سى جارا چ پېنجارا وپېز .
 (وَيَكُونُ فِي أَوَّلِ غُسْلِهِ سِدْرٌ) وَسُونَّتَهُ دَه سِيِّكَا شِيشْتَنَا وَي هندهك سيدري بکنه دناف ئافا وى دا
 (وَفِي آخِرِهِ شَيْءٌ مِّنْ كَافُورٍ) وَلَدِيعاهيکى هندهك كافورى بکنه دناف ئافا وى و بې بشون .
 (وَيُكْفَنُ فِي ثَلَاثَةِ أَثْوَابٍ بِيَضِّ) وَسُونَّتَهُ مَرِي بَيْتَهُ كَفْنَ كَرْنَ دَسِّي جَلْكِيَّت سِيِّ دا .
 (لَيْسَ فِيهَا قَمِيصٌ وَلَا عِمَامَةٌ) نَهْبَتْ دَنَافْ وَانْ هَرْسِيْ جَلْكَادَا نَهْقَمِيسْ وَنَهْ شَاشَكْ .
 (وَالمرأةُ فِي خَمْسَةٍ) وَزْنَكْ دَپِنْجْ كَفْنَا دَا ، (قَهْدَا بَنِي ، وَدَهْرَسُوكْ ، وَقَهْمِيسْ ، وَدَوْوَ لَفَافْ) .

[الصلوة على الميت]

(وَيُكَبِّرُ عَلَيْهِ أَرْبَعَ تَكْبِيرَاتٍ) وَدَى چار ته كېيرا دنقىزى دا لسەر مَرِي دەن ، وَدَى مَرِي بَهْر قىيلە دان .
 (يَقْرَأُ الْفَاتِحَةَ بَعْدَ الْأُولَى) دَى فَاتْحَى خِينَنْ پَشْتَى ته كېيرا ئېكى كُو يَا ئَنْيَى تى يَه .

(وَيُصَلِّي عَلَى النَّبِيِّ ﷺ بَعْدَ الثَّانِيَةِ) وَدَى صَلَهْوَاتَهُ كَيِّ دَهْنَه سَهْر پِيغَمْبَرِي ﷺ پَشْتَى
 ته كېيرا دَوْويَنْ وَصَلَهْوَاتَا زَهْمِيَا كُورْتَر ئَهْفَيِه ((اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ)) بَهْلَى
 صَلَهْوَاتَا ئَبْرَاهِيمِي بَخِيرَتَرَه وَباشتَرَه

(وَيَدْعُوا لِلْمَيِّتِ بَعْدَ الْثَالِثَةِ) وَدَى دُوَاعَا كَهْنَ بُو مَرِي پَشْتَى ته كېيرا سِيِّ .
 (فَيَقُولُ) قِيْجا هَه كَه بِزَانِيْتْ بَلا ۋى دُوْعَائِيْ بُو وَي بَكْهَتْ ، ئَهْو ڙِئْ ئَهْفَيِه

(۱) (سِدْرٌ) دارە كە بەلگىت وى دېن خوشن دى كەنە ناف ئافا بىن شيشْتَنَا مَرِي جَارَا ئَهْوَول .
 (۲) (كَافُور) رىجە كا بىن خوشە وَه كى بُو خِيرَى ، شَكْلَى وَه كى شَكْلَى خُوي يَه ، پِيچَه كى ڙُوى بکنه دناف ئافا
 بىن شيشْتَنَا مَرِي لَدِيعاهيکى ، دَالَّهُشِى وَي بىن خوش بَيْتَ وَدَازِيكَا لَدِيشِى وَي پِيچ نَهْبَيْت .

((اللَّهُمَّ ؎ هَذَا عَبْدُكَ وَابْنُ عَبْدِيَّكَ ، خَرَجَ مِنْ رَوْحِ الدُّنْيَا وَسَعَتِهَا ، وَمَحْبُوبُهُ وَأَحِبَّاؤُهُ فِيهَا ، إِلَى ظُلْمَةِ الْقَبْرِ وَمَا هُوَ لَاقِيهِ ، كَانَ يَشْهُدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ وَحْدَكَ لَا شَرِيكَ لَكَ ، وَأَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُكَ وَرَسُولُكَ ، وَأَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنَّا .

اللَّهُمَّ ؎ إِنَّهُ نَزَّلَ بِكَ وَأَنْتَ خَيْرُ مَنْزُولٍ بِهِ ، وَأَصْبَحَ فَقِيرًا إِلَى رَحْمَتِكَ وَأَنْتَ غَنِيٌّ عَنْ عَذَابِهِ ، وَقَدْ جِئْنَاكَ رَاغِبِينَ إِلَيْكَ شُفَعَاءَ لَهُ .

(اللَّهُمَّ ، هَذَا عَبْدُكَ وَابْنُ عَبْدِيَّكَ) يا ربی مه ئهف مریه عهبدی تهیه ، و کوری ههردو عهبدیت تهیه

(خَرَجَ مِنْ رَوْحِ الدُّنْيَا وَسَعَتِهَا) ده رکهت ژ خوشی وبه رفره هیا دونیایی .

(وَمَحْبُوبُهُ وَأَحِبَّاؤُهُ فِيهَا) وژناف خوشتنیت خو ، و حەزى کەریت خو ، هەمی هیلانە ددونیایی دا.

(إِلَى ظُلْمَةِ الْقَبْرِ وَمَا هُوَ لَاقِيهِ) ۋېجا ئەفە كەته دطاریاتيا قەبرى دا ، وئەوا ئەو گەھشتىي .

(كَانَ يَشْهُدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ وَحْدَكَ لَا شَرِيكَ لَكَ) ئەو ھەبو ددونیایی دا دگوت ئەز شاهده بىن ددهم کو چو ئىللاھ نىن ژبلى تە و توپى بىتىنى ى چو شەريلك بو تەنین .

(وَأَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُكَ وَرَسُولُكَ) وئەز شاهده بىن دەم ھندى مو حەممەد (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) عهبدی تهیه و قاسدی تهیه .

(وَأَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنَّا) ويارەبى تو زانا ترى بوي وحالى وى ژمه .

(اللَّهُمَّ ، إِنَّهُ نَزَّلَ بِكَ) يا ربی مه ، ئەفە هات و بوي مېقانى تە .

(وَأَنْتَ خَيْرُ مَنْزُولٍ بِهِ) و تو يا ربی چىز توبىن مېقان حەوينى بوي وى .

(وَأَصْبَحَ فَقِيرًا إِلَى رَحْمَتِكَ) ويارەبى ئاها قى گاۋى بى فەقىرو مو حتاجى رەھماته ، پىز ژھەمى جارا .

(وَأَنْتَ غَنِيٌّ عَنْ عَذَابِهِ) ويارەبى توپى زەنگىنى و توپى بى مننەتى ژ عەزاب دانا وى .

(وَقَدْ جِئْنَاكَ رَاغِبِينَ إِلَيْكَ شُفَعَاءَ لَهُ) ويارەبى مەيا قەستاتە كرى وئەم ھېقىي ژتە دكەين تو بەرەفانىا مە بوي وى قەبىل بکەى و تولى ببورى .

اللَّهُمَّ ؛ إِنْ كَانَ مُحْسِنًا .. فَزِدْ فِي إِحْسَانِهِ ، وَإِنْ كَانَ مُسِيءً.. فَتَجَاوِزْ عَنْهُ، وَلَقَّهِ بِرَحْمَتِكِ رِضَاكَ ، وَقِهِ فِتْنَةَ الْقَبْرِ وَعَذَابَهُ ، وَأَفْسَحْ لَهُ فِي قَبْرِهِ، وَجَافِ الْأَرْضِ عَنْ جَنْبِيهِ ، وَلَقَّهِ بِرَحْمَتِكَ الْأَمْنَ مِنْ عَذَابِكَ حَتَّى تَبْعَثُهُ آمِنًا إِلَيْ جَنَّتِكَ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ»).

وَيَقُولُ فِي الرَّابِعَةِ: ((اللَّهُمَّ ؛ لَا تَحْرِمْنَا أَجْرَهُ ، وَلَا تَفْتَنَنَا بَعْدَهُ وَاغْفِرْ لَنَا وَلَهُ)). وَيُسَلِّمُ بَعْدَ الرَّابِعَةِ .

(اللَّهُمَّ ؛ إِنْ كَانَ مُحْسِنًا .. فَزِدْ فِي إِحْسَانِهِ) یا رهبی مه ، هه که ئەف عەبدی تە بى مرى ژباشا بىت تو باشى لى زىده کە.

(وَإِنْ كَانَ مُسِيءً.. فَتَجَاوِزْ عَنْهُ) وەه کە ژ خرابا بىت ، مە هيچى ژ تەھەيدە تولى ببورە ، و عەفيکە. (وَلَقَّهِ بِرَحْمَتِكِ رِضَاكَ) وتو ب رەھما خو دگەل وى بکەی وتو ژى رازى بى .

(وَقِهِ فِتْنَةَ الْقَبْرِ وَعَذَابَهُ) وتو وى پارىزە ژ فيتنە و عەزابا قەبرى .

(وَأَفْسَحْ لَهُ فِي قَبْرِهِ) ويا رهبی مه ، تو قەبرى وى بو وى بەرفەھ بکە . (وَجَافِ الْأَرْضِ عَنْ جَنْبِيهِ) وتو عەردى ژ گەنشتىت وى بەدەيدە پاش .

(وَلَقَّهِ بِرَحْمَتِكَ الْأَمْنَ مِنْ عَذَابِكَ) وتو ب رەھما خو وى ئەمین بکە ژ عەزابا خو . (حَتَّى تَبْعَثُهُ آمِنًا إِلَيْ جَنَّتِكَ) هەتا تو وى ژ قەبرى رادکەی بى ئەمین و بى ترس بو بەحستاخو.

(بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ) بەھما خو یا رەحمدارى ژھەمى خودان رەھما ب رەھمەز .

وَيَقُولُ فِي الرَّابِعَةِ وپتشى (ئەلاھو ئەكىبرا) چارى دى بىشىت

(اللَّهُمَّ ، لَا تَحْرِمْنَا أَجْرَهُ) یا رهبی مه تو مە بى بار نە کە ژ خىرىت وى .

(وَلَا تَفْتَنَنَا بَعْدَهُ) وتو مە د فتنە نەبە پشتى وى .

(وَاغْفِرْ لَنَا وَلَهُ) وتو مە و وى ب غەفرىنە [ئانکو لمە ببورە]

(وَيُسَلِّمُ بَعْدَ الرَّابِعَةِ) ودى سەلامى ۋەددەت ل رەخى راستى ول رەخى چەبى ، پشتى (تەكىبرا) چارى. و دوغانى: [السلام عليكم ورحمة الله، السلام عليكم ورحمة الله].

[دُفْنُ الْمَيِّتِ]

وَيُدْفَنُ فِي لَحْدٍ مُسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةِ ، وَيُسَلِّمُ مِنْ قِبَلِ رَأْسِهِ بِرْفَقٍ ، وَيَقُولُ الَّذِي يُلْحِدُهُ: بِسْمِ اللَّهِ وَعَلَىٰ مِلَّةِ رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ). وَيُضَجِّعُ فِي الْقَبْرِ بَعْدَ أَنْ يُعَمَّقَ قَامَةً وَبَسْطَةً . وَيُسَطِّحُ الْقَبْرَ وَلَا يُبَيِّنُ عَلَيْهِ وَلَا يُجَصِّصُ^(۱).

(وَيُدْفَنُ فِي لَحْدٍ مُسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةِ) وَدَى مری ڦاشیرن د ڦاپهه کي بهر گوردا وبهه ڦاپهه ولسره طهنشتا راستي .

(وَيُسَلِّمُ مِنْ قِبَلِ رَأْسِهِ بِرْفَقٍ) وَدَى سهري مری دانه نك جهه پیت وى ڦاپهه ڦاپهه دَى سهري وى راکهن وَدَى خشين هيدى وَدَى کنه د ڦاپهه ڦاپهه [وَئَهْ فَه سوننه ته]

(وَيَقُولُ الَّذِي يُلْحِدُهُ) وَئَهْ وَئَهْ مری د ڪنه د ڦاپهه ڦاپهه ، سوننه ته بیڑيت

(بِسْمِ اللَّهِ وَعَلَىٰ مِلَّةِ رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)) بناڻي خودي ، ولسره ديني پیغامبهه رئ خودي (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)

(وَيُضَجِّعُ فِي الْقَبْرِ بَعْدَ أَنْ يُعَمَّقَ قَامَةً وَبَسْطَةً) وَدَى مری دانه ڦاپهه ڦاپهه دا لسره طهنشتا راستي پشتى

کويير ڪرنا ڦاپهه ڦاپهه ته بهڙنا زهلامه کي و باسکه کي (يه عنی دهستي خواري بلند ڪهت) چ بو

زهلامي، چ ڙنکي.

(وَيُسَطِّحُ الْقَبْرُ) وَدَى سهرباني ڦاپهه ڦاپهه راست کهن و سيار و تيڻ ناکهن، و تيڻ کرن ڙي دور و سته.

(وَلَا يُبَيِّنُ عَلَيْهِ وَلَا يُجَصِّصُ) و چو ئاڻاهيا لسره چيڻا کهن ، و گيچي تيڻا دهه سڀي بيٽ.

(۱) بوزانين: پیغامبهه رئ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يا گوتى ((چو ئاڻاهيا لسره ڦاپهه چيڻا کهن و گيچ نه کهن دا سڀي بيٽ، و چو نقیسينا لسره نه نقیس، و بې لى نه نه ولسره نه روین)) رواه الترمذی برقم (۱۰۵۲) حکم الحدیث صحیح. م.م.ک

[فرع]: وَلَا بَأْسَ بِالْبُكَاءِ عَلَى الْمَيْتِ مِنْ غَيْرِ نُوحٍ وَلَا شَقٌّ جَيْبٌ.

[فرع]: تَعْزِيَةُ أَهْلِ الْمَيْتِ

وَيُعَزِّي أَهْلُهُ إِلَى ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ مِنْ دَفْنِهِ، وَلَا يُدْفَنُ اثْنَانٍ فِي قَبْرٍ إِلَّا لِحَاجَةٍ.

(وَلَا بَأْسَ بِالْبُكَاءِ عَلَى الْمَيْتِ) وزهره نینه گریا ب رهههتی لسهر مری .

(مِنْ غَيْرِ نُوحٍ وَلَا شَقٌّ جَيْبٌ) بی قیری و هههوار و پی گوتن ، وبهه سینگ و جلک دراندن.

(وَيُعَزِّي أَهْلُهُ إِلَى ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ مِنْ دَفْنِهِ) وخیره تهعزی و دلخوش کرنا مروقیت مری ههتا سی روژا

پشتی ڦهشارتنا وی بیته کرن ، نه زیده تر .

(وَلَا يُدْفَنُ اثْنَانٍ فِي قَبْرٍ إِلَّا لِحَاجَةٍ) و نه دوروسته دو مریا دقہبره کی دا ڦهشیرن ، ئیلا ڙبهه

موحتاجیه کی نه بیت ، وہ کی عهد دی ڦهبری گهلهک بی رهق بیت ، یان مری گهلهک دمشه بن ،

ومروڻ دکیم بن بو کولانا ڦهبرا ، هینگی دوروسته دویا و سیا دقہبره کی دا ڦهشیرن . وئه ڦهڙی خلاس.

٣- كِتَابُ الزَّكَاةِ

الأموال التي تَجْبُ فيها الزَّكَاةُ

١ - فَصْلٌ : تَجْبُ الزَّكَاةُ فِي خَمْسَةِ أَشْيَاءٍ ؛ وَهِيَ :

١ - الْمَوَاشِي . ٢ - وَالْأَثَمَانُ . ٣ - وَالزُّرُوعِ ٤ - وَالثِّمَارُ.

٥ - وَعُرُوضُ التِّجَارَةِ .

فَأَمَّا الْمَوَاشِي : فَتَجْبُ الزَّكَاةُ فِي ثَلَاثَةِ أَجْنَاسٍ مِنْهَا وَهِيَ :

١ - الْإِبْلُ . ٢ - وَالْبَقَرُ . ٣ - وَالْغَنَمُ ...

٣ - (كتاب الزكاة) ئهف كيتابه دى به حسى زه کاتى كهت .

١ - (فصـل) نافبرا ئىكى ، دى به حسى وان تستـا كـهـت ئـهـويـت زـهـکـاتـ لـيـتـ كـهـفيـتـ .

(تـجـبـ الزـكـاـةـ فـيـ خـمـسـةـ أـشـيـاءـ، وـهـيـ) زـهـکـاتـ فـدـرـظـهـ دـپـيـنـجـ تـشـتـادـاـ ، ئـهـوـڑـىـ ئـهـفـدـنـهـ .

١ - (الْمَوَاشِي) تهـرـشـ وـتـهـوـالـ .

٢ - (وَالْأَثَمَانُ) وـپـارـهـ ، چـزـيـرـ بنـ چـزـيـفـ بنـ چـپـارـيـتـ کـاغـھـزـىـ بنـ .

٣ - (وَالزُّرُوعُ) وـدـخـلـ وـدانـ ، وـهـهـرـ تـشـتـىـ قـيـتـ بـيـتـ .

٤ - (وَالثِّمَارُ) وـفـيـقـىـ ، ئـهـوـڙـىـ مـيـوـيـزـ وـقـهـسـپـنـ .

٥ - (وَعُرُوضُ التِّجَارَةِ) وـمـالـىـ تـيـجـارـهـتـ (ئـانـکـوـ کـرـیـنـ وـفـروـتـنـ) .
(فـأـمـاـ الـمـوـاشـيـ) فـيـجاـ هـنـدـىـ تـهـرـشـ وـتـهـوـالـ .

(فـتـجـبـ الزـكـاـةـ فـيـ ثـلـاثـةـ أـجـنـاسـ مـنـهـاـ) زـهـکـاتـ فـهـرـزـهـ دـسـىـ توـخـمـادـاـ ڙـوـانـ .

١ - (وـهـيـ: الـإـبـلـ) وـئـهـوـڙـىـ حـيـشـتـنـ بـ هـهـمـىـ جـورـيـتـ خـوـفـهـ .

٢ - (وـالـبـقـرـ) وـحـيـوانـ ، ئـهـوـڙـىـ بـ هـهـمـىـ جـورـيـتـ خـوـفـهـ (وـهـكـىـ: ١ - گـارـهـشاـ ، ٢ - وـچـيـلاـ ، ٣ - وـگـامـيـشاـ) .

٣ - (وـالـغـنـمـ) وـپـهـظـ ئـهـوـڙـىـ بـ هـهـمـىـ جـورـيـتـ خـوـفـهـ (وـهـكـىـ: ١ - مـيـهاـ ، ٢ - وـبـنـاـ ، ٣ - وـچـيـراـ) .

وَشَرَائِطُ وُجُوبِهَا سِتَّةُ أَشْيَاءٍ :

- ۱ - الإِسْلَامُ . ۲ - وَالْحُرْيَةُ . ۳ - وَالْمِلْكُ التَّامُ . ۴ - وَالنَّصَابُ .
- ۵ - وَالْحَوْلُ . ۶ - وَالسَّوْمُ .

[فَرْعُ]: وَأَمَّا الْأَثْمَانُ فَشَيْئَانٍ : ۱ - الْذَّهَبُ . ۲ - وَالْفِضَّةُ .

وَشَرَائِطُ وُجُوبِ الزَّكَاهِ فِيهَا خَمْسَةُ أَشْيَاءٍ :

- ۱ - الإِسْلَامُ . ۲ - وَالْحُرْيَةُ . ۳ - وَالْمِلْكُ التَّامُ . ۴ - وَالْحَوْلُ .

(وَشَرَائِطُ وُجُوبِهَا سِتَّةُ أَشْيَاءٍ) وشهرتیت واجب بونا زه کاتی شهش تشن.

- ۱ - (الإِسْلَامُ) خودان بیی مسلمان بیت .
- ۲ - (وَالْحُرْيَةُ) بیی حور بیت ، نه عهد بد بیت .
- ۳ - (وَالْمِلْكُ التَّامُ) ومال بیی وی بیت ب تهمامی .
- ۴ - (وَالنَّصَابُ) وب بگههیته وی قهدهری (وی حدهدی) ئهه شهريعه تی بودانای .
- ۵ - (وَالْحَوْلُ) و سالاوی تهمام بیت، یا هجری

۶ - (وَالسَّوْمُ) و هه که تهرش و تهوال بیت ، پتر ژ سالی بدهقى خو بچهريت لچولى .
(وَأَمَّا الْأَثْمَانُ فَشَيْئَانٍ) وهندي پارهنه ئهه دوو تشن .

- ۱ - (الْذَّهَبُ) زیرن . ۲ - (وَالْفِضَّةُ) و زیفن .

(وَشَرَائِطُ وُجُوبِ الزَّكَاهِ فِيهَا خَمْسَةُ أَشْيَاءٍ) وشهرتیت واجب بونا زه کاتی دپارا دا پینچ تشن .

- ۱ - (الإِسْلَامُ) خودانی پارا مسلمان بیت .
- ۲ - (وَالْحُرْيَةُ) بیی حور بیت ونه عهد بد بیت .
- ۳ - (وَالْمِلْكُ التَّامُ) ومال بیی وی بیت ب تهمامی .
- ۴ - (وَالنَّصَابُ) وب گههیته وی قهدهری ئهه شهريعه تی بو دانای [کو دیېرنی : نیصاب] .
- ۵ - (وَالْحَوْلُ) و سالا وی یا هجری تهمام بیت .

[فرع]: وَأَمَّا الزُّرُوعُ ، فَتَحِبُّ الْزَّكَاةُ فِيهَا بِشَلَاثَةٍ شَرَائطًا :

- ۱ - آن يکون ماما يزرهه الآدميون . ۲ - وآن يکون قوتا مدخلرا . ۳ - وآن يکون نصابا و هو : خمسه او سق لا قشر علها ...

(وَأَمَّا الزُّرُوعُ) وهندیکه زه کاتا ده خل و دانیه [نانکو زیراعهه تی یه]

(فَتَحِبُّ الْزَّكَاةُ فِيهَا بِشَلَاثَةٍ شَرَائطًا) واجبه (فهرزه) زه کات د ده خل و دانی دا ب سی شهرتا .

- ۱ - (آن يکون ماما يزرهه الآدميون) کو دفیت ئهو ده خل و دان قويت بیت کو مروۋ دچىنن نه ئهو بخول چولى شین بیت .

- ۲ - (وآن يکون قوتا مدخلرا) دفیت ئهو ده خل و دان قويت بیت و خارنا وی مروۋ بى بشين وبکىر هلگرتى وزە خىرەتى بیت .

- ۳ - (وآن يکون نصابا) دفیت ئهو ده خل و دان بگەھىتە وی قەدەرى کو ھاتىه دانان بو زه کاتا ده خل و دانی کو دېئىزنى (نيصاب)

(و هو : خمسه او سق) و ئهو ژى پىنج بارن ، کو دبىه (۶۱۲) کيلوغرام تەقرييەن .

- پىنج ويىق : هەر ويىقەك شىست (۶۰) صاعە (فترە) و هەر صاعەك (۴۰، ۲) دوو کيلو و چل غەرامە، قىچا هەر پىنج ويىق دبىه (۶۱۲) کيلو غەرام تەقرييەن .
- (لا قشر علها) کو بى پاقۇ كرى بیت ، و دانى رويس بیت وى بى تىقل بیت .

[فرع]: وَأَمَّا الشَّمَارُ : فَتَحِبُ الزَّكَاةُ فِي شَيْئِينِ مِنْهَا :

۱ - ثَمَرَةُ النَّخْلِ . ۲ - وَثَمَرَةُ الْكَرْمِ .

وَشَرَائِطُ وُجُوبِ الزَّكَاةِ فِيهَا أَرْبَعَةُ أَشْيَاءٌ :

۱ - الإِسْلَامُ . ۲ - وَالْحُرْيَةُ . ۳ - وَالْمِلْكُ التَّامُ . ۴ - وَالنَّصَابُ .

[فرع]: وَأَمَّا عُرُوضُ التِّجَارَةِ : فَتَحِبُ الزَّكَاةُ فِيهَا بِالشَّرَائِطِ الْمَذْكُورَةِ فِي الْأَثْمَانِ .

[فرع] (وَأَمَّا الشَّمَارُ) وهندیکه فیقی یه .

(فَتَحِبُ الزَّكَاةُ فِي شَيْئِينِ) فهرزه زه کات د دوو جوريت فیقی دا .

۱ - (مِنْهَا: ثَمَرَةُ النَّخْلِ) ڇوا هه ردوو جورا ، ئېڭ : فیقی دار قه سپی یه [کو : قه سپن].

۲ - (وَثَمَرَةُ الْكَرْمِ) وېي دوو بىن فیقی میوی یه [کو میویژن].

(وَشَرَائِطُ وُجُوبِ الزَّكَاةِ فِيهَا) و شهرتیت واجب بونا زه کاتى د فیقی دا .

(أَرْبَعَةُ أَشْيَاءٌ) چار تشن .

۱ - (الإِسْلَامُ) خودان بىن موسلمان بيت.

۲ - (وَالْحُرْيَةُ) و بىن حور بيت ، نه عهبد بيت.

۳ - (وَالْمِلْكُ التَّامُ) ومال بىن وى بيت ب تەمامى .

۴ - (وَالنَّصَابُ) و ب گەھىته وى قەدەرى ئەۋى شەريعةتى بو داناي [کو دېئىنى : نىصاب].

[فرع]

(وَأَمَّا عُرُوضُ التِّجَارَةِ) وهندى مالى تجاره تى یه .

(فَتَحِبُ الزَّكَاةُ فِيهَا) ڦىجا واجبه زه کات تىدا .

(بِالشَّرَائِطِ الْمَذْكُورَةِ فِي الْأَثْمَانِ) ب وان شهرتیت هاتينه ديار كرن دپارادا ، ئەو ڙى ئەۋەنە :

۱ - موسلمانەتى ، ۲ - حورياتى ، ۳ - ملکى تەمام ، ۴ - نىصاب لى كەتن .

[نِصَابُ زَكَاةِ الْإِبْلِ] :

۲ - فَصْلٌ : وَأَوَّلُ نِصَابِ الْإِبْلِ خَمْسٌ وَفِيهَا شَاهٌ ، وَفِي عَشْرِ شَاتَانِ ، وَفِي خَمْسَةَ عَشَرَ ثَلَاثُ شِيَاهٍ ، وَفِي عِشْرِينَ أَرْبَعُ شِيَاهٍ ، وَفِي خَمْسٌ وَعِشْرِينَ بِنْتُ مَخَاضٍ ، وَفِي سِتٍ وَثَلَاثَيْنَ بِنْتُ لَبُونٍ ، وَفِي سِتٍ وَأَرْبَعِينَ حِقَّةً ، وَفِي إِحْدَى وَسِتِّينَ جَذْعَةً ، وَفِي سِتٍ وَسَبْعِينَ بِنْتًا لَبُونٍ ، وَفِي إِحْدَى وَتَسْعِينَ حِقَّتَانِ ، وَفِي مِئَةٍ وَإِحْدَى وَعِشْرِينَ ثَلَاثُ بَنَاتِ لَبُونٍ ، ثُمَّ فِي كُلِّ أَرْبَعِينَ بِنْتُ لَبُونٍ ، وَفِي كُلِّ خَمْسِينَ حِقَّةً .

۲ - (فَصْلٌ) نافبرا دوروی دی به حسی زه کات لی که تنا حیشترا که ت .
 (وَأَوَّلُ نِصَابِ الْإِبْلِ خَمْسٌ وَفِيهَا شَاهٌ) ودهست پیکا زه کات لی که تنا حیشترا پینجن ، و دی په زه کی دهت .
 (وَفِي عَشْرِ شَاتَانِ) ودهه حیشترا دی دوو په زا ژپیشنه دهت .
 (وَفِي خَمْسَةَ عَشَرَ ثَلَاثُ شِيَاهٍ) و پازده حیشترا دی سی په زا ژپیشنه دهت .
 (وَفِي عِشْرِينَ أَرْبَعُ شِيَاهٍ) و بیست حیشترا دی چار په زا ژپیشنه دهت .
 (وَفِي خَمْسٌ وَعِشْرِينَ بِنْتُ مَخَاضٍ) و بیست و پنج حیشترا دی حیشترا کا می دهت گه هشتیته صالا دوروی .
 (وَفِي سِتٍ وَثَلَاثَيْنَ بِنْتُ لَبُونٍ) و سیه و شدهش حیشترا دی حیشترا کا می دهت گه هشتیته صالا سی .
 (وَفِي سِتٍ وَأَرْبَعِينَ حِقَّةً) و چل و شدهش حیشترا دی حیشترا کا می دهت گه هشتیته صالا چاری .
 (وَفِي إِحْدَى وَسِتِّينَ جَذْعَةً) و شیست و ئیک حیشترا دی حیشترا کی دهت گه هشتیته صالا پینجی .
 (وَفِي سِتٍ وَسَبْعِينَ بِنْتًا لَبُونٍ) و حدھنی و شدهش حیشترا دی دوو حیشترا می دهت گه هشتبنه صالا سی .
 (وَفِي إِحْدَى وَتَسْعِينَ حِقَّتَانِ) و نوتؤیک حیشترا دی دوو حیشترا می دهت گه هشتبنه صالا چاری .
 (وَفِي مِئَةٍ وَإِحْدَى وَعِشْرِينَ ثَلَاثُ بَنَاتِ لَبُونٍ) و صهدو بیست و ئیک حیشترا دی سی حیشترا می دهت گه هشتبنه صالا سی .
 (ثُمَّ فِي كُلِّ أَرْبَعِينَ بِنْتُ لَبُونٍ) پاشی پشتی فی هه ژماری ، هدر چل حیشترا دی حیشترا کا می دهت گه هشتیته صالا سی .
 (وَفِي كُلِّ خَمْسِينَ حِقَّةً) و هدر پینجی حیشترا دی حیشترا کی دهت گه هشتیته صالا چاری .

[نِصَابُ زَكَّاۃِ الْبَقَرِ] :

۳- فَصْلٌ : وَأَوَّلُ نِصَابِ الْبَقَرِ ثَلَاثُونَ وَفِيهَا تَبِيعٌ ، وَفِي أَرْبَعِينَ مُسِنَّةً^(۱) وَعَلَى هَذَا أَبْدًا فَقِسْنٌ .

۳ - (فَصْلٌ) نافبرا سیئ ، دئ به حسی زه کات لی که تنا حیوانا که ت .
 (وَأَوَّلُ نِصَابِ الْبَقَرِ ثَلَاثُونَ) ودهست پیکا زه کات لی که تنا حیوانا سیهنه .
 (وَفِيهَا تَبِيعٌ) ودئ گولکه کی دهت کو گههشتیته صالاً دوویی دا یئ نیز بیت وہ که یا می بیت چیزه .
 (وَفِي أَرْبَعِينَ مُسِنَّةً) و چل حیوانا دئ گولکه کی می دهت گههشتیته صالاً سیئ دا .
 (وَعَلَى هَذَا أَبْدًا فَقِسْنٌ) وہدر وہ کی فان هدر دوو حسابکه ت ، هدر سیه حیوانا دئ گولکه کی
 دهت گههشتیته سالا دوویی یئ نیز بیت ، ویا می چیزه ، وہدر چل حیوانا دئ گولکه کی دهت کو
 گههشتیته سالا سیئ یا می .

ژ (۳۰) سیها ، حهتا (۳۹) سیه ونهها ، گولکه کا صالحک تمام کریت و کهتبیته صالاً دوویی دا .
 وژ (۴۰) چلا ههتا (۵۹) پیچیو ندهها ، گولکه کا دوو صالحہ تمام کربن و کهتبیته دصالاً سیئ دا .
 وژ (۶۰) شیستا ههتا (۶۹) شیستونهها ، دوو گولکیت صالحک تمام کرben .
 وژ (۷۰) ههتا (۷۹) حهفی ونهها ، دوو گولکا : ۱- صالحک تمام کریت ، ویا دی دوو صالحہ تمام کرben چیجا
 هه که ژفی حسابی زیدهبون ، هدر (۳۰) تهیعهک ، وہدر (۴۰) موسینهک ، وهو صا چهند بینه گدلهک .
 بو زانین: ئهو حهیوانی شول بی بینه کرن، وہ کی جووتی، یان ئافی پی ب کیش، زکات لوان ناکه قیت.

(۱) لحدیث معاذ بن جبل (رضی الله عنہ) قال : ((بَعَثَنَا النَّبِيُّ ﷺ إِلَى الْيَمَنِ، فَأَمَرَنِي أَنْ آخُذَ مِنْ كُلِّ ثَلَاثِينَ بَقَرَةً تَبِيعًا أَوْ تَبِيعَةً، وَمِنْ كُلِّ أَرْبَعِينَ مُسِنَّةً...)) رواه الترمذی برقم (۶۲۳) صحيح.

[نِصَابُ زَكَاءِ الْغَنَمِ]:

٤ - فَصْلٌ : وَأَوَّلُ نِصَابِ الْغَنَمِ أَرْبَعُونَ وَفِيهَا شَاهٌ جَذَعَةٌ مِنَ الضَّأنِ أَوْ ثَنَيَّةٌ مِنَ الْمَعْزِ ، وَفِي مِئَةٍ وَإِحْدَى وَعِشْرِينَ شَاتَانِ ، وَفِي مِئَتَيْنِ وَوَاحِدَةٍ ثَلَاثُ شِيَاهٍ ، وَفِي أَرْبَعِ مِئَةٍ أَرْبَعُ شِيَاهٍ ، ثُمَّ فِي كُلِّ مِئَةٍ شَاهٌ .

٤ - (فَصْلٌ) نافبرا چاری ، دئ بے حسی حه ددی زه کات لی که تنا په زی که ت .

(وَأَوَّلُ نِصَابِ الْغَنَمِ أَرْبَعُونَ) ودهست پیکا زه کات لی که تنا په زی (چلن)

(وَفِيهَا شَاهٌ جَذَعَةٌ مِنَ الضَّأنِ) ودی په زه کا سپی دهت کو صالحہ ک تھمام کریت ، کہتی تھ دصالا دویں دا .

(أَوْ ثَنَيَّةٌ مِنَ الْمَعْزِ) یان بزنہ کا رہش کو دوو صالحہ ک تھمام کر بن کہتی تھ دصالا سیی دا .

(وَفِي مِئَةٍ وَإِحْدَى وَعِشْرِينَ شَاتَانِ) ود (۱۲۱) دئ دوو په زا دهت ، یت صالحہ ک تھمام کرین .

(وَفِي مِئَتَيْنِ وَوَاحِدَةٍ ثَلَاثُ شِيَاهٍ) ود (۲۰۱) دا دئ سی په زا دهت ، یت صالحہ ک تھمام کری .

(وَفِي أَرْبَعِ مِئَةٍ أَرْبَعُ شِيَاهٍ) ود (۴۰۰) دا دئ چار په زا دهت ، ئهو ژی یت صالحہ ک تھمام کرین .

(ثُمَّ فِي كُلِّ مِئَةٍ شَاهٌ) پشتی هینگی (یه عنی ۴۰۰) دا ههر صدت که والی دئ په زه کی دهت .

● بو : زانین هه که خودانی که والی په زی (سپی) دا ، د قیت صالحہ ک تھمام کریت که ت یتھ دصالا دوویں دا .

و : هه که خودانی که والی بزنہ کا (رہش) دا ، د قیت دوو صالحہ ک تھمام کریت که ت بیتھ دصالا سیی دا .

[شُرُوطُ زَكَاةِ الْخَلِيلِيْنِ] :

۵ - فَصْلٌ : وَالْخَلِيلَانِ يُزَكَّى نِزَكَاهَةَ الْوَاحِدِ بِسَبْعِ شَرَائِطٍ :

- ۱ - إِذَا كَانَ الْمَرَاحُ وَاحِدًا . ۲ - وَالْمَسْرَحُ وَاحِدًا .
- ۳ - وَالْمَرْعَى وَاحِدًا . ۴ - وَالْفَحْلُ وَاحِدًا . ۵ - وَالْمَشْرَبُ وَاحِدًا .
- ۶ - وَالْحَالِبُ وَاحِدًا . ۷ - وَمَوْضِعُ الْحَلْبِ وَاحِدًا .

۵ - (فَصْلٌ) نافبرا پینجى ، دى به حسى شهرتىت زه کاتا وان کەسا کەت ئەويت كەوالى خو دكەنه ناڭلە.

(وَالْخَلِيلَانِ يُزَكَّى نِزَكَاهَةَ الْوَاحِدِ بِسَبْعِ شَرَائِطٍ) و ئەو كەسيت تەرشى وان صال بصال دناڭكدا ئەو

دى ئېڭ زه کات دەن ، بەلى ب حەفت شهرتا .

۱ - (إِذَا كَانَ الْمَرَاحُ وَاحِدًا) هەكە گۇفو كوتانىت واب شەقى ئېڭ بىت .

۲ - (وَالْمَسْرَحُ وَاحِدًا) و ئەو جەھى لى كوم دىيت وەختى بەرددەن سپىدى وپاشى دچىتە ئاقارى ئېڭ بىت .

۳ - (وَالْمَرْعَى وَاحِدًا) و جەھى چەرىنا وا ، و ئالفى و ئېڭ بىت ، و شقانى وا ژى ئېڭ بىت .

۴ - (وَالْفَحْلُ وَاحِدًا) و نېرىي طوقى و بەرانى طوقى ئېڭ بىت .

۵ - (وَالْمَشْرَبُ وَاحِدًا) وجەھى ئاڭدانا و ئېڭ بىت .

۶ - (وَالْحَالِبُ وَاحِدًا) و يا ددوشىت ئېڭ بىت ، بەلى يى دوروست نەشهرتە ئېڭ بىت .

۷ - (وَمَوْضِعُ الْحَلْبِ وَاحِدًا) وجەھى دوتىنى ئېڭ بىت ، وەختى يېرى ، و وەختىت دى ژى .

[نِصَابُ الْذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ]:

٦ - فَصْلٌ : وَنِصَابُ الْذَّهَبِ عِشْرُونَ مِثْقَالًا ، وَفِيهِ رُبْعُ الْعُشْرِ ، وَهُوَ نِصْفٌ مِثْقَالٍ ، وَفِيمَا زَادَ بِحِسَابِهِ .
وَنِصَابُ الْوَرِقِ مِئَتَا دِرْهَمٍ ، وَفِيهِ رُبْعُ الْعُشْرِ ، وَهُوَ خَمْسَةُ دَرَاهِمٍ ، وَفِيمَا زَادَ بِحِسَابِهِ .
وَلَا تَجِبُ فِي الْحُلَلِيِّ الْمُبَاحِ زَكَاءُ .

٦ - (فَصْلٌ) نافبرا شهشی ، دى به حسى زه کات لى که تنا زیرو زیقى و پارى کاغه زى کەت .
(وَنِصَابُ الْذَّهَبِ عِشْرُونَ مِثْقَالًا) و دەست پىكا زه کات لى که تنا زیرو بىست مسقالن کو بنه (٨٥)
غەرام تەقرييەن .
(وَفِيهِ رُبْعُ الْعُشْرِ) و دېبىست مسقالا دا چارىکا دەھى فەرزا زه کاتى يە .
(وَهُوَ نِصْفٌ مِثْقَالٍ) و زه کاتا يىس مسقالا دېيىه نيف مسقال [ئانکو : زه کاتا پارەي چلا ئىكە]
(وَفِيمَا زَادَ بِحِسَابِهِ) و هندى ژىيىت مسقالا زىدە دى حسابكەت و چلا ئىكى دى ژى دەت بو زه کاتى .
(وَنِصَابُ الْوَرِقِ مِئَتَا دِرْهَمٍ) و دەست پىكا زه کات لى که تنا زیقى (٢٠٠) دەرەھەمن کو دېن
غەرام تەقرييەن .

(وَفِيهِ رُبْعُ الْعُشْرِ) و د (٢٠٠) دەرەھەما دا چارىکا دەھى فەرزا زه کاتى يە .
(وَهُوَ خَمْسَةُ دَرَاهِمٍ) و ئەو ژى پىنج دەرەھەمن ، بىت زیقى .
(وَفِيمَا زَادَ بِحِسَابِهِ) و هندى ژدۇصەد دەرەھەما زىدە دى حسابكەت و چلا ئىكى دى ژى دەت بو زه کاتى .
(وَلَا تَجِبُ فِي الْحُلَلِيِّ الْمُبَاحِ زَكَاءُ) و نەواجىھ زه کات د چەكىت زیرو دا بىت حەلال بو ژنکى ھە كە
ب بەرخۇقەكەت و خو بىن جانكەت بو زەلامى خو ، يان بەدەتەف هندەكاب ئىمامەت کو خو بىن جان
كەن بو زەلامىت خو نەبو سەيرانا و دەۋاتا و تىكەلىيا دگەل زەلامىت بىانى .

[نِصَابُ الزُّرُوعِ وَالثَّمَارِ]:

٧ - فَصْلٌ : وَنِصَابُ الزُّرُوعِ وَالثَّمَارِ خَمْسَةُ أَوْ سُقٍ وَهِيَ : أَلْفٌ وَسُعْتِمَاةٌ رِطْلٌ بِالْعِرَاقِيِّ ، وَفِيمَا زَادَ بِحِسَابِهِ . وَفِيهَا إِنْ سُقِيَتْ بِمَاءِ السَّمَاءِ أَوِ السَّيْحِ الْعُشْرُ ، وَإِنْ سُقِيَتْ بِدُولَابٍ أَوْ نَضْحٍ نِصْفُ الْعُشْرِ .

٧ - (فَصْلٌ) نافرا حهفتى ، دى به حسى حهددى زه کات لى کەتنا دەخىل ودانى وفېقى كەت كو قەسپىن ومىۋىژن.

(وَنِصَابُ الزُّرُوعِ وَالثَّمَارِ) ودهست پىكىا زه کات لى کەتنا دەخىل ودانى، وفېقى .

(خَمْسَةُ أَوْ سُقٍ) پىنج بارن [يەعنى (٦١٢) كيلو غرام]

(وَهِيَ : أَلْفٌ وَسُعْتِمَاةٌ رِطْلٌ بِالْعِرَاقِيِّ) و پىنج بار دېنە هزار و شەش سەد (١٦٠٠) وھقى بوهقىا عيراقى .

(وَفِيمَا زَادَ بِحِسَابِهِ) وھندى ژ پىنج بارا زىدە ژى دى بارا زىدە حسابكەت ودى زه کاتى ژى دەت .

(وَفِيهَا إِنْ سُقِيَتْ بِمَاءِ السَّمَاءِ أَوِ السَّيْحِ الْعُشْرُ) وھە كە ئەدو دەخىل ودان وفېقى يېتە ئاقدان ب ئاڤا عەسمانى (كۆ

بارانه) يان ب ئاڤا کانيا ورييارا وجۇوا ، زه کاتا وى دەھا ئېكە [يەعنى نەھا يا دەھى زه کاتە].

(وَإِنْ سُقِيَتْ بِدُولَابٍ أَوْ نَضْحٍ نِصْفُ الْعُشْرِ) وھە كە يېتە ئاقدان ب دولاڭا ، يان ب ماطورا يان ب لى رەشاندىنى

[يەعنى ئاقدانا وى مەصرەف لى يېتە كرن] ھينگى بىستا ئېكە [ئانکو نوزدا يا بىستى زه کاتە].

[زَكَاهُ عُرُوضِ التِّجَارَةِ]:

۸ - فَصْلٌ : وَتُقَوَّمُ عُرُوضُ التِّجَارَةِ عِنْدَ آخِرِ الْحَوْلِ بِمَا اشْتُرِيتْ بِهِ ، وَيُخْرِجُ مِنْ ذَلِكَ رُبْعُ الْعُشْرِ .

۸ - (فَصْلٌ) نافبرا ههشتى ، دى به حسى زه کاتا مالى تيجارهتى كدت .

(وَتُقَوَّمُ عُرُوضُ التِّجَارَةِ) ودى ئىتە قىمەتكىرن (ئانکو بهاکىرن) مالى تيجارهتى ، يى کرىن وفروتنى

(عِنْدَ آخِرِ الْحَوْلِ) وەختى صالا وى يا هجرى تەمام دىيت [چونكى زه کاتا مالى تيجارهتى صالح جاره كە]

(بِمَا اشْتُرِيتْ بِهِ) ب وى پارى ئەو مال بىن هاتىھ كرىن [ويا دوروست وەكى سەيدايى من (مەلا

شوكى) گوتى (رهما خودى لى بىت) خودانى مالى وەختى صالا وى يا هجرى تەمام بو دى مالى خو بى تيجارهتى حسابكەت بھابى وى يى وى روژى د سىكى دا کا ب چەندى يە كرينا جوملى وى]

(وَيُخْرِجُ مِنْ ذَلِكَ رُبْعُ الْعُشْرِ) ودى دەرئىخىت زه کاتا وى مالى چارىكى دەھى كو چلا ئىكە بلا چى نەوعى

پارەي بىت. وەھر صەدا دوو ونیف زه کاتە، وەكى صەد هزارا دوو هزارو نېچن ، وەھر ملىونەكى

(۲۵,۰۰۰) هزار زه کات لى دكەۋىت [ئانکو پارى عيراقى].

[زَكَاهُ الْمَعْدَنِ وَالرّكَازِ]:

٩ - فَصْلٌ : وَمَا اسْتُخْرَجَ مِنْ مَعَادِنِ الْذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ .. يُخْرُجُ مِنْهُ رُبُعُ الْعُشْرِ فِي الْحَالِ ، وَمَا يُوجَدُ مِنَ الرّكَازِ فَقِيهُ الْخُمُسُ [فِي الْحَالِ].

٩ - (فَصْلٌ) نافبرا نههی ، دى به حسى زه کاتا کاریزا و خه زینا کەت .

(وَمَا اسْتُخْرَجَ مِنْ مَعَادِنِ الْذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ) و ئەو زىرو زيقىت تىنه دەرىئىخسەن ڙکارىزا .

(يُخْرُجُ مِنْهُ رُبُعُ الْعُشْرِ فِي الْحَالِ) دى خودان زه کاتى ژوى مالى دەت چارىكا دەھى کو چلا ئىكە وى گافى ، و خو ناگرىت هەتا صالاً وى تەمام دىيت بەلى جارا ئىكى ب تنى .

(وَمَا يُوجَدُ مِنَ الرّكَازِ) و ئەو پارىت تىنه دىتن ڙ خەزينا ئەۋىت هاتىنە ۋەشارتن زەمانى كوفرى بەرى ئىسلامى ، چ زىر بن چ زيف بن .

(فَقِيهُ الْخُمُسُ) ۋىجا ڇپارى وى خزىنى دى پېنجىك يى ڙى دەت ، وى گافى [يەعنى دى چارا بوخو راكەت ويا پېنجى زه کاتە ، و خو ناگرىت هەتا صالاً وى تەمام دىيت بەلى جارا ئىكى ب تنى]

[زَكَاهُ الْفِطْرِ]:

۱۰ - فَصْلٌ : وَتَجِبُ زَكَاهُ الْفِطْرِ بِثَلَاثَةِ أَشْيَاءَ :

۱ - الإِسْلَامٍ . ۲ - وَبِغُرُوبِ الشَّمْسِ مِنْ آخِرِ يَوْمٍ مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ .

۳ - وُجُودِ الْفَضْلِ عَنْ قُوَّتِهِ وَقُوتِ عِيَالِهِ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ .

وَيَزِّكُّي عَنْ نَفْسِهِ وَعَمَّنْ تَلَزِّمُهُ نَفْقَتُهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ صَاعًا مِنْ قُوتِ بَلَدِهِ

وَقَدْرُهُ خَمْسَةُ أَرْ طَالٍ وَثُلُثٌ بِالْعِرَاقِيِّ . •

۱۰ - (فَصْلٌ) نافبرا دهی ، دی به حسین زه کاتا فتری یا رهمه زانا پیروز کهت .

(وَتَجِبُ زَكَاهُ الْفِطْرِ بِثَلَاثَةِ أَشْيَاءَ) ودی واجب بیت (ئانکو فهر ظبیت) زه کاتا فتری ب سی تشتا .

۱ - (الإِسْلَامُ) موسلمانه تی . ۲ - (وَبِغُرُوبِ الشَّمْسِ) وب ئاقابونا روژی .

(مِنْ آخِرِ يَوْمٍ مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ) روژا دیعا هیکی ژ هەیقا رهمه زانی ، وەھ که روژه کی یان دوو روژا بەرى عەیدی بیتە دان ئەو ژی دوروسته .

۳ - (وُجُودِ الْفَضْلِ عَنْ قُوَّتِهِ وَقُوتِ عِيَالِهِ) و هە که ژ قويتى خو و قويتى عەيالي خو زىدە تر هە بیت (في ذلك اليوم) ژى شەف و روژیت عەيدی دی دەت ، بەلی ھە که زىدە تر نە بیت فترە لسەر نىن . (وَيَزِّكُّي عَنْ نَفْسِهِ) ودی زه کاتا فتری پیش خوفە دەت .

(وَعَمَّنْ تَلَزِّمُهُ نَفْقَتُهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ) پیش وان کەسا ژی فە دی دەت ئەویت ژیارا وان ب هېقىا وى فە ژ موسلمانا ، وە کى دەبىا بیت پیرو بىچارە ، و عەيالي نە بالغ ، و ژنکى ، ... وەھتا دوماهى .

(صَاعًا مِنْ قُوتِ بَلَدِهِ) فترە کى ژ قويتى بازىری خو دی دەت .

(وَقَدْرُهُ خَمْسَةُ أَرْ طَالٍ وَثُلُثٌ بِالْعِرَاقِيِّ) و مىقدارى وى فترى (صاعى) پىچ وەقىنە وسىكا وەقى ب وەقىا غير اقى .

۰ بۇ زانىن : فترە (ئانکو صاع) چار كولمن بده سىتىت زەلامە کى نافنجى ، و دېنە نىزىكى دوو کيلو و چىل غراما (۴۰-۲) ، بەلی باشترە هە کە دوو کيلو و نىقا بدهت ، سەيدا بىچى من ژى (مەلا شوکى) خودى رەھى پىپ بەت دگوت : بىزىنە موسلمانا بلا دوو کيلو و نىقا بدهن چىزە .

[مَصَارِفُ زَكَاةٍ] :

۱۱ - فَصْلٌ : وَتُدْفَعُ الزَّكَاةُ إِلَى الْأَصْنَافِ الثَّمَانِيَّةِ الَّذِينَ ذَكَرُهُمُ اللَّهُ تَعَالَى فِي كِتَابِهِ الْعَزِيزِ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى :

﴿إِنَّمَا الصَّدَقَاتُ ۖ۝ ۱- لِلْفُقَرَاءِ ۲- وَالْمَسَاكِينِ ۳- وَالْعَامِلِينَ عَلَيْهَا ۴- وَالْمُؤْلَفَةِ قُلُوبُهُمْ ۵- وَفِي الرِّقَابِ ۶- وَالْغَارِمِينَ ۷- وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ ۸- وَابْنِ السَّبِيلِ﴾ [التوبه: ۶۰] ، وَإِلَى مَنْ يُوجَدُ مِنْهُمْ وَلَا يَقْتَصِرُ عَلَى أَقْلَ مِنْ ثَلَاثَةِ مِنْ كُلِّ صِنْفٍ إِلَّا الْعَامِلُ .

- ۱۱ - (فَصْلٌ) نافبرا يازدى ، دى بهحسى وان کەسا کەت ئەۋىت زەكات پېت چىت .
 (وَتُدْفَعُ الزَّكَاةُ إِلَى الْأَصْنَافِ الثَّمَانِيَّةِ) ودى ئىئىه دان زەكات بو وان هەر ھەشت صنفا (توحىما).
 (الَّذِينَ ذَكَرُهُمُ اللَّهُ تَعَالَى) (عزوچل) ئەۋىت خودايى بلند نافىت وان ديار كرپىن .
 (في كِتَابِهِ الْعَزِيزِ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى) د کيتابا خويما عەزىز دا ، دگۇتنا خويما موبارەك دا دېيىت .
- ۱ - (إِنَّمَا الصَّدَقَاتُ لِلْفُقَرَاءِ) هندى زەكتە بۇ فەقىرييە ، فەقىر ئەوه كۇ نەمال ھەيدى ، و نە کەسب ژى تېت .
 ۲ - (وَالْمَسَاكِينَ) بۇ مسىكينا ، مسىكىن ئەوه تىشىتە كى ھەى بەلى تېرا وى و موحتاجىت وى ناكەت .
 ۳ - (وَالْعَامِلِينَ عَلَيْهَا) بۇ عاملىت لىسەر زەكتە ، ئەۋىت زەكتە كى زەنگىنا وەردگەن و دەنە فەقىرو ژارا .
 ۴ - (وَالْمُؤْلَفَةِ قُلُوبُهُمْ) بۇ وان کەسا ئەۋىت شىنيكا موسىلمان بۇين ، و ئىماما وان يازەعىف دا دل خوش بىن .
 ۵ - (وَفِي الرِّقَابِ) بۇ وان عەبدە ئەۋىت خو ژ خودانىت خو كرپىن ، دا ئازاد بىن [ئانکو حور بىن]
 ۶ - (وَالْغَارِمِينَ) بۇ دەيندارا ، دەينى شەرعى كرىيت و نەشىت دەينى خو بىدەت ، يان ژىدر صولە كى كرىيت .
 ۷ - (وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ) بۇ وان جىيەد كەرا ئەۋىت جىيەدائى دەنەن درىيکا خودى دا بەلى ئەۋىت بى راتب .
 ۸ - (وَابْنِ السَّبِيلَ) بۇ رېقىنگا ، ئانکو مസافرا سەفەردا حەلال ھە كە بى مۇحتاج بىت دى زەكتە دەنىيەت دەتكەتە مالاخو بلا مالا خو بىن كەت خودا ژى بىت .
 (وَإِلَى مَنْ يُوجَدُ مِنْهُمْ) ودى زەكتە دەنە وان ئەۋىت حازر ژقان ھەر ھەشت صنفا لباشىرى خو يان گۈندى خو .
 (وَلَا يَقْتَصِرُ عَلَى أَقْلَ مِنْ ثَلَاثَةِ) و چىتاپتىت زەكتە بىدەتە كىيمىز ژىسى مروقا .
 (مِنْ كُلِّ صِنْفٍ) ژەر صىنە كى ژقان ھەر ھەشت صنفا ، بەلى يادوروست نە ئەۋەيدىه .
 (إِلَّا الْعَامِلُ) ژېلى عاملى لىسەر زەكتە نەبىت دوروستە ئەۋ ئېك بىتى بىت .

[فرع: فِيمَنْ لَا يَجُوزُ لَهُ أَخْذُ الزَّكَاةِ]

وَخَمْسَةٌ لَا يَجُوزُ دَفْعُهَا إِلَيْهِمْ :

۱ - الْغَنِيُّ بِمَالٍ أَوْ كَسْبٍ . ۲ - وَالْعَبْدُ . ۳ - وَبَنُو هَاشِمٍ وَبَنُو الْمُطَّلِبِ .

۴ - وَالْكَافِرُ . ۵ - وَمَنْ تَلَزُمُ الْمُرَكَّبَ نَفَقَتُهُ لَا يَدْفَعُهَا إِلَيْهِمْ بِاسْمِ

الفُقَرَاءِ وَالْمَسَاكِينِ .

(وَخَمْسَةٌ لَا يَجُوزُ دَفْعُهَا إِلَيْهِمْ) وپنج توخت مروقا نه دوروسته زه کاتی بدنهوان.

۱ - (الْغَنِيُّ بِمَالٍ أَوْ كَسْبٍ) مروقی زنگین ، چ ب مالی خو ، یان بکهدو کهسپا خو.

۲ - (وَالْعَبْدُ) ومروقی عبد زه کات بی ناچیت [چونکو نه فدقی وی لسهر سهیدی وی یه].

۳ - (وَبَنُو هَاشِمٍ وَبَنُو الْمُطَّلِبِ) و دویندهها (зорیهتا) هاشمی ، و دویندهها موظلهبی ئهو ژی ئدهنه ،

۱ - دویندهها عهلى (رازیونا خودی لی بیت) ، ۲ - ویا عهبابی (رازیونا خودی لی بیت) ، ۳ - ویا جەعھەری (رازیونا خودی لی بیت) ، ۴ - ویا عەقیلی (رازیونا خودی لی بیت) ، دویندهها هەرچارا زه کات بی ناچیت، بەلی پېشچىك يا پېشچىكىي ژ غەنیمهى ياوانە (یەعنی ئىك ژ بىست وپېشجا) بەلی هندەك عولەما دېیەن ھە کە خوموس نەھاتە دان بو وان ئور د فەقیر بن دوروسته زه کاتی بدنهنى وە کى ھەمى مۇحتاجا، و خودى ژى چىت دزانىت .

۴ - (وَالْكَافِرُ) و کافری [یەعنی : زکاتا فەرظ ب کافرا ناچیت].

۵ - (وَمَنْ تَلَزُمُ الْمُرَكَّبَ نَفَقَتُهُ) و ئهو کەسىت نەفەقی وان لسهر خودانى زه کاتی فەرز بیت .

(لَا يَدْفَعُهَا إِلَيْهِمْ بِاسْمِ الفُقَرَاءِ وَالْمَسَاكِينِ) ناچىبىت زه کاتا خو بدهته وان بناقى فەقيرىنى و مسکىنىنى ، بەلی دى وان خودان كەت ب مالى خو نەب زه کاتا خو .

٤ - کِتَابُ الصَّوْمِ

١ - فَصْلٌ : وَشَرَائِطُ وُجُوبِ الصِّيَامِ أَرْبَعَةُ أَشْيَاءٌ :

١ - الإِسْلَامُ . ٢ - وَالْبُلوغُ . ٣ - وَالْعُقْلُ . ٤ - وَالْقُدْرَةُ عَلَى الصَّوْمِ .

وَفَرَائِضُ الصَّوْمِ أَرْبَعَةُ أَشْيَاءٌ :

١ - النِّيَّةُ . ٢ - وَالإِمْسَاكُ عَنِ الْأَكْلِ وَالشُّرْبِ ، ٣ - وَالْجِمَاعِ .

٤ - وَتَعْمِدِ الْقَيْءِ .

٤ - (کِتَابُ الصَّوْمِ) ئەف کیتابە دى به حسى روزیا يېت فەرظ وېيت سوننەت كەت .

١ - (فَصْلٌ) نافبرا ئىكىن ، دى به حسى شەرتىت واجب بونا روزیا كەت .

(وَشَرَائِطُ وُجُوبِ الصِّيَامِ أَرْبَعَةُ أَشْيَاءٌ) وشەرتىت فەرظ بونا روزىيەت ھەيغا رەمەزانى چار تشن .

١ - (الإِسْلَامُ) يا ئىكىن موسىمانەتىه . ٢ - (وَالْبُلوغُ) ويا دوپىن بالغ بونە . ٣ - (وَالْعُقْلُ) ويا سىئى عاقلىيە .

٤ - (وَالْقُدْرَةُ عَلَى الصَّوْمِ) ويا چارى شيان ل سەرگەر تنا روزیا ھەبن ، [نەئى نساخ و بىچارە بىت] .

(وَفَرَائِضُ الصَّوْمِ أَرْبَعَةُ أَشْيَاءٌ) و فەرظىت روزىي چار تشن .

١ - (النِّيَّةُ) يا ئىكىن ئىيەتە ودى ب شەقى ئىنيت ھەكە روزىي فەرظ بىت .

٢ - (وَالإِمْسَاكُ عَنِ الْأَكْلِ وَالشُّرْبِ) ويا دوپىن خودانە باش ژ خارنى و قەخارنى ، ژ سېيدى ھەتا مەغىرەب .

٣ - (وَالْجِمَاعِ) ويا سىئى : خودانە پاشا ژنقىندا ژنكا خو درۇزا رەمەزانى دا .

٤ - (وَتَعْمِدِ الْقَيْءِ) ويا چارى دل را كىرنا ژقەستا ، نەيا بىچەمدى مەروقى روزىي بىچاكەفيت .

[مُفْسِدَاتُ الصَّوْم]

۲ - فَصْلٌ : وَالَّذِي يُفْطِرُ بِهِ الصَّائِمُ عَشْرَةً أَشْيَاءً :

- ۱ - مَا وَصَلَ عَمْدًا إِلَى الْجَوْفِ ۲ - وَالرَّأْسِ ، ۳ - وَالْحُقْنَةُ فِي أَحَدِ السَّيْلَيْنِ .
- ۴ - وَالْقَيْءُ عَمْدًا . ۵ - وَالْوَطْءُ عَمْدًا فِي الْفَرْجِ . ۶ - وَالإِنْزَالُ عَنْ مُبَاشَرَةٍ .
- ۷ - وَالْحَيْضُ . ۸ - وَالنَّفَاسُ . ۹ - وَالْجُنُونُ . ۱۰ - وَالرَّدَّةُ .

۲ - (فَصْلٌ) نافبرا دوبین ، دی به حسین وان تشتاكهت ئەويت روزى پېت كەفيت .

(وَالَّذِي يُفْطِرُ بِهِ الصَّائِمُ عَشْرَةً أَشْيَاءً) و ئەو تشتیت روزى پېت دكەفيت دەه تشن .

۱ - (مَا وَصَلَ عَمْدًا إِلَى الْجَوْفِ) هەر تشهى كى بگەھىته شنافاداي زكى وب مجاھىيا خودانى بىت .

۲ - (وَالرَّأْسِ) وەر تشهى كى بگەھىته ژناڤدای سەرى ئەو ژى ھەروەسا پېت كەفيت .

۳ - (وَالْحُقْنَةُ فِي أَحَدِ السَّيْلَيْنِ) و حوقنه کرن دئىك ژھەردو رىڭادا، چ رىكا تارەتا زراف بىت ، يان يا سىير بىت ، روزى دى بى كەفيت .

۴ - (وَالْقَيْءُ عَمْدًا) وژ قەستا دلى خوراکەت ، نەبى حەمدى وى رابىيت .

۵ - (وَالْوَطْءُ عَمْدًا فِي الْفَرْجِ) وچونا نېينا ژنكى ، بەلى بزانىت ول بىرا وى بىت كو بى ب روزىيە .

۶ - (وَالإِنْزَالُ عَنْ مُبَاشَرَةٍ) وھاتنه خارا ئاۋاشەھەوتى (کومەنيھ) ب خۇ تىقىدەن وياري کرنا دگەل ژنكى .

۷ - (وَالْحَيْضُ) وھەيز ، ھەكە ژنكى كەته د حەيزى دا دى روزىيا وى كەفيت .

۸ - (وَالنَّفَاسُ) وچىلەك ، ھەكە ژنكى بچىكەك بىت ، و كەته د چىلەدا روزىيا وى دى كەفيت .

۹ - (وَالْجُنُونُ) ودىن بون ، ھەكە مروۋەكى ب روزى دين بو دى روزىيا وى كەفيت .

۱۰ - (وَالرَّدَّةُ) ومورتەد بون، ھەكە مروۋەكى بروۋى ڪافر بو وژدىنى خۇ دەركەت دى روزىيا وى كەفيت .

وَيُسْتَحْبُّ فِي الصَّوْمَ ثَلَاثَةُ أَشْيَاءٌ:

۱ - تَعْجِيلُ الْفِطْرِ . ۲ - وَتَأْخِيرُ السُّحُورِ . ۳ - وَتَرْكُ الْهُجْرِ مِنَ الْكَلَامِ .
 [فَرْعُ] : وَيَحْرُمُ صِيَامُ خَمْسَةِ أَيَّامٍ : ۱ - ۲ - الْعِيدَانِ ۳ - ۴ - ۵ - وَأَيَّامُ التَّشْرِيقِ
 الْثَّلَاثَةِ .

[فَرْعُ] : وَيُكَرَّهُ : صَوْمُ يَوْمِ الشَّكِ إِلَّا أَنْ يُوَافِقَ عَادَةً لَهُ .

(وَيُسْتَحْبُّ فِي الصَّوْمَ ثَلَاثَةُ أَشْيَاءٌ) وَسُونَنَتُهُ بُو مَرْوَفَى بِ رُوزِي سَى تَشْتَ .

۱ - (تَعْجِيلُ الْفِطْرِ) يَا ئَيْكَى ، زِيَكا فَتارِى بَكَهَت ، وَهَخْتَنِي مُؤْنَهْزَنِي بَانِگ دَا خو تَهْئَخِير نَه كَهَت .

۲ - (وَتَأْخِيرُ السُّحُورِ) وِيا دُويَى ، پاشِيقِى درهَنگ بخوت نِيزِيکى سِپِيدَى بخِيزِتَرَه .

۳ - (وَتَرْكُ الْهُجْرِ مِنَ الْكَلَامِ) وِيا سَيِّنِي ئاخْفَتِيت نَه باش ، وَهَكَى خَدَبَهَا ، وَدَرَهَا ، وَغَدَيْتَى ، وَفَهْسَادِيَّ نَه يِيزِيت .

(وَيَحْرُمُ صِيَامُ خَمْسَةِ أَيَّامٍ) وَهَدَرَاهَه رُوزِي گُرَتَنَا پِينَج رُوزَا .

۱ او ۲ - (الْعِيدَانِ) هَر دُو عَيْد ، ۱ - عَيْدَا رَهْمَهْزَانِي ، ۲ - وَعَيْدَا حاجِيا .

۳ و ۴ و ۵ - (وَأَيَّامُ التَّشْرِيقِ الْثَّلَاثَةِ) وَهَهَر سَى رُوزِيَّت پَشْتَى عَيْدَا حاجِيا .

(وَيُكَرَّهُ صَوْمُ يَوْمِ الشَّكِ) وَهَهَر كَروهه (يَهْعَنِي نَه باشَه) رُوزِي گُرَتَنَا رُوزَا شَه كَى ، رُوزَا شَه كَى ئَهُو رُوزِه يَا كَو هَنَدَه كَ

دِيَيْن سُوبِهَى رَهْمَهْزَانَه ، وَهَنَدَه كَ دِيَيْن هَهَر ڙ هَهِيَّا چَوَى يَه (كَو شَهْعَانَه) وَكَهْسَى ڙَى هَهِيَّف نَه دِيَتِيه .

(إِلَّا أَنْ يُوَافِقَ عَادَةً لَهُ) ئِيلَلا كَو ئَهُو رُوزَا شَه كَى بَيْتَه ئَهُو رُوزَا كَو وَى بُو خُو كَريَه عَادَهَت ، هَهَر وَى رُوزِي

ب رُوزِي دَبَوَو ، وَهَكَى دُوشَهْمَبِى وَپِينَج شَهْمَبِى ، يَان رُوزِه كَى دَگَرِيت وَئَيْكَى دَخَوت دورُوسَتَه بُويَى هُوسَا

رُوزَا شَه كَى يَى ب رُوزِي بَيْت .

[فَرْعُ] : وَمَنْ وَطِيَءَ فِي نَهَارِ رَمَضَانَ عَامِدًا فِي الْفَرْجِ .. فَعَلَيْهِ الْقَضَاءُ
وَالْكَفَّارَةُ، وَهِيَ :

عِتْقُ رَقَبَةٍ مُؤْمِنَةٍ ، فَإِنْ لَمْ يَجِدْ .. فَصِيَامُ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ ، فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ ..
فَإِطْعَامُ سِتَّينَ مِسْكِينًا ، لِكُلِّ مِسْكِينٍ مُدْ .

[فَرْعُ] : وَمَنْ مَاتَ وَعَلَيْهِ صِيَامٌ مِنْ رَمَضَانَ .. أَطْعِمَ عَنْهُ لِكُلِّ يَوْمٍ مُدْ .

(وَمَنْ وَطِيَءَ فِي نَهَارِ رَمَضَانَ عَامِدًا فِي الْفَرْجِ) وَهُدْرَ كَهْسَى بِ رُوْزِي هَدِيقَا رَهْمَهْ زَانِي بِ رُوْزِ بَچِيتَه نَقِينا
ژَنَکَا خُو بِ مَجْدِي [یه عنی بِزَانِیت چِینَابِیت] وَ عَمَدَهْن وَ بَکَهْت دَی رُوْزِیَا وَی کَهْفِیت .

(فَعَلَيْهِ الْقَضَاءُ وَالْكَفَّارَةُ) چِیجا دَفِیت وَی رُوْزِی قَهْزا بَکَهْت وَژَنَکَا وَی ژَی، وَ کَهْفارَهْتَی ژَی زَهَلام بَدهَت .

(وَهِيَ) وَکَهْفارَهْت ئَیَک ژَفَان سَی تَشَتَانَه .

۱ - (عِتْقُ رَقَبَةٍ مُؤْمِنَةٍ) ئازا کرنا عَهْبَدَه کَی مُوسَلِمَان .

(فَإِنْ لَمْ يَجِدْ) چِیجا هَه کَه عَهْبَد بَدَهَست نَه کَهْت .

۲ - (فَصِيَامُ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ) دَفِیت دُوو هَدِيقَا لِسَهْرَک يَبْ رُوْزِي بَیت هَه کَه چ عَوْزِرِیت شَهْرَعَی نَهْبَن .

(فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ) چِیجا هَه کَه ئَهْفَه ژَی بَی چَی نَهْبَو .

۳ - (فَإِطْعَامُ سِتَّينَ مِسْكِينًا) دَی شَیْسَت فَهَقِیرَا زَادَی دَهْتَی .

(لِكُلِّ مِسْكِينٍ مُدْ) بو هَدْر فَهَقِیرَه کَی کُولَه کَا زَادَی ، ئَهْو زَادَی بَارَا پَتْ خَارَنَا خَدَلَکَی لِسَهْر وَ شَرِین تَر .

۰ بو زَانِین : (مَوْد) ئاماَنَه کَه قَهْدَهْرَی کُولَه کَا زَادَی دَچِیتَی وَه کَی گَهْنَی ، يَان جَهَهِی ، يَان قَهْسَپَا ، يَان مَیْوِیْثَا ،
يَان بَرْنَجِی وَ (مَوْد) بَکِیْشَانِی نَیْرِیْکِی (۵۰۰) غَهْرَامَاهِ (یه عنی: نِیْف کِیْلُوْیَا طَهْعَامِی یه) .

(وَمَنْ مَاتَ وَعَلَيْهِ صِيَامٌ مِنْ رَمَضَانَ) وَهُدْرَ کَهْسَى بَجَرَت وَ رُوْزِرِیت قَهْزا بَیت رَهْمَهْ زَانِي لِسَهْر هَهْبَن .

(أَطْعِمَ عَنْهُ لِكُلِّ يَوْمٍ مُدْ) دَی وَارِسَیت وَی کَهْفارَهْتَی پَیْشَفَهْدَهْن ، هَدْر رُوْزَه کَی کُولَه کَا طَهْعَامِی ، ئَهْفَه ژَی
هَه کَه عَوْزِرَاوِی نَهْچَوِیت وَ مَرْبِیت ، ئَهْمَا هَه کَه عَوْزِرَاوِی چَوِیت وَ نَهْگَرَتَن دَی وَارِسَیت وَی وَان رُوْزَا
پَیْشَفَهْ بَوْ گَرَن ، ژَبَهْر وَی حَدِيسَا پَیْغَهْمَبَرِی (صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ) گَوَتِی ((مَنْ مَاتَ وَعَلَيْهِ صِيَامٌ صَامَ عَنْهُ وَلِیْهِ)) روَاه
البخاري برقم (۱۹۵۲) .

[فَرْعُ] : وَالشَّيْخُ (الهِرِمُ) إِذَا عَجَزَ عَنِ الصَّوْمِ .. يُفْطِرُ وَيُطْعِمُ عَنْ كُلِّ يَوْمٍ مُدَّاً .
 وَالْحَامِلُ وَالْمُرْضِعُ إِنْ خَافَتَا عَلَىٰ أَنفُسِهِمَا .. أَفْطَرَتَا وَعَلَيْهِمَا الْقَضَاءُ ، وَإِنْ
 خَافَتَا عَلَىٰ أَوْلَادِهِمَا .. أَفْطَرَتَا وَعَلَيْهِمَا الْقَضَاءُ وَالْكَفَارَةُ عَنْ كُلِّ يَوْمٍ مُدَّاً ،
 وَهُوَ: رِطْلٌ وَثُلْثٌ بِالْعِرَاقِيِّ .
 وَالْمَرِيضُ وَالْمُسَافِرُ سَفَرًا طَوِيلًا ، يُفْطِرَانِ وَيَقْضِيَانِ .

(وَالشَّيْخُ الْهِرِمُ إِذَا عَجَزَ عَنِ الصَّوْمِ) و پیره میر و پیره زن هه که نهشین روزیا بگرن .

(يُفْطِرُ وَيُطْعِمُ عَنْ كُلِّ يَوْمٍ مُدَّا) دئ روژیت رهمه زانی خون و دئ که فاره تئ دهن پیش ههر روزه کئی فه کوله کا

طه عامی بی بارا پتر خارنا خه لکی ژوی طه عامی بیت.

(وَالْحَامِلُ وَالْمُرْضِعُ) و ژنکا ب حمه له ویا بهر چچک شیر .

(إِنْ خَافَتَا عَلَىٰ أَنفُسِهِمَا) هه که ئه و بتزن کو دئ زهره گه هیته وان ب خو .

(أَفْطَرَتَا وَعَلَيْهِمَا الْقَضَاءُ) ئه و دئ روژیت خو خون و پاشی دئ وان روژا قهزا کهن .

(وَإِنْ خَافَتَا عَلَىٰ أَوْلَادِهِمَا) بهلی هه که بتزن ژ زهره را عهیالی خو .

(أَفْطَرَتَا وَعَلَيْهِمَا الْقَضَاءُ وَالْكَفَارَةُ) دئ روژیت خو خون و پاشی دئ وان روژیا قهزا کهن ، و دئ

که فاره تئ ژی دهن .

(عَنْ كُلِّ يَوْمٍ مُدَّ) پیش ههر روزیه کئی فه کوله کا زادی دئ دهن .

(وَهُوَ: رِطْلٌ وَثُلْثٌ بِالْعِرَاقِيِّ) و مود و هقیه که و سیکا و هقیی ب و هقیا عیراقی بکیشانی دیتیه (۵۰۰) غهرام .

(وَالْمَرِيضُ وَالْمُسَافِرُ سَفَرًا طَوِيلًا) و مروقی نه ساخ ، ویی سه فه رچی سه فه را وی یا دریز بیت .

(يُفْطِرَانِ وَيَقْضِيَانِ) هه دوو دئ روژیت خو خون و پاشی دئ قهزا کهن وان روژا و که فاره تئ نادهن .

[فِي بَيَانِ أَحْكَامِ الْإِعْتِكَافِ]

۳ - فَصُلُّ : وَالْإِعْتِكَافُ^(۱) سُنَّةٌ مُسْتَحَبَّةٌ . وَلَهُ شَرْطَانٌ :

۱ - النِّيَّةُ . ۲ - وَاللُّبْثُ فِي الْمَسْجِدِ .

[فَرْعُ] : وَلَا يَخْرُجُ مِنَ الْإِعْتِكَافِ الْمَنْذُورِ^(۲) إِلَّا لِحَاجَةِ الْإِنْسَانِ ، أَوْ عُذْرٍ مِنْ حَيْضٍ أَوْ مَرَضٍ لَا يُمْكِنُ الْمُقَامُ مَعَهُ .

[فَرْعُ] : وَيَبْطُلُ بِالْوَطْءِ .

۳ - (فَصُلُّ) نافبرا سیئ ، دى به حسى ديار کرنا ئە حکامیت خەلۇھ را کرنى كەت .

(وَالْإِعْتِكَافُ سُنَّةٌ مُسْتَحَبَّةٌ) و ھندى خەلۇھ يە سوننەتە کا گەله کا ب خېرە بو زەلاما ژى و ۋېنکا ژى.

(وَلَهُ شَرْطَانٌ) و شەرتىت خەلۇى دوونە . ۱ - (النِّيَّةُ) ئىيەت ئىيانە .

۲ - (وَاللُّبْثُ فِي الْمَسْجِدِ) و مانا و راوى صطانا ل مزگەفتى .

(وَلَا يَخْرُجُ مِنَ الْإِعْتِكَافِ الْمَنْذُورِ) و نادەر كەۋىت ژ مزگەفتى ژوئى خەلۇوا وى لىسەر خو نەزر كرى .

(إِلَّا لِحَاجَةِ الْإِنْسَانِ) ژبلى موحتاجيا مروقى نەبىت ، وەكى تارەت و دەست نېڭىز و دەسىرەدانى نەبىت .

(أَوْ عُذْرٍ مِنْ حَيْضٍ أَوْ مَرَضٍ) يان عوزرەك ھەبىت ، وەكى حەيزى بو ژنكى ، يان نساخىھ كى .

(لَا يُمْكِنُ الْمُقَامُ مَعَهُ) يا وەسا بىت نەشىت دگەل وى نساخىبى بىنتە د خەلۇى دا .

(وَيَبْطُلُ بِالْوَطْءِ) و خەلۇھ دى بە طال بىت ب چونا نېقىنا ژنكى .

(۱) ئىعتىكاف : يەعنى مانا ل مزگەفتى بو عىيادەتى ئەللاھ تەعالا ، و صەبر ئىيانا ب خودى ، و قەتعە كرنا عەلاقەتا ژخەلکى ، و دلى خو خالىكەت ژ ھەر تىشىتە كى بى قە موزىل بىت ژ زكى و عىيادەتى خودى ، و ھەر وختە كى خەلۇھ دورۇستە، بىلە دەھكىت دوماھيا رەھەزانى دا ب خېرترە ژېر لەيلەتول قەدرى .

(۲) ئىعتىكاف نەزر : ئەقەيدە كورى ئىك بىزىت بو خودى لىسەر من نەزر بىت ئەس ب كەقەمە خەلۇى ، روژە كى يان وختە كى مەعلوم .

٥ - كتاب الحج

- ١ - فصل : وشرائط وجوب الحج سبعة أشياء :
- ١ - الإسلام . ٢ - والبلوغ . ٣ - والعقل . ٤ - والحرمة . ٥ - وجود الزاد والرحلة . ٦ - وتخليه الطريق . ٧ - وإمكان المسير .
- [فرع] : وأركان الحج أربعة : ١ - الإحرام مع النية . ٢ - والوقوف بعرفة . ٣ - والطواف بالبيت . ٤ - والسعفي بين الصفا والمروة .

- ٥ - (كتاب الحج) ئهف كتابه دى بهحسى حجى كهت .
- ١ - (فصل) نافيرا ئيکى ، دى بهحسى شهرتىت واجب بونا حجى كهت . (وشرائط وجوب الحج سبعة أشياء) و شهرتىت واجب بونا (ئانكى فهرظبونا) حجى حفت تشنن .
- ١ - (الإسلام) موسماهتى . ٢ - (والبلوغ) وبالغ بونه . ٣ - (والعقل) و عاقلى يه . ٤ - (والحرمة) و حورياتيه ، نه عهد بيت .
- ٥ - (وجود الزاد والرحلة) وهبونا زادى خوارنى ودهواره كى بون سويارىي [ئانكى مەصرەفا رىكى هەيت] . ٦ - (وتخليه الطريق) و خالى بونا رىكى ژ رىگرا (ئانكى رىك يأ ئەمین بيت) .
- ٧ - (إمكانية المسير) وهند ماپىت ژوهختى حجى تىرا چونى كى بگەھىتە مە كەھى بوكىنا عياداتىت حجى (وأركان الحج أربعة) وروكىت حجى چارن، بەلی يأ دوروست (شهشىن) تراشين يان قوساندىن وتهرتىب .
- ١ - (الإحرام مع النية) گريدانى ئىحراما دگەل ئىنيهتا حجى [بەلی ل ميقاتى] . ٢ - (والوقوف بعرفة) و راوهستانال چيابى عەرفى روزا نەھى (٩) ژ هەيغا زول حىجاجى . ٣ - (والطواف بالبيت) و زفرينا ل دور كەعبي [بەيتا خودى] حفت جارا . ٤ - (والسعفي بين الصفا والمروة) وهاتن وچونا ل مابهينا صەفا و مەدرووا حافت جارا . ٥ - (والحلق أو التقصير في أحد القولين) وسەرتراشين يان كورتكەن لسەر قەولى (موعنەمەد) ئەۋۇزى روکە (والترتيب) وب تەرتىب دەھەمى ئەركانىت وى دا .

[فرع]: وَأَرْكَانُ الْعُمَرَةِ أَرْبَعَةُ أَشْيَاءٌ^(۱) :

۱ - الإِحْرَامُ . ۲ - وَالطَّوَافُ . ۳ - وَالسَّعْيُ . ۴ - وَالْحَلْقُ ، أَوْ التَّقْصِيرُ ، فِي أَحَدِ الْقَوْلَيْنِ .

[فرع]: وَاجِبَاتُ الْحَجَّ - غَيْرُ الْأَرْكَانِ - ثَلَاثَةُ أَشْيَاءٍ :

۱ - الإِحْرَامُ مِنَ الْمِيقَاتِ . ۲ - وَرْمِيُ الْجِمَارِ الثَّلَاثِ . ۳ - وَالْحَلْقُ .

(وَأَرْكَانُ الْعُمَرَةِ أَرْبَعَةُ أَشْيَاءٍ) و روکیت عمری چارن بهلى يا دوروست پیشجن.

۱ - (الإِحْرَامُ) گریدانا ئىحراما ل ميقاتى.

۲ - (وَالطَّوَافُ) و زېرىنا ل دور كەعنى [بەيتا خودى] حەفت جارا.

۳ - (وَالسَّعْيُ) و هاتن وچونا ل مابىينا صەفا و مەروا حەفت جارا [۴ - جارا ل صەفا ، و ۳ - جارا ل مەروا].

۴ - (وَالْحَلْقُ ، أَوْ التَّقْصِيرُ فِي أَحَدِ الْقَوْلَيْنِ) و سەر تراشىن ، يان قوساندىن ، دئىك ژ دوو قەولادا د مەزھەبى شافعى دا (رهما خودى لى بىت).

• بو زانىن : بارا پىز ژزانايىت مەزھەبى شافعى دېيىن : هندىكە تراشىنا سەرى يە ، يان قوساندىن ، و تەرتىپ روکىن د حەجي دا و د عمرى ژى دا . و خودى چىتەر دزانىت .

[فرع]

(وَاجِبَاتُ الْحَجَّ - غَيْرُ الْأَرْكَانِ - ثَلَاثَةُ أَشْيَاءٍ) وەندى واجيياتىت حەجي نە ژىلى روکىن سى تشن.

۱ - (الإِحْرَامُ مِنَ الْمِيقَاتِ) گریدانا ئىحراما ل ميقاتى.

۲ - (وَرْمِيُ الْجِمَارِ الثَّلَاثِ) و رەميكىرنا [ھافىشا بەرا] ل ھەر سى شەيطانا، ئەوول يى بچىك، پاش بى ناۋى، پاش بى مەزن

۳ - (وَالْحَلْقُ) و سەرتراشىن ، لەدیف قەولى دېيىت واجبه .

• بهلى يا مروۋى ژى پشتىاست (ئانکو يا موغۇمەد د مەزھەبى ژى دا ، روکىن نەواجىھە و خودى چىتەر دزانىت .

(۱) يَا مَوْعِدَمَدَدْ دَمَزَهَبَى شافعى دا (رهما خودى لى بىت) پیشجن ئەو ژى تەرتىپە.

وَسِنْ الْحَجَّ سَبْعُ :

١ - الإِفْرَادُ وَهُوَ : تَقْدِيمُ الْحَجَّ عَلَى الْعُمَرَةِ . ٢ - وَالْتَّلِيَّةُ . ٣ - وَطَوَافُ الْقُدُومِ . ٤ - وَالْمَيْتُ بِمُزْدَلَفَةَ . ٥ - وَرَكْعَاتَا الطَّوَافِ . ٦ - وَالْمَيْتُ بِمِنَى . ٧ - وَطَوَافُ الْوَدَاعِ .

وَيَتَجَرَّدُ الرَّجُلُ عِنْدَ الْإِحْرَامِ مِنَ الْمَخِيطِ وَيَلْبِسُ إِزارًا وَرِداءً أَبِيَضَينِ .

(وَسِنْ الْحَجَّ سَبْعُ) وسوننهتیت حهجي حهفقن .

١ - (الإِفْرَادُ) گریدانا ئىحراما ل ميقاتى ب حهجي ب تنى [كى دېيىزنى ئىفراد] .

(وَهُوَ : تَقْدِيمُ الْحَجَّ عَلَى الْعُمَرَةِ) وئىفراد ئەوھ : حهجي بکەت پاشى عمرى بکەت .

٢ - (وَالْتَّلِيَّةُ) گوتنا لەبىكى پشتى گریدانا ئىحراما .

٣ - (وَطَوَافُ الْقُدُومِ) طەوافا شنى گەھشتنى ، ئەويا كۈ مروۋ ئەول گەھشته مەكەھى .

٤ - (وَالْمَيْتُ بِمُزْدَلَفَةَ) و نېستتا ل موزدەلىفي ، يان مانا ل وېرى ئەتا سېپىدى .

٥ - (وَرَكْعَاتَا الطَّوَافِ) و كرنا دوو رەكعەتا پشتى طەوافى ، و هەكە بشىت بکەت لېشت مەقامى ئىراھىمى .

٦ - (وَالْمَيْتُ بِمِنَى) و نېستن و مانا ل مىنابىن ھەر سى شەقىت (ئەيامو تەشرىق) ١١-١٢-١٣ پشتى عەيدى .

٧ - (وَطَوَافُ الْوَدَاعِ) طەوافا خاتىر خاستنى .

(وَيَتَجَرَّدُ الرَّجُلُ عِنْدَ الْإِحْرَامِ مِنَ الْمَخِيطِ) و قىت زەلام وەختى ئىحراما گرېددەت جىلکى خويى دورى بى خىت .

(وَيَلْبِسُ إِزارًا وَرِداءً أَبِيَضَينِ) و زەلام دى دوو جىلکىت سې كەتە بەرخو ، كۈ دېيىزنى ئىحرام ، ئىك ژوان ئىحراما دى كەتە قەدا بىنى كۈ دېيىزنى ئىزار ، ويا دى دى دانتە سەر ملىت خۇ ھەتا ناف طەنگى كۈ دېيىزنى رىداء .

[مَا يَحْرُمُ عَلَى الْحَاجِ فِعْلُهُ]

٢ - فَصْلٌ : وَيَحْرُمُ عَلَى الْمُحْرِمِ عَشْرَةً أَشْيَاءً :

- ١ - لُبْسُ الْمَخِيطِ . ٢ - وَتَغْطِيَةُ الرَّأْسِ مِنَ الرَّجُلِ ، وَالْوَجْهِ وَالْكَفَّيْنِ مِنَ الْمَرْأَةِ . ٣ - وَتَرْجِيلُ الشَّعْرِ . ٤ - وَحَلْقَهُ . ٥ - وَتَقْلِيمُ الْأَظْفَارِ .
- ٦ - وَالْطَّيْبُ . ٧ - وَقَتْلُ الصَّيْدِ . ٨ - وَعَقْدُ النِّكَاحِ . ٩ - وَالْوَطْءُ .
- ١٠ - وَالْمُبَاشَرَةُ بِشَهْوَةِ .

وَفِي جَمِيعِ ذَلِكَ الْفِدْيَةُ إِلَّا عَقْدُ النِّكَاحِ .. فَإِنَّهُ لَا يَنْعَقِدُ .

٢ - (فَصْلٌ) ناقبرا دووبي ، دى به حسى وان تشتا كهت ئهويت حەرام لسەر وى يىت دبن ئىحراما مادا . (وَيَحْرُمُ عَلَى الْمُحْرِمِ عَشْرَةً أَشْيَاءً) و ئەو مروفيت بن ئىحراما مادا دەھ تشت لسەر وى د حەرامن .

- ١ - (لُبْسُ الْمَخِيطِ) كىنه بىرا جلىنى دورى .
- ٢ - (وَتَغْطِيَةُ الرَّأْسِ مِنَ الرَّجُلِ) و پىچانا سەرى بو زەلامى ب هەر تشتە كى هەبىت . (وَالْوَجْهِ وَالْكَفَّيْنِ مِنَ الْمَرْأَةِ) و پىچانا سەر و چاقا وەردۇ گۈزە كىت دەستا بو ژنكى .

٣ - (وَتَرْجِيلُ الشَّعْرِ) و شەكىدا مويا ، چ سەر بىت ، چ رېھ بن .

٤ - (وَحَلْقَهُ) و تراشىينا مويا . ٥ - (وَتَقْلِيمُ الْأَظْفَارِ) و قوسانىدا نينو كا .

٦ - (وَالْطَّيْبُ) و ب كار ئىنانا دەرمانىت بىن خوشىنى .

٧ - (وَقَتْلُ الصَّيْدِ) و كوشىتا نېچىرى ، بەلى ياخولى نەيا به حرى .

٨ - (وَعَقْدُ النِّكَاحِ) و ماركىدا ژنكا ، چ ل ئىكى ماركەت ، چ ل وى يىته ماركىن .

٩ - (وَالْوَطْءُ) و چونا نەقىدا ژنكى .

١٠ - (وَالْمُبَاشَرَةُ بِشَهْوَةِ) وياري و ترانە و خو تىقەداناب شەھوھەت دگەل ژنكى . (وَفِي جَمِيعِ ذَلِكَ الْفِدْيَةُ) و دكىدا ۋان هەر دەھ تشتادا فيدييە فەرز دبىت .

(إِلَّا عَقْدُ النِّكَاحِ) ئىلا ما كىدا ژنكى تىنەبىت .

(فَإِنَّهُ لَا يَنْعَقِدُ) ئەوى فيدييە نىنە ، چونكى ماركىدا وى (مهراوى) يا بەطالە .

[فرع]: وَلَا يُفْسِدُهُ إِلَّا الْوَطْءُ فِي الْفَرْجِ ، وَلَا يَخْرُجُ مِنْهُ بِالْفَسَادِ، بَلْ يَجِبُ عَلَيْهِ
الْمُضِيُّ فِي فَاسِدِهِ.

[فرع]: وَمَنْ فَاتَهُ الْوُقُوفُ بِعِرَفَةَ .. تَحَلَّلُ بِعَمَلِ عُمْرَةِ، وَعَلَيْهِ الْقَضَاءُ وَالْهَدْيُ.

[فرع]: وَمَنْ تَرَكَ رُكْنًا .. لَمْ يَحِلْ مِنْ إِحْرَامِهِ حَتَّىٰ يَأْتِيَ بِهِ .

وَمَنْ تَرَكَ وَاجِبًا .. لَزِمَّهُ الدَّمُ . وَمَنْ تَرَكَ سُنَّةً .. لَمْ يَلْزَمْهُ بِتَرْكِهَا شَيْءٌ .

(وَلَا يُفْسِدُهُ إِلَّا الْوَطْءُ فِي الْفَرْجِ) و چو ناشت حججی به طال ناکهت ڙچونا نفينا ڙنکی پیشه ، دبن
ئیحرامادا.

(وَلَا يَخْرُجُ مِنْهُ بِالْفَسَادِ) و نادر که ڦیحراما دگهل به طال بونا حججی ڙی ، بهلی دی مینیت
دیئحرامادا و واجبیت حججی تهمام کهت ، بهلی ساله کا دی ڦیت وی حججی قهزا بکهت .

(بَلْ يَجِبُ عَلَيْهِ الْمُضِيُّ فِي فَاسِدِهِ) بهلی واجبه لسهر وی ئهو عباداتیں ماین تهمام کهت .

(وَمَنْ فَاتَهُ الْوُقُوفُ بِعِرَفَةَ) و هدر کهسی نه گهشتہ راوہستانا ل عمرہ فی حجا وی دی به طال بیت .

(تَحَلَّلُ بِعَمَلِ عُمْرَةِ) دی خوش ئیحرامیت حججی دھرئیخت ، بکرنا عومره کی ، دی طہوافی کهت ، و سہ عینی
ڙی کهت ، و دی سدری خوژی تراشیت ، ب وان ئیحراما نائیخت ، و لسهر وی نینه ئهو عباداتیت حججی ییت
ماین تهمام کهت . وہ کی نشستا ل موزده لیفی ، و مینابی ، و رہجا همرسی شہی گانا ، روزا عدید و همرسی روزیت
پشتی عدیدی ، و سہر ڑیکرنا قوربانی ، و سہر تراشین ل مینابی ، ئدھه ڙی لسهر قهولی موعدہ مدد د مهزہ بی
شافعی دا (خودی رہمی پی بیهت) (بهریخو بدھ کیفایہ تول ئه خیاری لاپه ری (۳۲۷)).

(وَعَلَيْهِ الْقَضَاءُ وَالْهَدْيُ) و لسهر وی فہرزو وی حججی قهزا بکهت ، و ڦیت فیدیه کی ڙی بدهت بو کهفارہت .

(وَمَنْ تَرَكَ رُكْنًا) و هدر کهسی روکندک ڙ روکنیت حججی هیلا و نه کر .

(لَمْ يَحِلْ مِنْ إِحْرَامِهِ حَتَّىٰ يَأْتِيَ بِهِ) ناچیتیت ئیحرامیت خو بشکنیت هتا وی روکنی دکهت .

(وَمَنْ تَرَكَ وَاجِبًا .. لَزِمَّهُ الدَّمُ) و هدر کهسی واجبه ک ڙ واجبیت حججی هیلا و نه کر ڦیت کهواه کی سہر ڙی
کهت و بدهتہ فہقیریت ویری (یعنی فہقیریت مہ کهھی) .

(وَمَنْ تَرَكَ سُنَّةً .. لَمْ يَلْزَمْهُ بِتَرْكِهَا شَيْءٌ) و هدر کهسی سوننه تک ڙ سوننه تیت حججی هیلا و نه کر چو ناشت لسهر
فہرزو نایت بنہ کرنا وی سوننه تی .

[الدّماءُ الْوَاجِبُ وَمَا يَقُولُ مَقَامَهَا]

٣ - فَصْلٌ : وَالدّماءُ الْوَاجِبُ فِي الإِحْرَامِ خَمْسَةُ أَشْيَاءٍ :

أَحَدُهَا: الدّمُ الْوَاجِبُ بِتَرْكِ نُسُكٍ ، وَهُوَ عَلَى التَّرْتِيبِ :

شَاهٌ ، فَإِنْ لَمْ يَجِدْ .. فَصِيَامُ عَشْرَةِ أَيَّامٍ ، ثَلَاثَةٌ فِي الْحَجَّ وَسَبْعَةٌ إِذَا رَجَعَ إِلَى أَهْلِهِ.

وَالثَّانِي: الدّمُ الْوَاجِبُ بِالْحَلْقِ وَالْتَّرْفِ ، وَهُوَ عَلَى التَّخْيِيرِ :

شَاهٌ ، أَوْ صَوْمُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ ، أَوِ التَّصْدِيقُ بِثَلَاثَةَ آصْعِ عَلَى سِتَّةِ مَسَاكِينَ .

٣ - (فَصْلٌ) نافبرا سبي ، دى به حسى وان خينا (فيديا) كدت ئهويت واجب دبن لسهر وي ييت بن ئيحراماها.

(وَالدّماءُ الْوَاجِبُ فِي الإِحْرَامِ خَمْسَةُ أَشْيَاءٍ) ئهو خوينيت واجب دبن لسهر وي ييت بن ئيحراماها پنج تشن.

١ - (أَحَدُهَا: الدّمُ الْوَاجِبُ بِتَرْكِ نُسُكٍ) ئهو خينا فدرز دبيت بنه كرنا واجبه كى .

(وَهُوَ عَلَى التَّرْتِيبِ) وَهُوَ فيديه دقیت ب تهرتیب بیت .

(شَاهٌ ، فَإِنْ لَمْ يَجِدْ) فیت په زه کى بدھت ، وھه که په ز بدھست نه کدت.

(فَصِيَامُ عَشْرَةِ أَيَّامٍ) بلا دھه روژا ب روژی بیت .

(ثَلَاثَةٌ فِي الْحَجَّ وَسَبْعَةٌ إِذَا رَجَعَ إِلَى أَهْلِهِ) سى روژیا ل حجه بگریت ، وحدفت روژیا هەکە زقى مال بگریت.

٢ - (وَالثَّانِي: الدّمُ الْوَاجِبُ بِالْحَلْقِ وَالْتَّرْفِ) ويادووى ئهو خينا واجب دبيت ب تراشينا مويا ، يان خوشیه کى بو خو چىكىدت وەکى قوساندانا نینو کا ، يان خو يېن خوش كەت.

(وَهُوَ عَلَى التَّخْيِيرِ) وَهُوَ فيديه ب كەيفا وي يە .

(شَاهٌ ، أَوْ صَوْمُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ) پەظە کى بدھت ، يان سى روژا ب روژی بیت .

(أَوِ التَّصْدِيقُ بِثَلَاثَةَ آصْعِ عَلَى سِتَّةِ مَسَاكِينَ) يان سى فتریت دەخلی ، يان برنجى بدھته شەش فەقیرا .

والثالثُ: الدَّمُ الْوَاجِبُ بِالإِحْصَارِ، فَيَتَحَلَّ، وَيُهْدِي شَاءً.

والرابعُ: الدَّمُ الْوَاجِبُ بِقَتْلِ الصَّيْدِ، وَهُوَ عَلَى التَّخْيِيرِ :

إِنْ كَانَ الصَّيْدُ مِمَّا لَهُ مِثْلٌ .. أَخْرَاجُ الْمِثْلَ مِنَ النَّعْمِ، أَوْ قَوْمَهُ وَاشْتَرَى بِقِيمَتِهِ طَعَامًا وَتَصَدَّقَ بِهِ، أَوْ صَامَ عَنْ كُلِّ مُدِيْوَمًا .

وَإِنْ كَانَ الصَّيْدُ مِمَّا لَا مِثْلَ لَهُ (قَوْمَهُ) وَأَخْرَاجُ بِقِيمَتِهِ طَعَامًا أَوْ صَامَ عَنْ كُلِّ مُدِيْوَمًا .

٣ - (**والثالثُ:** الدَّمُ الْوَاجِبُ بِالإِحْصَارِ) ويَا سِيِّئَهُو خِينَا واجب دِيَت ب مَهْنَعَه بُونَا زْ چُونَا حَجَّ پشتى گَرِيدَانَا ئِيحراما .

(**فَيَتَحَلَّ، وَيُهْدِي شَاءً**) فيجا دى ئِيحرامايت خو شكىنت ، ودى پەظەكى دەت ، ودى ل وېرىنى سەرژى كەت .

٤ - (**والرابعُ:** الدَّمُ الْوَاجِبُ بِقَتْلِ الصَّيْدِ) ويَا چارى ئەو خِينَا واجب دِيَت ب كوشتا نِيچىرى .
(وَهُوَ عَلَى التَّخْيِيرِ) وئەو فيديه لدِيف كەيغا وى يە ، ئېڭىز سى تشتا بکەت .

(أ)- (**إِنْ كَانَ الصَّيْدُ مِمَّا لَهُ مِثْلٌ**) هەكە ئەو حەيوانا وى نِيچىرى كرى ، حەيوانە كا وەكى وى يَا كەھى ھەبِيت .
(أَخْرَاجُ الْمِثْلَ مِنَ النَّعْمِ) ئىكاكى وەكى وى زْ حەيوانى كەھى فيت بدهت .

(ب)- (**أَوْ قَوْمَهُ وَاشْتَرَى بِقِيمَتِهِ طَعَامًا وَتَصَدَّقَ بِهِ**) يان دى وى حەيوانى بهاكەت ، و تەممەتى بەھايى وى دى دەخللى يان برنجى كەرت ودى كەته خىر ودى دەته فەقىرا و موحتاجىت حەرەما مە كەھى .

(ج)- (**أَوْ صَامَ عَنْ كُلِّ مُدِيْوَمًا**) يان دى روزىيا گەرت پېش ھەر كول مە كا زادى فە روزەكى دى ب روزى بىت .
(وَإِنْ كَانَ الصَّيْدُ مِمَّا لَا مِثْلَ لَهُ (قَوْمَهُ)) وەكە ئەدو حەيوانى نِيچىرى كرى چو حەيوانىت وەكى وى يېت كەھى نەبن دى قىمەت كەت .

(أ)- (**أَخْرَاجُ بِقِيمَتِهِ طَعَامًا**) شتەممەتى بەھايى وى نِيچىرى دى خوارنى دەته فەقىرا و موحتاجا .

(ب)- (**أَوْ صَامَ عَنْ كُلِّ مُدِيْوَمًا**) يان پېش ھەر كول مە كا زادى فە روزەكى دى ب روزى بىت .

وَالْخَامِسُ: الدَّمُ الْوَاجِبُ بِالْوَطْءِ، وَهُوَ عَلَى التَّرْتِيبِ :

بَدَنَةُ ، فَإِنْ لَمْ يَجِدْهَا .. فَبَقَرَةٌ ، فَإِنْ لَمْ يَجِدْهَا .. فَسَبَعٌ مِّنَ الْغَنَمِ ، فَإِنْ لَمْ يَجِدْهَا .. قَوْمَ الْبَدَنَةَ وَاشْتَرَى بِقِيمَتِهَا طَعَامًا وَتَصَدَّقَ بِهِ ، فَإِنْ لَمْ يَجِدْ .. صَامَ عَنْ كُلِّ مُدِيْوَمًا.

[فَرْعُ]: وَلَا يُجْزِئُهُ الْهَدْيُ وَلَا الإِطْعَامُ إِلَّا بِالْحَرَمِ ، وَيُجْزِئُهُ أَنْ يَصُومُ حَيْثُ شَاءَ .

[فَرْعُ]: وَلَا يَجُوزُ قَتْلُ صَيْدِ الْحَرَمِ .

[فَرْعُ]: وَلَا قَطْعُ شَجَرِهِ ، وَالْمُحِلُّ وَالْمُحْرِمُ فِي ذَلِكَ سَوَاءُ .

۵- (وَالْخَامِسُ: الدَّمُ الْوَاجِبُ بِالْوَطْءِ) ويَا پِينْجِي ئَهُو خِينَا واجب دِيْت ژبه ر چونا نَقِينا ژنکى .
(وَهُوَ عَلَى التَّرْتِيبِ) وَهُوَ ژى لسَهْر تَهْرِيبي يه .

أ- (بَدَنَةُ) حِيشْتَرَه كى بَدَهَت چ يَا نَيْرَ بِيت چ يَا مَيْ بِيت .

ب- (فَإِنْ لَمْ يَجِدْهَا ، فَبَقَرَةٌ) فيجا هه كه حِيشْتَر بَدَهَت نَهْ كَهْت ، دَى حِيوانَه كى دَهَت (چِيلَه كى ، يان گَايَه كى ، يان گَامِيشَه كى).

ج- (فَإِنْ لَمْ يَجِدْهَا ، فَسَبَعٌ مِّنَ الْغَنَمِ) فيجا هه كه حِيوان ژى بَدَهَت نَهْ كَهْت دَى حَهْفَت پَهْزا دَهَت.

د- (فَإِنْ لَمْ يَجِدْهَا ، قَوْمَ الْبَدَنَةَ) فيجا هه كه كَهْوا ل ژى بَدَهَت نَهْ كَهْت دَى حِيشْتَرَى بَهَا كَهْت .

(وَاشْتَرَى بِقِيمَتِهَا طَعَامًا وَتَصَدَّقَ بِهِ) دَى كَرِيت بَهَايَى وَى زَادَى وَدَى دَهْتَه فَهْقِيرَا وَمَوْحَاجَا

د- (فَإِنْ لَمْ يَجِدْ ، صَامَ عَنْ كُلِّ مُدِيْوَمًا) فيجا هه كه طَهَاعَم ژى بَدَهَت نَهْ كَهْت ، يان پَارَه نَهْبَن بَى بَكَرِيت دَى روْزِيَا گَرِيت پِيش هَهْر كَولَه كَا طَهَاعَمِي ثَه دَى روْزِيَه كَى ب روْزِيَه بِيت .

(وَلَا يُجْزِئُهُ الْهَدْيُ وَلَا الإِطْعَامُ إِلَّا بِالْحَرَمِ) وَه دورُوستَه دَانَا هَدِيَ وَدانَا خَارَنَى ئِيلَال حَفَرَهْمَى (مَه كَهْمَى)

(وَيُجْزِئُهُ أَنْ يَصُومُ حَيْثُ شَاءَ) و دورُوستَه روْزِيَا ب گَرِيت ل هَهْر جَهَه كَى حَهْز بَكَهْت .

(وَلَا يَجُوزُ قَتْلُ صَيْدِ الْحَرَمِ ، وَلَا قَطْعُ شَجَرِهِ) وَه دورُوستَه كَوشْتَنَا نِيچِيرَا حَهْرَهْمَى ، و بَرِينَا دَارُوبَارَى وَى .

(وَالْمُحِلُّ وَالْمُحْرِمُ فِي ذَلِكَ سَوَاءُ) وَمَرْوَفَى نَهْ دَى حِيرَامَادَا وَيَيْتَ بَنَ نِيَحِرَامَادَا دَهْرَبَارَهَى نِيچِيرَى
و دَارُوبَارَى حَهْرَهْمَى وَه كَى ئِيْكَن وَفَهْرَق نَيْنَه .

٦ - کتاب الیویع وغیرها من المعاملات

۱ - فصل : الیویع ثلاثة اشیاء :

۱ - بیع عین مشاهدہ، فجائز . ۲ - وبیع شیء موصوف فی الذمۃ ، فجائز إذا وجدت الصفة على ما وصف به . ۳ - وبیع عین غایة لم تشاهد ، فلا يجوز . ويصح بیع کل طاهر متبع به مملوك .

[فرع] : ولا يصح بیع عین نجسہ ولا ما لا منفعة فيه .

٦ - (کتاب الیویع وغیرها من المعاملات) ئهف کتابه دی به حسی کرین و فروتنا و ممعامله‌لاتا کهـت.

۱ - (فصل) نافبرا ئیکی ، دی به حسی نه وعیت موعامه‌لاتا کهـت .

(الیویع ثلاثة اشیاء) هندی کرین و فروتن سی شکلن (طهرزن) .

۱ - (بیع عین مشاهدہ، فجائز) فروتنا تشته پیشچاف و حازر ، يا دوروسته .

۲ - (وبیع شیء موصوف فی الذمۃ) و فروتنا تشته کی نهی پیشچافه، وندی حازره، بدلي هدمی رهنگ و نیشانیت وی دیار کهـت، کو نهـزانین و تهـشقـله تیدا نهـمـنـیـت .

(فجائز إذا وجدت الصفة على ما وصف به) ئهـف فروـتهـ زـیـ ياـ دورـوـسـتـهـ ، هـکـهـ لـسـهـرـ وـانـ نـیـشـانـاـ دـهـرـ کـهـتـ بـیـتـ خـودـانـیـ گـوتـینـ وـدـیـارـ کـرـینـ .

۳ - (وبیع عین غایة لم تشاهد ، فلا يجوز) و فروتنا تشته کی نهـحـازـرـ وـپـیـشـچـافـ نـهـیـاـ دورـوـسـتـهـ .

(ويصح بیع کل طاهر متبع به مملوك) و دوروسته کرین و فروتنا هـدرـ تـشـتـهـ کـیـ پـاقـزـ بـیـتـ وـفـایـدـهـ تـیدـاـ هـهـبـیـتـ ، وـمـالـ وـمـوـلـکـیـ وـیـ بـخـوـبـیـتـ .

[فرع] (ولا يصح بیع عین نجسہ) و نه دوروسته کرین و فروتنا تشته کی ئهـوـ بـخـوـبـیـ پـیـسـ بـیـتـ .

(ولا ما لا منفعة فيه) و نه دوروسته کرین و فروتنا وی تشـتـیـ زـیـ ئـهـوـیـ فـایـدـهـ (مفـاـ) تـیدـاـنـهـبـیـتـ .

[فِي حُكْمِ الرِّبَا]

۲ - فَصْلٌ : وَالرِّبَا حَرَامٌ، وَإِنَّمَا يَكُونُ فِي الْذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَالْمَطْعُومَاتِ . وَلَا يَجُوزُ بَيْعُ الْذَّهَبِ بِالْذَّهَبِ ، وَلَا الْفِضَّةَ - كَذَلِكَ - إِلَّا مُتَمَاثِلًا نَقْدًا ، وَلَا بَيْعُ مَا ابْتَاعَهُ حَتَّى يَقْبِضَهُ ، وَلَا بَيْعُ الْلَّحْمِ بِالْحَيَّانِ .
وَيَجُوزُ بَيْعُ الْذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ مُتَفَاضِلًا نَقْدًا .
وَكَذَلِكَ الْمَطْعُومَاتُ : لَا يَجُوزُ بَيْعُ الْجِنْسِ مِنْهَا بِمِثْلِهِ إِلَّا مُتَمَاثِلًا نَقْدًا ،
وَيَجُوزُ بَيْعُ الْجِنْسِ مِنْهَا بِغَيْرِهِ مُتَفَاضِلًا نَقْدًا .
[فَرعٌ] وَلَا يَجُوزُ بَيْعُ الْغَرَرِ .

۲ - (فَصْلٌ) نافبرا دووبي ، دى بهحسى ريبايى كەت .
(والرِّبَا حَرَامٌ، وَإِنَّمَا يَكُونُ فِي الْذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَالْمَطْعُومَاتِ) وهندي ريبايى يا حەرامە، ويا دزىرى دا وزىقى
دا و تشتى خوارنى دا .

(وَلَا يَجُوزُ بَيْعُ الْذَّهَبِ بِالْذَّهَبِ) وندىا دوروسته فروتنا زىرى ب زىر .
(وَلَا الْفِضَّةَ - كَذَلِكَ - إِلَّا مُتَمَاثِلًا نَقْدًا) و نه دوروسته هەروەسا فروتنا زىقى ب زىقى ئىلا تەمهتى ئىك بن ،
وهەردو دحازرbin ، و تەسلىمي ئىك و دوو بکەن [ئانکو ب دەين نەبىت]
(وَلَا بَيْعُ مَا ابْتَاعَهُ حَتَّى يَقْبِضَهُ) و نه دوروسته فروتنا وي تشتى مروۋى كى هەتا وەردگرىت پاشى .
(وَلَا بَيْعُ الْلَّحْمِ بِالْحَيَّانِ) ونه دوروسته هەروەسا فروتنا گوشى ب حەيوانى ساخ .
(وَيَجُوزُ بَيْعُ الْذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ مُتَفَاضِلًا نَقْدًا) دوروسته فروتنا زىرى ب زىقى بلا ئىك زىقى پىز ژى بىت
بەلى بەھىن نەبىت قىيت حازر بىت .

(وَكَذَلِكَ الْمَطْعُومَاتُ) وهەروەسا تشتى خوارنى ژى
(لَا يَجُوزُ بَيْعُ الْجِنْسِ مِنْهَا بِمِثْلِهِ) نه دوروسته فروتنا تشتە كى خوارنى بىجىسى وي .
(إِلَّا مُتَمَاثِلًا نَقْدًا) ئىلا ژ تەمهتى ئىك بن ، وهەردو دحازرbin ، وەكى گەغى بىدەتە ب گەنم ، يان
جەھى بىدەتە ب جەھ .

(وَيَجُوزُ بَيْعُ الْجِنْسِ مِنْهَا بِغَيْرِهِ مُتَفَاضِلًا ، نَقْدًا) دوروسته فروتنا تشتە كى خوارنى بىجىسى كى دى بى خوارنى ،
وەكى : گەغى بىدە ب جەھ ، دوروسته ئىك ژ ئىكى پىز بىت بەلى قىيت هەردو دحازرbin و بەھىن نەبن .
(وَلَا يَجُوزُ بَيْعُ الْغَرَرِ) و نه دوروسته فروتنا تشتى ب حىلە ، وەكى فروتنا ماسىي دئاۋى دا ، يان
طەيرى ل ھەواى .

خِيَارُ الْبَيْعِ

٣ - فَصْلٌ : وَالْمُتَبَايِعَانِ بِالْخِيَارِ مَا لَمْ يَتَفَرَّقَا . وَلَهُمَا أَنْ يَشْتَرِطَا الْخِيَارَ إِلَى ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ، وَإِذَا وُجِدَ بِالْمَبِيعِ عَيْبٌ .. فَلِلْمُشْتَرِي رَدُّهُ [عَلَى الْفَوْرِ] .
[فَرْعُ]: وَلَا يَجُوزُ بَيْعُ الشَّمَرَةِ مُطْلَقاً إِلَّا بَعْدَ بُدُوٍّ صَلَاحِهَا ، وَلَا بَيْعُ مَا فِيهِ الرَّبَا بِجِنْسِهِ رَطْبًا إِلَّا اللَّبَنَ .

۳- (فصل) نافبرا سیی، دی به حسی لیقه بونا د بازاری داکهت.

(وَالْمُتَبَعِّدُ عَنِ الْخَيْرِ مَا لَمْ يَتَفَرَّقَا) وَ ثَوْبَتِ كَرِينَ وَ فِرْوَاتِي دَكَهْلَ ئَيْكَ وَ دُو دَكَهْنَ ، بُو وَانَ هَهِيَه لَى ڦَبُون
هندی ڙدھِقْلَ نَهَابِن .

(وَلَهُمَا أَن يَسْتَرِطُ الْخَيْرَ إِلَىٰ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ) وبو وان ههاردو کا ههیه شهرتی لیقهبونی بخودانن ههتا سی روزا .
 (وَإِذَا وُجِدَ بِالْمَبِيعِ عَيْبٌ .. فَلِمُسْتَرِي رَدَهُ [عَلَى الْفَوْرِ]) وههروهختی عهیه کا کهفن هاته دیتن لوی تشتی
 کری، بو وی ههیه وی تشتی بو خودانی وی بزفرینیت ، هه که نه گوتبتی .

(وَلَا يَجُوزُ بَيْعُ الشَّمْرَةِ مُطْلَقاً إِلَّا بَعْدَ بُدُوٍّ صَلَاحَهَا) وَ نَهْ دُورُو سْتَهْ فِرُوتَنَا فِيقِي بَهْرِي هِيشْ بَالْهَتَهْ لَىْ پَهِيدَا
نَهْ بُويْ (ئَهْوْ تَيْبَهْ چِينِيْ وَيْ گَافِي بَكَهْتَهْ شَهْرَتْ) كَوْ وَيْ گَافِي ژَيْ فَهْ كَهْتْ .

(وَلَا يَبْعُدُ مَا فِيهِ الرِّبَّا بِحِنْسِهِ رَطْبًا إِلَّا لِلَّبَنِ) ونه دور وسته فروتنا وي نشتى ربيا تيدها بجنسی وي
بتلهريني ئيللا شير تينه بيت.

بو زانين : نه دوروسته ترى بدهته ب ترى ، يان بدهته ب ميوىز ، بهلى دوروسته شيري بدهته ب شير يان
شيري بدهته ب ماست ، و دقيت هردوو ب پيغاني تهمه تى ئىك بن ، بلا دكىشانى دا ئىك فهرق بن ، و
تەسلىمى ئىك و دوو بىكەن و زىك و هرگرن و بدهىن نەبىت.

[بَيْعُ السَّلَمِ]

۴ - فَصْلٌ : وَيَصِحُّ السَّلْمُ حَالًا وَمُؤَجَّلًا فِيمَا تَكَامَلَ فِيهِ خَمْسُ شَرَائِطٍ :

۱ - أَنْ يَكُونَ مَضْبُوطًا بِالصِّفَةِ . ۲ - وَأَنْ يَكُونَ جِنْسًا لَمْ يَخْتَلِطْ بِهِ غَيْرُهُ .

۳ - وَلَمْ تَدْخُلْهُ النَّارُ لِإِحَالَتِهِ . ۴ - وَأَنْ لَا يَكُونَ مُعَيْنًا . ۵ - وَلَا مِنْ مُعَيْنٍ .

۴ - (فَصْلٌ) نافبرا چارى ، دى به حسى بازارى سەلهەمىن كەت .

(وَيَصِحُّ السَّلْمُ حَالًا وَمُؤَجَّلًا) دوروسى بازارى سەلهەمىن ، حازىر ، وب دەين .

(فِيمَا تَكَامَلَ فِيهِ خَمْسُ شَرَائِطٍ) بەلى دوى تشتى دا ئەھۋى تەمام بىن تىدا پېچ شەرت .

۱ - (أَنْ يَكُونَ مَضْبُوطًا بِالصِّفَةِ) دېيت ئەو تشت يې مەزىيت بىت بىسالوقەت و نىشانىت وى كور

پاشى نەزانىن تىدا نەمىنت .

۲ - (وَأَنْ يَكُونَ جِنْسًا لَمْ يَخْتَلِطْ بِهِ غَيْرُهُ) و ئەو تشت ئىك توخم يىت و چ تشتى دى ژىلى وى دناف دا نەيىت .

۳ - (وَلَمْ تَدْخُلْهُ النَّارُ لِإِحَالَتِهِ) و ئاگرى چ كارتىكىن لوى تشتى (مالى) نەكريت ، نەھات بىته كەلاندىن

و چ تشت ژى نەھات بىته گىتن .

۴ - (وَأَنْ لَا يَكُونَ مُعَيْنًا) و دېيت ئەو تشت نەيى حاز و بەرچاف يىت، وەكى بىزىت ئەز فلان بىزنى دى دەمە تە .

۵ - (وَلَا مِنْ مُعَيْنٍ) و نەھەز تشتە كى مەعلۇم بىت [وەكى : بىزىت دى مىۋىزىت فلان رەزى ، يان

گەغى فلان زەقىيى ، يان بەرخا فلان مىھى دەمە تە ..] .

ثُمَّ لِصِحَّةِ السَّلَمِ فِيهِ ثَمَانِيَّةُ شَرَائِطٍ ؛ وَهُوَ :

- ۱ - أَنْ يَصِفَهُ بَعْدَ ذِكْرِ جِنْسِهِ وَنَوْعِهِ بِالصَّفَاتِ الَّتِي يَخْتَلِفُ بِهَا الشَّمْنُ. ۲ - وَأَنْ يَذْكُرَ قَدْرَهُ بِمَا يَنْفِي الْجَهَالَةَ عَنْهُ. ۳ - وَإِنْ كَانَ مُؤَجَّلًا .. ذَكْرٌ وَقْتَ مَحَلِّهِ.
- ۴ - وَأَنْ يَكُونَ مَوْجُودًا عِنْدَ الْاسْتِحْقَاقِ فِي الْغَالِبِ. ۵ - وَأَنْ يَذْكُرَ مَوْضِعَ قَبْضِهِ. ۶ - وَأَنْ يَكُونَ الشَّمْنُ مَعْلُومًا. ۷ - وَأَنْ يَتَقَابَضَا قَبْلَ التَّفَرُّقِ.
- ۸ - وَأَنْ يَكُونَ عَقْدُ السَّلَمِ نَاجِزًا لَا يَدْخُلُهُ خِيَارُ الشَّرْطِ .

(ثُمَّ لِصِحَّةِ السَّلَمِ فِيهِ ثَمَانِيَّةُ شَرَائِطٍ وَهُوَ :) پاشی بو دوروست بونا وى تشتنی بازاری سهله‌منی تى دا تىئە کرن

ھەشت شەرت يېت ھەپىن ، ئەو ژى ئەڭىنە.

- ۱ - (أَنْ يَصِفَهُ بَعْدَ ذِكْرِ جِنْسِهِ وَنَوْعِهِ) ۋېت سالوقەت و نىشانىت وى تشتنی دياركەت ، پشتى دياركىدا جنسى وى ونهۇنى وى، وەكى بىزىتى مىۋىژىن ودرەشن . (بِالصَّفَاتِ الَّتِي يَخْتَلِفُ بِهَا الشَّمْنُ) ب وان نىشانىت فەرق و جوداھى بىن دەكەفتە د بەھاين وى دا .
- ۲ - (وَأَنْ يَذْكُرَ قَدْرَهُ بِمَا يَنْفِي الْجَهَالَةَ عَنْهُ) دياربکەت مېقدارى وى تشتنى كۆ نەزانىن ژۇي نەمېنت .
- ۳ - (وَإِنْ كَانَ مُؤَجَّلًا .. ذَكْرٌ وَقْتَ مَحَلِّهِ) وەكە بەھەپىن بىت ۋېت وەختى وەرگرتنا وى دياربکەت .
- ۴ - (وَأَنْ يَكُونَ مَوْجُودًا عِنْدَ الْاسْتِحْقَاقِ فِي الْغَالِبِ) وېت لوى وەختى بىن حازر بىت ئەولى وان دەست نىشان كىرى بارا پېز.
- ۵ - (وَأَنْ يَذْكُرَ مَوْضِعَ قَبْضِهِ) وېت جەھى وەرگرتنا وى ژى ديار بکەت.
- ۶ - (وَأَنْ يَكُونَ الشَّمْنُ مَعْلُومًا) و ۋېت بەھاين وى (ئانکو پارى وى) بىن ديار وئاشكرا بىت.
- ۷ - (وَأَنْ يَتَقَابَضَا قَبْلَ التَّفَرُّقِ) و بکر پارى سهله‌منی ۋېت تەسلىمى خودانى وى تشتنى سەلمەم تىدا هاتىه کرن بکەت بەرى ژەھقىك رابىن، ومتاي بازار لىسەر كىرى، دى مېنىت وەكۇ دەپىن لىسەر فروشى ھەتا قەھولى وان تىت.
- ۸ - (وَأَنْ يَكُونَ عَقْدُ السَّلَمِ نَاجِزًا لَا يَدْخُلُهُ خِيَارُ الشَّرْطِ) ودېت بازارى سهله‌منى ئىك خەبەر بىت ، چۈنكى ليقەبۇن تىدا نائىتە شەرت كىرن ، بەلى ليقەبۇن د مەجلسى دا بو ھەردو كا دوروستە بەرى ژەھقىك رابىن.

[أَحْكَامُ الرَّهْنِ]

۵ - فَصْلٌ : وَكُلُّ مَا جَازَ بَيْعُهُ .. جَازَ رَهْنُهُ فِي الدُّيُونِ إِذَا اسْتَقَرَ ثُبُوتُهَا فِي الذِّمَّةِ .
وَلِلرَّاهِنِ الرُّجُوعُ فِيهِ مَا لَمْ يَقْبِضُهُ . وَلَا يَضْمِنُهُ الْمُرْتَهِنُ إِلَّا بِالْتَّعَدِي . وَإِذَا
قَبَضَ بَعْضَ الْحَقِّ .. لَمْ يَخْرُجْ شَيْءٌ مِّنَ الرَّهْنِ حَتَّى يَقْضِي جَمِيعَهُ .

۵ - (فَصْلٌ) نافبرا پېنجى ، دى به حسى رهينى كەت (ئانکو گەرەو) يان بەرانبەر .

(وَكُلُّ مَا جَازَ بَيْعُهُ .. جَازَ رَهْنُهُ) وەر تىشىھەنلىرىنى دەرسىتەن بىت ، دەرسىتەن رەھىنەكىندا وى ژى .

(فِي الدُّيُونِ إِذَا اسْتَقَرَ ثُبُوتُهَا فِي الذِّمَّةِ) بەلى دوى دەينى دا ئەۋى ئىزباتىپتى لىسەر ئىكى (يەعنى مروۋەكى).

(وَلِلرَّاهِنِ الرُّجُوعُ فِيهِ مَا لَمْ يَقْبِضُهُ) و ئەۋى رەھىنى ددانىت ، ئەۋى حەقى ھەى رەھىنا خۇ بىزقىرىت ، ھندى خودانى دەينى ژى وەرنەگرىت.

(وَلَا يَضْمِنُهُ الْمُرْتَهِنُ إِلَّا بِالْتَّعَدِي) وەر ئەھىنە وەرگرتى، ھەكە رەھىنە لىدەف وى تەلفت ، چو غەرامە ناكەۋىھە سەر وى ، ژىلى ھەكە تەلۇقىن بناصىت وى بن .

(وَإِذَا قَبَضَ بَعْضَ الْحَقِّ) وەكە (مورتەھىنى) ھندەك ژەھىنى خۇ وەرگرت.

(لَمْ يَخْرُجْ شَيْءٌ مِّنَ الرَّهْنِ حَتَّى يَقْضِي جَمِيعَهُ) نائىتە دەرىيەخستن چو تىشت ژ رەھىنى ھەتا دەينى خۇ ھەمىسى دەدەت پاشى .

[أَحْكَامُ الْحِجْرِ]

٦ - فَصْلٌ : وَالْحَجْرُ عَلَى سِتَّةٍ :

١ - الصَّبِيُّ . ٢ - وَالْمَجْنُونُ . ٣ - وَالسَّفِيهُ الْمُبْدِرُ لِمَالِهِ .

٤ - وَالْمُفْلِسُ الَّذِي ارْتَكَبَتُهُ الدُّيُونُ . ٥ - وَالْمَرِيضُ فِيمَا زَادَ عَلَى الثُّلُثِ .

٦ - وَالْعَبْدُ الَّذِي لَمْ يُؤْذَنْ لَهُ فِي التِّجَارَةِ .

٦ - (فَصْلٌ) نافبرا شەشى ، دى بەحسى حەجري كەت (يەعنى قەدەغە كىرنى)

(وَالْحَجْرُ عَلَى سِتَّةٍ) و قەدەغە كىرن ژبازارا لىسىر شەش مروۋانە .

١ - (الصَّبِيُّ) بچىكى نەبالغ ، ئانكۇ مالى بچىكى نادەندەقى ، بەلى دى دەنەف مروۋەكى جەھى باوهرىي ، دا ب دوروستاهى لوى ب مەزى خىت ، هەتا بالغ دېيت ئو ب عاقل دكەفيت .

٢ - (وَالْمَجْنُونُ) و مروۋى دين .

٣ - (وَالسَّفِيهُ الْمُبْدِرُ لِمَالِهِ) و مروۋى كىيم عاقل ، دەدەست فەكرى يى كۇ مالى خو دشولىت بى فايىدە دا دەمزىخىت (ئانكۇ صەرف دكەت) .

٤ - (وَالْمُفْلِسُ الَّذِي ارْتَكَبَتُهُ الدُّيُونُ) و مروۋى موپلس ، ئەۋى دەبىتتۇر وى پېزلى ھاتىن ژمالى وى .

٥ - (وَالْمَرِيضُ فِيمَا زَادَ عَلَى الثُّلُثِ) و مروۋى نەساخ (نەساخىا مىرى) چىنابىت ژىيىكاكا مالى خو زىدەتر دەدەست كارىيە تىدا بکەت يان وھىچەتى بى بکەت .

٦ - (وَالْعَبْدُ الَّذِي لَمْ يُؤْذَنْ لَهُ فِي التِّجَارَةِ) و ئەو عەبدى سەيدى وى دەستىرى نەدایى بو كرنا تىجارتى (ئانكۇ كىرين و فروتنى بکەت) .

[فرع]: وَتَصْرُفُ الصَّبِيِّ وَالْمَجْنُونِ وَالسَّفِيهِ غَيْرُ صَحِيحٍ .

وَتَصْرُفُ الْمُفْلِسِ يَصِحُّ فِي ذِمَّتِهِ دُونَ أَعْيَانِ مَالِهِ .

[فرع]: وَتَصْرُفُ الْمَرِيضِ فَيَمَا زَادَ عَلَى الثُّلُثِ مَوْقُوفٌ عَلَى إِجَازَةِ الْوَرَثَةِ مِنْ بَعْدِهِ .

[فرع]: وَتَصْرُفُ الْعَبْدِ يَكُونُ فِي ذِمَّتِهِ يُتَبَعُ بِهِ بَعْدَ عِتْقِهِ .

[فرع] (وَتَصْرُفُ الصَّبِيِّ وَالْمَجْنُونِ وَالسَّفِيهِ غَيْرُ صَحِيحٍ) وبازار و دانوستاندنیت مروفی نه بالغ و مروفی دین

و مروفی کیم عاقل نهیا دوروسته وبا به طاله.

(وَتَصْرُفُ الْمُفْلِسِ يَصِحُّ فِي ذِمَّتِهِ دُونَ أَعْيَانِ مَالِهِ) و بازار و دانوستاندنیت مروفی مولس بدھین د زیمهتا وی دا

دوروسته ، بهلی دعهینی مالی وی دا بی حازر نه دوروسته.

چونکی یېت که تینه د گهرهوا دھینیت وی دا.

[فرع] (وَتَصْرُفُ الْمَرِيضِ فَيَمَا زَادَ عَلَى الثُّلُثِ مَوْقُوفٌ) و وهصیت و بازار و دانوستاندنیت مروفی نه ساخ

(نه ساخیا مرنی) ههتا سیکا مالی وی دوروسته ، و ژ سیکا مالی وی زیدهتر دھستکاریت وی د راوھسطاینه.

(عَلَى إِجَازَةِ الْوَرَثَةِ مِنْ بَعْدِهِ) لسهر دھستیری دانا وارسیت وی پشتی مرنا وی.

[فرع] (وَتَصْرُفُ الْعَبْدِ يَكُونُ فِي ذِمَّتِهِ يُتَبَعُ بِهِ بَعْدَ عِتْقِهِ) و بازار و دانوستاندنیت عهبدی دی بدھین بن لسهر

زیمهتا وی، ههتا تیته ئازاکرن ، پاشی دی ژوی خوازن ، و دھیت دھینیت دھین داریت خو بدھت .

[أَحْكَامُ الصُّلْح]

٧ - فَصْلٌ : وَيَصِحُّ الصُّلْحُ مَعَ الإِقْرَارِ فِي الْأَمْوَالِ وَمَا أَفْضَى إِلَيْهَا ، وَهُوَ نَوْعَانِ : إِبْرَاءٌ وَمُعَاوَضَةٌ .

فَالإِبْرَاءُ : اقْتِصَارُهُ مِنْ حَقّهِ عَلَى بَعْضِهِ ، وَلَا يَجُوزُ تَعْلِيقُهُ عَلَى شَرْطٍ .
وَالْمُعَاوَضَةُ : عُدُولُهُ عَنْ حَقّهِ إِلَى غَيْرِهِ ، وَيَجْرِي عَلَيْهِ حُكْمُ الْبَيْعِ .

٧ - (فَصْلٌ) نافبرا حهفتى ، دى بهحسى پىكهاتنى كەت .
(وَيَصِحُّ الصُّلْحُ مَعَ الإِقْرَارِ فِي الْأَمْوَالِ وَمَا أَفْضَى إِلَيْهَا) و دوروسته پىكهاتن ددهينادا بەلى
بشهرتى دەيدار عىعتىرا في بىكەت ، و دەينى وى مال بىت ، يان مال پىقە بىت .
(وَهُوَ نَوْعَانِ) و صولھە پىكهاتن دوو توچە .
(إِبْرَاءٌ) پىھىلان و گەردەن ئازاكرن .
(وَمُعَاوَضَةٌ) تىشى دى پىش دەينى خوفە وەرگرىت .

١ - (فَالإِبْرَاءُ : اقْتِصَارُهُ مِنْ حَقّهِ عَلَى بَعْضِهِ) قىجا پىكهاتنا ئىكى ئىيرائى : و ئىيراء ئەدەه هندە كى ژ دەينى خو بى
پىلىت و ئازا بىكەت و هندە كى ژى ژى وەرگرىت .
(وَلَا يَجُوزُ تَعْلِيقُهُ عَلَى شَرْطٍ) و پىھىلان دېيت ئىك خەبەر بىت ، ناچىيىت وى پىھىلانى گەيدەت بىھرته كى
قە، وە كى يېزتى هە كە بو سەرى ھەيقى يان سەرى سالى سى سەد بو تە چونە .
٢ - (وَالْمُعَاوَضَةُ : عُدُولُهُ عَنْ حَقّهِ إِلَى غَيْرِهِ) و پىكهاتنا دووپىن ئەدەه : تىشى دى بو خو پىش دەينى خوفە
وەرگرىت، وە كى پىش پارى خوفە سەيارە كى ، يان هندەك كەوا لا وەرگرىت .
(وَيَجْرِي عَلَيْهِ حُكْمُ الْبَيْعِ) و ئەحکام و بىاريىت كرينى و فروتنى دى لىسەر وى تىشى پىش دەينى خوفە قەييل
دەكت ئىنه بكار ئىنان .

[فرعٌ: فِي إِشْرَاعِ الرَّوْشَنِ]:

وَيَجُوزُ لِلإِنْسَانِ أَنْ يُشْرِعَ رَوْشَنًا فِي طَرِيقٍ نَافِذٍ بِحَيْثُ لَا يَتَضَرَّرُ الْمَارِبِهِ ، وَلَا يَجُوزُ فِي الدَّرْبِ الْمُشْتَرِكِ إِلَّا بِإِذْنِ الشُّرَكَاءِ .

[فرعٌ]: وَيَجُوزُ تَقْدِيمُ الْبَابِ فِي الدَّرْبِ الْمُشْتَرِكِ ، وَلَا يَجُوزُ تَأْخِيرُهُ إِلَّا بِإِذْنِ الشُّرَكَاءِ .

(وَيَجُوزُ لِلإِنْسَانِ أَنْ يُشْرِعَ رَوْشَنًا) و دوروسته بو مروفی سیغاندا خانی خو دریزکەت .

(فِي طَرِيقٍ نَافِذٍ بِحَيْثُ لَا يَتَضَرَّرُ الْمَارِبِهِ) دریکە کا عام دا ، بهلی ب وی شهرتی خەلکى ریاري زەھرەرە زيانى ژى نەيىن . ئەۋۇزى و دەوارىت وان ژى يېت بار كرى .

(وَلَا يَجُوزُ فِي الدَّرْبِ الْمُشْتَرِكِ إِلَّا بِإِذْنِ الشُّرَكَاءِ) و نه دوروسته بو مروفی سیغاندا خو دریز بکەت ھەنداشى کولانا ب شەريکاتى ، ئىللا ب دەستىرا شەريکا ، و هەر كەسى دەرۈكى وی لکولانى ، ئەو شەريکە دوى کولانى دا .

(وَيَجُوزُ تَقْدِيمُ الْبَابِ فِي الدَّرْبِ الْمُشْتَرِكِ) و دوروسته دەرگەھى خو پىشىقە بېت وبو رەخى دەرى کولانى فەگوھىزىت بىي ئىزنا شەريکا .

(وَلَا يَجُوزُ تَأْخِيرُهُ إِلَّا بِإِذْنِ الشُّرَكَاءِ) و نه دوروسته دەرگەھى خو پاشقە بېت بو رەخى پاشيا کولانى فەگوھىزىت ، ئىللا ب ئىزنا ھەمى شەريکىت وی کولانى .

[أَحْكَامُ الْحَوَالَةِ]

٨ - فَصْلٌ : وَشَرَائِطُ الْحَوَالَةِ أَرْبَعَةُ أَشْيَاءٌ :

- ١ - رِضَاءُ الْمَحِيلِ . ٢ - وَقْبُولُ الْمُحْتَالِ . ٣ - وَكَوْنُ الْحَقِّ مُسْتَقِرًّا فِي الدَّمَّةِ .
- ٤ - وَاتِّفَاقُ مَا فِي ذِمَّةِ الْمُحِيلِ وَالْمُحَالِ عَلَيْهِ فِي الْجِنْسِ ، وَالنَّوْعِ ، وَالْحُلُولِ ، وَالتَّاجِيلِ .

وَتَبَرَّأُ بِهَا ذِمَّةُ الْمُحِيلِ .

٨ - (فَصْلٌ) نافبرا ههشتى ، دى به حسى ۋە گوھاستا دەينى كەت .

(وَشَرَائِطُ الْحَوَالَةِ أَرْبَعَةُ أَشْيَاءٌ) و شەرتىت دورۇستىا حەوالى چار تشن .

- ١ - (رِضَاءُ الْمَحِيلِ) رازى بوان (مەحىلى) يە كو دەيندارى ئىكىي يە .
- ٢ - (وَقْبُولُ الْمُحْتَالِ) و قەبىل كرنا (موحتالى) يە ، كو خودانى دەينى يە .
- ٣ - (وَكَوْنُ الْحَقِّ مُسْتَقِرًّا فِي الدَّمَّةِ) وبشەرت ئەو دەين يى بنە جىھېبىت لى سەر زىمەتا دەيندارى وىي بى تەشقەلە بىت .

- ٤ - (وَاتِّفَاقُ مَا فِي ذِمَّةِ الْمُحِيلِ وَالْمُحَالِ عَلَيْهِ) و ب شەرتى هەردو دەين وە كى ئىكىي بن ، يى دەيندارى ئىكىي كو (موحىلە) وىي دەيندارى دووپى كو (محتال عليه) يە .

(فِي الْجِنْسِ ، وَالنَّوْعِ ، وَالْحُلُولِ ، وَالتَّاجِيلِ) د جنسى دا [ئانكى هەردو دەين تو خەك بن] .

- و د نەوعى دا [ئانكى طەرزەك بن و جورەك بن] ، و د حازرىي دا [يەعنى وەختى وان دەينا ھاتىت] و نەدحازرىي دا [يەعنى وەختى وان دەينا نەھاتىت]

و بشەرتى قەولى وەرگرتنا هەردو دەينا ھاتىت ، دا غەدرە و تەشقەلە چىئەبىت .

- (وَتَبَرَّأُ بِهَا ذِمَّةُ الْمُحِيلِ) و ب جە ئىنانا ۋان هەرچار تشتا دەيندارى ئىكىي دى خلاس بىت ژوى دەينى ل سەر وى، ئەو دەين دى ئىتە ۋە گوھاستن بوسەر (موحال و عەلەيھى) كو دەيندارى دووپى يە ، و دەيندارى دووپى ژى دى خلاس بىت ژدەينى دەيندارى ئىكىي .

[أَحْكَامُ ضَمَانِ الْدُّيُونِ] :

۹ - فَصْلٌ : وَيَصِحُّ ضَمَانُ الدُّيُونِ الْمُسْتَقْرَةِ فِي الذَّمَّةِ إِذَا عُلِمَ قَدْرُهَا . وَلِصَاحِبِ الْحَقِّ مُطَالَبَةٌ مَنْ شَاءَ مِنَ الضَّامِنِ وَالْمَضْمُونِ عَنْهُ إِذَا كَانَ الضَّمَانُ عَلَى مَا بَيَّنَاهُ . وَإِذَا غَرِمَ الضَّامِنُ .. رَجَعَ عَلَى الْمَضْمُونِ عَنْهُ إِذَا كَانَ الضَّمَانُ وَالْقَضَاءُ بِإِذْنِهِ . وَلَا يَصِحُّ ضَمَانُ الْمَجْهُولِ . وَلَا مَا لَمْ يَجِدْ إِلَّا دَرْكُ الْمَبِيعِ .

۹ - (فَصْلٌ) نافبرا نههی ، دی به حسنى ب ستوكو فه گرتنا دهيني کههت .
 (وَيَصِحُّ ضَمَانُ الدُّيُونِ الْمُسْتَقْرَةِ فِي الذَّمَّةِ إِذَا عُلِمَ قَدْرُهَا) و دوروسته مروفه که فالهتا دهيني مروفه کي بکهت ،
 هه که ئهو دهين بدوروستاهى لى بيت ، و بشهرتى بزانيت ئهو دهين چهنهد .
 (وَلِصَاحِبِ الْحَقِّ مُطَالَبَةٌ مَنْ شَاءَ مِنَ الضَّامِنِ وَالْمَضْمُونِ عَنْهُ) و بو خودانى دهيني هه يه دهيني خوش کيشك
 ژهدروکا ب خازيت ، چ ژ دهيندارى خو ، چ ژ ئهوي بويه که فيلى دهيني وي .
 (إِذَا كَانَ الضَّمَانُ عَلَى مَا يَبَيَّنَا) بهلى بشهرتى که فالهتا وي ب وان سالوقهتا بيت ئهويت مه ديار کرین .
 (وَإِذَا غَرِمَ الضَّامِنُ) و وختى که فيلى ئهو دهين ژ کيسى خودا خودانى دهيني .
 (رَجَعَ عَلَى الْمَضْمُونِ عَنْهُ) ۋېجا حەقى وي دى زېرىتى سەر وي مروفى دهيندار [ئانکو ئهوي دهيندار وختى بى
 چى بو قىت مالى که فيلى خو بدهتى]
 (إِذَا كَانَ الضَّمَانُ وَالْقَضَاءُ بِإِذْنِهِ) بهلى بشهرتى که فيل بدهستيريا وي بىتىه که فيلى وي و بدهستيريا وي دهيني وي
 دايىت [ئەما ھە کە بى ئى تۇنا وي دهيني وي دايىت ھنگى حەقى وي ناكەفته سەر دهين دارى بهلى ئهو خىرە کە
 بوخو کرى].

(وَلَا يَصِحُّ ضَمَانُ الْمَجْهُولِ) ونه دوروسته که فالهتا دهيني نه ديار و نه معلوم .
 (وَلَا مَا لَمْ يَجِدْ إِلَّا دَرْكُ الْمَبِيعِ) ونه دوروسته که فالهتا وي دهيني هيش واجب نه بوي لسەر دهيندارى ،
 ئهو تىيە بو بکرى بىتىه که فيلى حەقى وي ھە کە هات و ئىك سەرى وي تشىي بگريت و خودانەك لى
 دەركەفيت ، يان بىتىه که فيلى متايى بائىعى ھە کە هات و متايى بکرى خودانەك لى دەركەفيت .

[أَحْكَامُ الْكَفَالَةِ بِالْبَدْنِ]

۱۰ - فَصْلٌ : وَالْكَفَالَةُ بِالْبَدْنِ جَائزَةٌ إِذَا كَانَ عَلَى الْمَكْفُولِ بِهِ حَقٌّ لَآدَمِيٌّ .

[أَحْكَامُ الشَّرِكَةِ]

۱۱ - فَصْلٌ : وَلِلشَّرِكَةِ خَمْسُ شَرَائِطٍ :

۱ - أَنْ يَكُونَ عَلَى نَاضٍ مِنَ الدَّرَاهِمِ وَالدَّنَانِيرِ .

۱۰ - (فَصْلٌ) نافبرا دههی ، دی به حسی که فالهتا ب جانی (بهدهنی) خو گهت

(وَالْكَفَالَةُ بِالْبَدْنِ جَائزَةٌ) وَكَه فالهتا ب بهدهنی خو دوروسته [یهعنی: دوروسته ئیک ب بهدهنی خو بیته که فيلى مروفه کی ، کو وی مروفی بستوی خو قه بکریت دال روزا دهست نیشان کری لمه حکمه می حازر بکهت] (إِذَا كَانَ عَلَى الْمَكْفُولِ بِهِ حَقٌّ لَآدَمِيٌّ) بهلى بشهرتی ئههی مروف بیته که فيلى وی حدقی مروفه کی لسهر بیت ، وہ کی قیصاصی و حددیت بی بهختی ، بهلى هه که حدقی خودی لسهر بیت وہ کی : حددیت ئارهقی ، یان حددیت زینایی ، که فالهتا وی نهیا دوروسته .

وھه وھختی که فيلى ئهه مروفی حدقی لسهر ئینا و تھسلیمی حاکمی شەرعی کر ئهه بخو ژ که فالهتا وی خلاس بو و بهريبو .

[أَحْكَامُ الشَّرِكَةِ]

۱۱ - (فَصْلٌ) نافبرا يازدی ، دی به حسی شریکاتیی کهت .

(وَلِلشَّرِكَةِ خَمْسُ شَرَائِطٍ) وبو دوروستیا شریکاتیی پینچ شهرت بیت ههین .

۱ - (أَنْ يَكُونَ عَلَى نَاضٍ مِنَ الدَّرَاهِمِ وَالدَّنَانِيرِ) بشهرتی ههپشکی و شریکاتیا وان لسهر پارهی بیت چ زیر بیت یان زیف بیت ، یان چی توخمی پارهی بیت ، وہ کی پاری ۋى گاۋى ئى گاغەزى ژى بیت ، چونكى شینا زیرى و زیقى يه ، و زیر و زیف ئى ې تىتە کرین و فروتن .

۲ - وَأَنْ يَتَّفِقَا فِي الْجِنْسِ وَالنَّوْعِ . ۳ - وَأَنْ يَخْلِطَا الْمَالَيْنِ . ۴ - وَأَنْ يَأْذَنَ كُلًّا وَاحِدًا مِنْهُمَا لِصَاحِبِهِ فِي التَّصَرُّفِ . ۵ - وَأَنْ يَكُونَ الرِّبُّ وَالخُسْرَانُ عَلَى قَدْرِ الْمَالَيْنِ .

[فرع]: ولکل واحید منهما فسخها متى شاء . وممتى مات أحدهما .. بطلت .

۲ - (وَأَنْ يَتَّفِقَا فِي الْجِنْسِ وَالنَّوْعِ) وبشهرتی مالی هردو کا جنسهک بیت ، و توخمہک بیت ، ئانکو چینایت مالی ئیکی پارهبن ویئی ئیکی پهروک بن ، قیت مالی وان وہ کی ئیک بیت .

۳ - (وَأَنْ يَخْلِطَا الْمَالَيْنِ) وبشهرتی هردوک مالی خو بکنه دناشکدا کو چو فهرق و جوداهی ل مابهینا مالی وان دا نه بیت ، و نه شهرته مالی وان شتهمهتی ئیک بیت .

۴ - (وَأَنْ يَأْذَنَ كُلًّا وَاحِدًا مِنْهُمَا لِصَاحِبِهِ فِي التَّصَرُّفِ) وبشهرتی هر ئیک ژههردو کا دهستیریا ههقالی خو بدھت بو کرنا مهعمالہتی و کرین و فروتنی دوی مالی دا .

۵ - (وَأَنْ يَكُونَ الرِّبُّ وَالخُسْرَانُ عَلَى قَدْرِ الْمَالَيْنِ) و بشہرتی فایدہ و خوسارہتی دی ل دیف مالی وان بیت و نہ شهرته شولی هردو کا وہ کی ئیک بیت یاں هندی ئیک بیت .

(ولکل واحید منهما فسخها متى شاء) و بو هر ئیکی ژههردو شہریکا ههیه چی وہختی حہزبکت وی شہریکاتیی به طال بکھت .

(وممتى مات أحدهما .. بطلت) و هر وہختی ئیک ژههردو شہریکا بمرت دی شریکاتیا وان به طال بیت .

[الْوَكَالَةُ]

۱۲ - فَصْلٌ : وَكُلٌّ مَا جَازَ لِإِنْسَانٍ التَّصَرُّفُ فِيهِ بِنَفْسِهِ .. جَازَ لَهُ أَنْ يُوَكِّلَ أَوْ يَتَوَكَّلَ فِيهِ .

وَالْوَكَالَةُ عَقْدٌ جَائِزٌ ، وَلِكُلِّ مِنْهُمَا فَسْخُهَا مَتَى شَاءَ ، وَتَنْفِسُخُ بِمَوْتٍ أَحَدِهِمَا .
وَالْوَكِيلُ أَمِينٌ فِيمَا يَقْبِضُهُ وَفِيمَا يَصْرِفُهُ ، وَلَا يَضْمَنُ إِلَّا بِالْتَّفْرِيطِ .

۱۲ - (فَصْلٌ) نافبرا دوازدى ، دى به حسى و هـ کـالـهـتـى کـهـتـ.

(وَكُلٌّ مَا جَازَ لِإِنْسَانٍ التَّصَرُّفُ فِيهِ بِنَفْسِهِ) وـ هـهـرـ شـولـهـ کـيـ دورـوـستـ بـيـتـ مـرـوـثـ بـخـوـ بـکـهـتـ وـپـيـ رـابـيـتـ .
(جـازـ لـهـ أـنـ يـوـكـلـ أـوـ يـتـوـكـلـ فـيـهـ) دورـوـستـهـ مـرـوـثـ ئـيـکـيـ بـکـهـتـهـ وـهـ کـيـلـيـ خـوـ ، دـاـ وـيـ شـولـيـ پـيـشـ مـرـوـثـيـ قـهـ
بـکـهـتـ ، وـ دورـوـستـهـ ئـهـوـ ژـيـ بـيـتـهـ وـهـ کـيـلـيـ ئـيـکـيـ دـاـ شـولـيـتـ وـيـ پـيـشـ قـهـ بـکـهـتـ .

(وَالْوَكَالَةُ عَقْدٌ جَائِزٌ) وـ هـ کـالـهـتـ باـزارـهـ کـيـ دورـوـستـهـ دـشـريـعـتـيـ دـاـ .

(وَلِكُلِّ مِنْهُمَا فَسْخُهَا مَتَى شَاءَ) وـ بوـ هـهـرـ ئـيـکـ ژـهـرـدوـکـاـ (وـهـ کـيـلـيـ وـموـهـ کـيـلـيـ) چـىـ وـهـختـيـ ئـهـوـ حـدـبـکـهـتـ
وـيـ وـهـ کـالـهـتـ بـهـ طـالـ بـکـهـتـ .

(وَتَنْفِسُخُ بِمَوْتٍ أَحَدِهِمَا) وـ دـىـ وـ کـالـهـتـ بـهـ طـالـ بـيـتـ بـعـرـنـاـ ئـيـکـ ژـهـرـدوـکـاـ يـانـ دـيـنـ بـونـاـ وـانـ .

(وَالْوَكِيلُ أَمِينٌ فِيمَا يَقْبِضُهُ وَفِيمَا يَصْرِفُهُ) وـ هـنـدـيـ وـهـ کـيـلـهـ جـهـيـ باـوـهـرـيـ يـهـ دـوـيـ تـشـتـيـداـ ئـهـوـيـ وـهـ دـگـرـيـتـ
يـانـ بـدـهـتـ وـ خـهـرـجـ بـکـهـتـ ، چـونـکـوـ ئـهـوـ تـشـتـيـ دـدـهـسـتـيـ وـيـ دـاـ حـوـکـمـيـ ئـيـمانـهـتـيـ يـهـ لـدـهـفـ وـيـ .

(وَلَا يَضْمَنُ إِلَّا بِالْتَّفْرِيطِ) وـ غـهـرـامـدـتـ نـاـکـهـفـتـهـ سـهـرـ وـهـ کـيـلـيـ هـهـ کـهـ تـشـتـيـکـ تـهـلـفـتـ ئـهـوـ تـيـنـهـ کـوـ بـنـاسـيـتـ وـيـ
بـنـ وـخـهـمـسـارـيـ تـيـداـ بـکـهـتـ .

• وـ شـخـهـمـسـارـيـ يـهـ تـشـتـيـ تـهـسـلـيـمـيـ موـشـتـهـرـيـ بـکـهـتـ بـهـرـيـ پـارـيـ وـيـ وـهـرـبـگـرـيـتـ .

وَلَا يَجُوزُ أَنْ يَبِيعَ وَيَشْتَرِي إِلَّا بِشَلَاتَةٍ شَرَائطًا :

۱ - أَنْ يَبِيعَ بِشَمَنِ الْمِثْلِ . ۲ - وَأَنْ يَكُونَ نَقْدًا . ۳ - وَبِنَقْدِ الْبَلْدِ .

وَلَا يَجُوزُ أَنْ يَبِيعَ مِنْ نَفْسِهِ ، وَلَا يُقْرَرَ عَلَىٰ مُوَكِّلِهِ إِلَّا بِإِذْنِهِ .

(وَلَا يَجُوزُ أَنْ يَبِيعَ وَيَشْتَرِي إِلَّا بِشَلَاتَةٍ شَرَائطًا) ونه دوروسته بو وه كيلى ئهو تشته كى ب فروشيت وب

كرىت ئىلا لا ب سى شەرتا .

۱ - (أَنْ يَبِيعَ بِشَمَنِ الْمِثْلِ) ئدو ب فروشيت ب بهايى تشتى وه كى وي ، وز سىعرا سىكى كىمتر نەفروشيت.

۲ - (وَأَنْ يَكُونَ نَقْدًا) و حازر ب فروشيت نەب دەين ب فروشيت بلا ب سىعرا سىكى ڏى بىت چى نايىت .

۳ - (وَبِنَقْدِ الْبَلْدِ) وب پارى بازىرى بفروشيت نەب دەين ونه ب پارى بىانى ، وه كە دوو نەوعىت پارەى ل بازىرى هەبن مەعاملە بى بىته كون بلا ب پارى مفاتير ب فروشيت .

(وَلَا يَجُوزُ أَنْ يَبِيعَ مِنْ نَفْسِهِ) وچىنایت وه كيل تشتى ب فروشته خوب خو ، وھەتا بفروشته بچىكى خوبى نەبالغ ڙى، (ويا دوروست ئدوه هەكە بفروشته خو يان عەيالى خوبى نە بالق وه كى دفروشىتە ئىكى بىانى).

(وَلَا يُقْرَرَ عَلَىٰ مُوَكِّلِهِ إِلَّا بِإِذْنِهِ) وچىنایت چ شاهدەبى لسىر (مووه كلى) خو بدهت بى رو خسەت وئۇنا وي، (ويا دوروست وه كالەت دشاهدەبى دا نە يا دوروسته .

[أَحْكَامُ الْإِقْرَارِ] :

۱۳ - فَصْلٌ : وَالْمُقْرَرُ بِهِ ضَرْبَانٌ: حَقُّ اللَّهِ تَعَالَى . وَحَقُّ الْأَدَمِيٌّ .
فَحَقُّ اللَّهِ تَعَالَى يَصِحُّ الرُّجُوعُ فِيهِ عَنِ الإِقْرَارِ بِهِ .
وَحَقُّ الْأَدَمِيٌّ لَا يَصِحُّ الرُّجُوعُ فِيهِ عَنِ الإِقْرَارِ بِهِ .

۱۳ - (فَصْلٌ) نافبرا سیزدی ، دی به حسنى ئيعتراف کرنى لسهر خو کەت .

(وَالْمُقْرَرُ بِهِ ضَرْبَانٌ) و ئەو تشتى مروۋ ئيعزافي بى لسهر خو دەت دو جورن .

۱ - (حَقُّ اللَّهِ تَعَالَى) حەقى خودايى بلندە (وە کى زنابى ، و عەرەقى) .

۲ - (وَحَقُّ الْأَدَمِيٌّ) و حەقى مروۋاپىه (وە کى خارنا مالى ، و كوشتنى) .

(فَحَقُّ اللَّهِ تَعَالَى) قىجا هندى حەق و مافىت خودايى بلندەن .

(يَصِحُّ الرُّجُوعُ فِيهِ عَنِ الإِقْرَارِ بِهِ) دوروستە پشتى ئيعزاف کرنى لسەرخو ليقە بىت [ئانکو دوروستە ل
مە حكەمى لدەف حاكمى شەرعى ژ ئيعزافا خو ليقە بىت] .

(وَحَقُّ الْأَدَمِيٌّ لَا يَصِحُّ الرُّجُوعُ فِيهِ عَنِ الإِقْرَارِ بِهِ) و حەقىت مروۋا ، نە دوروستە مروۋ تىدا ليقە بىت پشتى
ئيعزاف لسەر خو کرنى [ئانکو ھە کە ئيعزاف كر و گوت ھندە مالى فلان كەسى بى ل دەف من يان بى ل
سەر من ، يان گوت فلان قەترمە من يا گرى ، ئىدى پشتى هيڭى ئىنكار بو وى فايىدەنا کەت و ئەو مال و
ئەو قەترمە (تاوان) دى كەفتە سەر وى] .

وَتَفْتَقِرُ صِحَّةُ الْإِقْرَارِ إِلَى ثَلَاثَةِ شَرَائِطٍ :

۱ - الْبُلُوغُ . ۲ - وَالْعُقْلُ . ۳ - وَالْأَخْتِيَارُ .

وَإِنْ كَانَ بِمَالٍ .. اعْتَبِرْ فِيهِ شَرْطٌ رَابِعٌ وَهُوَ الرُّشْدُ .

وَإِذَا أَقْرَبَ مَجْهُولٍ رُجْعَ إِلَيْهِ فِي بَيَانِهِ

وَيَصِحُّ الْإِسْتِثنَاءُ فِي الْإِقْرَارِ إِذَا وَصَلَهُ بِهِ ، وَهُوَ فِي حَالِ الصِّحَّةِ وَالْمَرْضِ سَوَاءً .

(وَتَفْتَقِرُ صِحَّةُ الْإِقْرَارِ إِلَى ثَلَاثَةِ شَرَائِطٍ) وبو دوروست بونا ئيعتراف کرنى لسەرخو موحتاجه بسى شەرتا .

۱ - (الْبُلُوغُ) بالغ بون ، بچىكى نەبالغ ئيعترافا وى نەيا دوروسته بەلى يا بهطلە .

۲ - (وَالْعُقْلُ) و عاقلى ئانكوبى دين و كىيم عاقل نەبىت .

۳ - (وَالْأَخْتِيَارُ) و ئيعترافا وى بکەيفا وى بىت ، نەب تەعدايى بىت ، ونه ژ طرسى و شەرمى بىت .

(وَإِنْ كَانَ بِمَالٍ .. اعْتَبِرْ فِيهِ شَرْطٌ رَابِعٌ) وھەكە ئيعترافا وى بىالى بىت يان نىكاھەكى بىت ، پىندقىھ شەرتى چارى تىدا بىت .

۴ - (وَهُوَ الرُّشْدُ) و ئەو شەرت ژى ئەوه ، كۆپى فاما بىت و شارەزا بىت نەبى خشىم بىت .

(وَإِذَا أَقْرَبَ مَجْهُولٍ رُجْعَ إِلَيْهِ فِي بَيَانِهِ) و وختى ئيعترافي بو مروفەكى بکەت ب تىشته كى نەديار دى مىنتە ل سەر يا ديار كرنا وى ، كا ئەو تىشت چىھ ؟ و چەندە ؟

(وَيَصِحُّ الْإِسْتِثنَاءُ فِي الْإِقْرَارِ إِذَا وَصَلَهُ بِهِ) وژىلى ياتى د ئيعترافي دا يا دوروسته ، ھەكە ژىلىياتىي دگەل ئيعترافي بىت (وھەكى بىزىت من ملکى خو ھەمى فروتە تە ژىلى فلان زەقى تىنەبىت)

(وَهُوَ فِي حَالِ الصِّحَّةِ وَالْمَرْضِ سَوَاءً) وئىقرار و ئيعتراف دوھختى ساخىي و نەساخىي دا وھەكى ئېكە ، و ھەمى دى ئىتە جى بەجي كرنا ، بىن ئەستىرىبى زوارسىت وى ب خازن .

[أَحْكَامُ الْعَارِيَةِ] :

٤ - فَصْلٌ : وَكُلُّ مَا يُمْكِنُ الْاِنْتِفَاعُ بِهِ مَعَ بَقَاءِ عَيْنِهِ .. جَازَتْ إِعَارَتُهُ إِذَا كَانَتْ مَنَافِعُهُ أَثَارًا .

وَتَجُوزُ الْعَارِيَةُ مُطْلَقَةً وَمُقَيَّدةً بِمُدَّةٍ ، وَهِيَ مَضْمُونَةٌ عَلَى الْمُسْتَعِيرِ بِقِيمَتِهَا يَوْمَ تَلَفِّهَا .

٤ - (فَصْلٌ) نافبرا چاردى ، دى به حسى دهست گرتنى كەت .

(وَكُلُّ مَا يُمْكِنُ الْاِنْتِفَاعُ بِهِ مَعَ بَقَاءِ عَيْنِهِ) وەھر تىشى بىكىيەت و فايىدە ئىزىز دىتن ، دەگەل مانا وى ب خۇ و نەزەعى بونا وى .

(جَازَتْ إِعَارَتُهُ) دورۇستە مۇروف وى تىشى ب ئىمامەت و بەھەستگەرنى بەھەتەف ئىككى يان ئىك بەھەتەف مۇروفى (إِذَا كَانَتْ مَنَافِعُهُ أَثَارًا) بىشەرتى فايىدېت وى تىشى (بەرھەمېت وى بن) و ئەو تىش بخۇ زەعى نەبىت و كىم نەبىت .

(وَتَجُوزُ الْعَارِيَةُ مُطْلَقَةً وَمُقَيَّدةً بِمُدَّةٍ) دورۇستە دانە قەيا (عارىي) و وەرگەرتنا وى بىن قەيد و شەرت، دورۇستە ب قەيد و شەرت ئىزىز ، وەكى بىزىتى ھەيچە كى بوخۇ فايىدە ئىزىز بىنە پاشى بومن ب زەرىنە و بىنەفە .

(وَهِيَ مَضْمُونَةٌ عَلَى الْمُسْتَعِيرِ بِقِيمَتِهَا يَوْمَ تَلَفِّهَا) وعارى يە ياب گەرهەو و ياب غەرامەتە لىسەر وى بىن عارىيە وەرگەرتى ، ب شەھەتى بەھايى وى ئەو روژا تەلقتى .

[أَحْكَامُ الْغَصْبِ] :

١٥ - فَصْلٌ : وَمَنْ غَصَبَ مَالًا لَا حِدٍ .. لَزَمَهُ رَدُّهُ وَأَرْشُ نَقْصِهِ وَأَجْرَهُ مِثْلِهِ ، فَإِنْ تَلِفَ .. ضَمَنَهُ بِمِثْلِهِ إِنْ كَانَ لَهُ مِثْلٌ ، أَوْ بِقِيمَتِهِ إِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ مِثْلٌ أَكْثَرَ مَا كَانَتْ مِنْ يَوْمِ الْغَصْبِ إِلَى يَوْمِ التَّلَفِ .

١٥ - (فَصْلٌ) نافبرا پازدی ، دی به حسی ژیستاندندا تشتنی ئیکی بکوتەکی کەت . (وَمَنْ غَصَبَ مَالًا لَا حِدٍ) وەر کەسەکى مالى ئیکی بته عدایى ژى بستىنت (کو ئەو تە عدایى نەيا شەرعى بىت).

(لَزَمَهُ رَدُّهُ) لازمه لسەر وى وى تشتنى بو خودانى وى بزقرييit . (وَأَرْشُ نَقْصِهِ) و دېيت غەرامەتا قوسىر يا وى ژى بدەتى . (وَأَجْرَهُ مِثْلِهِ) و ۋېت ئىجارا وى ژى يا وى وەختى مايه ل دەف وى بدەتى ، و هەر زىدەھىيە کا ژى پەيدابوي ۋېت وى ژى ھەمبىي بو خودانى بزقرييit .

(فَإِنْ تَلِفَ .. ضَمَنَهُ بِمِثْلِهِ إِنْ كَانَ لَهُ مِثْلٌ) ۋېجا ھەکە ئەو لدەف (غاصىي) (تە عدا كەرى) تەلفى ، ھەکە تشتنى وەکى وى ھەبىت ، ۋېت وەکى وى تشتنى وى بدەتى .

(أَوْ بِقِيمَتِهِ إِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ مِثْلٌ) يان ب بەھايى وى بدەتە خودانى وى ھەکە چو تشتنى وەکى وى نەبىت (أَكْثَرَ مَا كَانَتْ مِنْ يَوْمِ الْغَصْبِ إِلَى يَوْمِ التَّلَفِ) و گران ترین بەھايى وى تشتنى ژ روژا ژ خودانى ستاندى ھەتا روژا تەلفى ، دی لسەر (غاصىي) حساب كەن ، و دېيت بدەتە خودانى وى .

[أَحْكَامُ الشُّفْعَةِ]

۱۶ - فَصْلٌ : وَالشُّفْعَةُ وَاجِبَةٌ بِالْخُلْطَةِ دُونَ الْجِوَارِ ، فِيمَا يَنْقَسِمُ دُونَ مَا لَا يَنْقَسِمُ ، وَفِي كُلِّ مَا لَا يُنَقْلُ مِنَ الْأَرْضِ -كَالْعَقَارِ وَغَيْرِهِ- بِالثَّمَنِ الَّذِي وَقَعَ عَلَيْهِ الْبَيْعُ . وَهِيَ عَلَى الْفَوْرِ ، فَإِنْ أَخْرَهَا مَعَ الْقُدْرَةِ عَلَيْهَا .. بَطَلتْ . وَإِذَا تَزَوَّجَ امْرَأَةً عَلَى شِقْصِنِ .. أَخَذَهُ الشَّفِيعُ بِمَهْرِ الْمِثْلِ . وَإِنْ كَانَ الشُّفَعَاءُ جَمَاعَةً .. اسْتَحْقَوْهَا عَلَى قَدْرِ الْأَمْلَاكِ .

۱۶ - (فَصْلٌ) نافبرا شازدی ، دی به حسین زفراندنا مولکی ب شریکاتی هاتیه فروتن کهت . (وَالشُّفْعَةُ وَاجِبَةٌ بِالْخُلْطَةِ دُونَ الْجِوَارِ) و شوفعه (یهعنی زفراندن) حقه کی واجبه د مالی ب شریکاتیدا نه د جیرانی دا ، بهلی د جیرانی دا سوننهته بیزتی ، نه واجبه وہ کی شریکاتی . (فِيمَا يَنْقَسِمُ دُونَ مَا لَا يَنْقَسِمُ) شوفعه دوی تشتی دا یا ههی ئه و تشتی بکیر لیکفه کرنی بیت وہ کی مولکی ، نه ئه وی بکیر لیکفه کرنی نهئیت وہ کی ئاشی وہ کی سهیاری . (وَفِي كُلِّ مَا لَا يُنَقْلُ مِنَ الْأَرْضِ) و شوفعه دور وسته دهه ر تشتیه کی نهئیت نه قل کرن . (كَالْعَقَارِ وَغَيْرِهِ) وہ کی عهدي و خانی و رهیزی ، بهلی تشتی بیته نه قل کرن شوفعه تی دانیه وہ کی حهیوانه تی .

(بِالثَّمَنِ الَّذِي وَقَعَ عَلَيْهِ الْبَيْعُ) شوفعه دار دی ب وی بهایی کریت ئه و بهایی شهريکی وی وبکر لسهر پیکھاتین . (وَهِيَ عَلَى الْفَوْرِ) و حدقی شوفعی لسهر لهزی یه . (فَإِنْ أَخْرَهَا مَعَ الْقُدْرَةِ عَلَيْهَا .. بَطَلتْ) ییجا هه که بی عوزره کا شهرعی نه رازی بونا خو گیرو کر ، هینگی حدقی وی بی شوفعی نامیت و دی به طال بیت .

(وَإِذَا تَزَوَّجَ امْرَأَةً عَلَى شِقْصِنِ) و وختنی شهريکی مولکی وی ژنکه ک بو خو ئینا و پشکا خو یا مولکی کره مدهرا ژنکی .

(أَخَذَهُ الشَّفِيعُ بِمَهْرِ الْمِثْلِ) شوفعه دار دی پشکا وی بو خو زفرینیت و تهمه تی مدهرا ژنکیت وہ کی وی ژنکی و دی مدهرا ژنکی بھاکن نه مولکی و دی پارا دهه ژنکی .

(وَإِنْ كَانَ الشُّفَعَاءُ جَمَاعَةً) وہ که ئه ف پشکیت شوفعه دار گلهک بن .

(اسْتَحْقَوْهَا عَلَى قَدْرِ الْأَمْلَاكِ) ییجا هه رئیکی تهمه تی پشکا خو حدقی شوفعی بی ههی چ پیچه کیان گلهک .

[أَحْكَامُ الْقِرَاضِ]

۱۷ - فَصْلٌ : وَلِلْقِرَاضِ أَرْبَعَةُ شَرَائِطٍ :

۱ - أَنْ يَكُونَ عَلَى نَاضِّ مِنَ الدَّارِهِمِ وَالدَّنَانِيرِ . ۲ - وَأَنْ يَأْذَنْ رَبُّ الْمَالِ لِلْعَامِلِ فِي التَّصْرِيفِ مُطْلَقًا أَوْ فِيمَا لَا يَنْقَطِعُ وُجُودُهُ غَالِبًا . ۳ - وَأَنْ يَشْتَرِطَ لَهُ جُزْءًا مَعْلُومًا مِنَ الرِّبْحِ . ۴ - وَأَنْ لَا يُقْدَرُ بِمُدَّةٍ .
وَلَا ضَمَانَ عَلَى الْعَامِلِ إِلَّا بِعُدُوانٍ . وَإِذَا حَصَلَ رِبْحٌ وَخُسْرَانٌ .. جُبِرَ الْخُسْرَانُ بِالرِّبْحِ .

۱۷ - (فَصْلٌ) نافبرا ههقدى ، دى بهحسى قهرزى بو تىجارەت بى كرنى كەت .

(ولِلْقِرَاضِ أَرْبَعَةُ شَرَائِطٍ) وبو دوروسىيا قهرزى بو تىجارەتى چار شەرت يىت هەين .

۱ - (أَنْ يَكُونَ عَلَى نَاضِّ مِنَ الدَّارِهِمِ وَالدَّنَانِيرِ) بشەرتى قهرزى وانا بو تىجارەتى لىسر پارابىت چ ژىيىنى بىت چ ژ زىرى بىت ، چ بىرانبەرى وان ژپارى كاغەزى ژى بىت وەكى پارى ئى گاڭى .
۲ - (وَأَنْ يَأْذَنْ رَبُّ الْمَالِ لِلْعَامِلِ فِي التَّصْرِيفِ مُطْلَقًا) وبشەرتى خودانى مالى دەستىري با رېنجهبەرى (عاملى)
بىدەت بىكىندا مەعاملەتى بى قەيدىو شەرت .

(أَوْ فِيمَا لَا يَنْقَطِعُ وُجُودُهُ غَالِبًا) يان ھە كە متايىك (يان تىشتىك) خاسكىر بو كرین و فروتنى قىيت تىشىه كى وەسا
بىت كۇ ھەمى وەختىت سالى ھەبىت (وەكى : گەنلى ، يان جەھى ، يان جىلکى ...).

۳ - (وَأَنْ يَشْتَرِطَ لَهُ جُزْءًا مَعْلُومًا مِنَ الرِّبْحِ) وب شەرتى خودانى مالى بارا (عاملى) ژفایدەدى دىيار
بىكەت چ نىقەتكى يان سىكى يان كىمەت يان زىدەتى .

۴ - (وَأَنْ لَا يُقْدَرُ بِمُدَّةٍ) وبشەرتى چو وەختا بو مەعاملەتا وى نەدانىت ، نە نىزىك و نەدىر .

(ولَا ضَمَانَ عَلَى الْعَامِلِ إِلَّا بِعُدُوانٍ) وچو غەرامەت لىسر عاملى نىنە ئەو تىنە دوزمناتىي و خەم سارىي
بىكەت (يان بناھىيەت وى بن) .

(وَإِذَا حَصَلَ رِبْحٌ وَخُسْرَانٌ) وە كە هات و فايىدە و خوسارەت ھەردو چىيۈن .

(جُبِرَ الْخُسْرَانُ بِالرِّبْحِ) دى ھينىگى خوسارەتى ژ فايىدە تەمام كەن و ھە كە فايىدە چىنە بويھينىگى خوسارەت
دى ژ خودانى پارا بىت و دى ژ راست مالى وى ئىتە كىم كرن .

[يەعنى : خودانى مالى دى بىمالى خو خوسارەت بىت ، و عامل دى ب زەھەتا خو خوسارەت بىت]

[أَحْكَامُ الْمُسَاقَةِ]

۱۸ - فَصْلٌ : وَالْمُسَاقَةُ جَائِزَةٌ عَلَى النَّخْلِ وَالْكَرْمِ ، وَلَهَا شَرْطَانِ :

أَحَدُهُمَا : أَنْ يُقَدِّرَهَا بِمُدَّةٍ مَعْلُومَةٍ .

وَالثَّانِي : أَنْ يُعِينَ لِلْعَامِلِ جُزْءًا مَعْلُومًا مِنَ الشَّمَرَةِ .

ثُمَّ الْعَمَلُ فِيهَا عَلَى ضَرِبَيْنِ :

عَمَلٌ يَعُودُ نَفْعَهُ إِلَى الشَّمَرَةِ ، فَهُوَ عَلَى الْعَامِلِ .

وَعَمَلٌ يَعُودُ نَفْعَهُ إِلَى الْأَرْضِ ، فَهُوَ عَلَى رَبِّ الْمَالِ .

- ۱۸ - (فَصْلٌ) نافبرا ههژدى ، دى به حسى رهڙاني وئاڻانا داروباري كهت .
- (وَالْمُسَاقَةُ جَائِزَةٌ عَلَى النَّخْلِ وَالْكَرْمِ) و ئاڻانا دار قدسپا و ميويا يا دوروسته .
- (وَلَهَا شَرْطَانِ) بهلى دو شهرتیت بو ههين .
- ۱ - (أَحَدُهُمَا : أَنْ يُقَدِّرَهَا بِمُدَّةٍ مَعْلُومَةٍ) شهرتی ئیکي : خودانی جنيکي يان رهزي و هختي سه خبيڪرنى وئاڻانى بو كهراخي ديار وئاشڪرا بکهت .
- ۲ - (وَالثَّانِي : أَنْ يُعِينَ لِلْعَامِلِ جُزْءًا مَعْلُومًا مِنَ الشَّمَرَةِ) و شهرتی دووين : باهرا كهراخي ڙبهر خورى وى جنيکي يان وى رهزي بو ديارو ئاشڪرا بکهت ، چ نيقا بهرخوري بیت چ کييٽر بیت چ زيندهتر بیت .
- (ثُمَّ الْعَمَلُ فِيهَا عَلَى ضَرِبَيْنِ) پشتى هيٺگي شول و کاري وى جنيکي يان وى رهزي لسرد دو جورانه .
- (عَمَلٌ يَعُودُ نَفْعَهُ إِلَى الشَّمَرَةِ) شولههک يې ههی فايدى وى بهس بو بهرخوري جنيکي يه يان رهزي يه وى سالي .
- (فَهُوَ عَلَى الْعَامِلِ) ئهو شول و کار خههما کهراخي نه ، و هکي کهڙاخى ، و پاقڙکرنا جو ڪا ، و چنینى و دورينى ، و مزهيت کرنى ، و هشك کرنى .
- (وَعَمَلٌ يَعُودُ نَفْعَهُ إِلَى الْأَرْضِ) و شولههکي دى يې ههی فايدى وى بو عهري دى يه و پاشه روڙا مولکي يه .
- (فَهُوَ عَلَى رَبِّ الْمَالِ) ئهو شول و کار خههما خودانى جنيکي يه يان رهزي يه ، و هکي تهعان کرنا جنيکي يان رهزي يان بيسنانى ، يان کولانا بيره کا ئائي ، يان چيڪرنا جووئي .

[أَحْكَامُ الْإِجَارَة]

۱۹ - فَصْلٌ : وَكُلُّ مَا أَمْكَنَ الانتِفَاعُ بِهِ مَعَ بَقَاءِ عَيْنِهِ .. صَحتْ إِجَارَتُهُ إِذَا قُدِّرَتْ مَنْفَعَتُهُ بِأَحَدِ أَمْرَيْنِ ، بِمُدَّةٍ أَوْ عَمَلٍ .
وَإِطْلَاقُهَا يَقْتَضِي تَعْجِيلَ الْأُجْرَةِ إِلَّا أَنْ يُشْرِطَ التَّأْجِيلُ .
وَلَا تَبْطُلُ الإِجَارَةِ بِمَوْتِ أَحَدِ الْمُتَعَاقدَيْنِ ، وَتَبْطُلُ بِتَلْفِ الْعَيْنِ الْمُسْتَأْجَرَةِ .
وَلَا ضَمَانَ عَلَى الْأَجِيرِ إِلَّا بِعُدُوانٍ .

۱۹ - (فَصْلٌ) نافبرا نوزدى ، دى به حسى ئيجاري (كري) كەت .
(وَكُلُّ مَا أَمْكَنَ الانتِفَاعُ بِهِ مَعَ بَقَاءِ عَيْنِهِ .. صَحتْ إِجَارَتُهُ) وەھر تشتەكى فايده ژى بىته وەرگرتىن و دگەل مانا عەينى وى و زەعى نەيت و بىنت ، دوروستە وى تشتى بىدەتكە ب كري ، وەكى دەوارەكى بىدەتكەف ئىكى ب كرى بو سواربونى ، يان زەفيەكى بو چاندنى .

(إِذَا قُدِّرَتْ مَنْفَعَتُهُ) بەلى بشەرتى فايديت وى تشتى دگەيداين .
(بِأَحَدِ أَمْرَيْنِ) ب ئىك ژدوو تشتافە .

۱ - (بِمُدَّةٍ) گۈيدان ب وەختەكى قە ، وەكى بىزىت ، هەيفەكى ، يان سالەكى .
۲ - (أَوْ عَمَلٍ) يان ب شول و كارى قە ، وەكى بىزىت تودى بومۇن ھزار لىبنا قە گوھىزى ژفلان جەپى بىدەتكە فلان جەپى ب دەھ دىنارا .

(وَإِطْلَاقُهَا يَقْتَضِي تَعْجِيلَ الْأُجْرَةِ) وەكە بازارى ئيجاري بىي بى شەرت بىت [يەعنى به حسى حازر يان بىدەين نەھاتە كرن] هېنگى قىت كرياوى حازر بىدەتكە .

(إِلَّا أَنْ يُشْرِطَ التَّأْجِيلُ) ئىللا ئەو تىئە بىكەنە شەرت بىدەين بىت ، هېنگى قىت ل وى وەختى حەقى وى بىدەتكە .
(وَلَا تَبْطُلُ الإِجَارَةِ بِمَوْتِ أَحَدِ الْمُتَعَاقدَيْنِ) و ئيجارە (يان كري) بەطال نايىت ب مۇنا ئىكى ژھەردو كا ، بوزانىن خودانى مالى دىيىزنى (موئەجيىر) وىي كرى دارى دىيىزنى (موستەئجيىر).
(وَتَبْطُلُ بِتَلْفِ الْعَيْنِ الْمُسْتَأْجَرَةِ) وبازارى وانا بىي ئيجارى دى بەطال بىت ، بىنەمانا عەينى وى تشتى ئەدوى دايىه ب كرى ، وەكى ھەرفىبا خانى ، يان مۇنا دەوارى ، بازارى وەختى مائى دى بەطال بىت نەبىي وەختى چوپى و بورى ئەو بەطال نايىت .

(وَلَا ضَمَانَ عَلَى الْأَجِيرِ إِلَّا بِعُدُوانٍ) و غەرامەت ناكەفتە سەر كرى دارى ، ئەو تىئە بناسىت وى بن .

[أَحْكَامُ الْجَعَالَةِ^(۱)]

۲۰ - فَصْلٌ : وَالْجَعَالَةُ جَائِزَةٌ ، وَهُوَ أَنْ يَشْتَرِطَ فِي رَدِّ ضَالَّتِهِ عِوَضًا مَعْلُومًا ، فَإِذَا رَدَّهَا .. اسْتَحْقَ ذَلِكَ الْعِوَضَ الْمَشْرُوطَ .

[الْمُخَابَرَةُ^(۲) وَالْمُزَارَعَةُ^(۳) :

۲۱ - فَصْلٌ : وَإِذَا دَفَعَ إِلَى رَجُلٍ أَرْضًا لِيَزْرَعَهَا وَشَرَطَ لَهُ جُزًءًا مَعْلُومًا مِنْ رِيعِهَا .. لَمْ يَجُزْ . وَإِنْ أَكْرَاهَ إِيَّاهَا بِذَهَبٍ أَوْ فِضَّةٍ أَوْ شَرَطَ لَهُ طَعَامًا مَعْلُومًا فِي ذِمَّتِهِ .. جَازَ .

۲۰ - (فَصْلٌ) ناشربا بیستی ، دی به حسی دانا ماله کی کدت بو وی که سی تشتہ کی بہ رزہ بیوی بو خودانی بزرگی نیت .

(وَالْجَعَالَةُ جَائِزَةٌ، وَهُوَ) و جه عالت دوروسته ، و ئەو ژی ئەوھ .
(أَنْ يَشْتَرِطَ فِي رَدِّ ضَالَّتِهِ عِوَضًا مَعْلُومًا) ئېڭ بہرامبەرى ۋە گىرانا بہ رزە بويە کی خو شەرتە کی لىسر خو ۋە بىرىت بو وی کە سی ئەوی بہ رزە بويەن وی بو بىنیت .
(فَإِذَا رَدَّهَا) فيچا ھەر وەختە کی ئەو تشت بو خودانی زڤاند .

(اسْتَحْقَ ذَلِكَ الْعِوَضَ الْمَشْرُوطَ) دی فەر بىت لىسر وی ئەو تشتی وی گوتى و كرييە شەرت بىدەقى .
[الْمُخَابَرَةُ وَالْمُزَارَعَةُ^(۴)]

۲۱ - (فَصْلٌ) ناشربا بیست و ئېڭی ، دی به حسی كەراخىي و مريپاتيا دەخلى دانى کەت (وَإِذَا دَفَعَ إِلَى رَجُلٍ أَرْضًا لِيَزْرَعَهَا) و وەختى ئېڭ ئەردى خو بىدەف ئېڭ بکەراخى ، چ توف ژ كەراخى بىت ، يان ژ خودانى ملکى بىت دا ب چىنیت .

(وَشَرَطَ لَهُ جُزًءًا مَعْلُومًا مِنْ رِيعِهَا .. لَمْ يَجُزْ) و ب كەتە شەرت بو كەراخى بارچە کی ژ بدر خورى وی ئەردى ، ئەف بازارە نەبى دوروسته^(۴) .

(وَإِنْ أَكْرَاهَ إِيَّاهَا بِذَهَبٍ أَوْ فِضَّةٍ) و هە كە مولکى خو بىدەتە ب كرى ب پارە .
(أَوْ شَرَطَ لَهُ طَعَامًا مَعْلُومًا فِي ذِمَّتِهِ .. جَازَ) يان بکەتە شەرت بو كەراخى دەخلى دانە کی و ديار بکەت چەنداتيا وی دەخلى دانى ، هوسا دوروسته چۈنكى دېتە ئىجارە .

(۱) (الْجَعَالَةُ) ھە كە تشتى مروقە کى بہ رزە بو ، فيچا بېزىت ھەر كە سی بومى بىنیت ئەز دی ھنده مالى يان فلاں تشتى دەمى .

(۲) (الْمُخَابَرَةُ) ئەوھ مروقە دەخلى دانە کى ل ئەردى ئېڭ بچىنیت ، بہ رخور بھەردو كا ، و توف ژ كەراخى بىت .

(۳) (وَالْمُزَارَعَةُ) ئەوھ مروقە دەخلى دانە کى ل ئەردى ئېڭ بچىنیت ، بہ رخور بھەردو كا ، و توف ژ خودانى ئەردى بىت .

(۴) بەلى ئىمامى نۇوهوى ، و (ابن المندز) دېئن : ھەردو جورىت كەراخىي ددوروستن ، چ موخابەرە يان موزارەعە .

[أَحْكَامُ إِحْيَاءِ الْمَوَاتِ]

۲۲ - فَصُلُّ : وَإِحْيَاءُ الْمَوَاتِ جَائِزٌ بِشَرْطِينِ :

- ۱ - أَنْ يَكُونَ الْمُحْيِي مُسْلِمًا . ۲ - وَأَنْ تَكُونَ الْأَرْضُ حُرَّةً لَمْ يَجْرِ عَلَيْهَا مِلْكٌ لِمُسْلِمٍ . وَصِفَةُ الْإِحْيَاءِ : مَا كَانَ فِي الْعَادَةِ عِمَارَةً لِلْمُحْيَا .

وَيَجْبُ بَذْلُ الْمَاءِ بِثَلَاثَةِ شَرَائِطٍ :

- ۱ - أَنْ يَفْضُلَ عَنْ حَاجَتِهِ . ۲ - وَأَنْ يَحْتَاجَ إِلَيْهِ غَيْرُهُ لِنَفْسِهِ أَوْ لِبَهِيمَتِهِ . ۳ - وَأَنْ يَكُونَ مِمَّا يُسْتَخْلَفُ فِي بَئْرٍ أَوْ عَيْنٍ .

۲۲ - (فَصُلُّ) ناقبرا بیست دوویی، دی به حسینی ئاڭىرىن و عيمارهت كرنا چولى و ئەردەكى بى خودان كەت.

(وَإِحْيَاءُ الْمَوَاتِ جَائِزٌ بِشَرْطِينِ) وساخ كرن و عيمارهتكرنا عەردى چول و يېخودان دوروسته بەلى ب دوو شەرتا.

- ۱ - (أَنْ يَكُونَ الْمُحْيِي مُسْلِمًا) بشەرتى ئەو مروفى وى ئەردى بو خو چىدەكتە موسىمان بىت.
- ۲ - (وَأَنْ تَكُونَ الْأَرْضُ حُرَّةً) و بشەرتى ئەو ئەرد بى ئازاد بىت و بى خودان بىت.

(لَمْ يَجْرِ عَلَيْهَا مِلْكٌ لِمُسْلِمٍ) وبەرى ھىنگى (ئانکو بدرى چىكىندا وى) مولكى يى چو موسىمانا نەبىت.

- (وَصِفَةُ الْإِحْيَاءِ : مَا كَانَ فِي الْعَادَةِ عِمَارَةً لِلْمُحْيَا) و نىشانىت ب حەى ئىيانى و عيمارهتكرنا ئەردى ، ئەوھە كورى وى ئەردى وەسا عيمارهت بکەت، وەكى عورف وعدەتىت خەلکى وى جەھى، بو عيمارهتكرنا مولكىت ھوسا، و هەكە ئەو ئەرد ب وى رەنگى عيمارهت كر ، ئەو ئەرد دى شۇنىكا بىتە مولكى وى بدوروستى.

(وَيَجْبُ بَذْلُ الْمَاءِ بِثَلَاثَةِ شَرَائِطٍ) و واجبه لسىر خودانىت ئاڭى كو ئاڭى بەلاش بىدەنە موحتاجا بەلى ب سى شەرتا:

- ۱ - (أَنْ يَفْضُلَ عَنْ حَاجَتِهِ) شەرتى ئىكى ئەو ئاف يا زىدەبىت ژمو حتاجىت وى.
- ۲ - (وَأَنْ يَحْتَاجَ إِلَيْهِ غَيْرُهُ لِنَفْسِهِ أَوْ لِبَهِيمَتِهِ) و شەرتى دوویی ئەوھى موحاجى ئاڭى بو قەخارنا وى بىت يان قەخارنا حەپوانىت وى بىت .
- ۳ - (وَأَنْ يَكُونَ مِمَّا يُسْتَخْلَفُ فِي بَئْرٍ أَوْ عَيْنٍ) و شەرتى سى ئەو ئاف و بىت كۆ بىت و زىدە بىت چ بىز بىت چ كانى بىت .

[اًحْكَامُ الْوَقْفِ]

٢٣ - فَصْلٌ : وَالْوَقْفُ جَائِزٌ بِشَلَاثَةِ شَرَائطٍ :

- ١ - أَنْ يَكُونَ مِمَّا يُسْتَفْعُ بِهِ مَعَ بَقَاءِ عَيْنِهِ . ٢ - وَأَنْ يَكُونَ عَلَى أَصْلٍ مَوْجُودٍ وَفَرعٍ لَا يَنْقَطِعُ . ٣ - وَأَنْ لَا يَكُونَ فِي مَحْظُورٍ . وَهُوَ عَلَى مَا شَرَطَ الْوَاقِفُ مِنْ تَقْدِيمٍ ، أَوْ تَأْخِيرٍ ، أَوْ تَسْوِيَةٍ ، أَوْ تَفْضِيلٍ .

٢٣ - (فَصْلٌ) نافبرا بیست و سیی ، دی به حسی را گرتنا مالی کدت بو خودی ، کو دیزرنی (وهقف)

(وَالْوَقْفُ جَائِزٌ بِشَلَاثَةِ شَرَائطٍ) و وقف کرنا مولکی یا دوروسته بهلی ب سی شهرتا .

- ١ - (أَنْ يَكُونَ مِمَّا يُسْتَفْعُ بِهِ مَعَ بَقَاءِ عَيْنِهِ) شهرتی ئیکی ، ئهو تشت ئهو بیت ئموی مەنفيعت ژی بیته دیتن ، وعهینی وی نهته لفیت و زهعنی نهیت وہ کی خانی ، و رهیزی ، و کشیا ... وھەتا دوماهیی .
- ٢ - (وَأَنْ يَكُونَ عَلَى أَصْلٍ مَوْجُودٍ وَفَرعٍ لَا يَنْقَطِعُ) و شهرتی دویی ئهو وقف لسەر تشتە کی یان هنده کەسا وھختی وھقى دکەت ئهو دحازر و مەوجودد بن ، و نەسلا وان ژی ھەر بىنیت ، ھەروھ کی بیزیت ئەف ماله من کرە وھقف بو فەقیرا ، چونکی فەقیر ھەر بیت ھەبین .
- ٣ - (وَأَنْ لَا يَكُونَ فِي مَحْظُورٍ) و شهرتی سیی ، ئەف ماله نەئیتە وھقف کرن و صەرف کرن بو تشتە کی حەرام و گونھە ، وہ کی ئافاکرنا دیزە کی بو عیبادەتی .

(وَهُوَ عَلَى مَا شَرَطَ الْوَاقِفُ) وئهو تشتی هاتیه وھقف کرن ، قیت لدیف شەرت و گوتىت خودانی وھقى بیت . (مِنْ تَقْدِيمٍ ، أَوْ تَأْخِيرٍ ، أَوْ تَسْوِيَةٍ ، أَوْ تَفْضِيلٍ) وہ کی هنده کا ف پېش بىخیت و بیزیت بو عەیالی من بى تەقواتر وباشتر ، یان ئەف وھقه بو عەیالی من ھە کە ئهو نەمان بو عەیالی وان ، یان من ئەف وھقه دا عەیالی خو وہ کی ئیک کور و کچا بى فەرق وجوداھى ، یان من ئەف وھقه وھقف کر بو عەیالی خو بهلی بو زەلاما ژ تەمدەت دوو بارا ژنکا .

[أَحْكَامُ الْهِبَةِ]

٤٤ - فَصْلٌ : وَكُلُّ مَا جَازَ بَيْعُهُ .. جَازَتْ هِبَتُهُ .

وَلَا تَلْزُمُ الْهِبَةَ إِلَّا بِالْقَبْضِ ، وَإِذَا قَبَضَهَا الْمَوْهُوبُ لَهُ .. لَمْ يَكُنْ لِلْوَاهِبِ أَنْ يَرْجِعَ فِيهَا إِلَّا أَنْ يَكُونَ وَالِدًا .

[فَرْعُ] : وَإِذَا أَعْمَرَ شَيْئًا أَوْ أَرْقَبَهُ .. كَانَ لِلْمُعْمَرِ أَوْ لِلْمُرْقَبِ وَلَوْرَثَتِهِ مِنْ بَعْدِهِ .

٤٤ - (فَصْلٌ) : ناقبرا بیست و چاری ، دى به حسى خهلاس و دياريا كەت .

(وَكُلُّ مَا جَازَ بَيْعُهُ .. جَازَتْ هِبَتُهُ) و هەر تىشىتە كى دوروست بىت فروتنا وى دوروستە بخهلاس و ديارى بىتە دان .

(وَلَا تَلْزُمُ الْهِبَةَ إِلَّا بِالْقَبْضِ) وهىيە لازم و فەرز نابىت هەتا وى هيىن خودان بوخۇ وەردگىت .

(وَإِذَا قَبَضَهَا الْمَوْهُوبُ لَهُ) وەختى خهلاس گەھشىتە دەستى وى كەسى ئەۋى بوھاتىيە هنارتىن .

(لَمْ يَكُنْ لِلْوَاهِبِ أَنْ يَرْجِعَ فِيهَا إِلَّا أَنْ يَكُونَ وَالِدًا) ناچىيەت بو خودانى هيىن ئەو هيىا خۇ ب زۇرىنىت و ليقە بىت ، چونكى ليقەبون پشتى هيىنگى يا حەرامە و چىنایت ، ژېلى كۆ ھەكە خودانى هيىن باب بىت يان دەيلك بىت ، يان باپىر بىت ، يان داپىر بىت ، بو ۋانا حەقىن ھەئى هيىا خۇ بىزۇرىنىت پشتى وەرگەرتنا هيىا وان .

(وَإِذَا أَعْمَرَ شَيْئًا أَوْ أَرْقَبَهُ) وەر وەختى ئىككى تىشىتە كېشىشى ئىككى كر ، بشەرتى هندى ساخ بىت بو وى بىت ، يان بشەرتى ھەر كەسى ژەھردو كا بەرى يىدى بىرىت ئەو تىشت بو يى دى بىت .

(كَانَ لِلْمُعْمَرِ أَوْ لِلْمُرْقَبِ وَلَوْرَثَتِهِ مِنْ بَعْدِهِ) ئەو تىشت ب ئىككىجارى ويدىعاھى بو وى مروۋىي يە و پشتى مەرنا وى ژى بو وارسىت وى يە ، و ئىدى ب چو رەنگا بو خودانى كەفن نازۇرىت .

[أَحْكَامُ الْلُّقْطَةِ]

٢٥ - فَصْلٌ : وَإِذَا وَجَدَ لُقْطَةً فِي مَوَاتٍ أَوْ طَرِيقٍ ، فَلَهُ أَخْذُهَا أَوْ تَرْكُهَا ، وَأَخْذُهَا أَوْلَى مِنْ تَرْكَهَا إِنْ كَانَ عَلَى ثِقَةٍ مِنَ الْقِيَامِ بِهَا . وَإِذَا أَخْذَهَا .. وَجَبَ عَلَيْهِ أَنْ يَعْرِفَ سِتَّةَ أَشْيَاءَ :

- ١ - وِعَاءَهَا . ٢ - وَعِفَاصَهَا . ٣ - وَوِكَاءَهَا . ٤ - وَجِنْسَهَا .
- ٥ - وَعَدَدَهَا . ٦ - وَوْزْنَهَا .
- وَيَحْفَظُهَا فِي حِرْزٍ مِثْلِهَا .

٢٥ - (فَصْلٌ) نافبرا بیست و پیشجی ، دی به حسنى دیتنا تشتنی که‌تی و به رزه بوی که‌ت . (وَإِذَا وَجَدَ لُقْطَةً فِي مَوَاتٍ أَوْ طَرِيقٍ) و هه که ئیکی تشتنک دیت ل چوله کی ، یان دریکه کی دا . (فَلَهُ أَخْذُهَا أَوْ تَرْكُهَا) ۋېجا بو وى هەدیه ھەلگریت ، و بو وى هەدیه نەھەلگریت ، يېب کەیفا خويه . (وَأَخْذُهَا أَوْلَى مِنْ تَرْكَهَا) و ھەلگرتنى وى باشتە ژ نەھەلگرتنى وى وەیلانا وى . (إِنْ كَانَ عَلَى ثِقَةٍ مِنَ الْقِيَامِ بِهَا) بەلی بىھەرتى باورى بخۇ ھەبیت کو دی وەکى شەریعەتى گوتى بى رايىت . (وَإِذَا أَخْذَهَا .. وَجَبَ عَلَيْهِ أَنْ يَعْرِفَ سِتَّةَ أَشْيَاءَ) و ۋېجا ھە کە ئەو تشت را کر ۋېت شەش تشتا ژى بزانىت ، ئەو ژى ئەفەنه :

- ١ - (وِعَاءَهَا) ئامانى وى تشتى بزانىت .
- ٢ - (وَعِفَاصَهَا) و عیفاص ژى ئامانه ، بەلی کا چ ئامانه ، کەقلە یان چانطەیە ، یان ظە رفة ، و هو صا .
- ٣ - (وَوِكَاءَهَا) و دەربىتى وى ژى بزانىت ، وەکى ئاشىشىنى یان قەيتانى .
- ٤ - (وَجِنْسَهَا) و توچىنی وى ژى وەکى بزانىت پارەنە ، یان زادە ، یان جلکن .
- ٥ - (وَعَدَدَهَا) و ھەزىمara واژى بزانىت کا چەندن .
- ٦ - (وَوْزْنَهَا) و كىشان و سەنگا وى ژى بزانىت .

(وَيَحْفَظُهَا فِي حِرْزٍ مِثْلِهَا) و بىھەرتى وى تشتى ھەلگرت و محاڤەكت لجهى محاڤەکرنا تشتى وەکى وى ، و خەمسارىي تىدا نە که‌ت .

ثُمَّ إِذَا أَرَادَ تَمْلِكَهَا .. عَرَفَهَا سَنَةً عَلَىٰ أَبْوَابِ الْمَسَاجِدِ وَفِي الْمَوْضِعِ الَّذِي وَجَدَهَا فِيهِ ، فَإِنْ لَمْ يَجِدْ صَاحِبَهَا .. كَانَ لَهُ أَنْ يَتَمَلَّكَهَا بِشَرْطِ الضَّمَانِ .

وَالْلُّقْطَةُ عَلَىٰ أَرْبَعَةِ أَضْرُبٍ :

أَحَدُهَا : مَا يَبْقَى عَلَىٰ الدَّوَامِ ، فَهَذَا حُكْمُهُ .

وَالثَّانِي : مَا لَا يَبْقَى ، كَالطَّعَامِ الرَّطْبِ : فَهُوَ مُخِيرٌ بَيْنَ أَكْلِهِ وَغُرْمِهِ ، أَوْ بَيْعِهِ وَحْفَظِ ثَمَنِهِ .

وَالثَّالِثُ : مَا يَبْقَى بِعِلاجٍ ، كَالرُّطْبِ : فَيَفْعَلُ مَا فِيهِ الْمَصْلَحةُ مِنْ بَيْعِهِ وَحْفَظِ ثَمَنِهِ ، أَوْ تَجْفِيفِهِ وَحْفَظِهِ .

(ثُمَّ إِذَا أَرَادَ تَمْلِكَهَا) پاشی هه که چیا بکهته مولکی خو ، و بخو را کهت ، یان بو خودانی حیفظ کهت .

(عَرَفَهَا سَنَةً عَلَىٰ أَبْوَابِ الْمَسَاجِدِ) پسیارا خودانی وی بکهت ساله کی لبه ر دهر گه هیت مزگه فتا .

(وَفِي الْمَوْضِعِ الَّذِي وَجَدَهَا فِيهِ) و لوی جهی ئهوي ئهو تشت لی دیتی ، و لناف کوم و دیوانا پسیار بکهت (فَإِنْ لَمْ يَجِدْ صَاحِبَهَا) قیجا هه که خودانی وی نه دیت و پهیدا نه بورو .

(کان لَهُ أَنْ يَتَمَلَّكَهَا بِشَرْطِ الضَّمَانِ) هینگی بو وی هدیه وی تشتی بو خو هەلگریت ، بهلی بشدرتی خدرامه تا وی تشتی لسر وی بیت ، چی گاف خودانی وی پهیدابو قیت رازی بکهت .

(وَالْلُّقْطَةُ عَلَىٰ أَرْبَعَةِ أَضْرُبٍ) و ئهو تشتیت تینه دیتن لسر چار جورانن (توخانن)

۱- **(أَحَدُهَا :** مَا يَبْقَى عَلَىٰ الدَّوَامِ ، فَهَذَا حُكْمُهُ) بیئ تیکی ئهو تشتی بەردەوام بیتیت و خراب نه بیت ، ئهفا مەگوتی حوكمی وی یه .

۲- **(وَالثَّانِي :** مَا لَا يَبْقَى ، كَالطَّعَامِ الرَّطْبِ) ویی دویی ئهو تشتی نه بیتیت و خراب بیت و کی تشتی خارنی ویی تدر (وه کی فیقی) .

(فَهُوَ مُخِيرٌ بَيْنَ أَكْلِهِ وَغُرْمِهِ ، أَوْ بَيْعِهِ وَحْفَظِ ثَمَنِهِ) قیجا ئهو بیی ب کهیفا خویه ژکرنا دوو تشتا ئیک ژهد دو کا بکهت ، ھەز کهت دی بھا کهت و دی خوت ، و ھەز کهت دی فروشیت و پاری وی هەلگریت ، و هه که خودانی وی پهیدابو دی دهته چی ، و هه که پهیدانه بیو ئه و بخو دی خوت .

۳- **(وَالثَّالِثُ :** مَا يَبْقَى بِعِلاجٍ ، كَالرُّطْبِ) ویی سیی ئهو تشتی بیتیت بهلی ھەوجەی ھشکرنی یه و هکی رو طه با ووھ کی ترى . و هه که خودانی وی پهیدابو دی دهته چی ، و هه که پهیدانه بیو ئه و بخو دی خوت (فَيَفْعَلُ مَا فِيهِ الْمَصْلَحةُ) قیجا هینگی کا چ تشت باشتره دی وی کهت .

(مِنْ بَيْعِهِ وَحْفَظِ ثَمَنِهِ) چ بفروشیت و پاری وی لدھف خو هەلگریت .

(أَوْ تَجْفِيفِهِ وَحْفَظِهِ) یان هشبکه ت و لدھف خو هەلگریت هه تا خودانی وی پهیدا دیت .

وَالرَّابِعُ : مَا يَحْتَاجُ إِلَى نَفَقَةٍ ، كَالْحَيَّانِ ، وَهُوَ ضَرِبَانٌ :

۱ - حَيَّانٌ لَا يَمْتَنِعُ بِنَفْسِهِ : فَهُوَ مُخَيْرٌ بَيْنَ أَكْلِهِ وَغُرْمِ ثَمَنِهِ ، أَوْ تَرْكِهِ وَالْتَّطَوُّعِ
بِالإِنْفَاقِ عَلَيْهِ ، أَوْ بَيْعِهِ وَحِفْظِ ثَمَنِهِ .

۲ - وَحَيَّانٌ يَمْتَنِعُ بِنَفْسِهِ : فَإِنْ وَجَدَهُ فِي الصَّحْرَاءِ تَرَكَهُ ، وَإِنْ وَجَدَهُ فِي
الْحَضَرِ .. فَهُوَ مُخَيْرٌ بَيْنَ الْأَشْيَاءِ الْثَّلَاثَةِ فِيهِ .

۴ - (وَالرَّابِعُ : مَا يَحْتَاجُ إِلَى نَفَقَةٍ ، كَالْحَيَّانِ) وَبَيْنَ چاری ئەو تشتى ھەو جەدى خەرجى و مەصرەفى بىيت لى بىيته
كىن وەكى حەيوانەتكى كۆ ئالفى بىدەتكى .

(وَهُوَ ضَرِبَانٌ) ئەو ژى دوو جورن (دوو توھمن) .

۱ - (حَيَّانٌ لَا يَمْتَنِعُ بِنَفْسِهِ) ئەو حەيوانى نەشىت بەرەۋانىي ژخو بىكەت ، وەكى مىھىن وېزنى و گولكى .
أ - (فَهُوَ مُخَيْرٌ بَيْنَ أَكْلِهِ وَغُرْمِ ثَمَنِهِ) ۋىچا ئەو بىن ب كەيفا خويە ، حەزكى دى بەاكەت ودى خوت ، پارى وى
دى مىنتە لىدەف وى ھەر وەختى خودانى وى لى پەيدابو ۋىت رازى كەت .

ب - (أَوْ تَرْكِهِ وَالْتَّطَوُّعِ بِالإِنْفَاقِ عَلَيْهِ) يان بەھىلىت و ب خىرا خو بەلاش خودان كەت .

ج - (أَوْ بَيْعِهِ وَحِفْظِ ثَمَنِهِ) يان بفروشىت و پارى وى لنك خوب پارىزىت ، ھەكە خودان لى پەيدابو وى رازى كەت .

۲ - (وَحَيَّانٌ يَمْتَنِعُ بِنَفْسِهِ) و حەيوانەتكى بىن ھەى ، ئەو ب خو دشىت بەرەۋانىي ژخو بىكەت وەكى حېشىزى
وەھىپى و ماھىنى .

(فَإِنْ وَجَدَهُ فِي الصَّحْرَاءِ تَرَكَهُ) ۋىچا ھەكە ئەف حەيوانى ھوسا لصەحرائى و چولى بىنىت ۋىت بەھىلىت
ونەئى نىت چونكى وجا وى بىن نىنە .

(وَإِنْ وَجَدَهُ فِي الْحَضَرِ .. فَهُوَ مُخَيْرٌ بَيْنَ الْأَشْيَاءِ الْثَّلَاثَةِ فِيهِ) وەكە ئەف جورە حەيوانە لناف ئاقاھيا دىت ،
ھېنگى ئىك ژوان ھەرسى تىشىتا ئەۋىت مە گۇتىن دى لىگەل بكارئىنىت :

۱ - سەر ژى كەت و بخوت و بىيته خەرامەت لىسەر وى .

۲ - يان بەلاش خودان بىكەت بو خىراخو .

۳ - يان بفروشىت و پارى وى ھلگۈرىت ھەكە جارەكى خودان لى پەيدابو وى رازى بىكەت .

[أَحْكَامُ الْلَّقِيطِ]

٢٦ - فَصْلٌ : وَإِذَا وُجِدَ لَقِيطٌ بِقَارِعَةِ الطَّرِيقِ .. فَأَخْذُهُ وَتَرْبِيْتُهُ وَكَفَالَتُهُ وَاجْبَهُ عَلَى الْكِفَايَةِ ، وَلَا يُقْرَرُ إِلَّا فِي يَدِ أَمِينٍ .
فَإِنْ وُجِدَ مَعَهُ مَالٌ أَنْفَقَ عَلَيْهِ الْحَاكِمُ مِنْهُ ، وَإِنْ لَمْ يُوْجَدْ مَعَهُ مَالٌ فَنَفَقَتُهُ فِي بَيْتِ الْمَالِ •

٢٦ - (فَصْلٌ) نافبرا بیست و شهشی ، دی به حسی دیتنا بچیکی هاتیه هافیتن و بی خودان کدت .
(وَإِذَا وُجِدَ لَقِيطٌ بِقَارِعَةِ الطَّرِيقِ) و هه که بچیکه که هاته دیتن لسهر ریکه کی یان لبهر دهگهه کی بی خودان .
(فَأَخْذُهُ وَتَرْبِيْتُهُ وَكَفَالَتُهُ وَاجْبَهُ عَلَى الْكِفَايَةِ) چیجا هه لگرتنا وی ، و خودان کرنا وی ، فه رزول کیفایته (یدعنی چیت ئیک بی رابیت دا گونهه لسهر هه میا رابیت).
(وَلَا يُقْرَرُ إِلَّا فِي يَدِ أَمِينٍ) و نائیته هیلان ددهستی هه ر که سه کی دا بیت ، بهلی دی ته سلیمی زهلا مه کی موسلمان و بی ئه مین کهن کو جهی باوه ربی بیت بو خودان کرن و ته ریاوی .
(فَإِنْ وُجِدَ مَعَهُ مَالٌ) چیجا هه که پاره ک یان ماله ک لگه ل وی بچیکی هه بیت .
(أَنْفَقَ عَلَيْهِ الْحَاكِمُ مِنْهُ) وی مالی دی ب ئه مری حاکمی لی خه رج کهن ، و پی خودان کهن .
(وَإِنْ لَمْ يُوْجَدْ مَعَهُ مَالٌ) و هه که چو مال و چو پاره لگه ل نه بن .
(فَنَفَقَتُهُ فِي بَيْتِ الْمَالِ) چیجا مه صره فی وی بچیکی دی ئیته دان ژ (بهیتول مالی) خه زینا دهوله تا ئیسلامی ، و هه که (بهیتول مال) نه بیت ، هینگی نه فه قی وی لسهر زه نگینیت موسلمانیه ، هه که ئه فی خودان دکهت بی فه قیر و بی حال بیت .
• یو زانین: حاکمی شه رعی دی بقان کارا رابیت یان وہ کیلی وی نه که سه کی دی .

[أَحْكَامُ الْوَدِيعَةِ]

٢٧ - فَصْلٌ : وَالْوَدِيعَةُ أَمَانَةٌ ، وَيُسْتَحْبِطُ قَبُولُهَا لِمَنْ قَامَ بِالْأَمَانَةِ فِيهَا ، وَلَا يَضْمَنُ إِلَّا بِالْتَّعْدِي ، وَقَوْلُ الْمُوْدَعِ مَقْبُولٌ فِي رَدِّهَا عَلَى الْمُوْدَعِ ، وَعَلَيْهِ أَنْ يَحْفَظَهَا فِي حِرْزٍ مِثْلِهَا ، وَإِذَا طُولَبَ بِهَا فَلَمْ يُخْرِجْهَا مَعَ الْقُدْرَةِ عَلَيْهَا حَتَّى تَلْفَتْ .. ضَمِّنَ .

٢٧ - (فَصْلٌ) نافبرا بیست و حدفتی ، دی به حسین وی تشتی ئیمانهت کدت .
 (وَالْوَدِيعَةُ أَمَانَةٌ) و ئهو تشتی ئیک دانیته نک مروقه کی دا بوب پاریزیت ئهو تشت ئیمانهت لدهف وی .
 (وَيُسْتَحْبِطُ قَبُولُهَا لِمَنْ قَامَ بِالْأَمَانَةِ فِيهَا) و سوننهته وخیره و هرگرتنا وی ، بدلی بو وی کەسى ئهوي ژ خو پشت راست بیت کو دی شیت وی ئهمانهتی پاریزیت و خودان کدت .
 (وَلَا يَضْمَنُ إِلَّا بِالْتَّعْدِي) و خهرامهت ئیمانهتی ناكەفیته سهر وی ئیلا ئهو تهدایی بکهت و تهلفينا وی ئهمانهتی بناصیت وی بن ، ورژته خسیریا وی و خدمه مساریا وی بیت .
 (وَقَوْلُ الْمُوْدَعِ مَقْبُولٌ فِي رَدِّهَا عَلَى الْمُوْدَعِ) و ئهوي ئیمانهت لدهف گوتنا وی يا مەقوله ، هەکە بیڑیته خودانی ئیمانهتی : من ئیمانهتی تەبین تەسلیمی تەکری ، وەکە گوتنا وی جەھی شکى بیت هینگى دی دەته سویندەی [یەعنی حاکمی شهر عی دی دەته سیندە].

(وَعَلَيْهِ أَنْ يَحْفَظَهَا فِي حِرْزٍ مِثْلِهَا) ولسەر وی يا فەره وی ئیمانهتی ب پاریزیت لجهنی پاراستنا تشتی وەکى وی ، لدهف خو وەکى بی خو .

(وَإِذَا طُولَبَ بِهَا) وەھر وەختى خودانی ئیمانهتی ، ئیمانهتی خو ژئى خاست .
 (فَلَمْ يُخْرِجْهَا مَعَ الْقُدْرَةِ عَلَيْهَا حَتَّى تَلْفَتْ .. ضَمِّنَ) ۋېجا هەکە بىچىپتى ئیمانهتى وی بەدەتەقى و نەدەتەقى ، هەتا ئهو ئیمانهتە تەلفى ، ۋېت خهرامهتى بەدەتە خودانی وی ، بدلی ھەکە گىرو كرنا ئیمانهتى ژېھر عوزرە كى بیت ، ئو ئیمانهت تەلفت هینگى خەرامەت ناكەفته سهر وی .

٧ - کِتَابُ الْفَرَائِضِ وَالْوَصَایَا

١ - فَصْلٌ : وَالْوَارِثُونَ مِنَ الرِّجَالِ عَشَرَةً :

- ١ - الابنُ ، ٢ - وابنُ الابنِ وَإِنْ سَفَلَ ، ٣ - وَالْأَبُ ، ٤ - وَالْجَدُّ وَإِنْ عَلَّا ،
- ٥ - وَالْأَخُ ، ٦ - وَابنُ الْأَخِ وَإِنْ تَرَاهُ ، ٧ - وَالْعَمُ ، ٨ - وَابنُ الْعَمِ وَإِنْ
- تباعداً ، ٩ - وَالزَّوْجُ ، ١٠ - وَالْمَوْلَى الْمُعْتَقُ .

٧ - (کِتَابُ الْفَرَائِضِ وَالْوَصَایَا) ئەف کیتابە دى بەحسى بەھرو پشکیت میراته‌ی ، ووهصیه‌تا كەت .

١ - (فَصْلٌ) ناقبرا ئېكىن ، دى بەحسى میرات گۈرىت مرى كەت ژ زەلاما .

(وَالْوَارِثُونَ مِنَ الرِّجَالِ عَشَرَةً) ئەو میراتىڭر (وارس) ژ زەلاما دەهن .

١ - (الابنُ) كورى مرى .

٢ - (وَابنُ الابنِ وَإِنْ سَفَلَ) وَكورى كورى مرى ، وەندى بچىتە خارى .

٣ - (وَالْأَبُ) وَبايى مرى .

٤ - (وَالْجَدُّ وَإِنْ عَلَّا) وَبايى مرى ، وەندى بلند بىيت .

٥ - (وَالْأَخُ) وَبرا بىن مرى .

٦ - (وَابنُ الْأَخِ وَإِنْ تَرَاهُ) وَكورى برا بىن مرى ، وەندى دویر بىدەفت ، وەكى كورى كورى براى .

٧ - (وَالْعَمُ) وَمامى مرى .

٨ - (وَابنُ الْعَمِ وَإِنْ تَبَاعِدًا) وَكورى مامى مرى ، وەندى دویر بىيت .

٩ - (وَالزَّوْجُ) وەھەۋىنىنى ئىنكى (ئانكۇ مېرىنى وى)

١٠ - (وَالْمَوْلَى الْمُعْتَقُ) وئەو كەسى عبدى خۇ ئازاكرى ، بەلىّ هە كە عبد مروچ وارس نەبن .

وَالْوَارِثَاتُ مِنَ النِّسَاءِ سَبْعُ :

- ۱ - الْبَنْتُ ، ۲ - وَبْنَتُ الابْنِ وَإِنْ سَفَلْتُ ، ۳ - وَالْأُمُّ ، ۴ - وَالْجَدَّةُ وَإِنْ عَلَتُ ، ۵ - وَالْأُخْتُ ، ۶ - وَالزَّوْجَةُ ، ۷ - وَالْمَوْلَةُ الْمُعْتَقَةُ .

مَنْ يَرِثُ عَلَى الدَّوَامِ وَمَنْ لَا يَرِثُ :

- ۲ - فَصْلٌ : وَمَنْ لَا يَسْقُطُ بِحَالِ خَمْسَةٍ :

- ۱ - ۲ - الزَّوْجَانِ ، ۳ - ۴ - وَالْأَبْوَانِ ، ۵ - وَوَلْدُ الصُّلْبِ .

[فَرْعٌ] : وَمَنْ لَا يَرِثُ بِحَالِ سَبْعَةٍ :

- ۱ - الْعَبْدُ ، ۲ - وَالْمُدَبَّرُ ، ۳ - وَأُمُّ الْوَلَدِ ، ۴ - وَالْمُكَاتِبُ ، ۵ - وَالْقَاتِلُ ،

- ۶ - وَالْمُرْتَدُ ، ۷ - وَأَهْلُ مِلْتَيْنِ .

(وَالْوَارِثَاتُ مِنَ النِّسَاءِ سَبْعُ) وَهُوَيْتَ بْنَهُ مِيرَاتَگَر (وارس) ژ ڙنکا حهفتون .

۱ - (الْبَنْتُ) کچا مری .

۲ - (وَبْنَتُ الابْنِ) و کچا کوری مری، و چهند بچیته خاری . ۳ - (وَالْأُمُّ) و دهیکا مری .

۴ - (وَالْجَدَّةُ) و داپیرا مری، و چهند ئهفزاز بچیت . ۵ - (وَالْأُخْتُ) و خیشکا مری .

۶ - (وَالزَّوْجَةُ) و ههڦینا مری (ئانکو ڙنکا وی) .

۷ - (وَالْمَوْلَةُ الْمُعْتَقَةُ) و ئهو ڙنکا عهبدی خو یان جاریا خو ئازا کری .

۲ - (فَصْلُ) نافیرا دویی، دی به حسی و انکهٔت ئهويٽ بی بار نهبن ژ میراته‌ی چو جارا وئهويٽ بی بار دبن .

(وَمَنْ لَا يَسْقُطُ بِحَالِ خَمْسَةٍ) و ئهويٽ ژ میراته‌ی بی بار نهبن ب چو رهنجا ، پېنجن .

۱ - ۲ - (الْزَّوْجَانِ) ژن ، و میر ، ۳ - ۴ - (وَالْأَبْوَانِ) دهیک ، و باب ، ۵ - (وَوَلْدُ الصُّلْبِ) و کور و کچ .

(وَمَنْ لَا يَرِثُ بِحَالِ سَبْعَةٍ) وئهويٽ نه بنه میراتگَر (وارس) ب چو رهنجا ، حهفتون .

۱ - (الْعَبْدُ) عهبد ، و جاری ، ۲ - (وَالْمُدَبَّرُ) و ئهو عهبدی خودانی پشتی مونا خو ئازا کری .

۳ - (وَأُمُّ الْوَلَدِ) وئهوا جاریا بچیکه‌ک ژ سهيدی خو ههیت چ کور بیت چ کچ بیت .

۴ - (وَالْمُكَاتِبُ) وئهوا عهبدی خودانی وی دهستیریا وی دای کو خو بکریت .

۵ - (وَالْقَاتِلُ) و ههـرکهـسـی مـروـفـهـکـی خـو ژ قـهـسـتا بـکـوـزـیـت دـی ژـمـالـیـ وـی بـیـ بـارـ بـیـتـ وـهـلـهـوـ دـهـیـکـ .

وـیـاـیـتـ وـیـ ژـیـ بـنـ .

۶ - (وَالْمُرْتَدُ) وئهـوـ کـهـسـیـ مـورـتـهـدـ بوـ ژـ دـینـیـ ئـیـسـلـامـیـ دـهـرـکـهـتـ ئـهـوـ نـابـتـهـ وـارـسـ .

۷ - (وَأَهْلُ مِلْتَيْنِ) وئهـهـلـیـ دـوـوـ دـینـیـتـ جـوـداـ جـوـداـ بـچـوـ رـهـنـگـاـ نـابـنـهـ وـارـسـیـتـ ئـیـکـ وـدـوـوـ .

[أَقْرُبُ الْعَصَبَاتِ]

۳ - فَصْلٌ : وَأَقْرُبُ الْعَصَبَاتِ : الابنُ ، ثُمَّ ابْنُهُ ، ثُمَّ الْأَبُ ، ثُمَّ أَبُوهُ ، ثُمَّ الْأَخُ لِلْأَبِ وَالْأُمِّ ، ثُمَّ الْأَخُ لِلْأَبِ ، ثُمَّ ابْنُ الْأَخِ لِلْأَبِ وَالْأُمِّ ، ثُمَّ ابْنُ الْأَخِ لِلْأَبِ ثُمَّ الْعَمُ عَلَى هَذَا التَّرْتِيبِ ، ثُمَّ ابْنُهُ . فَإِنْ عُدِمَتِ الْعَصَبَاتُ .. فَالْمَوْلَى الْمُعْتَقُ .

۴ - (فَصْلٌ) نافبرا سین ، دى به حسى نيزيك ترين مروفيت مروفي كەت .

(وَأَقْرُبُ الْعَصَبَاتِ) و نيزيك ترين ميرات گر ژمروفىت مروفى ئەۋەنە .

۵ - (الابنُ ، ثُمَّ ابْنُهُ) كورە ، پاشى كورى يە .

۶ - (ثُمَّ الْأَبُ ، ثُمَّ أَبُوهُ) پاشى بابە ، پاشى بابى يە .

۷ - (ثُمَّ الْأَخُ لِلْأَبِ وَالْأُمِّ ، ثُمَّ الْأَخُ لِلْأَبِ) پاشى برابى دەيىابى ، پاشى برابى بابى يە .

۸ - (ثُمَّ ابْنُ الْأَخِ لِلْأَبِ وَالْأُمِّ ، ثُمَّ ابْنُ الْأَخِ لِلْأَبِ) پاشى كورى برابى دەيىابى ، پاشى كورى برابى بابى يە .

۹ - (ثُمَّ الْعَمُ عَلَى هَذَا التَّرْتِيبِ) پاشى مامە ، لىسرى تەرتىسى ، ئانكۇ مامى دەيىابى و پاشى مامى بابى .

۱۰ - (ثُمَّ ابْنُهُ) پاشى كورى مامى دەيىابى ، پاشى كورى مامى بابى .

(فَإِنْ عُدِمَتِ الْعَصَبَاتُ) فيجا ھە كە ژقان عەصەبىت مە گوتىن نەمان .

(فَالْمَوْلَى الْمُعْتَقُ) ھينگى مال دى گەھىتە (مەولايىن موعىق) بىن كە عەبدى خۇ ئازاكرى .

[الفُرُوضُ الْمُقَدَّرَةُ]

٤ - فَصْلٌ : وَالْفُرُوضُ الْمَذْكُورَةُ فِي كِتَابِ اللَّهِ تَعَالَى سِتَّةٌ :

- ١ - النِّصْفُ ، ٢ - وَالرُّبُعُ ، ٣ - وَالثُّمُنُ ، ٤ - وَالثَّلَاثَانِ ، ٥ - وَالثُّلُثُ ، ٦ - وَالسُّدُسُ.

١ - فَالنِّصْفُ فَرْضٌ خَمْسَةٌ :

- ١ - الْبِنْتُ ، ٢ - وَبِنْتُ الْأَبِنِ ، ٣ - وَالْأُخْتُ مِنَ الْأَبِ وَالْأُمِّ ، ٤ - وَالْأُخْتُ مِنَ الْأَبِ ، ٥ - وَالزَّوْجُ إِذَا لَمْ يَكُنْ مَعَهُ وَلَدٌ . وَلَا وَلَدُ إِبْنٍ.

٤ - (فَصْلٌ) نافبرا چاری، دی به حسی وان باریت وارسا ئهويت هاتینه ۋېبرىن كەت.

(وَالْفُرُوضُ الْمَذْكُورَةُ فِي كِتَابِ اللَّهِ تَعَالَى سِتَّةٌ) و ئەو بارو وپشكىت میراتھی ھاتینه ۋېبرىن ودياركىن د قورئانا پېروزو كەريم داشەشىن.

- ١ - (النِّصْفُ) نېھەك. ٢ - (وَالرُّبُعُ) و چارىك. ٣ - (وَالثُّمُنُ) وھەشتىك. ٤ - (وَالثَّلَاثَانِ) و دوسيك.
- ٥ - (وَالثُّلُثُ) و سى كەك. ٦ - (وَالسُّدُسُ) و شەشىك.

١ - (فَالنِّصْفُ فَرْضٌ خَمْسَةٌ) فيجا نېھەك میراتھى بارا پېنج میراتگرانە.

- ١ - (الْبِنْتُ) كچا مرى يە، ھەكە ياب تىنى بىت، نېھەك میراتى بابى وى دى گەھىتە وى.
- ٢ - (وَبِنْتُ الْأَبِنِ) و كچا كورى يا بتنى، نېھەك دى گەھىتە وى.

٣ - (وَالْأُخْتُ مِنَ الْأَبِ وَالْأُمِّ) و خىشكا دەرى بابى يا بتنى، نېھەك دى گەھىتە وى.

٤ - (وَالْأُخْتُ مِنَ الْأَبِ) و خىشكا مرى ژبابى ۋە، يا بتنى، نېھەك دى گەھىتە وى.

- ٥ - (وَالزَّوْجُ إِذَا لَمْ يَكُنْ مَعَهُ وَلَدٌ) وھەۋىنى ژنكى، ھەكە ژنكى وى مر و چو عەيال نەبت نەكچ، ونه كور، نەزۈى ونه ژمېرە كى دى، ھينگى نېھەك مالى وى بو مېرى وى يە.

(وَلَا وَلَدُ إِبْنٍ) ونه عەيالى كورى ڦى ھەكە نەبت نېھەك مالى ژنكى وى بو وى يە.

۲ - وَالرِّبْعُ فَرْضُ اثْنَيْنِ :

۱ - الزَّوْجُ مَعَ الْوَلَدِ أَوْ وَلَدِ الابْنِ ، ۲ - وَهُوَ فَرْضُ الزَّوْجَةِ وَالزَّوْجَاتِ مَعَ عَدَمِ الْوَلَدِ أَوْ وَلَدِ الابْنِ .

۳ - وَالشَّمْنُ فَرْضُ الزَّوْجَةِ وَالزَّوْجَاتِ مَعَ الْوَلَدِ أَوْ وَلَدِ الابْنِ .

۴ - وَالثَّلَاثَانِ فَرْضُ أَرْبَعَةٍ :

۱ - الْبِتَتِينِ . ۲ - وَبِتَتِي الابْنِ . ۳ - وَالْأُخْتَيْنِ مِنَ الْأَبِ وَالْأُمِّ . ۴ - وَالْأُخْتَيْنِ مِنَ الْأَبِ .

۵ - وَالثَّلَاثُ فَرْضُ اثْتَتِينِ :

۱ - الْأُمِّ إِذَا لَمْ تُحْجَبْ ، ۲ - وَهُوَ لِإِلَشِينِ فَصَاعِدًا مِنَ الْإِخْوَةِ وَالْأَخْوَاتِ مِنْ وَلَدِ الْأُمِّ .

۲ - (وَالرِّبْعُ فَرْضُ اثْنَيْنِ) وچاریکا مالی مری بو دو که سانه .

۱ - (الزَّوْجُ مَعَ الْوَلَدِ أَوْ وَلَدِ الابْنِ) ئیک میری ژنکی يه ، هه که ژنک مر و عهیال هه بیت يان نه قی هه بن .

۲ - (وَهُوَ فَرْضُ الزَّوْجَةِ وَالزَّوْجَاتِ) وچاریک بارا ژنکه کی يه و پیتر هه تا چارا .

(مَعَ عَدَمِ الْوَلَدِ أَوْ وَلَدِ الابْنِ) هه که زهلامی ژنکی مر و چو عهیال ، يان چو نه قی نه بن ژ چو ژنکا .

۳ - (وَالشَّمْنُ فَرْضُ الزَّوْجَةِ وَالزَّوْجَاتِ) وھشتیکا مالی مری ، بارا ژنکه کی يه ، و پیتر هه تا چارا .

(مَعَ عَدَمِ الْوَلَدِ أَوْ وَلَدِ الابْنِ) هه که زهلامی ژنکی مر و عهیال يان نه قی هه بن .

۴ - (وَالثَّلَاثَانِ فَرْضُ أَرْبَعَةٍ) دوو سیک بارا چار وارسانن .

۱ - (الْبِتَتِينِ) دوو کچیت مری يان ژ دووا پتر .

۲ - (وَبِتَتِي الابْنِ) دوو کچیت کوری ، يان ژ دووا پتر .

۳ - (وَالْأُخْتَيْنِ مِنَ الْأَبِ وَالْأُمِّ) دوو خیشکیت دھیابی يان ژ دووا پتر .

۴ - (وَالْأُخْتَيْنِ مِنَ الْأَبِ) دوو خیشکیت ژبایی فه يان ژ دووا پتر .

۵ - (وَالثَّلَاثُ فَرْضُ اثْتَتِينِ) و سیک بارا دوو وارسانه .

۱ - (الْأُمِّ إِذَا لَمْ تُحْجَبْ) و سیک بهرا دھیک وبایت مریه ، هه که مری بچیک يان نه قی نه بن .

۲ - (وَهُوَ لِإِلَشِينِ فَصَاعِدًا مِنَ الْإِخْوَةِ وَالْأَخْوَاتِ مِنْ وَلَدِ الْأُمِّ) و سیک بو دووا و پیتر ژ خیشک و براما کیت مریه .

٦ - وَالسُّدُسُ فَرْضُ سَبْعَةٍ :

- ۱ - الْأُمُّ مَعَ الْوَلَدِ أَوْ وَلَدِ الابْنِ. ۲ - وَاثْنَيْنِ فَصَاعِدًا مِنَ الْإِخْرَةِ وَالْأَخْوَاتِ.
- ۳ - وَهُوَ لِلْجَدَّةِ عِنْدَ عَدَمِ الْأُمُّ. ۴ - وَلِينْتِ الابْنِ مَعَ بِنْتِ الصُّلْبِ. ۵ - وَهُوَ لِلْأُخْتِ مِنَ الْأَبِ مَعَ الْأُخْتِ مِنَ الْأَبِ وَالْأُمُّ. ۶ - وَهُوَ فَرْضُ الْأَبِ مَعَ الْوَلَدِ أَوْ وَلَدِ الابْنِ، وَفَرْضُ الْجَدِّ عِنْدَ عَدَمِ الْأَبِ. ۷ - وَهُوَ فَرْضُ الْوَاحِدِ مِنْ وَلَدِ الْأُمُّ.

٦ - (وَالسُّدُسُ فَرْضُ سَبْعَةٍ) و شہشیکی بارا حفت وارسانه .

- ۱ - (الْأُمُّ مَعَ الْوَلَدِ أَوْ وَلَدِ الابْنِ) شہشیک بارا دھیکی یہ ہے کہ مری عہیال یان نہ فی ہہ بن .
- ۲ - (وَاثْنَيْنِ فَصَاعِدًا مِنَ الْإِخْرَةِ وَالْأَخْوَاتِ) و شہشیک بارا دوو برانہ ، یان دوو خیشکانہ و پتر .
- ۳ - (وَهُوَ لِلْجَدَّةِ عِنْدَ عَدَمِ الْأُمُّ) و شہشیک بارا دا پیری یہ ہے کہ مری دھیک نہیت .
- ۴ - (وَلِينْتِ الابْنِ مَعَ بِنْتِ الصُّلْبِ) و شہشیک بارا کچا کوری یہ دگھل کچا مری (یہعنی کچا بتتی نیقدہک دی گھہیتی ، و شہشیک دی گھہیتہ کچا کوری - کو نہ فیا وی یہ). دھیابی (و نیقدہک یا خیشکا دھیابی یہ).
- ۵ - (وَهُوَ لِلْأُخْتِ مِنَ الْأَبِ مَعَ الْأُخْتِ مِنَ الْأَبِ وَالْأُمُّ) و شہشیک بو خیشکا ژبابی قہیہ ، دگھل خیشکا دھیابی (و نیقدہک یا خیشکا دھیابی یہ).
- ۶ - (وَهُوَ فَرْضُ الْأَبِ مَعَ الْوَلَدِ أَوْ وَلَدِ الابْنِ) و شہشیک بارا باین یہ ، دگھل بچیکیت مری ہے کہ مری بچیک ہہ بن یان نہ فی (ئانکو بچیکیت کوری ، یان نہ فیت کوری) (وَفَرْضُ الْجَدِّ عِنْدَ عَدَمِ الْأَبِ) و شہشیک بارا باپری یہ ، ہے کہ مری باب نہیت .
- ۷ - (وَهُوَ فَرْضُ الْوَاحِدِ مِنْ وَلَدِ الْأُمُّ) و شہشیک بارا ئیک ژبرائی دھیکی یہ ، یان ئیک ژ خیشکا دھیکی یہ.

[فَرْعُونَ]: وَتَسْقُطُ الْجَدَّاتُ بِالْأُمُّ ، وَالْأَجَادُ بِالْأَبِ .

وَيَسْقُطُ وَلَدُ الْأُمُّ مَعَ أَرْبَعَةٍ :

۱ - الْوَلَدِ ، ۲ - وَلَدِ الابنِ ، ۳ - وَالْأَبِ ، ۴ - وَالْجَدِّ .

وَيَسْقُطُ الْأَخُ لِلَّأَبِ وَالْأُمُّ مَعَ ثَلَاثَةٍ :

۱ - الْوَلَدِ ، ۲ - وَابْنِ الابنِ ، ۳ - وَالْأَبِ .

وَيَسْقُطُ وَلَدُ الْأَبِ بِهَوْلَاءِ التَّلَاثَةِ ، وَبِالْأَخِ لِلَّأَبِ وَالْأُمُّ .

(وَتَسْقُطُ الْجَدَّاتُ بِالْأُمُّ) و داپریت مری ، ههمى دى بى باربن ھەکە دەپکا مری ياخ بیت .

(وَالْأَجَادُ بِالْأَبِ) و باپریت مری ، ههمى دى بى بار بن ھەکە بابى مری ياخ بیت .

(وَيَسْقُطُ وَلَدُ الْأُمُّ مَعَ أَرْبَعَةٍ) وبرا ماکیت مری دى بى بار بن دگەل چار وارسا (میراتگرا) .

۱ - (الْوَلَدِ) کورى مری .

۲ - (وَوَلَدِ الابنِ) و کورى کورى (ئانکو نەڤىي وى)

۳ - (وَالْأَبِ) وبابى مرى .

۴ - (وَالْجَدِّ) وبایری مرى .

(وَيَسْقُطُ الْأَخُ لِلَّأَبِ وَالْأُمُّ مَعَ ثَلَاثَةٍ) وبرا بابى دەپیاپى دى بى بار بیت دگەل سى میراتگرا (وارسا)

۱ - (الْوَلَدِ) کورى مرى .

۲ - (وَابْنِ الابنِ) و کورى کورى مرى (ئانکو نەڤىي وى)

۳ - (وَالْأَبِ) وبابى مرى .

(وَيَسْقُطُ وَلَدُ الْأَبِ بِهَوْلَاءِ التَّلَاثَةِ ، وَبِالْأَخِ لِلَّأَبِ وَالْأُمُّ) و بى بار دیست برابى زبابى ۋە بىن ھەر سېكىت

مەگوتىن (۱ - ب کورى ، ۲ - وب کورى کورى ، ۳ - وب بابى ، ۴ - وب برابى دەپیاپى ڦى دى بى بار بیت

ھەروھصا).

وَأَرْبَعَةُ يُعَصِّبُونَ أَخْوَاتِهِمْ :

۱ - الابنُ ، ۲ - وَابْنُ الابنِ ، ۳ - وَالأخُ مِنَ الأَبِ وَالآمُ ، ۴ - وَالأخُ مِنَ الأَبِ .

وَأَرْبَعَةُ يَرِثُونَ دُونَ أَخْوَاتِهِمْ وَهُمْ :

۱ - الأَعْمَامُ ، ۲ - وَبْنُو الْأَعْمَامِ ، ۳ - وَبَنُو الْأَخِ ، ۴ - وَعَصَبَاتُ الْمَوْلَى الْمُعْتَقُ .

(وَأَرْبَعَةُ يُعَصِّبُونَ أَخْوَاتِهِمْ) وچار وارس یېت هەین خېشکىت خو دكەنە وارس ب تەعصىيى (کو دووبار بو وان، و بارەڭ بۇ خېشکىت وانە)

۱ - (الابنُ) کورى مرى .

۲ - (وابنُ الابنِ) وکورى کورى مرى (ئانکو نەفيى وى)

۳ - (وَالأخُ مِنَ الأَبِ وَالآمُ) و برائى دەپىاپى .

۴ - (وَالأخُ مِنَ الأَبِ) و برائى زپاپى فە .

(وَأَرْبَعَةُ يَرِثُونَ دُونَ أَخْوَاتِهِمْ وَهُمْ) وچار زەلام یېت هەین دى بەنە وارسىت مرى ، بەلى خېشکىت وان نابنە وارس دگەل وان، ئەۋۇ ژى ئەفەنە .

۱ - (الأَعْمَامُ) مامىت مرى ، بەلى مەتىت وى نابنە وارس .

۲ - (وَبْنُو الْأَعْمَامِ) وکورىت ماما (ئانکو پىسمام) بەلى دوقام نابنە وارس .

۳ - (وَبَنُو الْأَخِ) وکورىت براى (ئانکو برازايىت مرى بەلى كور ، ئەما برازايىت كچ نابنە وارس)

۴ - (وَعَصَبَاتُ الْمَوْلَى الْمُعْتَقُ) وئەو مروقى عەبدەك ئازاکرى عەصەبىت وى زەلامى دى بەنە وارسىت وى عەبدى ، بەلى ژنلک نابنە وارس .

[الوصیه الجائزه]

- ۵ - فصل : وَتَجُوزُ الْوَصِيَّةُ بِالْمَعْلُومِ وَالْمَجْهُولِ ، وَالْمَوْجُودِ وَالْمَعْدُومِ ، وَهِيَ مِنَ الشُّرُكَ ، فَإِنْ زَادَ .. وُقِفَ عَلَى إِجَازَةِ الْوَرَثَةِ ،
- [فرع] : وَلَا تَجُوزُ الْوَصِيَّةُ لِوَارِثٍ إِلَّا أَنْ يَجِيزَهَا بَاقِي الْوَرَثَةِ .
- [فرع] : وَتَصْحُّ الْوَصِيَّةُ مِنْ كُلِّ بَالِغٍ عَاقِلٍ ، لِكُلِّ مُتَمَلِّكٍ ، وَفِي سَبِيلِ اللهِ تَعَالَى .
- [فرع] : وَتَصْحُّ الْوَصِيَّةُ إِلَى مَنِ اجْتَمَعَتْ فِيهِ خَمْسُ خِصَالٍ :
- ۱ - الإِسْلَامُ ، ۲ - وَالْبُلُوغُ ، ۳ - وَالْعَقْلُ ، ۴ - وَالْحُرْيَّةُ ، ۵ - وَالْأَمَانَةُ .

۵ - (فصل) نافيرا پیشجی ، دی به حسین و وصیه تا دور وست که دت .
 (وَتَجُوزُ الْوَصِيَّةُ بِالْمَعْلُومِ وَالْمَجْهُولِ) دور وسته و وصیه تکرن ب تشتنی ئاشکه را ، و نه ئاشکه را .
 (وَالْمَوْجُودِ وَالْمَعْدُومِ) وب تشتنی حازر ، وب تشتنی نه حازر .
 (وَهِيَ مِنَ الشُّرُكَ) و وصیه ت ژ سیکا میراته دی ئیته جی به جیکرن .
 (فَإِنْ زَادَ .. وُقِفَ عَلَى إِجَازَةِ الْوَرَثَةِ) قیجا هده که و وصیه تا وی ژ سیکا مالی وی زیده تریت دی میته سەر دەستیریا وارسیت وی .
 (وَلَا تَجُوزُ الْوَصِيَّةُ لِوَارِثٍ) و نه دور وسته و وصیه ت بو وارسی بیتھ کرن .
 (إِلَّا أَنْ يَجِيزَهَا بَاقِي الْوَرَثَةِ) ئیلا وارسیت وی بیت ماين ژی هەمی رازی بن .
 (وَتَصْحُّ الْوَصِيَّةُ مِنْ كُلِّ بَالِغٍ عَاقِلٍ) و وصیه تکرن دور وسته ژھەر کەسە کی بالغ بیت وب عاقل بیت .
 (لِكُلِّ مُتَمَلِّكٍ ، وَفِي سَبِيلِ اللهِ تَعَالَى) وئەو تشتنی و وصیه تی بی دکەت مولکی وی بیت ، و دریکا خودى دا بیت (ئانکو دریکە کا خیرى دا بیت ، نه یا گوندھى) .
 (وَتَصْحُّ الْوَصِيَّةُ إِلَى مَنِ اجْتَمَعَتْ فِيهِ خَمْسُ خِصَالٍ) دور وسته و وصیه تکرن بو وی کەسى لدھەن پیشج خەسلەت (خاسیه ت) .
 ۱ - (الإِسْلَامُ) موسلمانەتى . ۲ - (وَالْبُلُوغُ) بالغ بۇونى . ۳ - (وَالْعَقْلُ) عاقل بۇون ، وېی بى عاقل نه بیت .
 ۴ - (وَالْحُرْيَّةُ) و حور بۇونى ، نه عەبد بیت . ۵ - (وَالْأَمَانَةُ) وئەمانەتى ، خيانەتى لدھەن نه بیت .

۸ - کِتَابُ النِّكَاحِ

وَمَا يَعْلَقُ بِهِ مِنَ الْأَحْكَامِ وَالْقَضَائِيَا

- ۱ - فَصْلٌ : النِّكَاحُ مُسْتَحْبٌ لِمَنْ يَحْتَاجُ إِلَيْهِ . وَيَجُوزُ لِلْحُرُّ أَنْ يَجْمَعَ بَيْنَ أَرْبَعِ حَرَائِرَ، وَلِلْعَبْدِ بَيْنَ اثْنَيْنِ .
وَلَا يَنْكِحُ الْحُرُّ أَمَةً إِلَّا بِشَرْطَيْنِ :
- ۲ - عَدَمُ صَدَاقِ الْحُرَّةِ . ۳ - وَخَوْفُ الْعَنْتِ .

۸ - (کِتَابُ النِّكَاحِ) ئەف کیتابە دى به حسى مار كرنا زەلامى و ژنكى كەت (ئانکو زەواجا وان) .

(وَمَا يَعْلَقُ بِهِ مِنَ الْأَحْكَامِ وَالْقَضَائِيَا) وئۇ تو شىتىت گىرىدای ب بهندو كېشىت مار كرنى ۋە

۱ - (فَصْلٌ) نافبرا ئىكىي ، دى به حسى خىرا ژن ئىنانازەلامى و شىكىرنا ژنكى كەت .

(النِّكَاحُ مُسْتَحْبٌ لِمَنْ يَحْتَاجُ إِلَيْهِ) ژن ئىنان سوننەتە بو وى زەلامى ئەھىي موحتجى ب ژن ئىنانى ھەبىت ، وھەروھە صا ژنكى ژى.

(وَيَجُوزُ لِلْحُرُّ أَنْ يَجْمَعَ بَيْنَ أَرْبَعِ حَرَائِرَ) دوروسىتە بو زەلامى حور (نەعەبد) ھەتا چار ژنكىت حور (نەجارى) بو خو بىنیت ، بەلى ب شهرتى عەدالەتى بکەت .

(وَلِلْعَبْدِ بَيْنَ اثْنَيْنِ) وبو زەلامى عەبد دوو ژنكىت جارى بىنت ، بەلى ئەھىو ژى ب شهرتى عەدالەتى .

(وَلَا يَنْكِحُ الْحُرُّ أَمَةً إِلَّا بِشَرْطَيْنِ) ونه دوروسىتە بو زەلامى حور جارىيەكى بو خو بىنیت ئىلا ب دوو شەرتا .

۱ - (عَدَمُ صَدَاقِ الْحُرَّةِ) مەھر و نەختىت ژنكا حور نەبن .

۲ - (وَخَوْفُ الْعَنْتِ) وژخوب ترصيت دى تىشى نەزەرا حەرام وزنابىي بىت .

۲ - فَصْلٌ : وَنَظَرُ الرَّجُلِ إِلَى الْمَرْأَةِ عَلَى سَبْعَةِ أَضْرُبٍ :

۱ - أَحَدُهَا : نَظَرُهُ إِلَى أَجْنِبَيَّةِ لِغَيْرِ حَاجَةٍ ، فَغَيْرُ جَائِزٍ .

۲ - وَالثَّانِي : نَظَرُهُ إِلَى زَوْجَتِهِ أَوْ أَمْتِهِ ، فَيَجُوزُ أَنْ يَنْظُرَ إِلَى مَا عَدَ الْفَرْجَ مِنْهُمَا^(۱) .

۳ - وَالثَّالِثُ : نَظَرُهُ إِلَى ذَوَاتِ مَحَارِمِهِ أَوْ أَمْتِهِ الْمُزَوَّجَةِ فَيَجُوزُ فِيمَا عَدَ مَا بَيْنَ السُّرَّةِ وَالرُّكْبَةِ .

۲ - (فَصْلٌ) ناقبرا دوویی ، دی بهحسی بهریخودانا زهلامی بو ژنکی کەت .

(وَنَظَرُ الرَّجُلِ إِلَى الْمَرْأَةِ عَلَى سَبْعَةِ أَضْرُبٍ) و بهریخودانا زهلامی بو ژنکی لسەر حەفت رەنگانە .

۱ - (أَحَدُهَا : نَظَرُهُ إِلَى أَجْنِبَيَّةِ لِغَيْرِ حَاجَةٍ ، فَغَيْرُ جَائِزٍ) یا ئېکى بەریخودانا زهلامی بو ژنکا بیانى نەۋىزبەرچ موحتاجىت شەرعى نە دورۇستە و حەرامە .

۲ - (وَالثَّانِي : نَظَرُهُ إِلَى زَوْجَتِهِ أَوْ أَمْتِهِ) ويا دوویی بهریخودانا زهلامی بو ژنکا خو يان جاريا خو .

(فَيَجُوزُ أَنْ يَنْظُرَ إِلَى مَا عَدَ الْفَرْجَ مِنْهُمَا) دورۇستە بەرى خو بىدەتە ھەمى لەشى وان ژىلى حەيائى وان تىئىنە، ويا دورۇست ئەوه زهلام بەریخو بىدەتە ھەمى لەشى ژنکا خو ، چونکو چو پەردە دنابەينا زهلامى و ژنکا وى يان جاريا وى دا نىن، خودايى مەزن دېيىزىت (ژن لباسە بو زهلامى خو وزهلام ژى لباسە بو ژنکا خو) ھەتا چو مەکروھاتى ژى تىدا نىنە وەكى هنده کا گوتى، و دېيىز .

۳ - (وَالثَّالِثُ : نَظَرُهُ إِلَى ذَوَاتِ مَحَارِمِهِ أَوْ أَمْتِهِ الْمُزَوَّجَةِ) ويا سىي بەریخودانا زهلامى بو مەحرەھىت، وى (ئەويتلىنى نەئىنە ماركرن) وجاريا وى ئەوا دايە شى .

(فَيَجُوزُ فِيمَا عَدَ مَا بَيْنَ السُّرَّةِ وَالرُّكْبَةِ) دورۇستە بەرى خو بىدەتە لەشى وان ژىلى مابەينا نافكى وچوكا ، ئەو نە دورۇستە .

(۱) ئەقەزى قەولەكى زەعىفە ويا دورۇست بەریخودانا زهلامى بو ژنکا وى وجارى يا وى دورۇستە ھەتا عەورەتى ژى، وبو ژنکى ژى ھەرۋەسا دوورۇستە، چونکو چو پەردە دنا بەينا ژن و مېرا دا نىن ژىھر گوتنا پېغەمبەری (ع) : ((احفظ عورتاك إلا من زوجتك أو ما ملكت يمينك)) رواه الترمذى برقم (۲۷۶۹). و حىسىن الألبانى.

٤ - والرابع : النظر لأجل النكاح ، فيجوز إلى الوجه والكففين .

٥ - والخامس : النظر للمداواة ، فيجوز إلى الموضع التي يحتاج إليها .

٦ - والسادس : النظر للشهادة أو للمعاملة فيجوز النظر إلى الوجه خاصة .

٧ - والسابع : النظر إلى الأمة عند ابتعادها ، فيجوز إلى الموضع التي يحتاج إلى تقليلها .

٤ - (والرابع : النظر لأجل النكاح) ويأى چاري بهريخودانا زهلامي بو ژنكى ژبهر ژن ئينانى .

(فيجوز إلى الوجه والكففين) دوروسته بهريخو بدهته روبي وى ودهستيت وى ههتا گوزه كا بتى .

٥ - (والخامس : النظر للمداواة) ويأى پىنجى بهريخودانا زهلامي بو ژنكى ژبهر دهرمان كرنى وچاره سهربى .

(فيجوز إلى الموضع التي يحتاج إليها) دوروسته زهلام بهرى خو بدهته وى جهى ئهوى محتاجى بى ههيت ژلهشى وى ، بەلى ب شەرتى چو ژنك نەبن چاره سهربى بو بکەن دهرمان بکەن .

٦ - (والسادس النظر للشهادة أو للمعاملة) ويأى شەشى بهريخودانا زهلامي بو ژنكى ژبهر شاهده هيييان كرين وفروتنى (بازارى)

(فيجوز النظر إلى الوجه خاصة) دوروسته بهريخودانا زهلامي بو ژنكى بوناسينى و روبي وى ب تى .

٧ - (السابع : النظر إلى الأمة عند ابتعادها) ويأى حەفتى بهريخودانا زهلامي بو جاري وەختى كرينا وى .

(فيجوز إلى الموضع التي يحتاج إلى تقليلها) دوروسته زهلام بهرى خو بدهته وان جھىت پىشى بهرى خو بدهتى ، بەلى ما بەينا نافكى وچوكا تىنه ، چونكى ئەو نە دوروسته و حەرامە .

[مَا يُشَرِّطُ لِصِحَّةِ عَقْدِ النِّكَاحِ]

- ۳ - فَضْلٌ : وَلَا يَصِحُّ عَقْدُ النِّكَاحِ إِلَّا بِوَلِيٍّ وَشَاهِدَيْ عَدْلٍ .
 وَيَفْتَقِرُ الْوَلِيُّ وَالشَّاهِدَانِ إِلَى سِتَّةِ شَرَائِطٍ :
 ۱ - الإِسْلَامُ ، ۲ - وَالْبُلوغُ ، ۳ - وَالْعَقْلُ ، ۴ - وَالْحُرْيَةُ ،
 ۵ - وَالذُّكُورَةُ ، ۶ - وَالْعَدْالَةُ .

إِلَّا أَنَّهُ لَا يَفْتَقِرُ نِكَاحُ الدُّمِيَّةِ إِلَى إِسْلَامِ الْوَلِيِّ ، وَلَا نِكَاحُ الْأَمَّةِ إِلَى عَدَالَةِ السَّيِّدِ .

۳ - (فضْلٌ) نافبرا سین ، دی به حسی شہرتیت دوروستیا مار کرنا ژنکی کہت، کو دیئرني روکیت نیکاھی.
 (ولَا يَصِحُّ عَقْدُ النِّكَاحِ إِلَّا بِوَلِيٍّ وَشَاهِدَيْ عَدْلٍ) و نہ دوروستہ (عهددا) مار کرنا ژنکی ئیلا ب دھستیریا سہمیانی وی بیت (ئانکو وہلی وی) و ب حازربونا دووشادہیت عادل (یعنی یہت راست دوروست).
 (وَيَفْتَقِرُ الْوَلِيُّ وَالشَّاهِدَانِ إِلَى سِتَّةِ شَرَائِطٍ) و وہلی ژنکی وہردو شاہد دھه وجہنه کو شہش شہرت لدھف هدبن ، ئهو ژی ئەفهنه :

- ۱ - (الإِسْلَامُ) ھهر سی موسلمان بن (وہلی ، وہردو شاہد)
 ۲ - (وَالْبُلوغُ) دببالغ بن .
 ۳ - (وَالْعَقْلُ) و ب عاقل بن .

۴ - (وَالْحُرْيَةُ) و دھوربن (نہ عبد بن)

۵ - (وَالذُّكُورَةُ) و زھلام بن (نہ ژنک بن)

۶ - (وَالْعَدْالَةُ) و د عادل بن (ئانکو دراست و دوروست بن).

إِلَّا أَنَّهُ لَا يَفْتَقِرُ نِكَاحُ الدُّمِيَّةِ إِلَى إِسْلَامِ الْوَلِيِّ) بھلی نہ شہرتہ وہلی ژنکا زمی (کو ئهھلول کیتابہ) موسلمان بیت .

(ولَا نِكَاحُ الْأَمَّةِ إِلَى عَدَالَةِ السَّيِّدِ) وہروہسا نہ شہرتہ وہلی جاری ژی ، بیت دوروست و عادل بیت .

[ترتيب أولياء النكاح]

٤ - فَصْلُ : وَأُولَئِي الْوِلَاةِ : ١- الْأَبُ ، ٢- ثُمَّ الْجَدُّ أَبُو الْأَبِ ، ٣- ثُمَّ الْأَخُ لِلْأَبِ وَالْأُمُّ ، ثُمَّ الْأَخُ لِلْأَبِ ، ٤- ثُمَّ ابْنُ الْأَخِ لِلْأَبِ وَالْأُمُّ ، ٥- ثُمَّ ابْنُ الْأَخِ لِلْأَبِ ، ٦- ثُمَّ الْعَمُ ، ٧- ثُمَّ ابْنُهُ . عَلَى هَذَا التَّرْتِيبِ فَإِذَا عُدِمَتْ الْعَصَبَاتُ . ٩- فَالْمَوْلَى الْمُعْتَقُ ، ١٠- ثُمَّ عَصَبَاتُهُ ، ١١- ثُمَّ الْحَاكِمُ .

[فرع]: وَلَا يَجُوزُ أَنْ يُصَرِّحَ بِخِطْبَةٍ مُعْتَدَدٍ وَيَجُوزُ أَنْ يُعَرَّضَ لَهَا وَيَنْكِحَهَا بَعْدَ انْقِضَاءِ عِدَّتِهَا .

[فرع]: وَالنِّسَاءُ عَلَى ضَرِيْبِينِ : شَيْبَاتٍ ، وَأَبْكَارًا .

فَالْبَلْكُرُ : يَجُوزُ لِلْأَبِ وَالْجَدُّ إِجْبَارُهَا عَلَى النَّكَاحِ .

وَالشَّيْبُ : لَا يَجُوزُ تَزْوِيجُهَا إِلَّا بَعْدَ بُلُوغِهَا وَإِذْنِهَا .

٤ - (فضل) نافثرا چاري ، دى به حسى تهرتبا و هليت (سهميانيت) مار كرنا ژنكى كەت .

١- (وَأُولَئِي الْوِلَاةِ: الْأَبُ، ثُمَّ الْجَدُّ أَبُو الْأَبِ) و نيزيكزىن و هلى بومار كرنا ژنكى بابه پاشى باپىرە باىي باىي .

٣- (ثُمَّ الْأَخُ لِلْأَبِ وَالْأُمُّ، ثُمَّ الْأَخُ لِلْأَبِ) پاشى برائى دەييابى يە ، پاشى برائى ژبائى قەيدە .

٥- (ثُمَّ ابْنُ الْأَخِ لِلْأَبِ وَالْأُمُّ، ثُمَّ ابْنُ الْأَخِ لِلْأَبِ) پاشى كورى برائى دەييابىه پاشى كورى برائى باىي يە .

٧- (ثُمَّ الْعَمُ، ثُمَّ ابْنُهُ . عَلَى هَذَا التَّرْتِيبِ) پاشى مامە، و پاشى كورى مامى يە ، لسەر في تهرتبا مەگوتى .

٩- (فَإِذَا عُدِمَتْ الْعَصَبَاتُ فَالْمَوْلَى الْمُعْتَقُ) فيجا هە كە عەصەبىت مرى نەبن ، ئەۋى عەبدى خۇ ئازاكرى .

١١- (ثُمَّ عَصَبَاتُهُ، ثُمَّ الْحَاكِمُ) پاشى عەصەبىت وى بىن عەبدى خۇ ئازاكرى ، پاشى حاكمى شەرعى .

(وَلَا يَجُوزُ أَنْ يُصَرِّحَ بِخِطْبَةٍ مُعْتَدَدٍ) و نە دوروسته خاستنا ژنکا دىعىدادا ئاشكرا (وھ کى بىزىتى تو شىب من ناكى) .

(وَيَجُوزُ أَنْ يُعَرَّضَ لَهَا وَيَنْكِحَهَا بَعْدَ انْقِضَاءِ عِدَّتِهَا) و دوروسته خۇ نىشا بدەت و بەرچاف كەت ، و پشتى عىددىت وى خلاس بن بوخوب خازىت و ماربىكەت ، هەكە پىڭ هاتن ، و ژنک شىكەت .

(وَالنِّسَاءُ عَلَى ضَرِيْبِينِ) و بو دانەشىيا ژنكى ژنک لسەر دوو شىكلانن .

١- (شَيْبَاتٍ ، وَأَبْكَارًا) ١- بىزىن ، ٢- و كچن .

(فَالْبَلْكُرُ: يَجُوزُ لِلْأَبِ وَالْجَدُّ إِجْبَارُهَا عَلَى النَّكَاحِ) فيجا هندى كچە دوروسته بو باىي وى و باپىرى وى بدهنە شى (بەلى بىشەرتى ئەۋىت دەنى ھەف كېفي وى بىت و مەھرا وى ژى وھ كى مەھرا كچكىت وھ كى وى بىت بەلى يادوروست ب تەعدائى چىباتت) .

(وَالشَّيْبُ : لَا يَجُوزُ تَزْوِيجُهَا إِلَّا بَعْدَ بُلُوغِهَا وَإِذْنِهَا) و هندى بىزىنە : نە دوروسته بدهنە شى ئىللا پشتى بالغ بونا وى (ھە كە يانە بالغ بىت) و پشتى ئىزناواي (ئانکو دەستىريما وى ، نەبى دەنگىما وى) .

[الْمَحَرَّمَاتُ مِنَ النِّسَاءِ]

۵ - فَصْلٌ : وَالْمَحَرَّمَاتُ بِالنَّصْصِ أَرْبَعَ عَشَرَةً :

سَبْعٌ بِالنَّسَبِ ، وَهُنَّ :

۱ - الْأُمُّ وَإِنْ عَلَتْ ، ۲ - وَالْبِنْتُ وَإِنْ سَفَلتْ ، ۳ - وَالْأُخْتُ ، ۴ - وَالْخَالَةُ ،
۵ - وَالْعَمَّةُ ، ۶ - وَبِنْتُ الْأَخِ ، ۷ - وَبِنْتُ الْأُخْتِ .

وَاثْتَانِ بِالرَّضَاعِ وَهُمَا : ۸ - وَالْأُمُّ الْمُرْضِعَةُ ، ۹ - وَالْأُخْتُ مِنَ الرَّضَاعِ .

۵ - (فَصْلٌ) نافبرا پیتجی ، دی به حسینی وان ژنکا کدت ئهويت مارکرنا وان بو مروقیت دهرام بن .

(وَالْمَحَرَّمَاتُ بِالنَّصْصِ أَرْبَعَ عَشَرَةً) و ئهو ژنکیت مارکرنا وان حهرام لدیف گوتانا قورئانا پیروز چاردهنه .

(سَبْعٌ بِالنَّسَبِ ، وَهُنَّ) حدفت ژوانا دهرامن ب نہسہبی (مروفانی) ئهو ژی ئهقدنه .

۱ - (الْأُمُّ وَإِنْ عَلَتْ) دهیک و هندی بلند بیت ، وہ کی دایپری و دهیکا دایپری و هوسا .

۲ - (وَالْبِنْتُ وَإِنْ سَفَلتْ) وکچ ، وہندی بچیته خاری ، وہ کی کچا کچی و کچا کچا کچی و هوسا .

۳ - (وَالْأُخْتُ) وخیشك چ یا دهیابی ، چ یا بابی ، چ یا دهیکی ، چ یا شیری .

۴ - (وَالْخَالَةُ) و خالهت (خیشك دهیکی) ئهو ژی ههروه کی مه گوتی ، دبه حسینی (خیشكی دا)

۵ - (وَالْعَمَّةُ) و مهت (خیشك بابی) ئهو ژی هدر وہ کی مه گوتی ، دبه حسینی (خیشكی دا) .

۶ - (وَبِنْتُ الْأَخِ) و کچا برای ، و کچیت برازا و هندی بچیته خاری .

۷ - (وَبِنْتُ الْأُخْتِ) و کچا خیشكی ، و کچا خوارزابی ، وہندی بچیته خاری .

(وَاثْتَانِ بِالرَّضَاعِ) و دوو ژنك ب شیر خوارنی حهرام دبن ، ئهو ژی ئهقدنه .

۸ - (وَالْأُمُّ الْمُرْضِعَةُ) دهیکا شیری (ھەر ژنکه کا پینج جارا شیری بدھته بچیکه کی و پتر دی بیته دهیکا وی
یا شیری ، قیچجا هندی بچیکیت فی ژنکی بو بچیکی شیر دابی دهرامن ، وئهف بچیکه ژی بو بچیکیت فی
ژنکی حهرامه ، بھلی ئهو ب تنسی بو بچیکی فی مالی نه خیشك و برایت وی .

۹ - (وَالْأُخْتُ مِنَ الرَّضَاعِ) و خیشك شیری ، چ کورکی شیری دهیکا کچکی خار بیت ، یان کچکی شیری
دهیکا کورکی خار بیت فەرق نینه .

وَأَرْبَعٌ بِالْمُصَاهِرَةِ وَهُنَّ: ۱۰ - أُمُّ الزَّوْجَةِ ، ۱۱ - وَالرَّبِيبَةُ إِذَا دَخَلَ بِالْأُمِّ ،
 ۱۲ - وَزَوْجَةُ الْأَبِ ، ۱۳ - وَزَوْجَةُ الابْنِ ، ۱۴ - وَوَاحِدَةٌ مِنْ جِهَةِ الْجَمْعِ ،
 وَهِيَ أُخْتُ الزَّوْجَةِ .
 وَلَا يَجْمَعُ بَيْنَ الْمَرْأَةِ وَعَمْتِهَا ، وَلَا يَبْيَنَ الْمَرْأَةِ وَخَالَتِهَا .
 وَيَحْرُمُ مِنَ الرِّضَاعِ مَا يَحْرُمُ مِنَ النَّسَبِ .

(وَأَرْبَعٌ بِالْمُصَاهِرَةِ) وچار ڙنک بخزمانی دھرامن بو مروفی .

۱۰ - (أُمُّ الزَّوْجَةِ) دهیکا ڙنکا مروفی ، کو دیتھ خھسیا مروفی ، و دهیکا خھسیی ڙی حرامه .

۱۱ - (وَالرَّبِيبَةُ إِذَا دَخَلَ بِالْأُمِّ) و ندھسی (کچا ڙنکی) بدلي هه که زهلام چو بیتھ نھینا دهیکا وی .

۱۲ - (وَزَوْجَةُ الْأَبِ) و ڙن باب ، و ڙنکا باپری ڙی .

۱۳ - (وَزَوْجَةُ الابْنِ) و ڙنکا کوری (ئانکو ییکا مروفی) و ڙنکا نھی ڙی .

(وَوَاحِدَةٌ مِنْ جِهَةِ الْجَمْعِ) و ڙنکه کی مارکنا وی یا حرامه ڙرهخی کوم کرنی ڦه .

۱۴ - (وَهِيَ أُخْتُ الزَّوْجَةِ) و ئهو ڙی خیشکا ڙنکی یه (کو دیئرنی دش).

(وَلَا يَجْمَعُ بَيْنَ الْمَرْأَةِ وَعَمْتِهَا) و چینایت زهلام کوم بکهت ما بهینا ڙنکی و مهتاوی لب نیکاھا خو .

(وَلَا يَبْيَنَ الْمَرْأَةِ وَخَالَتِهَا) وھروه صا چینایت زهلام کوم بکهت ما بهینا ڙنکی و خالهتا وی لب ماراخو .

(وَيَحْرُمُ مِنَ الرِّضَاعِ مَا يَحْرُمُ مِنَ النَّسَبِ) و حرام دبن ڙرهخی شیریقه هروه کی بیت حرام
 ڙرهخی نہ سہبی ڦه .

بو زانین : ئهو ڙنکیت حرام ب نہ سہبی حه فتن ، هروه سا ئهو ب شیر خارنی ڙی دھرامن .

[الْعِيُوبُ الَّتِي يُرِدُّ بِهَا الرَّجُلُ وَالْمَرْأَةُ]

وَتُرَدُّ الْمَرْأَةُ بِخَمْسَةِ عِيُوبٍ : ۱ - بِالْجُنُونِ ، ۲ - وَالْجُذَامِ ، ۳ - وَالْبَرَصِ ، ۴ - وَالرَّتْقِ ، ۵ - وَالْقَرَنِ .

[فَرْعُ] : وَيُرِدُّ الرَّجُلُ بِخَمْسَةِ عِيُوبٍ : ۱ - بِالْجُنُونِ ، ۲ - وَالْجُذَامِ ، ۳ - وَالْبَرَصِ ، ۴ - وَالْجَبَّ ، ۵ - وَالْعُنَّةِ .

(وَتُرَدُّ الْمَرْأَةُ بِخَمْسَةِ عِيُوبٍ) وَزَنْ تَيْبَهَ فَهْگِیرَان وَمَهْرَا وَئِ تَيْبَهَ بَهْطَالَ كَرَنْ بَیْيَ طَهْلَاقْ ژَبَرْ ئَیْكَ ژَ پِینَجْ عَهْبَیَا (بَهْلَیْ حَاكِم دَیْ بَ قَنْ چَهْنَدَی رَابِيت نَهْ كَهْسَهْ كَیْ دَی)

۱ - (بِالْجُنُونِ) بَدِينَاتِيْ (كَوْ زَهْلَامِيْ نَهْزَانِيْ بَيْت وَزَنْكَ دَهْرَ كَهْت يَا دَيْنِ)

۲ - (وَالْجُذَامِ) وَبَ ئَیْشا - حَهْبَلْ فَرنَگِي - كَوْ دَيْرَنَگِي جِيزَامِ .

۳ - (وَالْبَرَصِ) وَبَ ئَیْشا - گُورِيَاتِي - كَوْ لَهْشَ پَنِيْ پَنِيْ دَيْت ، كَوْ دَيْرَنَگِي بَهْرَهَصِ .

۴ - (وَالرَّتْقِ) وَجَهْيَ نَقِينا ژَنَکَيْ بَيْنَ گُوشَتْ گَرَتِيْ بَيْت ، كَوْ هَهْوَجَهْيَا زَهْلَامِيْ بَيْنَ نَهْ قَهْتَيْتِ .

۵ - (وَالْقَرَنِ) وَجَهْيَ نَقِينا ژَنَکَيْ بَيْنَ گَرَتِيْ بَيْت بَ هَهْسَتِيْ ، كَوْ هَهْوَجَهْيَا زَهْلَامِيْ بَيْنَ نَهْ قَهْتَيْتِ .

(وَيُرِدُّ الرَّجُلُ بِخَمْسَةِ عِيُوبٍ) وَهَهْرَوَهَسَا ژَنْ ژَيْ دَشِيْت نِيكَاحَا خَوْ فَهْسَخْ كَهْت - بَهْطَالَ كَهْت - بَيْيَ طَهْلَاقْ، ئَدوْ ژَيْ ژَبَرْ ئَیْكَ ژَ پِینَجْ عَهْبَیَا هَهْ كَهْ لَدَهْفَ زَهْلَامِيْ هَهْبَنْ .

۱ - (بِالْجُنُونِ) بَدِينَاتِيْ (كَوْ ژَنَکَيْ نَهْزَانِيَيْت زَهْلَامِ دَهْرَ كَهْت بَيْنَ دَيْنِ)

۲ - (وَالْجُذَامِ) وَبَ ئَیْشا - حَهْبَلْ فَرنَگِي - كَوْ دَيْرَنَگِي جِيزَامِ .

۳ - (وَالْبَرَصِ) وَبَ ئَیْشا - گُورِيَاتِي - كَوْ لَهْشَ پَنِيْ پَنِيْ دَيْت كَوْ دَيْرَنَگِي بَهْرَهَصِ .

۴ - (وَالْجَبَّ) وَهَهْ كَهْ عَهْرَهَتِيْ زَهْلَامِ دَهْرَ كَهْت بَيْنَ بَرِيْ ، وَ مَوْحَاجِيَا ژَنَکَيْ بَيْنَ نَهْ قَهْتَيْتِ .

۵ - (وَالْعُنَّةِ) وَنَهْمَيْرِي ، هَهْ كَهْ زَهْلَامِ دَهْرَ كَهْت بَيْنَ نَهْمَيْرِ (كَوْ نَهْشَيْت بَچِيتَهْ نَقِينا ژَنَکَيْ) .

بَهْلَیْ زَهْلَامِيْ نَهْمَيْرِ ، حَهْقَنْ هَهْ لَسَهْرَ ژَنَکَيْ ، پَشْتَيْ ژَنَكَ دَهْعَويْ لَدَهْفَ حَاكِمِيْ دَكَهْت ، حَاكِم سَالَهْ كَيْ مَهْجَالِي بَدَهَتَهْ قَنْ زَهْلَامِيْ ، هَهْ كَهْ چَيْبَوْ (مَالَا خَوْدَيْ ئَافَ) بَهْلَیْ هَهْ كَهْ چَيْنَهَبَوْ ، ژَنَكَ دَشِيْت نِيكَاحَا خَوْ فَهْسَخَهَ كَهْت (بَهْطَالَ كَهْت) بَيْيَ طَهْلَاقْ ، بَهْلَیْ قَيْت بَ بَرِيَارَا قَازِيَيْ شَهْرَعِيْ بَيْت .

[تَسْمِيَّةُ الْمَهْرِ وَوُجُوبُهُ]

۶ - فَصْلٌ : وَيُسْتَحْبِطْ تَسْمِيَّةُ الْمَهْرِ فِي النِّكَاحِ ، فَإِنْ لَمْ يُسَمَّ .. صَحَّ الْعَقْدُ وَوَجَبَ الْمَهْرُ بِثَلَاثَةِ أَشْيَاءَ :

۱ - أَنْ يَفْرِضَهُ الزَّوْجُ عَلَى نَفْسِهِ ، ۲ - أَوْ يَفْرِضَهُ الْحَاكِمُ ، ۳ - أَوْ يَدْخُلَ بِهَا فَيَجِبُ مَهْرُ الْمِثْلِ .

۶ - (فَصْلٌ) نافبرا شەشى دى به حسى ديار كرن وناف ئيانا مەھرا ژنكى وواجب بونا مەھرى كەت .

(وَيُسْتَحْبِطْ تَسْمِيَّةُ الْمَهْرِ فِي النِّكَاحِ) وسوونته لگەل مار كرنا ژنكى نافى مەھرا وى بىتە گوتن وچەنداتىيا وى ژى بىتە ديار كرن و ۋەبرىن .

(فَإِنْ لَمْ يُسَمَّ .. صَحَّ الْعَقْدُ) فيجا ھەكە مەھرا ژنكى لوهختى مەھر كرنى نەھاتە ديار كرن و گوتن هيڭى مار كرنا وى يا دوروستە ، وە كۈ عەقد

(وَوَجَبَ الْمَهْرُ بِثَلَاثَةِ أَشْيَاءَ) ودى مارا ژنكى واجب بىت لسەر زەلامى ب سى تشتا .

۱ - (أَنْ يَفْرِضَهُ الزَّوْجُ عَلَى نَفْسِهِ) كۈ زەلامى ژنكى مەھرە كى لسەر خۇ فەرز بىھەت و ژنك ژى يا رازى بىت .

۲ - (أَوْ يَفْرِضَهُ الْحَاكِمُ) يان حاكم (قاىزى) مارە كى بو ژنكى لسەر زەلامى وى ۋەبرىت و ژنك يا رازى بىت .

۳ - (أَوْ يَدْخُلَ بِهَا فَيَجِبُ مَهْرُ الْمِثْلِ) يان ھەكە زەلام چو نېينا ژنكا خۇ ، هيڭى دى مارە كا تەممەتى مارا ژنكىت وە كى وى دى لسەر زەلامى وى بو وى فەرز بىت ، قىت بدەتى .

[فرع]: وَلَيْسَ لِأَقْلَ الصَّدَاقِ وَلَا لِأَكْثِرِه حَدٌّ ، وَيَجُوزُ أَنْ يَتَرَوَّجَهَا عَلَى مَنْفَعَةٍ مَعْلُومَةٍ .

وَيَسْقُطُ بِالظَّلَاقِ قَبْلَ الدُّخُولِ بِهَا نِصْفُ الْمَهْرِ .

[وليمة العرس]

۷ - فَصْلٌ : وَالْوَلِيمَةُ عَلَى الْعُرْسِ مُسْتَحَبَّةٌ ، وَالإِجَابَةُ إِلَيْهَا وَاجِبَةٌ إِلَّا مِنْ عُذْرٍ .

(ولیس لاقل الصداق ولا لاکثره حد) وچو حدد بو کیماتیا ماری و زیده هیا وی نین. (ویجورز آن یتزووجها على منفعه معلومة) دوروسته ژنك یتنه مارکون لزهلامه کی لسهر منهیعته کی معلوم ودیار، وه کی قورئانی نیشاده، یان سنهته کی، یان شوله کی.

(وَيَسْقُطُ بِالظَّلَاقِ قَبْلَ الدُّخُولِ بِهَا نِصْفُ الْمَهْرِ) ودى ساقت بیت ب بهر دانا ژنکی بهری زهلام بچیته نشینا وی نیقه کا مدهری، ئانکو نیقه کا ماری دی بو ژنکی بیت، و نیقدک دی بو زهلامی زفیرت، بهلی هکه زهلامی گوت بلا مار ههمی بو ژنکی بیت، یان ژنکی گوت بلا مار ههمی بو زهلامی بیت هینگی چو مانع نین، و ئەفهیا دوروسته وه کی خودایی مهزن دقورئانا پیروز دا گوتی [سورهت ئهل بهقهره، ئایهتا : ۲۳۷].

[وليمة العرس]

۷ - (فَصْلٌ) نافبرا حدهشتی، دی به حسی سهر تیشتا بیک وزاٹا کدت.

(وَالْوَلِيمَةُ عَلَى الْعُرْسِ مُسْتَحَبَّةٌ) و دانا سهر تیشتا بیک وزاٹا سوننهته و خیبره.

(وَالإِجَابَةُ إِلَيْهَا وَاجِبَةٌ إِلَّا مِنْ عُذْرٍ) وچون وجاب دانا وان کەسیت هاتینه گازی کرن بو خارنا زادی سهر تیشتی واجبه، بهلی هکه چو عوزریت شد رعنی نهبن.

۱ - وه کی نساخی.

۲ - یان میغان ههبن.

۳ - یان تشتیت حهرام لویری ههبن و نهشیت منهنه کدت.

[اُحکام التسویة بین الزوچات]

۸ - فصل : والتسویة في القسم بین الزوچات واجبہ ، ولا يدخل على غير المقسم لها لغير حاجة .
 وإذا أراد السفر أقرع بينهن وخرج بالتي تخرج لها القرعة .
 وإذا تزوج جديدة .. خصها بسبعين ليالٍ إن كانت بكرًا، وبثلاثين إن كانت ثيبًا .

۸ - (فصل) نافبرا ههشتی دی به حسی لیکفه کرنی که دنابهینا ژنکادا ، وسل بون وزینبونا وان .
 (والتسویة في القسم بین الزوچات واجبہ) شتی ئیک لیکردن ئانکو عهداھت ، دلیکفه کرنی دا لمابهینا ژنکا
 واجبہ لسهر زلامی وان ، و ئەویت گونگ و موهیم ئەفھنه .

۱ - دخوارنى دا . ۲ - دجلکى دا . ۳ - دنفستىیدا . ۴ - و دسوچھتى دا .
 (ولا يدخل على غير المقسم لها لغير حاجة) ونا چييىت بو زلامی ئەو بچييته مالاً وى ژنکى ئەوا دورا وى
 نەيت ، يېئى شولە کا فەر ، يان عوزرە کا شەرعى هەيت .
 (وإذا أراد السفر أقرع بينهن) وەکه زلامی ۋىجا سەفەرە کى ، وقىا ژنکە کا خو دگەل خو بىھت ، دى
 پشکى ھاقىيە ژنکىت خو .

(وخرج بالتي تخرج لها القرعة) ودى وى ژنکى دگەل خو بەت ئەوا پشك بو دەر کەتى .
 • ئەفە ژى ھەکە زلامى پىز ژنکە کى ھەبن .

(وإذا تزوج جديدة) وەکە زلامى ژنکە کا نوى بو خو ئينا .
 (خصها بسبعين ليالٍ إن كانت بكرًا) بو زلامى ھەيە حەفت شەقا تاييەت بکەت (ئانکو خاص بکەت) بو وى
 ژنکا نوى بىيىتە ل دەف بەلى ھەکە ئەو ژنکا نوى كچ ييت .

(وبثلاثين إن كانت ثيبًا) وبو زلامى ھەيە سى شەقا تاييەت (ئانکو خاص بکەت) بو وى ژنکا نوى ئىنای ، بەلى ھەکە
 يېئىن ييت ، و وان حەفت شەقا و وان سى شەقا بو وان ژنکىت خو بى دى قەزا ناكەت [يەعنى بەدەل ۋەنەكەت] .

[﴿أَحْكَامُ النُّشُورِ﴾]

وَإِذَا خَافَ نُشُورَ الْمَرْأَةِ وَعَظَّهَا ، فَإِنْ أَبْتِ إِلَّا النُّشُورَ ، هَجَرَهَا ، فَإِنْ أَقَامَتْ عَلَيْهِ هَجَرَهَا وَضَرَبَهَا ، وَيَسْقُطُ بِالنُّشُورِ قَسْمُهَا وَنَفَقَتُهَا .

[﴿أَحْكَامُ النُّشُورِ﴾]

(وَإِذَا خَافَ نُشُورَ الْمَرْأَةِ) وَهَهُ كَهْ زَهْلَامْ طَرْسِيَا ڙِ سَلْبِونْ وَ زَيْزِبُونَا ڙِنْكِي.

۱ - (وَعَظَّهَا) دَى وَهَعْزْ وَنَسْحَهَتَا لَى كَهْت ، وَدَى ڙِخْوَدِي طَرْسِيَنِيَت .

(فَإِنْ أَبْتِ إِلَّا النُّشُورَ) ڦِيَجا هَهُ كَهْ ڙِنْكِ بَ وَهَعْزْ وَنَسْحَهَتَا ئَاشْتْ نَهْبُو وَرَازِي نَهْبُو .

۲ - (هَجَرَهَا) بُو زَهْلَامِي هَهِيَه خَو ڙِئِ سَلْ كَهْت دَنْقِينِي دَ لَدَهْفْ نَهْقِيت .

(فَإِنْ أَقَامَتْ عَلَيْهِ) ڦِيَجا هَهُ كَهْ ڙِنْكِ يَا بَهْرَدْهَوَامْ بَيْت لَسَهْرِ سَلْبِونْ وَ زَيْزِبُونَا خَو دَگَهْل زَهْلَامِي .

۳ - (هَجَرَهَا وَضَرَبَهَا) بَلَ زَهْلَامْ لَدَهْفْ نَهْقِيت وَبَلَ بَ قَوْتِيَت بَهْلِيَ قَوْتَانَه کَا بَيْ زَهْرَهْ بَهْلِيَ بَهْس بُو ئَهْدَهْب دَانِي ، وَدَا ڙِنْكِ بَزَانِيَت کَو زَهْلَامْ بَيْ مَجْدَه وَقِيَ تَشْتِي ڙِئِ ڦِهْبِيل نَاكَهْت .

(وَيَسْقُطُ بِالنُّشُورِ قَسْمُهَا وَنَفَقَتُهَا) وَئَهْو ڙِنْكِا ڙِزَهْلَامِي خَو سَلْ بَوِي وَزِنْزِ بَوِي وَرِنْكِ زَهْلَامِي خَو چَووِي ، هِينَگِي حَدَقْ وَحَقْوَقِيَت ڙِنْ وَمِيرِينِي بُو ڙِنْكِي لَسَهْرِ زَهْلَامِي وَئِي نَامِينْ وَهَكِي شَهْقَا نَوبَا وَئِي نَاقِيَتِه دَهْف بَنْقِيت ، وَخَارَنْ وَقَهْخَارَنِيَت وَئِي ڙِئِ نَادَهْتِي ، حَهَتَا کَو ئَاشْتْ نَهْيَت وَنَهْزِفَرِيَتِه دَهْف زَهْلَامِي خَو.

[أَحْكَامُ الْخُلْم]

۹ - فَصْلٌ : وَالْخُلْمُ جَائِزٌ عَلَى عِوَضٍ مَعْلُومٍ ، وَتَمْلِكُ بِهِ الْمَرْأَةُ نَفْسَهَا ، وَلَا رَجْعَةً لَهُ عَلَيْهَا إِلَّا بِنِكَاحٍ جَدِيدٍ .

وَيَجُوزُ الْخُلْمُ فِي الطُّهْرِ وَفِي الْحَيْضِ ، وَلَا يَلْحُقُ الْمُخْتَلِعَةَ الظَّلَاقُ .

۹ - (فَصْلٌ) نافبرا ندهی ، دی به حسنى به ردانما ژنكى بهرامبهرى ماله کى كەت .

(وَالْخُلْمُ جَائِزٌ عَلَى عِوَضٍ مَعْلُومٍ) خولعه دوروسته لسەر ماله کى بىته ديار كرن، بەلى ب رازىيونا ژن و مىرا بيت.

(وَتَمْلِكُ بِهِ الْمَرْأَةُ نَفْسَهَا) و وختى ژنى ئەف ماله ب تەمامى دا ، دى بىته خودانا نەفسا خو يېي طلاق ، و چو حەقى مىرى لسەر نامىنيت .

(وَلَا رَجْعَةً لَهُ عَلَيْهَا إِلَّا بِنِكَاحٍ جَدِيدٍ) وزفراندن ولېقەبون بو زەلامى نينه پشتى خولعى ئەو تىئە جارە کا دى زەلام بۇ خۇ بخازىت و ب مارە کا نوى لخۇ مار كەت و بۇ خۇ بىニيت و قىت ژنك ژى يارا زەواجا نوى، و نەشەرتە زەلامە کى دى مار كەت و ژى خلاس بىيت و پاشى، وە کى وى ژنكابەر هەرسى طلاقا ھاتىيە بەردان.

(وَيَجُوزُ الْخُلْمُ فِي الطُّهْرِ وَفِي الْحَيْضِ) دوروسته خولعه بىته كرن چ دېقىزىا ژنكى دا بىت چ دېي نېڭىزى دايىت (ئانکو دەھىزى دايىت)

(وَلَا يَلْحُقُ الْمُخْتَلِعَةَ الظَّلَاقُ) طلاق پشتى خولعى ژى ناگرىت ، چونكى ژن بخولعى تىئە بەردان ب تامى، و بەردانما وى بەرامبەرى ماله کى بو ژنك بىدەتە زەلامى و ب رازى بونا هەردو كا ، لەوا طلاق ژى ناگرىت.

[آخْكَامُ الطَّلاقِ]

۱۰ - فَصْلٌ : وَالطَّلاقُ ضَرْبَانٍ : صَرِيحٌ ، وَكِنَايَةٌ .

فالصَّرِيحُ^(۱) ثَلَاثَةُ الْفَاظٍ : الطَّلاقُ ، وَالْفِرَاقُ ، وَالسَّرَاحُ .

وَلَا يَفْتَقِرُ صَرِيحُ الطَّلاقِ إِلَى النِّيَةِ .

وَالْكِنَايَةُ : كُلُّ لَفْظٍ احْتَمَلَ الطَّلاقَ وَغَيْرَهُ ، وَيَفْتَقِرُ إِلَى النِّيَةِ .

۱۰ - (فَصْلٌ) نافبرا دههی ، دئ بەحسى طهلاق وبەردانا ڙنکا کهت .

(وَالطَّلاقُ ضَرْبَانٍ) و طهلاق وبەردانا ڙنکی دوو شکلن (ئانکو دوو توچمن)

۱ - (صَرِيحٌ) ئېك ئەوه گوتنا طهلاقي ئاشکەرا بىزىت .

۲ - (وَكِنَايَةُ) ويا دووپى ئەوه گوتنا گەلدەك مەدعا ڙى بچن بىزىت : (ئانکو: طهلاقي وزېلى طهلاقي ڙى).

أ- (فَالصَّرِيحُ ثَلَاثَةُ الْفَاظٍ) قىجا گوتنيت ئاشکەرا بىزىت بهردانا ڙنکى سى گوتن .

۱ - (الطَّلاقُ) طهلاقه ، كو بىزىته ڙنکا خو من تو طهلاق داي ، يان من تو بەردادى .

۲ - (وَالْفِرَاقُ) و ڇىك ڦېبون ، كو بىزىته ڙنکا خو تو ژمن يا چوى بى .

۳ - (وَالسَّرَاحُ) وھەي کرن (ئانکو خلاس کرن) كو بىزىته ڙنکا خو تو ژمن يا خلاسکرى بى .

(وَلَا يَفْتَقِرُ صَرِيحُ الطَّلاقِ إِلَى النِّيَةِ) وئو گوتنيت طهلاقي بىزىت ئاشکەرا ، نەھەوجەي نىھەتا طهلاقي نە ، ئانکو هە كە ئاخفتەك ڦفان هەرسى گوتنا گوتە ڙنکاخو ، ڙنکا وى دئ ڙى چىت ، چ نىھەتا وى بىن طهلاق بىت يان نە طهلاق بىت . وخىلاف يا دفى دا هەي ، وەكى دىيىن سى جارا دئ ئېك چىت و دسى مەجلسادا هەرجارەكى .

ب- (وَالْكِنَايَةُ) ئاخفتنا كىنایەت ونەئاشکەرا ، وەكى بىزىته ڙنکا خو هەره مala باپى خو .

(كُلُّ لَفْظٍ احْتَمَلَ الطَّلاقَ وَغَيْرَهُ ، وَيَفْتَقِرُ إِلَى النِّيَةِ) هەر ئاخفتەك مەدعا طهلاقي بدهەت و مەعنایەكە دئ ڙى بدهەت ، ئاخفتىت هوسا هە كە ئىننەتا وى بى طهلاق وبەردانا ڙنکا وى بىت هيڭى طهلاقىت وى دئ كەفن ، وەكە ئىننەتا وى نەطهلاق بىت طهلاقىت وى ناكەفن .

بو زانىن : وەكى بىزىته ڙنکا خو تو چو تشتا من نىنى ، يان هەره مala باپى خو ، ئەف ئاخفتىت هوسا لىسەر ئىننەتا زەلامى دەمین .

وَالنِّسَاءُ فِيهِ ضَرْبَانٌ :

۱ - ضَرْبٌ فِي طَلَاقِهِنَّ سُنَّةً وَبِدْعَةً ، وَهُنَّ : ذَوَاتُ الْحَيْضِرِ :

فالسُّنَّةُ : أَنْ يُوقَعُ الطَّلاقُ فِي طُهْرٍ غَيْرِ مُجَامِعٍ فِيهِ .

وَالْبِدْعَةُ : أَنْ يُوقَعُ الطَّلاقُ فِي الْحَيْضِرِ ، أَوْ فِي طُهْرٍ جَامِعًا لَهَا فِيهِ .

(وَالنِّسَاءُ فِيهِ ضَرْبَانٌ) وهندي ڙنکن د طلاق داني دا دوو قسمن (پشکن).

۱ - (ضَرْبٌ فِي طَلَاقِهِنَّ سُنَّةً وَبِدْعَةً) قسمه کي ڙنکا دهستوداري سوننهتی و بیدعی دکھفتہ

دطهلاقیت و انادا.

(وَهُنَّ : ذَوَاتُ الْحَيْضِرِ) وئهو ڙی ئهو ڙنکن ئهویت حمیزا دین.

(فالسُّنَّةُ : أَنْ يُوقَعُ الطَّلاقُ فِي طُهْرٍ غَيْرِ مُجَامِعٍ فِيهِ) فيجا بهر دانا سوننهت، ئهوه ڙنک ڙ حمیزی پاقڑ بیت،

وهیش زهلام نهچویه نثینا وی بطهلاقه کی بدردھت، وجاره کا دی کھته دحمیزادا، و پاقڙبو، طهلاقه کا دی ڙی

دی بدردھت، و هه که جارا سیی ڙی کھته دحمیزادا و پاقڙ بو، فيجا زهلامی ڦیا دی زفینیت، یان دی ب

طهلاقا سیی ڙی بدردھت ب باشی، ڙ بهر گووتنا خودایی بلند (عزوجل) : ((الطَّلاقُ مَرَّتَانِ فِإِمْسَاكٍ

بِمَعْرُوفٍ أَوْ تَسْرِيْحٌ بِإِحْسَانٍ)) [البقرة : ۲۲۹].

(وَالْبِدْعَةُ : أَنْ يُوقَعُ الطَّلاقُ فِي الْحَيْضِرِ) و طهلاق و بدردانه بیدعه ئدوه ڙنک دحمیزی دا بیته بدردان.

(أَوْ فِي طُهْرٍ جَامِعًا لَهَا فِيهِ) یان دپاقڙی دا بدردھت بدھی پشتی چونا نثینا وی.

۲ - وَضَرْبٌ لَّيْسَ فِي طَلَاقِهِنَّ سُنَّةً وَلَا بِدْعَةً، وَهُنَّ أَرْبَعٌ :

۱ - الصَّغِيرَةُ ، ۲ - وَالْأَيْسَةُ ، ۳ - وَالْحَامِلُ ، ۴ - وَالْمُخْتَلِعُ الَّتِي لَمْ يَدْخُلْ بِهَا (الزَّوْجُ) .

۲ - (وَضَرْبٌ لَّيْسَ فِي طَلَاقِهِنَّ سُنَّةً وَلَا بِدْعَةً) وَ قسمه کی ژنکا نه سوننهت و نه ییدعه ناکهفه دطهلاقیت وان دا .

(وَهُنَّ أَرْبَعٌ) وئهه چار قسمیت ژنکانن .

۱ - (الصَّغِيرَةُ) کچا بچیک ونه بالق .

۲ - (وَالْأَيْسَةُ) وئهه ژنکا ژ حهیزا خلاس بووی .

۳ - (وَالْحَامِلُ) و ژنکا ب حهمله (ئانکو يا ب تشت)

۴ - (وَالْمُخْتَلِعُ الَّتِي لَمْ يَدْخُلْ بِهَا الزَّوْجُ) وئهه ژنکا زهلامی وئی خولعه لگھل کرى، ونه چویه نفینا وئی،

قان هه رچار قسما، هه ر وخته کی زهلامی وئی چیا به ردھت دور روسته وچو ییدعه ناکهفته تیدا .

[طلاقُ الْحُرُّ وَالْعَبْدِ]

۱۱ - فَصْلٌ : وَيَمْلُكُ الْحُرُّ ثَلَاثَ تَطْلِيقَاتٍ ، وَالْعَبْدُ تَطْلِيقَتَيْنِ .

وَيَصْحُحُ الْإِسْتِشَاءُ فِي الطَّلاقِ إِذَا وَصَلَهُ بِهِ . وَيَصْحُحُ تَعْلِيقُهُ بِالصَّفَةِ وَالشَّرْطِ .

وَلَا يَقْعُدُ الطَّلاقُ قَبْلَ النِّكَاحِ .

[فرع]: وَأَرْبَعَةٌ لَا يَقْعُدُ طَلَاقُهُمْ : ۱ - الصَّبِيُّ ، ۲ - وَالْمَجْنُونُ ،

۳ - وَالنَّائِمُ ، ۴ - وَالْمُمْكَرُ .

۱۱ - (فَصْلٌ) نافبرا یازدی ، دی به حسین هه زمارا طهلاقیت حورری وعدبدی که دت .

(وَيَمْلُكُ الْحُرُّ ثَلَاثَ تَطْلِيقَاتٍ) و زهلامی حور سی طهلاق یست ههین .

(وَالْعَبْدُ تَطْلِيقَتَيْنِ) و زهلامی عهد دوو طهلاق یست ههین .

(وَيَصْحُحُ الْإِسْتِشَاءُ فِي الطَّلاقِ إِذَا وَصَلَهُ بِهِ) و دوروسته (ژبلی یاتی) دطهلاق دانا ژنکی دا بهلی هه که لگه دهلاق دانی ییزیت و هکی بیزیته ژنکا خو : توب سی طهلاق یا بهردای بی ئیک تینه بیت ، هینگی دوو طهلاق دی که قن و ئیک دی مینیت .

(وَيَصْحُحُ تَعْلِيقُهُ بِالصَّفَةِ وَالشَّرْطِ) و دوروسته گریدانا طهلاقی ب وخته کی ژ وختافه و هکی بیزیته ژنکا خو دهیقا رهمه زانی دا تویا طهلاق دای بی .

یان گری دهت بمهرجه کی ۋە، و هکی بیزیته ژنکا خو ھەر وخته کی تو بچىه مالا بابى خو تویا طهلاق دای بی. ۋېچا هینگی هه که ههیقا رهمه زانی ھات، یان ژنک چو مالا بابى خو، طهلاقیت وى دی که قن، و ژنکا وى دی ژی چىت .

(وَلَا يَقْعُدُ الطَّلاقُ قَبْلَ النِّكَاحِ) و ناكەن طهلاقیت ژنکی بهرى مار کرنا وى .

(وَأَرْبَعَةٌ لَا يَقْعُدُ طَلَاقُهُمْ) و چار کەسا طهلاقیت وان ناكەن .

۱ - (الصَّبِيُّ) بچىکى نه بالق . ۲ - (وَالْمَجْنُونُ) و بىن دين . ۳ - (وَالنَّائِمُ) و بىن نفسى .

۴ - (وَالْمُمْكَرُ) وئهو مروقى تەعدائى لى یىته كرن كوش زنکا خو بهردەت .

[أَحْكَامُ الرَّجْعَةِ]

۱ - فَصْلٌ : وَإِذَا طَلَقَ امْرَأَهُ وَاحِدَةً أَوْ اثْتَيْنِ .. فَلَهُ مُرَاجِعَتُهَا مَا لَمْ تَنْقَضِ عِدَّتُهَا . فَإِنْ انْفَضَتِ عِدَّتُهَا .. حَلَّ لَهُ نِكَاحُهَا بِعَقْدٍ جَدِيدٍ ، وَتَكُونُ مَعَهُ عَلَى مَا بَقِيَ مِنَ الطَّلاقِ . فَإِنْ طَلَقَهَا ثَلَاثَةً .. لَمْ تَحِلْ لَهُ إِلَّا بَعْدُ وُجُودٍ خَمْسٍ شَرَائطَ : - اِنْقِضَاءُ عِدَّتِهَا مِنْهُ . ۲ - وَتَزْوِيجُهَا بِغَيْرِهِ . ۳ - وَدُخُولُهُ بِهَا وَإِصَابَتُهَا . - وَبَيْنُونَتُهَا مِنْهُ . ۵ - وَانْقِضَاءُ عِدَّتِهَا مِنْهُ .

۱ - (فَصْلٌ) ناقبرا دوازدى ، دى به حسى طلاق دانا ب زفرين (فه گيران) كەت .
 (وَإِذَا طَلَقَ امْرَأَهُ وَاحِدَةً أَوْ اثْتَيْنِ) وەدر وەختى زەلامى ژنكا خو بەردا ب طلاقە كى يان ب دووا .
 (فَلَهُ مُرَاجِعَتُهَا مَا لَمْ تَنْقَضِ عِدَّتُهَا) بو وى هەيدە ژنكا خو ب زفريتى هندى عىديت وى خلاس نەبوين .
 (فَإِنْ انْفَضَتِ عِدَّتُهَا) فيجا هە كە عىديت وى خلاس بون .
 (حَلَّ لَهُ نِكَاحُهَا بِعَقْدٍ جَدِيدٍ) حەلالە بو وى ب مەھرە کانى خۇ مار بکەت .
 (وَتَكُونُ مَعَهُ عَلَى مَا بَقِيَ مِنَ الطَّلاقِ) ودى مىنتە ل گەل وى کو ژنكا وى ب وان طلاقا ئەۋىت ماین ،
 چ طلاقەك مایت يان دوو طلاق مابىن .
 (فَإِنْ طَلَقَهَا ثَلَاثَةً) وە كە زەلامى ژنكا خو ب ھەرسى طلاقا بەردا .
 (لَمْ تَحِلْ لَهُ إِلَّا بَعْدَ وُجُودٍ خَمْسٍ شَرَائطَ) بو وى حەلال نايىت ئىللا پشتى پەيدابونا پىنج شەرتا .
 - (انْقِضَاءُ عِدَّتِهَا مِنْهُ) خلاس بونا عىديت ژنلى ژمیرى وى . ۲ - (وَتَزْوِيجُهَا بِغَيْرِهِ) و شىب مىرە كى دى بکەت .
 - (وَدُخُولُهُ بِهَا وَإِصَابَتُهَا) و ئەو مىر بچىتە نېنىما وى ، وجىماعى لگەل بکەت .
 - (وَبَيْنُونَتُهَا مِنْهُ) و ژمیرى دووبىي ژى خلاس بىيت ، چ ب مرنى ، چ ب طلاق دانى .
 - (وَانْقِضَاءُ عِدَّتِهَا مِنْهُ) و عىديت وى ژوى مىرى ژى خلاس بىن .

[يەعنى : ئەو زەلامى ژنكا خو ب سى طلاقا ، طلاق دا ، پشتى قان ھەر پىنج شەرتا شىنيكا بو وى دوروسىتە وى ژنلى جارە كا دى خۇ مار كەت و بوخو بىنىت .

ئەما ھە كە ئەف زەلامى ژنكا خو بەردايى ب سى طلاقا قى ژنلى ل زەلامە كى مار كەت دابو حەلال بىت وەك عادەتى مە ، ئەقە نەيا دوروسىتە ، ئۇ بو وى حەلال نايىت ، ژەر گوتنا پىغەمبەرى (عَلَيْهِ السَّلَامُ وَالْمُحَلَّ لَهُ) [رواه أبو داود صحيح] م . م . ك .

[أَحْكَامُ الْيَلَاءِ]

۱۳ - فَصْلٌ : وَإِذَا حَلَّفَ أَنْ لَا يَطَأَ زَوْجَتَهُ مُطْلَقاً ، أَوْ مُدَّةً تَرِيدُ عَلَى أَرْبَعَةِ .
 أَشْهُرٍ .. فَهُوَ مُولٍ . وَيُؤَجِّلُ لَهُ إِنْ سَأَلْتُ ذَلِكَ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ ، ثُمَّ يُخَيِّرُ بَيْنَ
 الْفَيْئَةَ وَالْتَّكْفِيرِ ، أَوِ الطَّلاقِ ، فَإِنِ امْتَنَعَ .. طَلَقَ عَلَيْهِ الْحَاكِمُ .

۱۳ - (فَصْلٌ) نافبرا سیزدی ، دی به حسینی سیند خارنا نه چونا نفینا ژنکی کهت .
 (وَإِذَا حَلَّفَ أَنْ لَا يَطَأَ زَوْجَتَهُ مُطْلَقاً) وهدر وختنی زلامه کی سیندخار ، کو ب ئیکجاری نه چیته نفینا ژنکا خو .
 (أَوْ مُدَّةً تَرِيدُ عَلَى أَرْبَعَةِ . أَشْهُرٍ) یان مودده کی (وهخته کی) دهست نیشان بکهت بهلی ٿئو وخت
 ڇخار هه یفا زیده تر بیت .

(فَهُوَ مُولٍ) ڦیجا دیزنه وی زهلامی (مول) ، و دیزنه وی سیندی (یلاءِ).
 (وَيُؤَجِّلُ لَهُ إِنْ سَأَلْتُ ذَلِكَ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ) وہ که ژنکا وی ده عوه لی کر ل مه حکمی ڦیجا حاکم لسهر
 داخرا ژنکی دی چار هه یفا مه جالی دهه زهلامی وی ، ڦیجا هه که دوان چار هه یقادا زهلام لی ٺبو ، دی
 سیندا خو شکینیت ، و دی چیته نفینا ژنکا خو ، و دی که فارهتا سیندا خو دهت ، و خلاس .
 (ثُمَّ يُخَيِّرُ بَيْنَ الْفَيْئَةَ وَالْتَّكْفِيرِ ، أَوِ الطَّلاقِ) پاشی هه که چار هه یف چون وزهلامی ژنکی لیقه نه ٻو ،
 هینگی حاکم دی دوو تشتا دانته بھر زهلامی ، ڦیت ئیک ڙھه ردو کا بکهت :
 ۱ - یان لژنکا خو بز فریت و بچیته نفینا وی ، و که فارهتا سیندا خو بدھت .
 ۲ - یان طلاق بدھت .

(فَإِنِ امْتَنَعَ .. طَلَقَ عَلَيْهِ الْحَاكِمُ) ڦیجا هه که زهلامی ژنکی ، چو ڙفان هه دوو تشتا نه کرن :
 ۱ - نه سیندا خو شکاند . ۲ - نه ژنکا خو بھردا .
 هینگی حاکم طلاقه کا وی دی هافت ، پشتی هینگی هه که زهلامی وی په شیمان بو هیش عیدیت ژنکی
 خلاس نه بوین ، ژنکا وی دی بو زفریت و دی بیته حمللا وی ، و هه که عیدیت ژنکی خلاس بون ، و زهلامی
 وی په شیمان نه ٻو ڦیجا ژنکا وی دی بخلاسی ڦی چیت ، بهلی زهلام دشیت پشتی هینگی ب رازیونا ژنکی
 بخو ب خازیت و لخو مار کهت ب مار کرنے کا نوی .

[أَحْكَامُ الظَّهَارِ]

٤ - فَصْلٌ : وَالظَّهَارُ : أَنْ يَقُولَ الرَّجُلُ لِزَوْجِهِ : أَنْتِ عَلَيَّ كَظَهِرٌ أُمِّيٌّ .
 فَإِذَا قَالَ لَهَا ذَلِكَ وَلَمْ يُتِبِعْهُ بِالطَّلاقِ .. صَارَ عَائِدًا ، وَلَزِمَتْهُ الْكُفَّارَةُ .
 وَالْكَفَّارَةُ : عِنْقُ رَقَبَةِ مُؤْمِنَةٍ سَلِيمَةٍ مِنَ الْعُيُوبِ الْمُضِرَّةِ بِالْعَمَلِ وَالْكَسْبِ .
 فَإِنْ لَمْ يَجِدْ . فَصِيَامُ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ ، فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ . فَإِطْعَامُ سِتِّينَ
 مِسْكِينًا ، كُلُّ مِسْكِينٍ مُدْ . وَلَا يَحِلُّ لِلْمُظَاهِرِ وَطُؤُهَا حَتَّىٰ يُكَفَّرَ .

٤ - (فَصْلٌ) نافبرا چاردى، دى بهحسى هندى کەت کو زلامەك ژنكا خو لسەر خو حەرام کەت وەکى دەيکا خو.
 (وَالظَّهَارُ : أَنْ يَقُولَ الرَّجُلُ لِزَوْجِهِ) و (ظیهار) ئەوه : کو زلام يېرىتە ژنكا خو .
 (أَنْتِ عَلَيَّ كَظَهِرٌ أُمِّيٌّ) تو بومن وەکى پشتا دەيکا من بى ، يان وەکى خيشکا من بى .
 (فَإِذَا قَالَ لَهَا ذَلِكَ وَلَمْ يُتِبِعْهُ بِالطَّلاقِ) ۋىچا وەختى زلامى ئەف قەسە گوته ژنكا خو، وددىف دا
 طەلاقىت وى نەھاڤىتن .

(صَارَ عَائِدًا وَلَزِمَتْهُ الْكُفَّارَةُ) ئەو گوتنا وى نايىتە طلاق و ژنكا وى ژى ناچىت بەلىٰ ۋېت كەفارەتى بدهت.
 (وَالْكَفَّارَةُ) و هندى كەفارەتە يا هوسانە .

١ - (عِنْقُ رَقَبَةِ مُؤْمِنَةٍ) ئازا كرنا عەبدەكى موسلمانە.
 (سَلِيمَةٍ مِنَ الْعُيُوبِ الْمُضِرَّةِ بِالْعَمَلِ وَالْكَسْبِ) بىن ساخىلەم بىت ژوان عەبىيەت زەرەرى بىگەھىننە
 كارى وى (عەمەلى) وى و رىيچەريا وى .

٢ - (فَإِنْ لَمْ يَجِدْ . فَصِيَامُ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ) ۋىچا ھە كە عەبد بدهست نەکەت دوو ھەيغا لسەرك دى روزىيا
 گۈرتىت ، بەلىٰ ھەيقيت عەسمانى (ھجرى) نەيىت ميلادى .

٣ - (فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَإِطْعَامُ سِتِّينَ مِسْكِينًا) ۋىچا ھە كە روزى ژى پىچىنە بون دى (٦٠) فەقیرا طەعام دەت.
 (كُلُّ مِسْكِينٍ مُدْ) ھەر فەقيرە كى (مودە كا طەعامى دى دەتى) و (مودە) ئامانە كە كۆملە كا طەعامى دەجيتنى،
 وەکى گەغنى، يان جەھى، يان برخى . و ب كىشانى (نيف كيلو).

(وَلَا يَحِلُّ لِلْمُظَاهِرِ وَطُؤُهَا حَتَّىٰ يُكَفَّرَ) و ئەو زلامى ظیهار لگەل ژنكا خو كرى بو وى نەحالله
 بچىتە نېقىنا ژنكا خو ھەتا كەفارەتى نەدەت پاشى .

[أَحْكَامُ الْقَدْفِ وَاللَّعَانِ]

١٥ - فَصْلٌ : وَإِذَا رَمَى الرَّجُلُ زَوْجَتَهُ بِالزَّنَاءِ . فَعَلَيْهِ حَدُّ الْقَدْفِ ، إِلَّا أَنْ يُقْيِمَ الْبَيِّنَةَ ، أَوْ يُلَأِّعَنَ ، فَيَقُولُ عِنْدَ الْحَاكِمِ ، فِي الْجَامِعِ عَلَى الْمِنْبَرِ ، فِي جَمَاعَةٍ مِنَ النَّاسِ : أَشْهَدُ بِاللَّهِ إِنَّنِي لَمِنَ الصَّادِقِينَ فِيمَا رَمَيْتُ بِهِ زَوْجَتِي فُلَانَةً مِنَ الزَّنَاءِ ، وَأَنَّ هَذَا الْوَلَدَ مِنَ الزَّنَاءِ وَلَيْسَ مِنِّي ، أَرْبَعَ مَرَّاتٍ ، وَيَقُولُ فِي الْمَرَّةِ الْخَامِسَةِ بَعْدَ أَنْ يَعِظَهُ الْحَاكِمُ : وَعَلَيَّ لَعْنَةُ اللَّهِ إِنْ كُنْتُ مِنَ الْكَاذِبِينَ .

١٥ - (فَصْلٌ) نافبرا پازدى ، دى به حسى توهما زنایى ، و له عنهت باراندنا ڙن و ميرال ئىك و دووكەت . (وَإِذَا رَمَى الرَّجُلُ زَوْجَتَهُ بِالزَّنَاءِ) وە کە زەلامى ڙنکا خو تاوان بارکر (موتهەمکر) بکرنا زنایى . (فَعَلَيْهِ حَدُّ الْقَدْفِ) فيجا حەددىت قەزفى دى کەفنه سەر زەلامى . ئەو ڙى حەشتى جەلدەنە . (إِلَّا أَنْ يُقْيِمَ الْبَيِّنَةَ) ئىلا زەلامى ڙنکى چار شاهدا بىنيت کو گوتنا وى راسته . (أَوْ يُلَأِّعَنَ) يان ليغانى لگەل ڙنکا خو بکەت . (فَيَقُولُ عِنْدَ الْحَاكِمِ ، فِي الْجَامِعِ عَلَى الْمِنْبَرِ ، فِي جَمَاعَةٍ مِنَ النَّاسِ) فيجا ل حوزيرا حاكمى ل جامعى لسەر مىنبەرئى دناف کومە کا مروڤادا ، زەلامى ڙنکى دى بىزىت . (أَشْهَدُ بِاللَّهِ إِنَّنِي لَمِنَ الصَّادِقِينَ) ئەز شاهدهبىن دەدم ب خودى کو ئەس راست دېئرم . (فِيمَا رَمَيْتُ بِهِ زَوْجَتِي فُلَانَةً مِنَ الزَّنَاءِ) دەربارە فى گوتنا زنایى ئەقا من گوتىه ڙنکا خو فلاں کەسى (و دى نافى وى بىزىت) . (وَأَنَّ هَذَا الْوَلَدَ مِنَ الزَّنَاءِ وَلَيْسَ مِنِّي) وەف بچىكى وى بى زنایى يە نەبىن منه هە کە ڙنك يا ب تشت بىت (أَرْبَعَ مَرَّاتٍ) دى چار جارا لوئى (مه جلسى) فى سیندى بىزىت . (وَيَقُولُ فِي الْمَرَّةِ الْخَامِسَةِ) دى جارا پىنجى بىزىت . (بَعْدَ أَنْ يَعِظَهُ الْحَاكِمُ) پشتى حاكم وەز ونسحەتا لى دکەت ، کو عەزابا ئاخىرهەتى مەصىزە ڙ يا دونىايى . (وَعَلَيَّ لَعْنَةُ اللَّهِ إِنْ كُنْتُ مِنَ الْكَاذِبِينَ) دى بىزىت له عنهتىت خوى لسەر من بن هە کە گوتنا من درەو بىت يان ئەس درەوين بىم ، دەھقى ڙنکا خودا .

[فَرْعُ]: وَيَتَعَلَّقُ بِلِعَانِهِ خَمْسَةُ أَحْكَامٍ :

- ۱ - سُقُوطُ الْحَدُّ عَنْهُ . ۲ - وَوُجُوبُ الْحَدُّ عَلَيْهَا . ۳ - وَزَوَالُ الْفِرَاشِ .
- ۴ - وَنَفْيُ الْوَلَدِ . ۵ - وَالْتَّحْرِيمُ إِلَى الأَبَدِ .

[فَرْعُ]: وَيَسْقُطُ الْحَدُّ عَنْهَا بِأَنْ تَلْتَعَنَ ، فَتَقُولُ : أَشْهَدُ بِاللَّهِ أَنَّ فُلَانًا هَذَا لَمْنَ الْكَادِيْنَ فِيمَا رَمَانِي بِهِ مِنَ الزِّنَا ، أَرْبَعَ مَرَاتٍ ، وَتَقُولُ فِي الْمَرَّةِ الْخَامِسَةِ بَعْدَ أَنْ يَعِظَهَا الْحَاكِمُ ، وَعَلَيَّ غَضَبُ اللَّهِ إِنْ كَانَ مِنَ الصَّادِقِينَ .

(وَيَتَعَلَّقُ بِلِعَانِهِ خَمْسَةُ أَحْكَامٍ) وَدَى ئَيْتَه گریدان ب سیندا وى فه پېنج ئەحكام .

- ۱ - (سُقُوطُ الْحَدُّ عَنْهُ) دَى ئَهْو (۸۰) جهله لسهر وى رابن جهزا ئى قەزفى و توهما وى بو زنكا وى .
 - ۲ - (وَوُجُوبُ الْحَدُّ عَلَيْهَا) وَدَى واجب بىت لسهر زنکى حەديت زنابى كورەجمە .
 - ۳ - (وَزَوَالُ الْفِرَاشِ) وَهُوَ زَنْ بخلاسى دَى ژوپ زەلامى چىت بىرى طەلاق .
 - ۴ - (وَنَفْيُ الْوَلَدِ) وَهُوَ بچىك نايىتىه بىن وى ، بەلىٰ هە كە نەبىزىت بچىك نەبىن منه ، بچىك بىن وى يە .
 - ۵ - (وَالْتَّحْرِيمُ إِلَى الأَبَدِ) وَهُوَ زنک لسهر وى حەرام دىيت هەتا هەتابى و ب چو رەنگا بو وى حەلال نايىت . (وَيَسْقُطُ الْحَدُّ عَنْهَا بِأَنْ تَلْتَعَنَ) وَحَدَ دَى لسهر زنکى ژى رابن هە كە ئَهْو ژى سیندىت ليغانى بىزىت .
- (فَتَقُولُ : أَشْهَدُ بِاللَّهِ أَنَّ فُلَانًا هَذَا) زنک دَى بىزىت : ئَه شاهدەبى دەدم ب خودى كو فلان كەس (وَدَى ناقى وى بىزىت)

(لَمِنَ الْكَادِيْنَ فِيمَا رَمَانِي بِهِ مِنَ الزِّنَا) ژدرەو كەرانە دەھربارە ئى تاوانا زىنابى يَا وى ھافىتىه من .

(أَرْبَعَ مَرَاتٍ) چار جارا زنكا وى دَى ئى سیندى خوت .

(وَتَقُولُ فِي الْمَرَّةِ الْخَامِسَةِ بَعْدَ أَنْ يَعِظَهَا الْحَاكِمُ ، وَعَلَيَّ غَضَبُ اللَّهِ إِنْ كَانَ مِنَ الصَّادِقِينَ) وَدَى زنک بىزىت جارا پېنجى پشتى حاكم وەعز ونسحەتا لى بکەت ، كەربو ، غەزەبا ، خودى لسهر من بىت هە كە گۇتنا زەلامى من راست بىت ، وژ راستگوا بىت .

[أَحْكَامُ الْعِدَّةِ وَأَنواعُ الْمُعْتَدِّةِ]

۱۶ - فَصْلٌ : وَالْمُعْتَدِّةُ عَلَى ضَرْبَيْنِ مُتَوَفِّيٍ عَنْهَا ، وَغَيْرُ مُتَوَفِّيٍ عَنْهَا .

فَالْمُتَوَفِّيٍ عَنْهَا (زَوْجُهَا) : إِنْ كَانَتْ حَامِلًا .. فَعِدَّتُهَا بِوَضْعِ الْحَمْلِ . وَإِنْ كَانَتْ حَائِلًا .. فَعِدَّتُهَا أَرْبَعَةً أَشْهُرٍ وَعَشْرُ .

وَغَيْرُ الْمُتَوَفِّيٍ عَنْهَا (زَوْجُهَا) : إِنْ كَانَتْ حَامِلًا .. فَعِدَّتُهَا بِوَضْعِ الْحَمْلِ . وَإِنْ كَانَتْ حَائِلًا وَهِيَ مِنْ ذَوَاتِ الْحَيْضِ فَعِدَّتُهَا ثَلَاثَةُ قُرُونٍ ، وَهِيَ : الْأَطْهَارُ .

۱۶ - (فَصْلٌ) نافبرا شازدی ، دی به حسینی عیددیت ژنکا و وختیت وان کهت .

(وَالْمُعْتَدِّةُ عَلَى ضَرْبَيْنِ) و ئەو ژنکیت عیدا د دکیشن لسەر دوو شکلان (جوران) .

۱ - (مُتَوَفِّيٍ عَنْهَا) ئەوا زەلامى وى مرى .

۲ - (وَغَيْرُ مُتَوَفِّيٍ عَنْهَا) و ئەوا زەلامى وى نەمرى ، بەلی بەلكى ب طەلاقى يان خولىعى ژى چوى.

۱ - (فَالْمُتَوَفِّيٍ عَنْهَا (زَوْجُهَا)) فيجا ئەو ژنکا زەلامى وى مرى دوو شکلن (جورن)

أ - (إِنْ كَانَتْ حَامِلًا فَعِدَّتُهَا بِوَضْعِ الْحَمْلِ) ئەو ژنکا ب حەملە عیددیت وى دى خلاس بن ب دانا دەملە وى .

ب - (وَإِنْ كَانَتْ حَائِلًا .. فَعِدَّتُهَا أَرْبَعَةً أَشْهُرٍ وَعَشْرُ) وەکە ژنک نەيا ب حەملە بىت عیددیت وى چار ھەيىف و دەھ روژن .

۲ - (وَغَيْرُ الْمُتَوَفِّيٍ عَنْهَا (زَوْجُهَا)) وئەو ژنکا زەلامى وى نەمرى، بەلی ب طەلاقى يان ب خولىعى يا ژى چوى .

أ - (إِنْ كَانَتْ حَامِلًا فَعِدَّتُهَا بِوَضْعِ الْحَمْلِ) وەکە ياب حەملە بىت عیددیت وى ب دانا دەملە وى نە .

ب - (وَإِنْ كَانَتْ حَائِلًا وَهِيَ مِنْ ذَوَاتِ الْحَيْضِ) وەکە ژنک ياب حەملە نەبىت، و ئەو بىت ئەوا حەيزا دېينىت .

(فَعِدَّتُهَا ثَلَاثَةُ قُرُونٍ) فيجا عیددیت وى سى قورئىن .

(وَهِيَ : الْأَطْهَارُ) و قورء پاقزىيە ، ئانکو سى جارا ب كەفتە د حەيزادا و پاقز بىت ، جارا چارى دى عیددیت وى خلاس بن .

وَإِنْ كَانَتْ صَغِيرَةً أَوْ آيْسَةً .. فَعِدَّتُهَا ثَلَاثَةً أَشْهُرٍ
وَالْمُطْلَقَةُ قَبْلَ الدُّخُولِ بِهَا لَا عِدَّةَ عَلَيْهَا.

[فرع : في عِدَّةِ الرَّقِيقَةِ]

وَعِدَّةُ الْأَمَّةِ بِالْحَمْلِ كَعِدَّةِ الْحُرَّةِ وَبِالْأَقْرَاءِ أَنْ تَعْتَدَ بِقُرَائِينِ ، وَبِالشُّهُورِ عَنِ
الْوَفَاءِ أَنْ تَعْتَدَ بِشَهْرَيْنِ وَخَمْسَةِ أَيَّامٍ بِلِيَالِيهَا ، وَعَنِ الطَّلاقِ أَنْ تَعْتَدَ بِشَهْرٍ
وَنِصْفِ ، فَإِنْ اعْتَدَتْ بِشَهْرَيْنِ .. كَانَ أَوْلَى .

ج- (وَإِنْ كَانَتْ صَغِيرَةً أَوْ آيْسَةً) وہ کہ ژنک یا بچیک بیت ہیش نہ بالق بیت ، یاں ژعوزرا (ژفانا) خلاس بیت.
(فَعِدَّتُهَا ثَلَاثَةً أَشْهُرٍ) ٹیجا عیدیت ٹان ہردوو نہو عیت ژنکا سی ہے یعنی .

(وَالْمُطْلَقَةُ قَبْلَ الدُّخُولِ بِهَا لَا عِدَّةَ عَلَيْهَا) وئو ژنکا ہاتیہ بہرداں بہری زہلامی وئی بچیته نفینا
وئی، چو عیدده لسہر نین ، چونکی چو شکا حملی لسہر نینه .

[فرع : في عِدَّةِ الرَّقِيقَةِ]

(وَعِدَّةُ الْأَمَّةِ بِالْحَمْلِ كَعِدَّةِ الْحُرَّةِ) وعیدیت ژنکا جاری ہے کہ یا ب حملہ بیت، عیدیت وئی وہ کی
یت ژنکا حورن بدانانا حملی دی عیدیت وئی خلاس بن ، چ یت منی بن ، چ یت طہلاقی بن .
(وَبِالْأَقْرَاءِ أَنْ تَعْتَدَ بِقُرَائِينِ) وہ کہ عیدیت ژنکا جاری ب قورٹا و پاقٹر یا بیت، وعیدیت بہرداں بن عیدیت
وئی دوو پاچینہ .

(وَبِالشُّهُورِ عَنِ الْوَفَاءِ أَنْ تَعْتَدَ بِشَهْرَيْنِ وَخَمْسَةِ أَيَّامٍ بِلِيَالِيهَا) وہ کہ عیدیت وئی (جاری) یت مرنما زہلامی
وئی بن ، ونهیا ب حملہ بیت ، عیدیت وئی دی دوو ہہیف و پینچ روز بن دگھل شہفیت وان .

(وَعَنِ الطَّلاقِ أَنْ تَعْتَدَ بِشَهْرٍ وَنِصْفِ) وہ کہ عیدیت ژنکا جاری یت بہرداں بن و نهیا ب حملہ
بیت ، ہینگی عیدیت وئی دی ہہیف و نیفن بن .

(فَإِنْ اعْتَدَتْ بِشَهْرَيْنِ كَانَ أَوْلَى) بھلی ہے کہ عیدیت خو بکھتہ دوو ہہیف باشتہ .

[أَنْوَاعُ الْمُعْتَدَةِ وَأَحْكَامُهَا]

١٧ - فَصْلٌ : وَيَجِبُ لِلمُعْتَدِّ الرَّجِيعَةُ إِلَى السُّكْنَى وَالنَّفَقَةُ

وَيَجْبُ لِلْبَائِنِ السُّكْنَىِ دُونَ النَّفَقَةِ إِلَّا أَنْ تَكُونَ حَامِلاً .

[فَرْعُ] : وَيَجِبُ عَلَى الْمُتَوَفِّى عَنْهَا زَوْجُهَا الْإِحْدَادُ ، وَهُوَ: الْإِمْتِنَاعُ مِنَ
الزِّينَةِ وَالطِّيبِ.

وَعَلَى الْمُتَوْفِي عَنْهَا زُوْجُهَا وَالْمَبْتُوْتَةُ مُلَازِمَةُ الْبَيْتِ إِلَّا لِحَاجَةٍ.

۱۷ - (فصل) ناقبرا ههقدی ، دی بهحسی حق و احیاتیت وی ژنکا د عیدادا کهت .

(وَيَحِبُّ لِلْمُعْتَدَّ الرَّجُعِيَّةَ السُّكْنَى وَالنَّفَقَةُ) وَهُوَ ذُنْكَا دُعِيدِيَّتْ زُفْرَانَدِنِيَّ دَا كُو هَاتِيَه بَهْرَدَان بَ طَهْلَاقَه كَي يَان بَ دُوو طَهْلَاقَا ، خَانِيَّيَه وَيَه ، وَنَهْفَهْقا وَيَه لَسَهْر زَهْلَامَيَه وَيَه وَاجِبَه .

(وَيَجِدُ لِلْبَائِنِ السُّكْنَى دُونَ النَّفَقَةِ) وئه و ڙنکا ب سی طهلاقا هاتیه بهردان ، بهس خانی بتی لسهر زهلامی
واچجه بو تهئمين بکهت ، ههتا عيديدت وي خلاس دبن ، نه نهفقة و خهرجي .

(إِلَّا أَنْ تَكُونَ حَامِلاً) ئىليلاً ھەكە ياب حەملە بىت ، ھينگى خانى و نەفەقە ھەر دۇو لىسەر زەلامى نە و دېيت بۇ تەئىمىن بىكەت ھەتا حەملى خۇ دانىت .

(وَيَحِبُّ عَلَى الْمُتَوَفِّي عَنْهَا زَوْجُهَا الْإِحْدَادُ) وَاجبه لسهر وی ژنکا زهلامی وی مری ئەو خەم و نیهارا وی ھەلگریت ، و قیمت نیشانیت خەممی لی ھەبن ، ھەتا عیددیت وی خلاس د بن .

(وَهُوَ : الْإِمْتَاعُ مِنَ الزَّيْنَةِ وَالطَّيْبِ) وَ خَدْمَ وَنِيهَارَ ثَهُوهُ : زَنْكَ دَعِيدَادَا خَوْ قَهْدَعَهُ كَهْتَ ژَكَهْشَخَىْ ،
وَ جَلْكَيْتَ لَاوْ وَ تَازَهْ وَ رَهْنَگَىْنَ ، نَهْ كَهْتَهْ بَهْرَخَوْ ، وَ بَيْهَنْيَتَ خَوْشَ بَ كَارْنَهَئِينْيَتَ ، وَ چَاقِيْتَ خَوْ كَلْنَهَدَهَتَ ،
وَ دَهْسَتَ وَ پَيْتَ خَوْ ژَىْ خَهْنَا نَهْ كَهْتَ (وَهَهْتَا دِيمَاهَيَىْ) .

(وَعَلَى الْمُتَوَفِّي عَنْهَا رَوْجُهَا) ولسهر وی ڙنکا زهلامی وی مری.

(وَالْمُبْتُوَةُ مُلَازِمَةُ الْيَتِيمَ إِلَّا لِحَاجَةٍ) وَئُهُوَ زِنْكَا بِسِيَ طَهْلَاقَا هَاتِيهِ بَهْرَدَانُ ، وَاجِبَهُ لِسَهْرِ وَانْهَرْدُوكَا دَمَوْدَهَهِ عِيدَدِيَتْ خُودَا ژَخَانِيَ خُو نَهْدَهْرَ كَهْفَنُ ، وَنَاهِيَتْ بَيْنَهُ دَهْرَ ئِيَخْسَنْ هَهْتَا عِيدَدِيَتْ وَانْخَلَاسِ دَبَنُ ، ژَبْلِي نَهْچَارِيَهَكَ هَهْبَيَتْ ، يَانِ مُوحتَاجِيَهَكَا شَهْرَعِيِ هَهْبَيَتْ ، دَى دَهْرَ كَهْفَيَتْ بُو قَهْتَانَدَنَا مُوحتَاجِيَا خُو وَدَى زَقْرِيَتْهَ فَهَ مَالَاخُو .

[أَحْكَامُ الْاسْتِبْرَاءِ]

۱۸ - فَصْلٌ : وَمَنِ اسْتَحْدَثَ مِلْكًا أَمَّةً .. حَرُمَ عَلَيْهِ الْإِسْتِمْتَاعُ بِهَا حَتَّى يَسْتَبِرَّهَا ، إِنْ كَانَتْ مِنْ ذَوَاتِ الْحَيْضِنِ .. بِحَيْضَةٍ ، وَإِنْ كَانَتْ مِنْ ذَوَاتِ الشَّهُورِ .. بِشَهْرٍ فَقَطُّ ، وَإِنْ كَانَتْ مِنْ ذَوَاتِ الْحَمْلِ .. بِالْوَضْعِ .

[فَرْعُ] : وَإِذَا مَاتَ سَيِّدُ أُمّ الْوَلَدِ .. اسْتَبَرَّ أَنْتَ نَفْسَهَا ، كَالْأَمَّةِ .

۱۸ - (فَصْلٌ) نافبرا هەزدى ، دى بهحسى عىددىت وى جاريا نى بو خو پەيداكرى كەت .

(وَمَنِ اسْتَحْدَثَ مِلْكًا أَمَّةً) وەدر زەلامەكى جارىيە كا نى بدهەست كەت .

(حَرُمَ عَلَيْهِ الْإِسْتِمْتَاعُ بِهَا حَتَّى يَسْتَبِرَّهَا) حەرامە بچىتە نقىنما وى ، ھەتا رەھمى وى پاقز دېيت پاشى ، وپاقز بونا رەھمى ژى دى بقى رەنگى بىت .

(إِنْ كَانَتْ مِنْ ذَوَاتِ الْحَيْضِنِ بِحَيْضَةٍ) ھەكە ئەدو جارى ئەدو بىت ئەوا حەيزا دېينىت ، رەھمى وى دى پاقز بىت ب بورىنا حەيزەكى ، پاشى خودانى وى دى چىتە نقىنما وى ، ھەكە بقىت .

(وَإِنْ كَانَتْ مِنْ ذَوَاتِ الشَّهُورِ بِشَهْرٍ فَقَطُّ) وەكە ئەدو جارى ئەدو بىت يا حەيزا نەبىنىت ژېدر پیراتىي خلاس بونا وى ژ حەيزا ، يان يابچىكە ، ھىنگى ب بورىنا ھەيقەكى ، پاشى خودانى وى دى چىتە نقىنما وى ھەكە بقىت .

(وَإِنْ كَانَتْ مِنْ ذَوَاتِ الْحَمْلِ بِالْوَضْعِ) وەكە ئەدو جارى يا ب حەملە بىت ھەتا حەملى خو دەدەينىت پاشى دى چىتە نقىنما وى ھەكە بقىت ، بەلى پشتى پاقز دېيت ژ نيفاسى .

(وَإِذَا مَاتَ سَيِّدُ أُمّ الْوَلَدِ) وئەدو جاريا ژ سەيدى خو ب حەملە كەتى ھەكە سەيدى وى مر .

(اسْتَبَرَّ أَنْتَ نَفْسَهَا ، كَالْأَمَّةِ) ۋىت ئەو ژى وەكى جاريا عىdda بکىشىت (ئانکو بىهت) يا ب حەملە ھەتا حەملى خو د دانىت . ويا بى حەملە ب بورىنا دو ھەيىف وپىنج روژا وشەفيت وان .

[﴿اَحْكَامُ الرَّضَاع﴾]

۱۹ - فَصْلٌ : وَإِذَا أَرْضَعَتِ الْمَرْأَةُ بَلَيْنَهَا وَلَدًا .. صَارَ الرَّضِيعُ وَلَدَهَا بِشْرٌ طَيْنٌ : أَحَدُهُمَا : أَنْ يَكُونَ لَهُ دُونَ الْحَوْلَيْنَ .

وَالثَّانِي : أَنْ تُرْضِعَهُ خَمْسَ رَضَعَاتٍ مُتَفَرِّقَاتٍ .

وَيَصِيرُ زَوْجُهَا أَبًا لَهُ، وَيَحْرُمُ عَلَى الْمُرْضَعِ التَّزْوِيجُ إِلَيْهَا وَإِلَى كُلِّ مَنْ نَاسَبَهَا . وَيَحْرُمُ عَلَيْهَا التَّزْوِيجُ إِلَى الْمُرْضَعِ وَوَلَدِهِ ، دُونَ مَنْ كَانَ فِي دَرَجَتِهِ ، أَوْ أَعْلَى طَبَقَةً مِنْهُ .

۱۹ - (فَصْلٌ) نافرا نوزدى ، دى به حسى خوارنا شيري ڙنکي کهت .

(وَإِذَا أَرْضَعَتِ الْمَرْأَةُ بَلَيْنَهَا وَلَدًا) وہ که ڙنکه کي شيري خو دا بچيکه کي .

(صَارَ الرَّضِيعُ وَلَدَهَا بِشْرٌ طَيْنٌ) ئهو بچيک دى بيتھ کورى وي ، يان کچا وي ، بهلي ب دوو شهرتا .

۱ - (أَحَدُهُمَا : أَنْ يَكُونَ لَهُ دُونَ الْحَوْلَيْنَ) ئيلک ڙوان هدردو شهرتا ، فيت عموري وي بچيکي کيمتر بیت ڙدو صلا ، يېت هجري .

۲ - (وَالثَّانِي : أَنْ تُرْضِعَهُ خَمْسَ رَضَعَاتٍ مُتَفَرِّقَاتٍ) وشهرتى دويي ئهو ڙنك پيچ جارا شيري بدھته وي بچيکي ، جودا جودا .

(وَيَصِيرُ زَوْجُهَا أَبًا لَهُ) وزهلامي وي ڙنکي دى بيتھ بابي وي بچيکي .

(وَيَحْرُمُ عَلَى الْمُرْضَعِ) وحدرامه لسهر وي بچيکي شير خاري .

(الَّتِي زَوْجُهَا أَبًا لَهُ) ئهو ب زهوجيت بوی ڙنکا شير دايي ، چونکي دھيکا وي يا شيري يه .

(وَإِلَى كُلِّ مَنْ نَاسَبَهَا) وھمی ئهو کھسيت موناسبي وي ، وھکي دھيکا وي ، و پيریت وي ، خيشکيکت وي ، چ يېت نه سهبي بن ، چ يېت شيري بن .

(وَيَحْرُمُ عَلَيْهَا التَّزْوِيجُ إِلَى الْمُرْضَعِ وَوَلَدِهِ) وحدرامه لسهر وي ڙنکي شيب وي بچيکي بکهت ئھوئ شير دايي ، و عديالي وي ڙي .

(دُونَ مَنْ كَانَ فِي دَرَجَتِهِ) ڦبلی ئھویت دھرها وي دا وھکي خيشک وبرايیت وي .

(أَوْ أَعْلَى طَبَقَةً مِنْهُ) يان بلندتر بن ڙوي وھکي دويایيت وي وبکير وي ڙنکي وزهلامي وي تین پيک بزهوجن .

بو زانين : ئھو بچيکي شير خاري ئھو ب تني دکھفته د ناف وي مالي دا ، نه خيشک وبرايیت وي بې ڙوي بچيک تر ، و يېش وي مه صائز فهرق نينه هه مي خيشک وبرايیت وي نه .

[أحكام نفقة الأقارب]

- ٢٠ - فَصُلْ : وَنَفَقَةُ الْعَمُودِينِ^(١) مِنَ الْأَهْلِ وَاجِبَةٌ لِلْوَالِدِينَ وَالْمَوْلُودِينَ فَأَمَّا الْوَالِدُونَ : فَتَجِبُ نَفَقَتُهُمْ بِشَرْطَيْنِ : الْفَقْرُ وَالزَّمَانَةُ ، أَوِ الْفَقْرُ وَالْجُنُونُ .
- وَأَمَّا الْمَوْلُودُونَ : فَتَجِبُ نَفَقَتُهُمْ بِثَلَاثَةٍ شَرَائِطَ :
- ١ - الْفَقْرُ وَالصَّغْرُ . ٢ - أَوِ الْفَقْرُ وَالزَّمَانَةُ . ٣ - أَوِ الْفَقْرُ وَالْجُنُونُ .

٢٠ - (فَصُلْ) نافبرا بيستى ، دى بهحسى نهفقى دهبابا ، و عهيدى ، و زنكى ، و حهيبانا كهت .

(وَنَفَقَةُ الْعَمُودِينِ مِنَ الْأَهْلِ وَاجِبَةٌ لِلْوَالِدِينَ وَالْمَوْلُودِينَ) ونهفقه خودان كرنا دهبابا وعديدى لسهر ئىك ودو واجبه ، و قىت ئىك و دوو خودان بىهن ، بەلى بچەند شهرته كا .

(فَأَمَّا الْوَالِدُونَ : فَتَجِبُ نَفَقَتُهُمْ بِشَرْطَيْنِ) فيجا هندي خودان كرنا دهبابا وپىرو باپىرانه لسهر عهيدى ونهقىا واجبه ب دوو شهرتا .

- ١ - (الْفَقْرُ وَالزَّمَانَةُ) دهباب د فهقير بن ، يان دنى چارهبن چ ڙ پراتى بيت ، يان ڙدهرد ونساخيا بيت ، كو نهشىئن شول كهند خودان بىهن ، يان تسهقدت وكوره بن .
- ٢ - (أَوِ الْفَقْرُ وَالْجُنُونُ) يان دهباب د فهقير بن ، يان دين بن .
- (وَأَمَّا الْمَوْلُودُونَ : فَتَجِبُ نَفَقَتُهُمْ بِثَلَاثَةٍ شَرَائِطَ) وهندي عهيدى ونهقىنه ، نهفقه و خودانكرنا وان لسهر باب و باپيرا واجب دېيت ب سى شهرتا .
- ١ - (الْفَقْرُ وَالصَّغْرُ) بچىك د فهقير بن ، يان د نهبالق بن .
- ٢ - (أَوِ الْفَقْرُ وَالرَّمَانَةُ) يان بچىك د فهقير بن ، يان دنساخ بن ، يان د سهقدت وكوره بن .
- ٣ - (أَوِ الْفَقْرُ وَالْجُنُونُ) يان بچىك د فهقير بن ، يان دين بن .

(١) (العمودين) دهباب ، و عهيدى ، كو دېېنى ، ئوصول ، و فروع ، (ئوصول دهباب ، و فروع ، عهيدى)

(١) (من الاهل) زنكى ، وعديدى ونهقىا ، ڙكور و کچا .

[فرع] : وَنَفَقَةُ الرَّقِيقِ وَالْبَهَائِمِ وَاجِبَةٌ ، وَلَا يُكَلِّفُونَ مِنَ الْعَمَلِ مَا لَا يَطِيقُونَ.

[فرع] : وَنَفَقَةُ الزَّوْجِ الْمُمَكِّنَةِ مِنْ نَفْسِهَا وَاجِبَةٌ ، وَهِيَ مُقَدَّرَةٌ :

فَإِنْ كَانَ الزَّوْجُ مُوسِرًا .. فَمُدَانٍ مِنْ غَالِبٍ قُوتِهَا ، وَيَجِبُ مِنَ الْأَدْمِ وَالْكِسْوَةِ
مَا جَرَتْ بِهِ الْعَادَةُ.

وَإِنْ كَانَ مُعْسِرًا .. فَمُدْ مِنْ غَالِبٍ قُوتِ الْبَلْدِ ، وَمَا يَأْتِدُمُ بِهِ الْمُعْسِرُونَ
وَيَكْسُونَهُ .

(وَنَفَقَةُ الرَّقِيقِ وَالْبَهَائِمِ وَاجِبَةٌ) وَنَفَقَهُ وَخُودَانَکَرَنا عَهْبَدا ، وَحَدِيَوَانَهَتا وَاجِبَهُ لَسَهْرِ خُودَانَی وَان .

(وَلَا يُكَلِّفُونَ مِنَ الْعَمَلِ مَا لَا يَطِيقُونَ) وَنَاجِبَیَتْ شُولِیَتْ ژَتَاقَهَتا وَان زَیدَهَتْرَ بَیْ بَکَهَت .

(وَنَفَقَةُ الزَّوْجِ الْمُمَكِّنَةِ مِنْ نَفْسِهَا وَاجِبَةٌ) وَنَفَقَهُ ژَنَکَا گَوَهَدار وَخُو بَدَهَستْ زَهَلامِی خَوَفَه بَهْرَدَهَت ، وَاجِبَهُ
لَسَهْرِ زَهَلامِی وَی .

(وَهِيَ مُقَدَّرَةٌ) وَنَفَقَهُ ژَنَکَی بَیْ فَهْبَرِیَه .

(فَإِنْ كَانَ الزَّوْجُ مُوسِرًا) چِجا هَه کَه زَهَلامِی ژَنَکَی حَالَی وَی بَیْ خَوَشَ بَیَت .

(فَمُدَانٍ مِنْ غَالِبٍ قُوتِهَا) نَفَقَهَا وَی رَوْزَانَه دَوَوْ کَوَلَمِیَتْ طَهْعَامِی نَه ژَبَارَا پَتَرَی قَیَتَی باَزِیرَی .

(وَيَجِبُ مِنَ الْأَدْمِ وَالْكِسْوَةِ مَا جَرَتْ بِهِ الْعَادَةُ) وَاجِبَهُ ژَپِخَارَنَی ، وَلَبَاسَی وَی لَدِیفَ عَوْرَفَ
وَعَدَهَتَیَتْ وَان بو تَهَمِین بَکَهَت وَبَدَهَتَی .

(وَإِنْ كَانَ مُعْسِرًا فَمُدْ) وَهَه کَه زَهَلامِی ژَنَکَی بَیْ فَهْقَیر وَحَال تَهَنَکَ بَیَت ، کَوَلَمَه کَا طَهْعَامِی یَه . (مُدْ) مُودَد ،
یا هَاتِیه فَهْبَرِین بَ کَیْشَانَی (نِیف کِیلو).

(مِنْ غَالِبٍ قُوتِ الْبَلْدِ) ژَبَارَا پَتَرَی قَیَتَی باَزِیرَی وَی دَی دَهَتَه ژَنَکَا خَو .

(وَمَا يَأْتِدُمُ بِهِ الْمُعْسِرُونَ وَيَكْسُونَهُ) وَکَا فَهْقَیر وَزَارِیتْ باَزِیرَی وَی چَ جَورِیتْ بَیْ خَوارَنَی دَخَونَ ، وَچَ جَورِیتْ
جَلَکَی دَکَهَنَه بَهْرَخَو ، قَیَتْ زَهَلامِی ژَنَکَی وَان بَیْ خَوارَنَا وَان جَلَکَا بَدَهَتَه ژَنَکَا خَو .

وَإِنْ كَانَ مُتَوَسِّطًا .. فَمُدْ وَنِصْفٌ ، وَمِنَ الْأَدْمِ وَالْكِسْوَةِ الْوَسَطُ .

وَإِنْ كَانَتْ مِمَّنْ يُخْدِمُ مِثْلَهَا .. فَعَلَيْهِ إِخْدَامُهَا .

وَإِنْ أَعْسَرَ بِنَفَقَتِهَا .. فَلَهَا فَسْخُ النِّكَاحِ ، وَكَذِلِكَ إِنْ أَعْسَرَ بِالصَّدَاقِ قَبْلَ الدُّخُولِ .

(وَإِنْ كَانَ مُتَوَسِّطًا .. فَمُدْ وَنِصْفٌ) وَهُوَ كَهْ حَالَى زَهْلَامِي ڙنکی بی نافن جی بیت ، ڦیٽ روڙانه کولم و نیچیت طه عامی بدھتہ ڙنکاخو ، موڈد و نیف دبنه (سی چاریکیت کيلوي).

(وَمِنَ الْأَدْمِ وَالْكِسْوَةِ الْوَسَطُ) وَزْ بی خوارنی ، وَ جلکی بی نافنجی بدھتی .

(وَإِنْ كَانَتْ مِمَّنْ يُخْدِمُ مِثْلَهَا) وَهُوَ كَهْ ڙنکا وی ڙوان ڙنکا بیت ئهويت خهلك خداما بو دگرن .

(فَعَلَيْهِ إِخْدَامُهَا) ڦیجا ڦیٽ ئمو ڙی خدامه کی بو بگرت .

(وَإِنْ أَعْسَرَ بِنَفَقَتِهَا) وَهُوَ كَهْ زَلَامِي ڙنکی بی چینهبو مه صرف و نه فهقی ڙنکا خو بدھتی .

(فَلَهَا فَسْخُ النِّكَاحِ) بو ڙنکی حهقی ههی نیکاها خو لگھل زهلامی خو به طال بکهت ههکه بشیت بهلی ل مه حکمه می ول دھف قازی نه سهر بو خو ڙنک ٿی کاری بکهت چینایت .

(وَكَذِلِكَ إِنْ أَعْسَرَ بِالصَّدَاقِ قَبْلَ الدُّخُولِ) وَهُوَ رُوسا ههکه زهلامی بی چینهبو مه هرا ڙنکی بدھتی بو ڙنکی حهقی ههی نیکاها خو به تال بکهت ، بهلی به ری زهلامی وی بچیته نهینا وی بهلی پشتی زهلامی وی چو نهینا وی هینگی حهقی وی نینه نیکاها خو به طال بکهت سهرا مه هرا خو بهلی ڙنک دشیت دهعوا مه هرا خول زهلامی خو بکهت ل مه حکمه می ، هینگی حاکم دی مه هرا وی بو وی ڙ زهلامی وی صطیحت ، مه هره کا وہ کی مه هریت ڙنکیت وہ کی وی .

[أَحْكَامُ الْحَضَانَةِ]

٢١ - فَصْلٌ : وَإِذَا فَارَقَ الرَّجُلُ زَوْجَتَهُ وَلَهُ مِنْهَا وَلَدٌ .. فَهِيَ أَحَقُّ بِحَضَانَتِهِ إِلَى سَبْعِ سِنِينَ ، ثُمَّ يُخَيِّرُ بَيْنَ أَبَوَيْهِ ، فَأَيَّهُمَا اخْتَارَ .. سُلَمَ إِلَيْهِ .

وَشَرَائِطُ الْحَضَانَةِ سَبْعُ :

- ١ - الْعَقْلُ ، ٢ - وَالْحُرْيَةُ ، ٣ - وَالدِّينُ ، ٤ - وَالعِفَةُ ، ٥ - وَالْأَمَانَةُ ،
- ٦ - وَالإِقَامَةُ ، ٧ - وَالخُلُوُّ مِنْ زَوْجٍ . فَإِنْ اخْتَلَّ مِنْهَا شَرْطٌ .. سَقَطَتْ .

٢١ - (فَصْلٌ) نافبرا بیست وئیکی، دی به حسی خودان کرن و ماتی ژی کرنا بچیکا کهت.

(وَإِذَا فَارَقَ الرَّجُلُ زَوْجَتَهُ وَلَهُ مِنْهَا وَلَدٌ) وہ که زہلامہ کی ژنکا خو بہردا، و عهیال ژوی ژنکی ههیت . (فَهِيَ أَحَقُّ بِحَضَانَتِهِ إِلَى سَبْعِ سِنِينَ) قیجا ژنک فہرتہ بو خودان کرنا و ان بچیکا ههتا عهمریت وان دبنه حهفت سال، و مه صره فی ژنکی و بچیکا لسہر بابی بچیکانه .

(ثُمَّ يُخَيِّرُ بَيْنَ أَبَوَيْهِ ، فَأَيَّهُمَا اخْتَارَ .. سُلَمَ إِلَيْهِ) پاشی پشتی حهفت سال خلاس دبن دی بچیکا (کا چهندن) دی موخهیدر کهن لنابهینا دھیایت وی (یان وان) کیش هردوکا بو خو هلبزارت (یان هلبزارتن) دی تهسلیمی وی کهن، بھلی بقہولی نہو شهرتیت تین لدهف دھیکا وی (یان وان) ههبن .

(وَشَرَائِطُ الْحَضَانَةِ سَبْعُ) و شهرتیت خودان کرنا بچیکا حهفت.

١ - (الْعَقْلُ) بین ب عاقل بیت، نهیی دین بیت .

٢ - (وَالْحُرْيَةُ) ویی حورو ئازاد بیت، نه عهد بیت، یان جاری بیت .

٣ - (وَالدِّينُ) و مسلمان بیت، ویی ب دین وئه خلاق بیت .

٤ - (وَالعِفَةُ) ویی دھهمهں پاقڑ بیت .

٥ - (وَالْأَمَانَةُ) ویی ئەمین بیت، وجھی باوھری بیت .

٦ - (وَالإِقَامَةُ) ول مالاخو بیی ئاکتجی بیت نهیی گھرگھروک بیت .

٧ - (وَالخُلُوُّ مِنْ زَوْجٍ) ویا نهشیکری بیت دھیکا بچیکی (پان بچیکا).

(فَإِنْ اخْتَلَّ مِنْهَا شَرْطٌ .. سَقَطَتْ) قیجا که شهرتہک ژقان حهفت شهرتا بین کیم بیت، لدهف دھیکی یان بابی هینگی دیش حهفی خودان کرنی ساقت بیت.

٩ - کِتابُ الْجِنَائِاتِ

١ - فَصْلٌ : الْقَتْلُ عَلَى ثَلَاثَةِ أَضْرُبٍ :

١ - عَمْدُ مَحْضٍ ، ٢ - وَخَطَا مَحْضٍ ، ٣ - وَعَمْدُ خَطَا .

فَالْعَمْدُ الْمَحْضُ هُوَ : أَنْ يَعْمِدَ إِلَى ضَرْبِهِ بِمَا يَقْتُلُ غَالِبًا وَيَقْصِدُ قَتْلَهُ بِذِلِّكَ ،
فَيَحِبُّ الْقَوْدُ عَلَيْهِ . فَإِنْ عَفَا عَنْهُ . وَجَبَتْ دِيَةٌ مُغْلَظَةٌ حَالَةٌ فِي مَالِ الْقَاتِلِ .

٩ - (کِتابُ الْجِنَائِاتِ) ئەف کیتابە دى به حسى ، جەريما وقه ترما كەت .

١ - (فَصْلٌ) ناقرا ئېكى دى به حسى ، شکلىت کوشتنى كەت .

(الْقَتْلُ عَلَى ثَلَاثَةِ أَضْرُبٍ) کوشتنا مروقا لسەر سى شکلانە .

١ - (عَمْدُ مَحْضٍ) کوشتنا ژدل ئوب مجدى ۋە .

٢ - (وَخَطَا مَحْضٍ) وياب خەلەتى و بى دەستى ۋە .

٣ - (وَعَمْدُ خَطَا) وکوشتنا وەسايە کو بى دەستى بىت و بى مجدى چىدىت .

فَالْعَمْدُ الْمَحْضُ هُوَ فېجا هندى کوشتنا ژدل و بى مجدى ۋە ئەوھە .

(أَنْ يَعْمِدَ إِلَى ضَرْبِهِ بِمَا يَقْتُلُ غَالِبًا) کو مروفةك ب مجدى ۋە قەستا مروفةكى بکەت ، و دربهكى
دانى بى کوشتنى و بى چەكى وەسا کو بارا پىز ئەوھە کو مروۋ بى تىئە کوشتن .

(وَيَقْصِدُ قَتْلَهُ بِذِلِّكَ) و نىھاتا وى زى بداناناندا وى دربى کوشتنا وى بىت .

(فَيَحِبُّ الْقَوْدُ عَلَيْهِ) فېجا هيڭى دى قىصاص (ئانکو تولقە كىرىن) دى كەفتە سەر قاتلى .

(فَإِنْ عَفَّا عَنْهُ) فېجا ھە كە میراتگرىت وى يىھاتىھە کوشتن ، (قاتل) عەفى كر ژکوشتنى .

(وَجَبَتْ دِيَةٌ مُغْلَظَةٌ) و دى واجب بىت لسەر قاتلى خىنە كا گران .

(حَالَةٌ فِي مَالِ الْقَاتِلِ) خىنە كا حازر بىئە دان ژمالى قاتلى بى میراتگرىت وى يىھاتىھە کوشتن .

وَالْخَطَا الْمَحْضُ : أَنْ يَرْمِي إِلَى شَيْءٍ فَيُصِيبَ رَجُلًا فِي قُتْلَهُ .. فَلَا قَوْدَ عَلَيْهِ ،
بَلْ تَجِبُ دِيَةً مُخَفَّفَةً عَلَى الْعَاقِلَةِ مُؤَجَّلَةً فِي ثَلَاثِ سِنِينَ .
وَعَمْدُ الْخَطَا : أَنْ يَقْصِدَ ضَرْبَهُ بِمَا لَا يَقْتُلُ غَالِبًا فَيَمُوتَ ، فَلَا قَوْدَ عَلَيْهِ ، بَلْ
تَجِبُ دِيَةً مُغَلَّظَةً عَلَى الْعَاقِلَةِ ، مُؤَجَّلَةً فِي ثَلَاثِ سِنِينَ .

(وَالْخَطَاءُ الْمَحْضُ) وَكُوشَتَابْ خَلْهَتِي وَبِي دَهْسَتِي قَهْ ، ئَهْوَهْ .

(أَنْ يَرْمِي إِلَى شَيْءٍ فَيُصِيبَ رَجُلًا فَيُقْتَلُهُ) کو مروفہ کی پاٹیتھ شستہ کی ، فیجا بی دھستی وی بچیت ب مروفہ کی بکھفت و ب کوژیت .

(فَلَا قَوْدَ عَلَيْهِ) هینگی تولقہ کرن لسہ روی نینہ ، ئانکو پیشنه نائیئنہ کوشتن .

(بَلْ تَحِبُّ دِيَةً مُخَفَّفَةً عَلَى الْعَاقِلَةِ) بهلى واجبه لسهر وي خينه کا سٺک ، و ئەو خين لسهر ئيجاخا
وي يە دى پىشىۋە دەن .

(مُؤَجَّلَةٌ فِي ثَلَاثَ سِنِينَ) وَهُفْ خَيْرَهُ دَى يَا بَ دَهِينَ بَيْتَ وَبَ قَسْطَ بَيْتَ ، وَدَ مُودَدَى سَىْ صَالَهُ دَا
هَهُرَ صَالَهُ كَىْ دَى قَسْتَهُ كَىْ دَهَنَ .

(وَعَمْدُ الْخَطَا) وکوشتنا بی دهستی بیت ، مجده زی چیدبیت ، تهدو زی تهدفهیده .

(آن یقْصِدَ ضَرْبَهُ بِمَا لَا يَقْتُلُ غَالِيًّا فَيُمُوتَ) کو ژدل درېخو دهیته مروغه کي ، بهلۍ درېخو دهیته کوشتنی سیت ، و ئەو مروغه بېجیرت .

(فَلَا قَوْدَ عَلَيْهِ) هینگی تولقہ کرن لسہر نینہ ، ئانکو پیشنه نائیتھے کوشتن .

(بَلْ تَحِبُّ دِيَةً مُعَلَّظَةً عَلَى الْعَاكِلَةِ) بِهِلْيَ واجبه لسهر وی خینه کا گران ، وئه و خین لسهر ئیجاخا وی
یه پیزفه بدهن .

(مُؤَجَّلَةٌ فِي ثَلَاثٍ سِنِينَ) وَ ثَهْفٌ خِينَهُ دَى يَا بَ دَهِينَ يَيْتُ وَبَ قَسْتُ يَيْتُ ، وَمُودَى سَى سَالَّا دَا ، هَدَر
سَالَّا كَى دَى قَسْتَهُ كَى دَهَنَ .

[شَرَائِطُ وُجُوبِ الْقِصَاصِ]

٢ - فَصْلٌ : وَشَرَائِطُ وُجُوبِ الْقِصَاصِ أَرْبَعَةٌ :

- ١ - ٢ - أَنْ يَكُونَ الْقَاتِلُ بِالِّغَا عَاقِلاً . ٣ - وَأَنْ لَا يَكُونَ وَالِّدًا لِلْمَقْتُولِ .
- ٤ - وَأَنْ لَا يَكُونَ الْمَقْتُولُ أَنْقَصَ مِنَ الْقَاتِلِ بِكُفْرٍ أَوْ رِيقٍ .
- وَتُقْتَلُ الْجَمَاعَةُ بِالْوَاحِدِ . وَكُلُّ شَخْصٍ جَرَى الْقِصَاصُ بَيْنَهُمَا فِي النَّفْسِ .. يَجْرِي بَيْنَهُمَا فِي الْأَطْرَافِ .

٢ - (فَصْلٌ) نافبرا دووبي دى به حسى ، شهرتىت قصاصى (ثانکو تولقە كرنى) كەت .

(وَشَرَائِطُ وُجُوبِ الْقِصَاصِ أَرْبَعَةٌ) و شهرتىت واجب بونا قصاصى (تولقە كرنى) چارن .

١ - (أَنْ يَكُونَ الْقَاتِلُ بِالِّغَا) دېيت قاتل (ئەۋى كوشتن كرى) بىن بالق بيت .

٢ - (عَاقِلاً) ويتب عاقل بيت ، نەبىي شىت و دين بيت .

٣ - (وَأَنْ لَا يَكُونَ وَالِّدًا لِلْمَقْتُولِ) دېيت دەبىايت قاتلى نەبن (چونكى دەبىاب پىش كور و كچاھە نائىنە كوشتن) .

٤ - (وَأَنْ لَا يَكُونَ الْمَقْتُولُ أَنْقَصَ مِنَ الْقَاتِلِ بِكُفْرٍ أَوْ رِيقٍ) دېيت ئەۋى هاتىه كوشتن كىمتر نەبىت ژقاتلى ب كوفرى يان ژى ب عەبدىن بىن .

(وَتُقْتَلُ الْجَمَاعَةُ بِالْوَاحِدِ) و كومەكا مروقا پىش مروفە كى فە تىنە كوشتن ، بەلى بشەرتى هەر ئىكى زوانا نىهتا كوشتنا وى مروفى بيت ، و دربى كوشتنى دانابى تى .

(وَكُلُّ شَخْصٍ جَرَى الْقِصَاصُ بَيْنَهُمَا فِي النَّفْسِ) و ئەو مروفىت قصاص و تولا كوشتنى لمابەينا وان بىته فە كرن .

(يَجْرِي بَيْنَهُمَا فِي الْأَطْرَافِ) دى قصاص و تولا ئەعضائىت لەشى ژى لمابەينا وانا ئىته فە كرن .

[فرع]: وَشَرَاعِطُ وُجُوبِ الْقِصَاصِ فِي الْأَطْرَافِ بَعْدَ الشَّرَاعِطِ الْمَذْكُورَةِ اثْنَانِ:

۱ - الاشتراكُ فِي الاسمِ الْخَاصِ ، اليمَنِيِّ بِالْيُمْنَى ، واليُسْرَى بِالْيُسْرَى .

۲ - وَأَنْ لَا يَكُونَ بِأَحَدِ الْطَّرَفَيْنِ شَلْلٌ .

[فرع]: وَكُلُّ عُضُوٍ أُخِذَ مِنْ مِفْصِلٍ .. فِيهِ الْقِصَاصُ ، وَلَا قِصَاصٌ فِي الْجُرُوحِ إِلَّا فِي الْمُوْضِحَةِ .

(وَشَرَاعِطُ وُجُوبِ الْقِصَاصِ فِي الْأَطْرَافِ) وَهُرْتِيتْ واجب بونا قصاصى دئه عصائىت لهشى دا.

(بَعْدَ الشَّرَاعِطِ الْمَذْكُورَةِ اثْنَانِ) پشتى وان شهرتیت مه ديار كرين ، (دناقبرا ئىكى دا) دونه .

۱ - (الاشتراكُ فِي الاسمِ الْخَاصِ) دېيت هەردو ھەپشىك (شريك) بن ، دنافى ئەعصائادا .

(اليمَنِيِّ بِالْيُمْنَى) وەكى دەستى راستى پىش دەستى راستى فە .

(واليُسْرَى بِالْيُسْرَى) و دەستى چەبى پىش دەستى چەبى فە .

۲ - (وَأَنْ لَا يَكُونَ بِأَحَدِ الْطَّرَفَيْنِ شَلْلٌ) وب وى شهرتى چو ئەعصائى ژ هەردو كا شەلەل لى نه بيت ،

وەكى ئەو دەستى هاتىيە برين يى شەلەللى بيت ، دەستى ساخ پىش وى فە نائىتە برين .

(وَكُلُّ عُضُوٍ أُخِذَ مِنْ مِفْصِلٍ) وەهر ئەعصائە كى ژگەھى بىتە برين .

(فِيهِ الْقِصَاصُ) تولقە كرن يا تىدا (يەعنى دى دەستى تاوانبارى ژى دگەھىرا ئىتە برين)

(وَلَا قِصَاصَ فِي الْجُرُوحِ) وقيصاص دچو برينداريادا نينه .

(إِلَّا فِي الْمُوْضِحَةِ) ئىلا بريندا (موضىحى) تىنه بيت ، وموضىحە بريندا سەرى يە ئەوا چەرمى و گوشى دېرىت

و د گەھتە سەر ھەستى ، بەلى ھەستى نەبرىت وندشىكىنىت .

[بیان الدیة]

۳ - فَصْلٌ : وَالدِّيَةُ عَلَى ضَرْبَيْنِ : مُغْلَظَةٌ ، وَمُخْفَفَةٌ .

فالْمُغْلَظَةُ : مِئَةٌ مِنَ الْإِبْلِ ، ثَلَاثُونَ حِقَّةً ، وَثَلَاثُونَ جَذَعَةً ، وَأَرْبَعُونَ خَلِفَةً فِي بُطُونِهَا أَوْ لَادُهَا .

وَالْمُخْفَفَةُ : مِئَةٌ مِنَ الْإِبْلِ ، عِشْرُونَ حِقَّةً ، وَعِشْرُونَ جَذَعَةً ، وَعِشْرُونَ بَنْتَ لَبُونٍ ، وَعِشْرُونَ ابْنَ لَبُونٍ ، وَعِشْرُونَ بَنْتَ مَخَاضٍ .

۳ - (فَصْلٌ) ناقبرا سیئ ، دی به حسی بهیان کرنا خینا کهت .

(وَالدِّيَةُ عَلَى ضَرْبَيْنِ : مُغْلَظَةٌ ، وَمُخْفَفَةٌ) وخین لسهر دو شکلانن : و خوینا گران ، و خوینا سٺک .

۱ - (فَالْمُغْلَظَةُ : مِئَةٌ مِنَ الْإِبْلِ) ٿیجا خوینا گران صهت حیشترن .

(ثَلَاثُونَ حِقَّةً) سیه حیشتر ڙوانا سی صال تهمام کربن و کهتبه د صالا چاری دا .

(وَثَلَاثُونَ جَذَعَةً) وسیه حیشتریت ددی چار صال تهمام کربن و کهتبه د صالا پینجی دا .

(وَأَرْبَعُونَ خَلِفَةً فِي بُطُونِهَا أَوْ لَادُهَا) وچل حیشتریت دی دئافبن ، و ټیشكیت وان دزکی وان دابن ، یه عنی ب حمه مله بن .

۲ - (وَالْمُخْفَفَةُ : مِئَةٌ مِنَ الْإِبْلِ) وخینا سٺک ئدو ڙی صه د حیشترن .

(عِشْرُونَ حِقَّةً) بیست حیشتر ڙوانا سی صال تهمام کربن و کهتبه د صالا چاری دا .

(وَعِشْرُونَ جَذَعَةً) وبیست حیشتر ڙوانا چار صال تهمام کربن و کهتبه د صالا پینجی دا .

(وَعِشْرُونَ بَنْتَ لَبُونٍ) وبیست حیشتر ڙوانا دو صال ته مام کربن و کهتبه صالا سیئ دا و ددمی بن .

(وَعِشْرُونَ ابْنَ لَبُونٍ) وبیست حیشتر ڙوانا دو صال ته مام کربن و کهتبه د صالا سیئ دا و د نیر بن .

(وَعِشْرُونَ بَنْتَ مَخَاضٍ) . و بیست حیشتر ڙوانا سالهک ته مام کربن و کهتبه د صالا دوویں دا و د می بن .

فِإِنْ عُدِمَتِ الْإِبْلُ .. اتُّقْلِلُ إِلَى قِيمَتِهَا ، وَقِيلَ : يُتَّقْلِلُ إِلَى أَلْفِ دِينَارٍ ، أَوْ أَشْنَى عَشَرَ أَلْفَ دِرْهَمٍ .

وَإِنْ غُلَظَتْ .. زِيدَ عَلَيْهَا الثُّلُثُ .

[فُرْعَ] : وَتُغَلَّظُ دِيَةُ الْخَطَا فِي ثَلَاثَةِ مَوَاضِعٍ :

١ - إِذَا قُتِلَ فِي الْحَرَمِ . ٢ - أَوْ قُتِلَ فِي الْأَشْهُرِ الْحُرُمِ . ٣ - أَوْ قُتِلَ ذَا رَحِيمٍ مَحْرَمٍ .

(فَإِنْ عُدِمَتِ الْأِبْلُ .. اتْتُقْلَ إِلَىٰ قِيمَتِهَا) فيجا هه که حیشتر نهبن ، دی ٿه گهريته سهـر قيمةـتا ڦان حیشـترـیـت مـهـ گـوـتـين .

(وقیل : یستقل إلی ألف دینار) و قهولهک دیزیت هه که حیشتر نهین خین دی فه گهریته سهر هزار دیناریت زیری (یه عنی هزار مسقالیت زیری) کو دنه (۲۳۱، ۴) غهرامیت زیری .

(أَوْ أُثْنَيْ عَشَرَ آلْفَ دِرْهَمٍ) يان دوازده هزار دهرهه میت زیقی کو دنه (۳۷,۵۰۰) غهرامیت زیقی .

(وَإِنْ غُلَظَتْ .. زِيَّدَ عَلَيْهَا الثُّلُثُ) وَهُوَ كَمْ خَوِينٌ بِيَتَهُ زِيَّدَهُ كَرْنُ ، دَى سِيَّكَهُ كَيْ لَى زِيَّدَهُ كَنْ ، ئَانَّكُو صَهَدُو سِيَّهُو سَيْ حِيْشِتَرَا دَى دَهَنْ .

(وَتُعْلَمُ دِيَةُ الْخَطَا فِي ثَلَاثَةِ مَوَاضِعٍ) وخينا بي دهستي دى ل سى جها ئىشە زىدە كرن.

١- (إِذَا قُتِلَ فِي الْحَرَمِ) ههـ که کوشتني دھرہما مهکههی دا بکهـت .

٢ - (أَوْ قُتِلَ فِي الْأَشْهُرِ الْحُرُمِ) يان کوشتنی دههیقیت خودان حورمهت دا بکهت ، کو ئەو ژی ئەشقەنە (رهجىب، - ذول قىدەعىدە، - ذول حىچجە، - و مو حەررەم).

۳ - (أُوْ قَتَلَ ذَارِحَمٌ مَّهْرَمٌ) يان مروٺه کي خو بکوڙيت ، ووه که ئىك ڙهه ردو کا ڙنک بيت بکير نيكاحا ئىك دو نهئين و خويين دئي گران بيت لسهر وي بئي کوشتنى بکهت ب ئىك ڙثان هه رسئي رهندگا .

[فرع]: وَدِيَةُ الْمَرْأَةِ عَلَى النَّصْفِ مِنْ دِيَةِ الرَّجُلِ ، وَدِيَةُ الْيَهُودِيِّ وَالنَّصْرَانِيِّ
ثُلُثُ دِيَةِ الْمُسْلِمِ ، وَأَمَا الْمَجُوسِيُّ .. فَقِيهٌ ثُلُثًا عُشْرِ دِيَةِ الْمُسْلِمِ .

[فرع: في قطع الأطراف وإزالة المนาفع]

وَتَكْمُلُ دِيَةُ النَّفْسِ ۱ - فِي قَطْعِ الْيَدَيْنِ ، ۲ - وَالرِّجْلَيْنِ ، ۳ - وَالْأَنْفِ ، ۴ -
وَالْأَذْنِيْنِ ، ۵ - وَالْعَيْنَيْنِ ، ۶ - وَالْجُفُونِ الْأَرْبَعَةِ ، ۷ - وَاللِّسَانِ ، ۸ -
وَالشَّفَتَيْنِ ، ۹ - وَذَهَابِ الْكَلَامِ ، ۱۰ - وَذَهَابِ الْبَصَرِ .

(وَدِيَةُ الْمَرْأَةِ عَلَى النَّصْفِ مِنْ دِيَةِ الرَّجُلِ) وَخَوِينَا زَنْكَى شَتَهَمَهَتِي نِيقَهَ کَا خِينَا زَهْلَامِيَه .
(وَدِيَةُ الْيَهُودِيِّ وَالنَّصْرَانِيِّ ثُلُثُ دِيَةِ الْمُسْلِمِ) وَخَوِينَا مَروْقَيِ جَوَهِي ، وَبَيْنَ فَهَلَه شَتَهَمَهَتِي سِيَکَا خَوِينَا مَروْقَيِ
مُوْسَلِمانَه (ئَانَکُو ئَيْكَ ژ سَیِّيَّا) .
(وَأَمَا الْمَجُوسِيُّ .. فَقِيهٌ ثُلُثًا عُشْرِ دِيَةِ الْمُسْلِمِ) وَهَنْدِي مَروْقَيِ ئَاگَرْ پَهْرِیسَه ، خَوِينَاوَى تَهْمَهَتِي دَوْوِ سِيَکِیتَ
دَهْیِکِیَا خَوِينَا مُوْسَلِمانَی يَه (ئَانَکُو شَهْشِ حَیْشَتَرِ وَسِيَکَه کَا حَیْشَتَرِ).

[فرع: في قطع الأطراف وإزالة المนาفع]

(وَتَكْمُلُ دِيَةُ النَّفْسِ) وَخَيِّنَا تَهْمَامِ دَى ئَيْتَه دَان ، زَبُو بَرِینَا ئَيْكَ ژ پَازْدَه ئَدْعَضَائِيتِ مَروْقَيِ .

۱ - (فِي قَطْعِ الْيَدَيْنِ) دَبَرِینَا هَهْرَدُو دَهْسَتَادَا ، خَوِينَا تَهْمَامِ دَى ئَيْتَه دَان ، وَبَوْ دَهْسَتَه کَيِ نِيفَ خَوِينَه .
۲ - (وَالرِّجْلَيْنِ) دَبَرِینَا هَهْرَدُو پَيَادَا ، خَوِينَا تَهْمَامِ دَى ئَيْتَه دَان ، وَبَوْ پَيَه کَيِ نِيفَ خَوِينَه .
۳ - (وَالْأَنْفِ) دَبَرِینَا دَفْنَى دَا ، خَوِينَا تَهْمَامِ دَى ئَيْتَه دَان .
۴ - (وَالْأَذْنِيْنِ) دَبَرِینَا هَهْرَدُو گَوَهَادَا ، خَوِينَا تَهْمَامِ دَى ئَيْتَه دَان ، وَبَوْ گَوَهَه کَيِ نِيفَ خَوِينَه .
۵ - (وَالْعَيْنَيْنِ) دَكُورَه کَرَنَا هَهْرَدُو چَافَادَا ، خَوِينَا تَهْمَامِ دَى ئَيْتَه دَان ، وَبَوْ چَافَه کَيِ نِيفَ خَوِينَه .
۶ - (وَالْجُفُونِ الْأَرْبَعَةِ) دَبَرِینَا هَهْرَ چَارِ مَزِيلَانَکَادَا ، خَوِينَا تَهْمَامِ دَى ئَيْتَه دَان ، وَهَهْرَ مَزِيلَانَکَه کَيِ چَارِیَکَا
خِينِيِّيَه ، وَ دَدوْيَا دَا نِيفَ خَوِينَه .

۷ - (وَاللِّسَانِ) دَبَرِینَا ئَهْزَمَانِي دَا ، خَوِينَا تَهْمَامِ دَى ئَيْتَه دَان ، وَهَلَه وَبَيْنَ ئَهْزَمَانِ فَسِ ژَى بَيْت ، يَانِ
بَيْنَ لَالْوَتَه ژَى بَيْت .

۸ - (وَالشَّفَتَيْنِ) دَبَرِینَا هَهْرَدُو لَيَقَادَا ، خَوِينَا تَهْمَامِ دَى ئَيْتَه دَان ، وَبَوْ لَيَقَه کَيِ نِيفَ خَوِينَه .

۹ - (وَذَهَابِ الْكَلَامِ) دَبَرِنا ئَاخْفَتَنِي دَا (کَوْ لَالْ بَيْت) خَوِينَا تَهْمَامِ دَى ئَيْتَه دَان .

۱۰ - (وَذَهَابِ الْبَصَرِ) وَبَوْ نَهْيِلَانَا رَوْنَاهِيَا هَهْرَدُو چَافَا ، خَوِينَا تَهْمَامِ دَى ئَيْتَه دَان ، وَبَوْ چَافَه کَيِ نِيفَ خَوِينَه .

۱۱ - وَذَهَابِ السَّمْعِ ، ۱۲ - وَذَهَابِ الشَّمْ ، ۱۳ - وَذَهَابِ الْعَقْلِ ،
۱۴ - وَالذَّكَرِ ، ۱۵ - وَالْأَنْثِيَنِ .

[فَرْعُ] : وَفِي الْمُوْضَحَةِ وَالسِّنْ خَمْسٌ مِنَ الْإِبْلِ ، وَفِي كُلِّ عُضُوٍ لَا مَنْفَعَةَ
فِيهِ حُكْمَةٌ .

[فَرْعُ] : وَدِيَةُ الْعَبْدِ قِيمَتُهُ ، وَدِيَةُ الْجَنِينِ الْحُرُّ غَرَّةٌ عَبْدٌ أَوْ أَمَةٌ ، وَدِيَةُ الْجَنِينِ
الرَّقِيقِ عُشْرُ قِيمَةٌ أَمَّهُ .

۱۱ - (وَذَهَابِ السَّمْعِ) وَد بُرْنَا گوھلی بُونی دا (ئانکو کھر کرنی) دا ژهه ردو گوها ، خوینا تمہام دی ئیته دان ،
وبو گوهه کی نیف خوینه

۱۲ - (وَذَهَابِ الشَّمْ) وَد بُرْنَا بیهنه دا ، خوینا تمہام دی ئیته دان .

۱۳ - (وَذَهَابِ الْعَقْلِ) وَد بُرْنَا عَدْقَلِی دا ، خوینا تمہام دی ئیته دان .

۱۴ - (وَالذَّكَرِ) وَد بُرْنَا عَهْوَرَهْتَی زَهْلَمِی دا ژَخْرَکَی وَپَدَا ، خوینا تمہام دی ئیته دان .

۱۵ - (وَالْأَنْثِيَنِ) وَد بُرْنَا هَهْرَدَوَوَ گُونَکَادَا ، خوینا تمہام دی ئیته دان ، وبو گونه کی نیف خوینه .

(وَفِي الْمُوْضَحَةِ وَالسِّنْ خَمْسٌ مِنَ الْإِبْلِ) وَد بُرْنِدَارِيَا سَهْرِی دا ، وَد دَدَانَه کی بتَی دا خوینا وَان پِنْج حِیَشْتَنَ .

(وَفِي كُلِّ عُضُوٍ لَا مَنْفَعَةَ فِيهِ حُكْمَةٌ) وَهَهْرَ نَهْعَصَانَه کی چو فَایِدَه تَی دا نَهْبَیَت ، هِینَگَی حَاكِم وَدَخْتُور دی
وَی بُرْنِی بَهَايَه کی بو دان ، (ئانکو قِيمَتَه کَی) دی بو دان .

(وَدِيَةُ الْعَبْدِ قِيمَتُهُ) وَخِينَا عَهْبَدِی دی ژ تَهْمَهْتَی قِيمَتَهَا وَی بَیَت .

(وَدِيَةُ الْجَنِينِ الْحُرُّ) وَخِينَا بَچِیَکَی حُورُو مُوسَلِمَان ، هَه کَه دَزَکَنِ دَهِیَکَنِی دا بَیَتَه کَوشَنَ وَزَبَدَر بَچِیَت .

(غَرَّةٌ عَبْدٌ أَوْ أَمَةٌ) ئازا کرنا عَبَدَه کی جان وَسَاخْلَهِم ، هَه کَه بَچِیَکَ کُورِیَت ، يَان ئازا کرنا جَارِیَه کا جان
وَسَاخْلَهِم هَه کَه بَچِیَکَ کَچ بَیَت ، وَهَه کَه عَبَد وَجَارِی نَهْبَن ، دی پِنْج حِیَشْتَرا دَهَت .

(وَدِيَةُ الْجَنِينِ الرَّقِيقِ عُشْرُ قِيمَةٌ أَمَّهُ) وَخِينَا بَچِیَکَ عَبَدَ دَزَکَنِ جَارِیَنِ دا هَه کَه هَاتَه کَوشَنَ وَزَبَدَر بَچِیَت ،
دی خوینا وَی تَهْمَهْتَی دَهِیَکَیَا قِيمَتَهَا دَهِیَکَا وَی بَیَت .

[أحكام القسامية]

٤ - فَصْلٌ : وَإِذَا اقْتَرَنَ بِدَعْوَى الدَّمِ لَوْثُ ، يَقَعُ بِهِ فِي النَّفْسِ صِدْقُ الْمُدَعِّي .. حَلَفَ الْمُدَعِّي خَمْسِينَ يَمِينًا وَأَسْتَحَقَ الدِّيَةَ . وَإِنْ لَمْ يَكُنْ هُنَاكَ لَوْثُ .. فَالْيَمِينُ عَلَى الْمُدَعِّي عَلَيْهِ .

[فرع: في بيان الكفاراة]

وَعَلَى قاتل النَّفْسِ الْمُحَرَّمَةِ كَفَارَةً ، عِتْقٌ رَقَبَةٌ ، مُؤْمِنَةٌ ، سَلِيمَةٌ مِنَ الْعُيُوبِ الْمُضَرَّةِ . فَإِنْ لَمْ يَجِدْ .. فَصِيَامُ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ .

٤ - (فصل) نافبرا چاري، دى به حسى سيندا سهرا کوشتنى كەت.

(وَإِذَا اقْتَرَنَ بِدَعْوَى الدَّمِ لَوْثُ) وەھروھختى ھاتىھ دېتن دگەل دەعوا کوشتنى ھندەك نيشان وەکى خويىنى ب جلکىت واڭه .

(يَقَعُ بِهِ فِي النَّفْسِ صِدْقُ الْمُدَعِّي) ۋىجا ب دېتا وان نيشانا بىكەۋەت دلى (قاىزى) دا راستىا خودانى دەعوانى.

(حَلَفَ الْمُدَعِّي خَمْسِينَ يَمِينًا) خودانى دەعوى دى پېنجى سيندا خوت ، كۆ وان كەسا مروفى وى بى کوشتنى، وەك خودانىت خىنى كەلەك بن ، وان پېنجى سيندا دى خۇ ليكىفە كەن وەك سىندخارن.

(وَأَسْتَحَقَ الدِّيَةَ) ودى مۇستەھقى خويىنى بن ، ودى حاكم بو وان خويىنى ژوان كەسا وەرگىرت.

(وَإِنْ لَمْ يَكُنْ هُنَاكَ لَوْثُ) وەك چو نيشانىت كوشتنى لسەر وان كەسا نەبن ئەۋىت دەعوا کوشتنى لسەر وان ھاتىھ كەن .

(فَالْيَمِينُ عَلَى الْمُدَعِّي عَلَيْهِ) ۋىجا سىند دى كەۋەتى سەر وى بى دەعوا کوشتنى لسەر ھاتىھ كەن ئەو ژى دى پېنجى سيندا خوت كۆ من ئەف مروفە نەكوشتىھ ، وەك ئەو ژى كەلەك بن ، دى وان سيندا خۇ ليكىفە كەن ، وەك سىند خارن دى ژخويىنى بەرى بن، پاشى قازى دى خويىنا وى ژخەزىنا دەولەتى دەت.

[فرع: في بيان الكفاراة]

(وَعَلَى قاتل النَّفْسِ الْمُحَرَّمَةِ كَفَارَةً) وەھر كەسە كى نەفسە كا خودان حورمات بکۈزىت ۋىت كەفارەتى بەدت (عِتْقٌ رَقَبَةٌ ، مُؤْمِنَةٌ) كەفارەت ژى ئازاكرنا عەبدە كى مۇسلمانە .

(سَلِيمَةٌ مِنَ الْعُيُوبِ الْمُضَرَّةِ) ئەو عەبد بى ساخىلەم بىت ژەھىيىت ب ظەرەر.

(فَإِنْ لَمْ يَجِدْ .. فَصِيَامُ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ) ۋىجا ھەك عەبد بەدەست نەكەت ، ۋىت دو ھەيغا ب روژى بىت لەپەنگ ، وچو روزا بى عوزر نەخوت ، بۇ زانىن ھەتا قاتل بىتە عەفيگەن ژى ژقىصاھى .

۱۰ - كتاب الحدود

[حدُّ الزّنا]

۱ - فَصْلٌ : وَالزَّانِي عَلَى ضَرْبَيْنِ .. مُحْصَنٌ ، وَغَيْرُ مُحْصَنٍ .

فَالْمُحْصَنُ : حَدُّهُ الرَّجْمُ . وَغَيْرُ الْمُحْصَنِ : حَدُّهُ : مِئَةُ جَلْدٍ ، وَتَغْرِيبُ عَامٍ
إِلَى مَسَافَةِ الْقَصْرِ .

۱۰ - (كتاب الحدود) ئەف کيتابە دى بهحسى وان توخييىت خودى بى مروقا دانايىن كى ژى نەبورن، كەت.

۱ - (فَصْلٌ) ناقبىرا ئېكى، دى بهحسى حەددىت زىنابى كەت.

(وَالزَّانِي عَلَى ضَرْبَيْنِ) وزينا كەر لىسەر دوو شىكلان.

۱۲ - (مُحْصَنٌ ، وَغَيْرُ مُحْصَنٍ) يى (موحصەن) (يەعنى ئەو زەلامە يى ژىن ئىنای، و ئەو ژىنكە يى شىكرى).

۱ - (فَالْمُحْصَنُ : حَدُّهُ الرَّجْمُ) قىچا مروقى (موحصەن) هەكە زىنا كەر، زەلام بىت، يان ژىنك بىت، ولسىر ئاشكارابۇ، يان ئىعتيراف كەر، حەددىت وى (يان وى) رەجم، (رەجم) كوشتا ب بەرانە (بەلى نەبەرىت بچىك و نەبەرىت مەزن).

۲ - (وَغَيْرُ الْمُحْصَنِ) وى نە (موحصەن) (يەعنى زەلامى ژىن نەئىنای، و ژىنگە نەشىكىرى) هەكە زىنا كەر، ولسىر ئاشكارابۇ، يان ئىعتيراف كەر.

(حَدُّهُ مِئَةُ جَلْدٍ) حەددىت وى (يان وى) صەد جەلدەنە.

(وَتَغْرِيبُ عَامٍ) ودى زەلامى و ژىنگە هېنېرنە جەھە كى غەریب (ئانڭو يى يىانى)
إِلَى مَسَافَةِ الْقَصْرِ) كو دوو قوناغا ژىمالا وان دىر بىت، يان سالەكى دى كەنە د حەفسى ۋە.

بو زانىن: وەندى ژىنكە حۆكمى وى لىنک مەزەھەبى شافعى، و مەزەھەبى حەنبەلى حۆكمى وى وەكى
حۆكمى ظەلامىھ، بەلى دىر ئىخستا وى ۋىت دىگەل ئېكى وەسا بىت كولى نەئىتە ماركىن كو
دېيىنى (مەحرەم).

[فرع]: وَشَرَائِطُ الْإِحْسَانِ أَرْبَعٌ :

۱ - الْبُلُوغُ ، ۲ - وَالْعُقْلُ ، ۳ - وَالْحُرْيَّةُ ، ۴ - وَوُجُودُ الْوَطْءِ فِي نِكَاحٍ صَحِيحٍ .

[فرع]: وَالْعَبْدُ وَالْأَمَةُ حَدُّهُمَا نِصْفُ حَدِّ الْحُرُّ .

[فرع]: وَحُكْمُ الْلَّوَاطِ وَإِتْيَانِ الْبَهَائِمِ كَحُكْمِ الزَّنَّا .

[فرع]: فِي بَيَانِ التَّعْزِيرِ [

وَمَنْ وَطِئَ فِيمَا دُونَ الْفَرْجِ، عُزْرٌ وَلَا يَيْلُغُ بِالْتَّعْزِيرِ أَدْنَى الْحُدُودِ .

(وَشَرَائِطُ الْإِحْسَانِ أَرْبَعٌ) وشہرتیت، ئیحصانی (کو زن ئینانا زہلامی یہ، وشیکرنا ژنکی یہ) چار تشن.

۱ - (الْبُلُوغُ) دفیت هردورو د بالغ بن. ۲ - (وَالْعُقْلُ) ودفیت هردورو ب عاقل بن.

۳ - (وَالْحُرْيَّةُ) ودفیت هردورو دحورین، ئانکو نه عابد بن.

۴ - (وَوُجُودُ الْوَطْءِ فِي نِكَاحٍ صَحِيحٍ) ودفیت شیکردن وژن ئینانا وان ب نیکاھ کا شہرعی بیت و چوبنے نفینا ییک ودوو.

(وَالْعَبْدُ وَالْأَمَةُ حَدُّهُمَا نِصْفُ حَدِّ الْحُرُّ) وزہلامی عابد وژن ئینا، وزنکا جاری وشیکری، ہے کہ زینا کر وئاشکه رابو، ہینگی حددیت وان نیقه کا حددیت مروفی حورن، کو پینجی جہلدهنہ هر ئیکی ژ وان.

وبو زانین: عابد و جاری سہرا زینابی نائیہ کوشتن، چ (موحدہن) بن یان نہ (موحدہن) بن.

(وَحُكْمُ الْلَّوَاطِ وَإِتْيَانِ الْبَهَائِمِ كَحُكْمِ الزَّنَّا) و حوكمی (لیواطی) و حوكمی چونا دھ حدیوانہ تا وہ کی حوكمی زینابی یہ، یہعنی ئهو کھسی زینابی دگھل زہلاما دکھن، کو شہهوہتا خو لدوبورا زہلامی بکار دئین، یان لگھل حدیوانہ تا بکار دئین، ههروہ کی زینا کری، و حددیت زینابی دی لسر وانا ئینہ بکار ئینان.

(وَمَنْ وَطِئَ فِيمَا دُونَ الْفَرْجِ) وہر کھسہ کی خوت ژنکہ کا بیانی فہ دھت ب شہهوہت وہ کی ماچیکرنی، وسینگ گرتني، ودھست سطو وہر اندنی، حددیت زینابی ناکھنہ سہر.

(عُزْرٌ) بھس قیت بیته ترساندن، و ئیشاندن، وئه دھبدان.

(وَلَا يَيْلُغُ بِالْتَّعْزِيرِ أَدْنَى الْحُدُودِ) وجہلديت ئه دھب داناوی قیت کیمتر بن ژحددا. یہعنی ہے کہ یئ حور بیت ژچل جہلدا کیمتر حاکم دی دھت، وہ کہ عابد بیت ژ بیست جہلدا کیمتر حاکم دی لی دھت. بو زانین: کیمتری جہلدا چلن، ئهو ژی ییت عارهق ۋەخارنیت.

[أحكام القذف]

٢ - فصلٌ : وَإِذَا قَذَفَ غَيْرُهُ بِالزَّنَادَ فَعَلَيْهِ حَدُّ الْقَذْفِ بِشَمَائِيَّةِ شَرَائِطِ ، ثَلَاثَةٌ مِنْهَا فِي الْقَادِفِ ، وَهُوَ : ١ - أَنْ يَكُونَ بَالِغًا . ٢ - عَاقِلًا . ٣ - أَنْ لَا يَكُونَ وَالِدًا لِلْمَقْدُوفِ .

وَخَمْسَةٌ فِي الْمَقْدُوفِ : وَهُوَ : ١ - أَنْ يَكُونَ مُسْلِمًا ، ٢ - بَالِغًا ، ٣ - عَاقِلًا ، ٤ - حُرًّا ، ٥ - عَفِيفًا . وَيُحَدُّ الْحُرُثُ شَمَائِيَّةَ ، وَالْعَبْدُ أَرْبَعِينَ .

٢ - (فصل) نافيرا دويي ، دى به حسى حدهديت توهمههت باراندنا زينايي كدت .
 (وَإِذَا قَذَفَ غَيْرُهُ بِالزَّنَادَ) وە کە ئىكى توھما جەريعا زينايي ھافىته مروفە كى .
 (فَعَلَيْهِ حَدُّ الْقَذْفِ بِشَمَائِيَّةِ شَرَائِطِ) هيڭى حەديت (قەزفى) دى كەۋە سەر وى ئىكى ، وئەو ژى حەشتى جەلدەنە ، بەلى بەھاشت شەرتا .

(ثَلَاثَةٌ مِنْهَا فِي الْقَادِفِ ، وَهُوَ) سى شەرت ژوانا دېيت لەدەف قازفى ھەبن ، ئەو ژى ئەۋەنە .
 ١ - (أَنْ يَكُونَ بَالِغًا) بىن بالق بىت ، بىن نەبالق حەددادى نادەن .

٢ - (عَاقِلًا) وى بىن عاقل بىت ، بىن بىن عاقل حەددادى نادەن .
 ٣ - (أَنْ لَا يَكُونَ وَالِدًا لِلْمَقْدُوفِ) و نەدىباپىت وى بن ، چونكى دەيىبابا سەرا عەيالى ناكۈزن و حەددادى ژى لى نادەن .

(وَخَمْسَةٌ فِي الْمَقْدُوفِ وَهُوَ) وېئىج شەرت دېيت لەدەف وى بن بىن هاتىيە توھمەت باركەن بى كرنا زينايى ، ئەو ژى ئەۋەنە .

١ - (أَنْ يَكُونَ مُسْلِمًا) بىن موسىلمان بىت . ٢ - (بَالِغًا) وى بىن بالق بىت . ٣ - (عَاقِلًا) وى بىن عاقل بىت .
 ٤ - (حُرًّا) وى بىن حور بىت . ٥ - (عَفِيفًا) وى دەھمەن پاقۇز بىت .

(وَيُحَدُّ الْحُرُثُ شَمَائِيَّةَ) وە کە (قازف) بىن حورو ئازاد بىت جەزايى وى (٨٠) جەلدەنە دى ليىدەن .

(وَالْعَبْدُ أَرْبَعِينَ) وە کە (قازف) عەبد بىت جزاىي وى (٤٠) جەلدەنە دى ليىدەن .

[فرع]: وَيَسْقُطُ حَدُّ الْقَذْفِ بِثَلَاثَةِ أَشْيَاءٍ :

۱ - إِقَامَةُ الْبَيِّنَةِ ، ۲ - أَوْ عَفْوُ الْمَقْذُوفِ ، ۳ - أَوْ اللَّعَانِ فِي حَقِّ الزَّوْجَةِ.

(وَيَسْقُطُ حَدُّ الْقَذْفِ بِثَلَاثَةِ أَشْيَاءٍ) وحددت قهفی دی ساقت بن ب سی شهرتا .

۱ - (إِقَامَةُ الْبَيِّنَةِ) قازف ٿیٽ تیزباتا شهرعی بکهت لسهر زینا کرنا وی مروفی ، کو چار زهلا ما بینیت شاهده بی لسهر وی مروفی بدهن بکرنا زینایی ، و شاهده یا وان لدیف شهرتیت شهريعه تی بن ، هینگی حددیت زینایی دی که ڦیه سهر بی دی کو زینا که ره .

۲ - (أَوْ عَفْوُ الْمَقْذُوفِ) یان ئه دی توهمما زینایی بدیف ڦهنای لی بوریت .

۳ - (أَوْ اللَّعَانِ فِي حَقِّ الزَّوْجَةِ) یان هه که میرو ڙن بن لیعاني دگهله ئیک و دوو بکهن .

وبه حسی لیعاني مهین کری، وبوراندی لبه حسی (قهف و لیعاني) لبه پهري (۱۶۱ - ۱۶۲) ب ته ماما لی ب زفہ هه که ته بشیت .

[بَيَانُ حَدْ شَارِبِ الْخَمْرِ]

۳ - فَصْلٌ : وَمَنْ شَرِبَ خَمْرًا أَوْ شَرَابًا مُسْكِرًا يُحَدُّ أَرْبَعِينَ ، وَيَجُوزُ أَنْ يَلْغُ
بِهِ ثَمَانِينَ عَلَى وَجْهِ التَّعْزِيزِ ، وَيَجِبُ عَلَيْهِ بِأَحَدِ أَمْرَيْنِ : بِالْبَيِّنَةِ أَوْ الْإِقْرَارِ .
وَلَا يُحَدُّ بِالْقَيْءِ وَالْاسْتِنْكَاهِ .

۳ - (فَصْلٌ) نافبرا سېئ ، دى به حسى حه‌دادت فه خارنا ئارهقى كەت .

(وَمَنْ شَرِبَ خَمْرًا) وەھر كەسى ئارهقى فەخوت .

(أَوْ شَرَابًا مُسْكِرًا) يان تىشىھى كى فەخوت بىن سەرخوشى پىچى بىت .

(يُحَدُّ أَرْبَعِينَ) دى ب ئەمرى حاكمى چىلدالا لىيدهن .

(وَيَجُوزُ أَنْ يَلْغُ بِهِ ثَمَانِينَ) و دوروسته بو حاكمى جىلدەت وى بگەھىتە (۸۰) جىلدە .

(عَلَى وَجْهِ التَّعْزِيزِ) لسەر شىكلى ترصاندىنى ، وئەدەب دانى ، فيجا ئەو (۴۰) جىلدەت زىدە بنافى

تەعزىز وئەدەب دانى نە ، حاكمى حەققى هەى لى بدهەت .

(وَيَجِبُ عَلَيْهِ بِأَحَدِ أَمْرَيْنِ) و دى حەدد لسەر ئارهق فەخورى واجب بن ب ئىك ژ دو تىشىتا .

۱ - (بِالْبَيِّنَةِ) ب ئىزباتا شەرعى ، كو دوو زەلامىت عادل شاھدەيى لسەر بدهن كو مەدىت ۋى مروفى

ئارهق فەخار .

۲ - (أَوْ الْإِقْرَارِ) يان ئەو بخو بى ترس ئىعتيرافى بکەت (كو ۋى زەلامى ئارهقا فەخارى) .

(وَلَا يُحَدُّ بِالْقَيْءِ وَالْاسْتِنْكَاهِ) و حەدددا لى نادەن ، ژىھەر دل رابونا وى ، و ژىھەر بىھەن ئارهقى ژ دەقى

وى بىت .

[بیان حَدُّ السَّرِقَةِ]

٤ - فَصْلٌ : وَتُقطِعُ يَدُ السَّارِقِ بِثَلَاثَةِ شَرَائِطٍ :

١ - أَنْ يَكُونَ بِالْغَاءً . ٢ - عَاقِلًا . ٣ - وَأَنْ يَسْرِقَ نِصَابًا قِيمَتُهُ رُبْعُ دِينَارٍ مِنْ حِرْزٍ مِثْلِهِ ، لَا مِلْكَ لَهُ فِيهِ وَلَا شُبْهَةَ فِي مَالِ الْمَسْرُوقِ مِنْهُ .

٤ - (فَصْلٌ) نافبرا چاری ، دئ به حسى حددیت دزى کرنى كەت .

(وَتُقطِعُ يَدُ السَّارِقِ بِثَلَاثَةِ شَرَائِطٍ) و دەستى دزى كەرى دى ئىتە بىرين ب پىنج شەرتا .

١ - (أَنْ يَكُونَ بِالْغَاءً) ثىت مروفي دزى دكەت بىن بالق بىت ، نەبىن بچىك بىت .

٢ - (عَاقِلًا) وېي ب عاقل بىت ، نەبىن سەفيھە وېي عاقل بىت .

٣ - (وَأَنْ يَسْرِقَ نِصَابًا قِيمَتُهُ رُبْعُ دِينَارٍ) و ئەو تشتى دزى قىمەتا چارىكاكا مىقاپلا زىرى تى ھەبىت (كۇ: روبع ديناره).

(مِنْ حِرْزٍ مِثْلِهِ) و زىجىھى پاراستنا تشتى وەكى وى دزى بىت .

(لَا مِلْكَ لَهُ فِيهِ) و چو بەھرا دزى كەرى ژى دوى تشتى دا نەبىت .

(وَلَا شُبْهَةَ فِي مَالِ الْمَسْرُوقِ مِنْهُ) و ئەو مالى هاتىھ دزىن چو شوبەھە ژى ، دزى كەرى لگەل وى مالى نەبىت .

[فرع] : وَتَقْطَعُ يَدُهُ الْيُمْنَى مِنْ مِفْصَلِ الْكُوعِ ، فَإِنْ سَرَقَ ثَانِيًّا .. قُطِعَتْ رِجْلُهُ الْيُسْرَى ، فَإِنْ سَرَقَ ثالِثًا .. قُطِعَتْ يَدُهُ الْيُسْرَى ، فَإِنْ سَرَقَ رَابِعًا .. قُطِعَتْ رِجْلُهُ الْيُمْنَى ، فَإِنْ سَرَقَ ثَانِيًّا .. عُزَّرٌ ، وَقِيلَ : يُقْتَلُ صَبَرًا .

(وَتَقْطَعُ يَدُهُ الْيُمْنَى مِنْ مِفْصَلِ الْكُوعِ) و دهستى وي بىن راستى ژ گهها ما بهينا دهستى ، وزهنتكى دى ئىتىه برين.

(فَإِنْ سَرَقَ ثَانِيًّا) فيجا هه كه جارا دووى ژى دزى كر .
 (قُطِعَتْ رِجْلُهُ الْيُسْرَى) دى پىن وي بىن چەپىن دگهها گوزه كى را ئىتىه برين .

(فَإِنْ سَرَقَ ثالِثًا) فيجا هه كه جارا سېي ژى دزى كر .

(قُطِعَتْ يَدُهُ الْيُسْرَى) دى دهستى وي بىن چەپىن ژى ئىتىه برين .

(فَإِنْ سَرَقَ رَابِعًا) فيجا هه كه جارا چاري ژى دزى كر .

(قُطِعَتْ رِجْلُهُ الْيُمْنَى) دى بىن وي بىن راستى دگوزه كى را ئىتىه برين .

(فَإِنْ سَرَقَ بَعْدَ ذَلِكَ .. عُزَّرٌ) فيجا هه كه پشتى جارا چاري ژى دزى كر ، هيڭى دى حاكم ترسينيت ودى ئىشىنىت ، دا پىغە بچىت .

(وَقِيلَ : يُقْتَلُ صَبَرًا) وقهولەك دىيىت دى حەفس كەن وپاشى دى كۈزن .

زېدەر وي حەديسا ئەبو داودى رىوايەتكىرى دسونهنا خودا ب رەقام (۴۴۱۰) شكىست جابرى كورى عەبدولايى (رازى بونا خودى لوى وبابى وي بىت) گوت : ((دزىكەرهك جارا پېنجى ئينا دەف پېغەمبەرى ﷺ)) گوت ((أقتلُوهُ)) ب كۈزن . ئينا جابرى گوت : مەكىشا سەر بىرە كى و مە هافىتە تىتا ، و مە بەر هافىتە سەر كەلەخى وي)) ئىمامى ئەلبانى (رەھما خودى لى بىت) گوت سەنەدا حەدىسى يا (حەسەنە).

بەلى بارا پىز زىانا دېيىش دزىكەر نائىتە كوشتن بلا چەند جارا دزىي بکەت .

ئىمامى (خەطاپى) رەھما خودى لى بىت ، دىيىت : ئەز تزامم كو ئىك ژ زانا خوينا دزىكەرى حەلال كرېت ، بلا چەند جارا دزىي بکەت ويا دورۇست خودى چىت دزانىت .

[أَحْكَامُ قَاطِعِ الْطَّرِيقِ]

۵ - فَصْلٌ : وَقُطَّاعُ الْطَّرِيقِ عَلَى أَرْبَعَةِ أَقْسَامٍ :

- ۱ - إِنْ قَتَلُوا وَلَمْ يَأْخُذُوا الْمَالَ .. قُتِلُوا . ۲ - فَإِنْ قَتَلُوا وَأَخْذُوا الْمَالَ .. قُتِلُوا وَصُلِبُوا ۳ - وَإِنْ أَخْذُوا الْمَالَ وَلَمْ يَقْتُلُوا .. تُقطَعُ أَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ مِنْ خِلَافٍ . ۴ - فَإِنْ أَخَافُوا السَّبِيلَ وَلَمْ يَأْخُذُوا مَالًا وَلَمْ يَقْتُلُوا .. حُسُسُوا وَعُزُّرُوا . وَمَنْ تَابَ مِنْهُمْ قَبْلَ الْقُدْرَةِ عَلَيْهِ .. سَقَطَتْ عَنْهُ الْحُدُودُ وَأَخِذَ بِالْحُقُوقِ .

۵ - (فَصْلٌ) ناقبرا پیتچی ، دئ به حسى رینگرا و مروه شهلينا کههت .

(وَقُطَّاعُ الْطَّرِيقِ عَلَى أَرْبَعَةِ أَقْسَامٍ) وهندی رینگرن لسهر چار شکلان .

- ۱ - (إِنْ قَتَلُوا وَلَمْ يَأْخُذُوا الْمَالَ .. قُتِلُوا) هه که وان ریشک کوشتن ، بهلی مالی کهسی نهبر قیصاصی وان کوشتنه .

۲ - (فَإِنْ قَتَلُوا وَأَخْذُوا الْمَالَ) وھه که وان ریشک کوشتن ، ومالی وان ژی بر .

(قُتِلُوا وَصُلِبُوا) هینگی حددی وان ژی کوشته ، و هلاویسته (کو ب قورمیت داراھه گریدهن) .

- ۳ - (وَإِنْ أَخْذُوا الْمَالَ وَلَمْ يَقْتُلُوا) وھه که مالی ریشکنا ژی صطاند ، بهلی کوشتن نه کر .

(تُقطَعُ أَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ مِنْ خِلَافٍ) حددی وان ئەفهیه کو دهست وپیت وان راست وچهپ بیئه برين .

- ۴ - (فَإِنْ أَخَافُوا السَّبِيلَ وَلَمْ يَأْخُذُوا مَالًا وَلَمْ يَقْتُلُوا) وھه که ریشک ، وخلکی ریباری طرصاندن بهلی مالی کهسی نهبر ، وکهس نه کوشت .

(حُسُسُوا وَعُزُّرُوا) حددی وان حفس کرنه ، وطرصاندن وئەدەب دانه .

- (وَمَنْ تَابَ مِنْهُمْ قَبْلَ الْقُدْرَةِ عَلَيْهِ) وھه کهسی ژوان رینگرا توبه کر ، بهری بکهفته دهستی حوكمهتی دا (وئەمیری) دا .

(سَقَطَتْ عَنْهُ الْحُدُودُ) ئەف حەدیت مه گوتین دئ لسهر رابن ، ومافیت خودی ژی .

- (وَأَخِذَ بِالْحُقُوقِ) وھەقیقت خەلکی دئ ژی ئیئه وەرگن ، وەکی : ۱ - قیصاصی ، ۲ - وحدەدیت بى بهختی ، ۳ - وخارنا مالی خەلکی ب حەرامی ، چو تشت ژفانا ب تویی ب تنى نارابن .

[أَحْكَامُ الصَّيَالِ، وَمَا تُتْلِفُهُ الْبَهَائِمُ]

٦ - فَصْلٌ : وَمَنْ قُصِدَ بِأَذَى فِي نَفْسِهِ أَوْ مَالِهِ أَوْ حَرَيمِهِ فَقَاتَلَ عَنْ ذَلِكَ وَقَتَلَ .. فَلَا ضَمَانَ عَلَيْهِ . وَعَلَى رَأِيكِ الدَّابَّةِ ضَمَانٌ مَا أَتَلَفَتُهُ دَابَّتُهُ .

[قِتَالُ الْبُغَاةِ]

٧ - فَصْلٌ : وَيُقَاتَلُ أَهْلُ الْبَغْيِ بِثَلَاثَةِ شَرَائِطٍ :

١ - أَنْ يَكُونُوا فِي مَنْعَةٍ . ٢ - وَأَنْ يَخْرُجُوا عَنْ قَبْضَةِ الْإِمَامِ . ٣ - وَأَنْ يَكُونُ لَهُمْ تَأْوِيلٌ سَائِعٌ .

[فَرْعٌ] : وَلَا يُقْتَلُ أَسِيرُهُمْ ، وَلَا يُغْنِمُ مَالُهُمْ ، وَلَا يُدَافَعُ عَلَى جَرِيْحِهِمْ .

٦ - (فَصْلٌ) ناقبرا شهشی ، دی به حسی حه ققی بدره قانی کدت ، وئه تو شتا حه یوان پیچ دکدت .

(وَمَنْ قُصِدَ بِأَذَى فِي نَفْسِهِ أَوْ مَالِهِ أَوْ حَرَيمِهِ) وهر که سی قدستا مروقه کی بکدت دا نه خوشی بگههین تی ، چ د نه فسا وی دا کو بو کوژیت ، یان مالی وی ژی بصتینت ، یان تیکه لی نامیسا وی بیت . (فَقَاتَلَ عَنْ ذَلِكَ وَقَتَلَ) فیجا وی ژی بدره قانی کر ، ژ روحا خو ، ومالی خو ، ونامیسا خو ، ودینی خو ، وئه وی دوزمن کوشت .

(فَلَا ضَمَانَ عَلَيْهِ) هینگی چو تول ۋە كرن ، و چو خوين دان ، وچو كەفارەت ، ناكەفتە سەر وی ، وە كە ئەو بیتە کوشتن ، ئەو شەھیدە .

(وَعَلَى رَأِيكِ الدَّابَّةِ ضَمَانٌ مَا أَتَلَفَتُهُ دَابَّتُهُ) ولسەر سوارى دەوارى يە خوسارەتیا ھەر تشتە کى ئەو دەوارى لى سیار ب تەلفینیت (یەعنی پیچ بکدت) .

[قِتَالُ الْبُغَاةِ]

٧ - (فَصْلٌ) ناقبرا حه فتی ، دی به حسی - قاچاخا - کدت .

(وَيُقَاتَلُ أَهْلُ الْبَغْيِ بِثَلَاثَةِ شَرَائِطٍ) وئه و کەسیت دژی مەزنی مسلمانا رابن ، شهر دی لگەلوان ئیتە كرن ب سى شەرتا .

١ - (أَنْ يَكُونُوا فِي مَنْعَةٍ) ب شهرتى ئەو قاچاخ دخودان ھېزىو چە كداربن ول بەرسىنگى حوكمةتى راو صطن .

٢ - (وَأَنْ يَخْرُجُوا عَنْ قَبْضَةِ الْإِمَامِ) وبشهرتى ئەو قاچاخ دەركدت بن ژىن دەستى مەزنی مسلمانا .

٣ - (وَأَنْ يَكُونَ لَهُمْ تَأْوِيلٌ سَائِعٌ) وبشهرتى وان ھېچەتكەك ھەبیت کو شهرعەن بیتە قەبول كرن .

(وَلَا يُقْتَلُ أَسِيرُهُمْ ، وَلَا يُغْنِمُ مَالُهُمْ) و ئىخسیرىت وان نائىنە کوشتن ، ومالی وان نايىتە غەنیمه .

(وَلَا يُدَافَعُ عَلَى جَرِيْحِهِمْ) وبرىندارىت وان تەمام ناكەن (یەعنی ناكۆزىن) بەلى دی دەرمان کەن .

[حُكْمُ الْمُرْتَدّ]

۸ - فَصْلٌ : وَمَنِ ارْتَدَ عَنِ الإِسْلَامِ .. اسْتُبِّيَ ثَلَاثًا . فَإِنْ تَابَ ، وَإِلَّا قُتِّلَ ،
وَلَمْ يُغَسَّلْ ، وَلَمْ يُصَلَّ عَلَيْهِ ، وَلَمْ يُدْفَنْ فِي مَقَابِرِ الْمُسْلِمِينَ .

۸ - (فَصْلٌ) ناقبرا هەشتى ، دى به حسى دسەرداقونا ژىدىنى ئىسلامى كەت .
(وَمَنِ ارْتَدَ عَنِ الإِسْلَامِ) وەدر كەسەكى مۇسلمان تەركا دىنى خو بىكت ، و كافر بىيت دېئىزىنە وى (مورتىد)
يەعنى ژىدىنى خو دەركەت .

(اسْتُبِّيَ ثَلَاثًا) قازى ، يان حاكمى شەرعى دى ژۇرى خازىت كو توبە بىكت و پەشىمان بىيت ، و دى
سى جارا بىئىرتى .

(فَإِنْ تَابَ) فيجا ھە كە توبە كر و ۋۇز كوفرا خو لېقەبو وجارە كا دى مۇسلمان بو دى ژى گەرن .
(وَإِلَّا قُتِّلَ) وە كە توبەنە كر ولېقەنەبو ، ھىنگى قازى دى بىيارا كوشىتا وى دەت .

(وَلَمْ يُغَسَّلْ) و كەلەخى وى ناشون .
(وَلَمْ يُصَلَّ عَلَيْهِ) و نېھىزى ژى لىسەر كەلەخى وى ناكەن .
(وَلَمْ يُدْفَنْ فِي مَقَابِرِ الْمُسْلِمِينَ) ولناف موغبەرا مۇسلمانا ژى ناقھشىرن ، و دى چالە كى كولن و دى ھافىنە
تىدا دا بىئەنا وى نەچىتە خەللىكى .

[يَا مُقَلِّبَ الْقُلُوبِ، تَبَّتْ قُلُوبَنَا عَلَى دِينِكَ] يا خودايى تو دلا لىك دقولپىنى ، تو دلىت مە لىسەر دىنى
خو مەزىيت بىكتى .

[يَا مُصَرِّفَ الْقُلُوبِ، صَرَّفْ قُلُوبَنَا عَلَى طَاعَتِكَ] يا خودايى تو دلا ژېرەك دېتى تو بەرى دلىت مە
بىدەيە طاعەتى خو . ئامىن . م . م . ك

[أَحْكَامُ تَارِكِ الصَّلَاةِ]

۹ - فَصْلٌ : وَتَارِكُ الصَّلَاةِ عَلَىٰ ضَرِبَيْنِ :

أَحَدُهُمَا : أَنْ يَتْرُكَهَا غَيْرَ مُعْتَقِدٍ لِوُجُوبِهَا ، فَحُكْمُهُ حُكْمُ الْمُرْتَدِ .

وَالثَّانِي : أَنْ يَتْرُكَهَا كَسَلًا مُعْتَقِدًا لِوُجُوبِهَا ، فَيُسْتَأْبِ ، فَإِنْ تَابَ وَصَلَّى ، وَإِلَّا .. قُتِلَ حَدًّا ، وَكَانَ حُكْمُهُ حُكْمُ الْمُسْلِمِينَ .

۹ - (فَصْلٌ) نافبرا نههی ، دى بهحسى حه ددىت وان کهسا کهت ئهويت نفيثا نه کهن .

(وَتَارِكُ الصَّلَاةِ عَلَىٰ ضَرِبَيْنِ) وَهُوَ نَفِيَّثا نه کهن لسهر دوو شکلان (دوو توخان)

أَحَدُهُمَا : أَنْ يَتْرُكَهَا غَيْرَ مُعْتَقِدٍ لِوُجُوبِهَا) ئىك ژوان نه نفيثى كەرا ئهوه ئهوى نفيثا نه کهت ، بىرۇباوھر ژى ب فەرظىنيا وان نه بىت .

(فَحُكْمُهُ حُكْمُ الْمُرْتَدِ) فيجا حوكمى وي حوكمى مورتهدى يه (ئانکو دى کافر بىت ، وئە حکامىت مورتهدى دى دگەل ئىنه ب کارئىنان وە كى مەگوتى وبورى د نافبرا هەشتى دا).

(وَالثَّانِي : أَنْ يَتْرُكَهَا كَسَلًا) وېي دووبى ئهوه ئهوى ژى خىرىتى و خەمسارى نفيثا نه کهت .

(مُعْتَقِدًا لِوُجُوبِهَا) بەلى بىرۇباوھرى ب فەرظىنيا وان ھەيە .

(فَيُسْتَأْبِ ، فَإِنْ تَابَ وَصَلَّى) وقازى يان حاكم دى سى جارا داخازا توبى ژى کهت ھە كە توبە كە و نفيثى كرن دى ژى گەرن .

(وَإِلَّا .. قُتِلَ حَدًّا) وە كە توبە نه كەر ، و نفيثى نه كرن ، ھينگى قازى يان حاكم دى بىيارا كوشتا وى دەت ، و دەستهەلات دى كۈزىت ، و حه ددى وى كوشتنە ژبەر نه نفيثى كرنى ، نەزبەر كافرىي .

(وَكَانَ حُكْمُهُ حُكْمُ الْمُسْلِمِينَ) وپشتى كوشتا وى ، حوكمى وى حوكمى موسىمانانە ، ئانکو دى جەنازى وى شون ، ودى كفن كەن ، ودى نفيثى لى كەن ، ودى لناف گورستانى موسىمانا ۋەشىرن ، وروژا قىامەتى خودى حەسکر دى عەفى کەت ، وە كە حەسنى كەر دى عەزاب دەت .

١١ - كتاب الجهاد

١ - فَصْلُ : وَشَرائطُ وُجُوبِ الْجِهادِ سَبْعُ خَصَالٍ :

- ١ - الإِسْلَامُ.
- ٢ - وَالْبُلُوغُ.
- ٣ - وَالْعُقْلُ.
- ٤ - وَالْحُرْيَةُ.
- ٥ - وَالذُّكُورِيَّةُ.
- ٦ - وَالصَّحَّةُ.
- ٧ - وَالطَّاقَةُ عَلَى الْقِتَالِ.

[فرع]: وَمَنْ أُسْرَ مِنَ الْكُفَّارِ فَعَلَى ضَرْبَيْنِ :

- ١ - ضَرْبٌ يَكُونُ رَقِيقًا بِنَفْسِ السَّبِيءِ ، وَهُمُ الصَّيْانُ وَالنِّسَاءُ .
- ٢ - وَضَرْبٌ لَا يَرِقُ بِنَفْسِ السَّبِيءِ وَهُمُ الرِّجَالُ الْبَالِغُونَ .

١١ - (كتاب الجهاد) كتاباً يازدي، دى به حسى جيهادي كدت

١ - (فصل) نافرا ئيّكى، دى به حسى شهرتىت واجب بونا جيهادي كهت .

(وَشَرائطُ وُجُوبِ الْجِهادِ سَبْعُ خَصَالٍ) وشهرتىت واجب بونا جيهادي حدفت خاسىهتن .

١ - (الإِسْلَامُ) مسلمان بيت ، ئەويت چىته جيهادي . ٢ - (والْبُلُوغُ) ويى بالق بيت .

٣ - (وَالْعُقْلُ) ويى ب عاقل بيت . ٤ - (وَالْحُرْيَةُ) ويى حور بيت عبد نهيت .

٥ - (وَالذُّكُورِيَّةُ) وزهلام بيت ، جيهاد لسەر ژنكا نينه . ٦ - (وَالصَّحَّةُ) ويى ساخلم بيت ، يى نساخ نهيت .

٧ - (وَالطَّاقَةُ عَلَى الْقِتَالِ) وطاقدت وشيان هەبن لسەر كرنا شەرى .

[فرع] (وَمَنْ أُسْرَ مِنَ الْكُفَّارِ فَعَلَى ضَرْبَيْنِ) ئەو كەسيت تىنه ئىخسىر كرن ژ كافرا لسەر دوو شكاران:

١ - (ضَرْبٌ يَكُونُ رَقِيقًا بِنَفْسِ السَّبِيءِ) شكلەك ژوان ئىخسيرا، وختى تىنه ئىخسىر كرن دى بنه عبد . (وَهُمُ الصَّيْانُ وَالنِّسَاءُ) و ئەو ژى بچىكن و ژنكن .

٢ - (وَضَرْبٌ لَا يَرِقُ بِنَفْسِ السَّبِيءِ) وشكلى دى ژوان ئىخسيرا ، وختى تىنه ئىخسىر كرن نابنه عبد . (وَهُمُ الرِّجَالُ الْبَالِغُونَ) وئەو ژى زەلامىت بالقىن .

وَالإِمَامُ مُخْيِرٌ فِيهِمْ بَيْنَ أَرْبَعَةِ أَشْيَاءٍ :

- ۱ - القتل ، ۲ - والإسترقاق ، ۳ - والمن ، ۴ - والغِدْيَةِ بِالْمَالِ أَوْ بِالرِّجَالِ .
- يَفْعُلُ مِنْ ذَلِكَ مَا فِيهِ الْمَصْلَحَةُ لِلْمُسْلِمِينَ .

[فرع]: وَمَنْ أَسْلَمَ قَبْلَ الْأَسْرِ .. أَحْرَزَ مَالَهُ وَدَمَهُ وَصِغَارَ أَوْ لَادِهِ .

(والإمام مُخَيَّرٌ فِيهِمْ بَيْنَ أَرْبَعَةِ أَشْيَاءٍ) ومهنی مسلمانا ، بى ب كەيفا خويه دەھرەقى فى شىكلى دۈۋىي دا

دانابىنا كىرنا چار تشتادا .

۱ - (القتل) ئەمرى كوشتا هنده کا بىدەت ، ئەويت كوشتا وان پىشى ، بىلەي بوجونا گەلەك زانىيان ئەدە كو ئىخسىر ئىكجاري ب چو رەنگا نائىنە كوشتن .

۲ - (والاسترقاق) و ب كەته عەبد بو مسلمانا كو بۇخۇ شول بى بىكەن .

۳ - (والمن) و منهتى دانىتە سەر و بەردەت بى بەرامبەر .

۴ - (والغِدْيَةِ بِالْمَالِ أَوْ بِالرِّجَالِ) و بەرداна وان بەرامبەر مالە کى ، يان ب ئىخسىرىت مسلمانا بگۇھرىت ئەويت دەستىت كافرادا .

(يَفْعُلُ مِنْ ذَلِكَ مَا فِيهِ الْمَصْلَحَةُ لِلْمُسْلِمِينَ) فيجا يافەرە لسەر ئىمامى مسلمانا كودقان ھەرچار تشتادا پېز دەھەصلە حەتا مسلمانادانە وى بىكەت .

[فرع] (وَمَنْ أَسْلَمَ قَبْلَ الْأَسْرِ) و ھەركەسە كى كافر مسلمان بىيت ، بەرى بىيىتە ئىخسىر كىن .

(أَحْرَزَ مَالَهُ وَدَمَهُ وَصِغَارَ أَوْ لَادِهِ) ئە وى خلاس كر مالى خو ، و خىنا خو ، وبچىكىت خو يېت بچىك ، ژەھر ظەرەرە كى ژدەستىت مسلمانا ، وئەو ب عەيالقە دى ئىتە حىسابى ژمۇسلمانا .

[فرع]: وَيُحَكَمُ لِلصَّبِيِّ بِالإِسْلَامِ عِنْدُ وُجُودِ ثَلَاثَةِ أَسْبَابٍ :
 ۱ - أَنْ يُسْلِمَ أَحَدُ أَبْوَيْهِ . ۲ - أَوْ يَسِيهُ مُسْلِمٌ مُنْفَرِدًا عَنْ أَبْوَيْهِ .
 ۳ - أَوْ يُوجَدُ لَقِيطًا فِي دَارِ الإِسْلَامِ .

[أَحْكَامُ السَّلْبِ، وَقَسْمُ الْغَنِيمَةِ]

۲ - فَصْلٌ : وَمَنْ قُتِلَ قَتِيلًا .. أُعْطِيَ سَلَبَهُ ، وَتُقْسَمُ الْغَنِيمَةُ بَعْدَ ذَلِكَ عَلَىٰ خَمْسَةِ أَخْمَاسٍ ، فَيُعْطَى أَرْبَعَةُ أَخْمَاسِهَا لِمَنْ شَهَدَ الْوَقْعَةَ ، وَيُعْطَى لِلْفَارِسِ ثَلَاثَةَ أَسْهُمٍ ، وَلِلرَّاجِلِ سَهْمٌ .

[فرع] (وَيُحَكَمُ لِلصَّبِيِّ بِالإِسْلَامِ) وَحْكَمَ دَيْتَه کرن بو بچیکی ب موسلمانه تی.

(عِنْدُ وُجُودِ ثَلَاثَةِ أَسْبَابٍ) لنك ههبونا سی سه به با .

- ۱ - (أَنْ يُسْلِمَ أَحَدُ أَبْوَيْهِ) کو ئېك ژده بیابیت وی موسلمان بیت .
- ۲ - (أَوْ يَسِيهُ مُسْلِمٌ مُنْفَرِدًا عَنْ أَبْوَيْهِ) يان بیتھ ئىخسیر کرن ب تى ، نه دگەل دەبىت وی .
- ۳ - (أَوْ يُوجَدُ لَقِيطًا فِي دَارِ الإِسْلَامِ) يان بیتھ دیتن بى خودان دناف مەملە کەتى ئىسلامى دا .

[أَحْكَامُ السَّلْبِ، وَقَسْمُ الْغَنِيمَةِ]

۲ - (فَصْلٌ) نافبرا دويى ، دى به حسى كەل و پەلىت شەرى كافرا کەت ، ولىك ۋە كرنا غەnimەدى .
 (وَمَنْ قُتِلَ قَتِيلًا .. أُعْطِيَ سَلَبَهُ) و هەر موسلمانه کى دجىهادا کافرادا ، کافره کى ب کۆزىت ب شاهد
 و ئىسبات ، ھەمى ئەو تشتىت دگەل وى کافرى کوشى دى دەنە وى موسلمانى ئەو کوشى ، جلکىت وى ،
 و سىلەھى وى ، و دەوارى وى ، و هەتا دىماھىنى .

(وَتُقْسَمُ الْغَنِيمَةُ بَعْدَ ذَلِكَ) و پاشى پشتى هيڭى ، ئەو كەل و پەلىت ماين ، ئەۋى ژ كافرا ستاندىن
 ب شەر کو دېيىزنى (غەnimە) دى ئىتە ليڭىشە کرن .

(عَلَىٰ خَمْسَةِ أَخْمَاسٍ) دى وى مالى كنه پىنج پشك بو ليڭىشە كرنى .

(فَيُعْطَى أَرْبَعَةُ أَخْمَاسِهَا لِمَنْ شَهَدَ الْوَقْعَةَ) فيجا چار پشكا ژوى غەnimەدى دى دەنە وان کەسا ئەۋىت شەرى
 دا ئامادەبوبىن (ئانکو حازربوبىن) .

(وَيُعْطَى لِلْفَارِسِ ثَلَاثَةَ أَسْهُمٍ) و دى دەنە بى سيارى ھەسپى ، يان ماھىنى ، سى پشكى .
 (وَلِلرَّاجِلِ سَهْمٌ) و بوبىن پەيادە ، و نەبى سيار ، دى پشكە کى دەنى .

وَلَا يُنْهِمُ إِلَّا لِمَنِ اسْتَكْمَلَ فِيهِ خَمْسٌ شَرَائِطٌ :

- ١ - الإِسْلَامُ ، ٢ - وَالْبُلُوغُ ، ٣ - وَالْعُقْلُ ، ٤ - وَالْحُرْيَّةُ ،
٥ - وَالذِّكْرِيَّةُ .

فَإِنْ اخْتَلَ شَرْطٌ مِّنْ ذَلِكَ .. رُضِّخَ لَهُ وَلَمْ يُسْهَمْ لَهُ .

(وَلَا يُسْهِمُ إِلَّا مِنْ اسْتَكْمَلَتْ فِيهِ خَمْسُ شَرَائِطٍ) وناکنه خودان پشک لگهـل جیهاد کهـرا ، ئەـو نەـیـت ئەـموـى

پینچ شہرت لدھف ھے بن .

١ - (الإِسْلَامُ) مُوْسَلَمَانٌ يَيْتَ .

٢ - (وَالْبُلُوغُ) وَبَيْنَ الْقَيْمَانِينَ

٣ - (وَالْعَقْلُ) وَبْنُ عَاقِلٍ بْنِ يَتْمٍ .

٤ - (وَالْحُرِّيَّةُ) وَبَيْ حور بَيْت عَهْد نَهْيَت.

٥ - (وَالذُّكُورِيَّةُ) وَزَهْلَامُ بَيْتٍ .

(فَإِنْ اخْتَلَّ شَرْطٌ مِّنْ ذَلِكَ) فَيُجا هه که شهرتهک ژقان هه پیچ شهرتا لدهف نهیت .

(رُضِّخَ لَهُ وَلَمْ يُسْهَمْ لَهُ) تشتتة کی ژکوما غذنیمه‌ی دی دهنی ، و پشکی بو وی نادهین وہ کی جیهاد کهرا ، وئیمام

[فرع]: وَيَقْسِمُ الْخُمُسُ عَلَىٰ خَمْسَةِ أَسْهُمٍ :

- ۱ - سَهْمٌ لِرَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يُصْرَفُ بَعْدَهُ لِلْمَصَالِحِ .
- ۲ - وَسَهْمٌ لِذَوِي الْقُرْبَىٰ ، وَهُمْ : بَنُو هَاشِمٍ وَبَنُو الْمُطَلِّبِ .
- ۳ - وَسَهْمٌ لِلْيَتَامَىٰ . ۴ - وَسَهْمٌ لِلْمَسَاكِينِ . ۵ - وَسَهْمٌ لِأَبْنَاءِ السَّيِّلِ .

[فرع] (وَيَقْسِمُ الْخُمُسُ عَلَىٰ خَمْسَةِ أَسْهُمٍ) و پینچیکیا مالی غەنیمە دى ل سەر پىنج بارا لېکىھە كن .

- ۱ - (سَهْمٌ لِرَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)) پشکەك ژوان پىنج پىشكا بو پىغەمبەرىيە سلافيت خودى لسەر بن.
- (يُصْرَفُ بَعْدَهُ لِلْمَصَالِحِ) و پشتى پىغەمبەرى (قَيْلَى) دى خەرج كەن ل پىيقيىت مۇسلمانا ، وەكى چىكىرنا پرا، ورىيکا ، و كەلىت شەرى ، و كىرينا چەكىت شەرى ، و ھەر موحتاجىيە كا بو جىهادى بىت ..
- ۲ - (وَسَهْمٌ لِذَوِي الْقُرْبَىٰ) و پشکەك بو مروقىت پىغەمبەرى سلافيت خودى لسەر بن.
- (وَهُمْ : بَنُو هَاشِمٍ وَبَنُو الْمُطَلِّبِ) وئەو ژى دىنەدا - ھاشمى نە - و دىنەدا - موظەللەي نە - چ زەنگىن بن، يان فەقىر بن ، دوبار بو زەلاما ، وبارەك بو ژنکا.
- مروقىت پىغەمبەرى (سلافيت خودى لسەر بن) ئەويت خودانىت فى بارى ژنگىت وى نە ، و دىنەدا عەلى نە ، و دىنەدا جىعفەرى نە ، و دىنەدا عەبىاسى نە ، و دىنەدا عەقىلى نە، ئىمامى مۇسلم ھوسا رىوايەت كەت د صەھىخا خودا ژزار پىغەمبەرى (سلافيت خودى لسەر بن) حەدىسا رەقەم (۲۴۰۸) (۳۶).
- ۳ - (وَسَهْمٌ لِلْيَتَامَىٰ) و پشکەك بو ئىتىما (ئىتىم ئەو بچىكە يى نەبالق ، و بايى وى نەماي).
- ۴ - (وَسَهْمٌ لِلْمَسَاكِينِ) و پشکەك بو مروقىت فەقىر و موحتاجانە .
- ۵ - (وَسَهْمٌ لِأَبْنَاءِ السَّيِّلِ) و پشکەك بو رېقىنگ و موهاجرايە.

[قَسْمُ الْفَيْءِ عَلَىٰ مُسْتَحْقِيٍّ]

۳ - فَصْلٌ : وَيُقْسِمُ مَالُ الْفَيْءِ عَلَىٰ خَمْسٍ فِرَقٍ : يُصْرَفُ خُمُسُهُ عَلَىٰ مَنْ يُصْرَفُ عَلَيْهِمْ خُمُسُ الْغَنِيمَةِ ، وَيُعْطَى أَرْبَعَةُ أَخْمَاسِهِ لِلْمُقَاتَلَةِ وَفِي مَصَالِحِ الْمُسْلِمِينَ .

۳ - (فَصْلٌ) نافبرا سیئ ، دی به حسی لیکفه کرنا وی مالی که ت کو بی شهر ژ کافرا تینه ستاندن (وَيُقْسِمُ مَالُ الْفَيْءِ عَلَىٰ خَمْسٍ فِرَقٍ) و هدر ماله کی بکه قیته ددهستی مسلمانا دا ژ مالی کافرا بی شهر دبیزني (فهیئ) یه عنی ب دهست که تیئ زیده، وہ کی : زیره سه ری، و خویکی، ئه ف ماله دی تینه لیکفه کرن ل پینج تو خمیت مروقا .

۱ - (يُصْرَفُ خُمُسُهُ عَلَىٰ مَنْ يُصْرَفُ عَلَيْهِمْ خُمُسُ الْغَنِيمَةِ) پینجیکیا وی، مالی فهیئی دی دنه وان پینج تو خما ئه ویت غه نیمه د دهندی ، وہ کی مه گوتی و دیار کری ل لاپه ری بھری چی .

۲ - (وَيُعْطَى أَرْبَعَةُ أَخْمَاسِهِ لِلْمُقَاتَلَةِ) و چار پشکیت دی ، دی دنه ، جیهاد که ریت چه کدار . (وَفِي مَصَالِحِ الْمُسْلِمِينَ) و دی تینه صرف کرن ل پیشی و موحتاجیت مسلمانا وہ کی : چیکرنا پرا ، وریکا ، و کرینا چه کی بو شهری ، و هدر موحتاجیه کا بو جیهادی بیت .

[أحكام الجزية]

٤ - فَصْلُ : وَشَرَائِطُ وُجُوبِ الْجِزْيَةِ خَمْسُ خِصَالٍ :

١ - الْبُلُوغُ ، ٢ - وَالْعُقْلُ ، ٣ - وَالْحُرْرَيْهُ ، ٤ - وَالذُّكُورِيَّهُ ، ٥ - وَأَنْ يَكُونَ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ أَوْ مِمَّنْ لَهُ شُبْهَهُ كِتَابٌ .

[فرع]: وَأَقْلُ الْجِزْيَةِ دِينَارٌ^(١) فِي كُلِّ حَوْلٍ . وَيُؤْخَذُ مِنَ الْمُتَوَسِّطِ دِينَارَانِ، وَمِنَ الْمُوسِرِ أَرْبَعَهُ دِينَارٍ . وَيَجُوزُ أَنْ يَشْتَرِطَ عَلَيْهِمُ الضِّيَافَةَ فَضْلًا عَنْ مِقْدَارِ الْجِزْيَةِ .

٤ - (فَصْلٌ) ناقرا چاري ، دى به حسى زيره سهري و خويكى كەت .

(وَشَرَائِطُ وُجُوبِ الْجِزْيَةِ خَمْسُ خِصَالٍ) و شهرتىت واجب بونا جزىي پىچ تشن .

١ - (الْبُلُوغُ) بى بالغ بيت . ٢ - (وَالْعُقْلُ) وى ب عاقل بيت .

٣ - (وَالْحُرْرَيْهُ) وى حور بيت عەبد نەيت .

٤ - (وَالذُّكُورِيَّهُ) وزەلام بيت، جىزىيە لىسەر ١- ڇنكا ٢- وبچويكى ٣- ودىنا ٤- وعەبدادا نىنه .

٥ - (وَأَنْ يَكُونَ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ) و ب شهرتى ، ئەھلول كىتاب قەيت ، وە كى مەجوسيا (كۆ ئاگر پەريىسن).

(وَأَقْلُ الْجِزْيَةِ دِينَارٍ فِي كُلِّ حَوْلٍ) و كىمتنىن جىزىيە دينارە كە بو هەر سالە كى .

(وَيُؤْخَذُ مِنَ الْمُتَوَسِّطِ دِينَارَانِ) و ئەۋىچى حالى وى ناقنجى ، دوو دينارا دى ڇى وەرگۈن .

(وَمِنَ الْمُوسِرِ أَرْبَعَهُ دِينَارٍ) و ئەۋىچى حال خوش ، چار دينارا دى ڇى وەرگۈن .

(وَيَجُوزُ أَنْ يَشْتَرِطَ عَلَيْهِمُ الضِّيَافَةَ) و دورۇستە حەوان دنا مېغانانى ڇى لىسەر وانا بىتە شهرتىكىن .

(فَضْلًا عَنْ مِقْدَارِ الْجِزْيَةِ) زىدە ژ مىقدارى جىزىي [ئانكۇ مەصرەفى ل مېغانانى دەنەن نەز زيره سهري يە بەلكى ژىلى زيره سهري يە].

بو زانىن : مەزنى موسىمانا ، يان جىڭرى وى ، دى ب وەرگۇرتا جىزىي ، و ئان شەرتا دەگەل وان رايىت .

(١) دينار قيمەتا وى (٤, ٢٥) غەرامن ، و دوو دينار (٨,٥٠) غەرامن ، و چار دينار (١٧,٠٠) غەرامن يېت زيرى .

[فرع]: وَيَتَضَمَّنُ عَقْدُ الْجِزْيَةِ أَرْبَعَةً أَشْيَاءً :

۱ - أَنْ يُؤَدُّوا الْجِزْيَةَ . ۲ - وَأَنْ تَجْرِيَ عَلَيْهِمْ أَحْكَامُ الإِسْلَامِ . ۳ - وَأَنْ لَا يَذْكُرُوا دِينَ الْإِسْلَامِ إِلَّا بِخَيْرٍ . ۴ - وَأَنْ لَا يَفْعَلُوا مَا فِيهِ ضَرَرٌ عَلَى الْمُسْلِمِينَ .

[فرع]: وَيُعْرَفُونَ بِلُبْسِ الْغِيَارِ وَشَدِ الْزَّنَارِ ، وَيُمْنَعُونَ مِنْ رُكُوبِ الْخَيْلِ .

[فرع] (وَيَتَضَمَّنُ عَقْدُ الْجِزْيَةِ أَرْبَعَةً أَشْيَاءً) وبازاری جیزیئ ، چار تشتا رادگریت ، یهعنی وختن مهزنى موسلمانا موعاھeda جیزیئ لگھل ئەھلول کیتابا گریدا ، چار تشت لسهر وان فھرز دبن .

۱ - (أَنْ يُؤَدُّوا الْجِزْيَةَ) کو دھیت زیره سھری بدنه مهزنى موسلمانا .

۲ - (وَأَنْ تَجْرِيَ عَلَيْهِمْ أَحْكَامُ الإِسْلَامِ) و ئەحکامیت ئیسلامی لسهر وان بینه ب کار ئینان وھ کی موسلمانا، وئدو ژی لسهر خو قەبیل بکەن .

۳ - (وَأَنْ لَا يَذْكُرُوا دِينَ الْإِسْلَامِ إِلَّا بِخَيْرٍ) و بهحسى دینى ئیسلامى نەکەن ئىللا ب باشى .

۴ - (وَأَنْ لَا يَفْعَلُوا مَا فِيهِ ضَرَرٌ عَلَى الْمُسْلِمِينَ) و وى تشتى نەکەن ئەھوی زەھر وزیانا موسلمانا تىدابیت ، وھ کی جاسوسىئ ، يان هە فالىنيا دوژمنیت موسلمانا و هەتا دیماھىن .

[فرع] (وَيُعْرَفُونَ بِلُبْسِ الْغِيَارِ) و قیت بینه نیاصین بجلکە کی نەھو کی بىن موسلمانا .

(وَشَدِ الْزَّنَارِ) و گریدانا شەريته کی يان قەيتانە کا ستير لนาۋ تەنگا خو و دسەر جلکادا

[یهعنی قیت ئەھویت نەھو سلمان و د ناف موسلمانادا نېشانە کا دیار ب خۇۋە کن دا بینه نیاسین]

(وَيُمْنَعُونَ مِنْ رُكُوبِ الْخَيْلِ) و قیت ئەھو بینه مەنۇھە كىن ژ سیاربۇنا هەسپا و ماھينا وۇز ھەلگرەتى سىلەھى ، وۇز خزمەتا ملوکا ، و بلندكىرنا خانىيەت خو لسەر بیت موسلمانا .

بو زانىن : ئەھو زیره سھریئ ددهت دھیت عومرى وى ژ (۱۵) حەتا (۷۰) صالىئ بىت ، ئەھو عومرى وى ژ پازدە صالحیئ كىمەت بىت ، يان ژ حەفتى صالحیئ زىدەت بىت زیره سھری ژى وەرنەگەن .

۱۲ - کِتابُ الصَّيْدِ وَالذَّبَائِحِ

۱ - فَصْلٌ : وَمَا قُدِرَ عَلَى ذَكَاتِهِ .. فَذَكَاتُهُ فِي حَلْقِهِ وَلَبَّتِهِ . وَمَا لَمْ يُقْدِرْ عَلَى ذَكَاتِهِ . فَذَكَاتُهُ عَقْرُهُ حَيْثُ قُدِرَ عَلَيْهِ .

وَكَمَالُ الذَّكَاءِ أَرْبَعَةُ أَشْيَاءٌ :

۱ - قَطْعُ الْحُلْقُومِ ، ۲ - وَالْمَرِيءِ ، ۳ - وَالْوَدْجَينِ .
وَالْمُجْزِئُ مِنْهَا شَيْئًا : قَطْعُ الْحُلْقُومِ وَالْمَرِيءِ .

۱۲ - (کِتابُ الصَّيْدِ وَالذَّبَائِحِ) ئەف کیتابە دى به حسى نېچىرى و سەرژىكىنى كەت .

۱ - (فَصْلٌ) ناقبرا ئېكى دى به حسى چەواتىيا سەرژىكىنى كەت .

(وَمَا قُدِرَ عَلَى ذَكَاتِهِ) وەدر حەيوانى مروۋ بشىت سەرژىكەت .

(فَذَكَاتُهُ فِي حَلْقِهِ وَلَبَّتِهِ) سەرژىكىنا وى ۋىت دستوبى وى را بىت ، ود بن گۈيکا دستوى را كو گۈيک دگەل سەرى بچىت .

(وَمَا لَمْ يُقْدِرْ عَلَى ذَكَاتِهِ) وەدر حەيوانى مروۋ نەشىت وى سەرژىكەت .

(فَذَكَاتُهُ عَقْرُهُ حَيْثُ قُدِرَ عَلَيْهِ) ۋىجا سەرژىكىنا وى بىندار كىنا وى يە لەكىرا لەشى وى بىت .

(وَكَمَالُ الذَّكَاءِ أَرْبَعَةُ أَشْيَاءٍ) و سەرژىكىنا تەمام و سوننەت چار تىتن .

۱ - (قطْعُ الْحُلْقُومِ) بىرینا كىر كىرى (كۆ بورىا ھەوايە)

۲ - (وَالْمَرِيءِ) و بىرینا سورىچىكى (كۆ بورىا خارنى و قەخارنى يە)

۳ - (وَالْوَدْجَينِ) و بىرینا ھەردو رەھىت خوينى ئەھۋى ل ھەردو رەھىت ستوى ، و سوننەتە وان ڙى بىرن .

(وَالْمُجْزِئُ مِنْهَا شَيْئًا) ويا دورۇست ژېرىندا ۋان ھەرچار تىشىتا ، بىرینا دۇوو تىستانە .

۱ - (قطْعُ الْحُلْقُومِ) بىرینا كىر كىرى يە (كۆ بورىا ھەوايە)

۲ - (وَالْمَرِيءِ) و بىرینا سورىچىكى يە (كۆ بورىا خارنى و قەخارنى يە).

[فرع]: وَيَجُوزُ الْأَصْطِيادُ بِكُلِّ جَارِحَةٍ مُعَلَّمَةٍ مِنَ السَّبَاعِ وَمِنْ جَوَارِحِ الطَّيْرِ.

وَشَرَائطُ تَعْلِيمِهَا أَرْبَعَةٌ :

۱ - أَنْ تَكُونَ إِذَا أُرْسِلَتْ .. اسْتَرْسَلَتْ . ۲ - وَإِذَا زُجِرَتْ .. انْزَجَرَتْ .

۳ - وَإِذَا قَتَلَتْ صَيْدًا .. لَمْ تَأْكُلْ مِنْهُ شَيْئًا . ۴ - وَأَنْ يَتَكَرَّرَ ذَلِكَ مِنْهَا .

فَإِنْ عَدِمَتْ إِحْدَى الشَّرَائطِ .. لَمْ يَحِلَّ مَا أَخْذَتُهُ إِلَّا أَنْ يُدْرَكَ حَيًّا فَيُذَكَّى .

[فرع] (وَيَجُوزُ الْأَصْطِيادُ بِكُلِّ جَارِحَةٍ مُعَلَّمَةٍ مِنَ السَّبَاعِ) دوروسته و حلاله نیچیرکرن ب هر

حهیوانه کى بريندارىي بکەت ، و بىن تەعلمىم داي بىت ، ژ دەھبا ، وەکى (صەھى) يان (طاژىي) يان (پلنگى) .

(وَمِنْ جَوَارِحِ الطَّيْرِ) دوروسته و حلاله نیچيرکرن هەروەسا بوان طەپىرا ئەھۋىت بريندارىي دەھن ب پەنجىت خود تەعلمىم داي بن ، وەکى طەپىرى (صەقەرى) و طەپىرى (بازى) .

(وَشَرَائطُ تَعْلِيمِهَا أَرْبَعَةٌ) و شەرتىت تەعلمىم دانا وان حهیوانا چارن [ئانکو چار شەرت هەبن لىنك ۋان حهیوانا هەتاڭو نیچىر يا وانابى سەرژىكرن يا دوروست و حلال بىت]

۱ - (أَنْ تَكُونَ إِذَا أُرْسِلَتْ اسْتَرْسَلَتْ) دېيت ئەف حهیوانه وەسا بى تەعلمىم داي بىت وەختى خودانى وى فريتكەته نیچىرى بچىت ، وەھەتا نەبىرلىقى هەرە نەچىت .

۲ - (وَإِذَا زُجِرَتْ انْزَجَرَتْ) و وەختى لى بخورىت ، و بىرلىقى نەچە نەچىت و راوەستىت

۳ - (وَإِذَا قَتَلَتْ صَيْدًا لَمْ تَأْكُلْ مِنْهُ شَيْئًا) و هەك نیچىرەك كوشت ، چو تاشتى ژى نەخوت ، ئەھەنگى ديار دېيت ئەوييا بو خودانى خو گرتى ، بەلىكە ژى خار ئەو يابۇ خو گرتى ، حەرامە بو خودانى وى نیچىرى بخوت چونكى يابۇ خو گرتى نەبو خودانى خو گرتىيە ..

۴ - (وَأَنْ يَتَكَرَّرَ ذَلِكَ مِنْهَا) و ئەف دەست و دارى جەرباندىنى چەند جارە كا ژى دېيت بىت ، و كېرىت .

(فَإِنْ عَدِمَتْ إِحْدَى الشَّرَائطِ) فيجا هەك ئىيڭىز ڦقان هەرچار شەرتا لدەف في حهیوانى نەبىت .

(لَمْ يَحِلَّ مَا أَخْذَتُهُ) نە حلاله وى حهیوانى ئەو دگرىت بخوت .

(إِلَّا أَنْ يُدْرَكَ حَيًّا فَيُذَكَّى) ئىيلا خودان بگەھتى بى ساخ بىت و سەرژى كەت ، هينگى دوروسته و حلاله بخوت .

[فرع]: وَتَجُوزُ الذَّكَاةُ بِكُلِّ مَا يَجْرِحُ إِلَّا بِالسِّنِّ وَالظُّفَرِ .

[فرع]: وَتَحِلُّ ذَكَاةُ كُلِّ مُسْلِمٍ وَكِتَابِيٍّ ، وَلَا تَحِلُّ ذِيْحَةً مَجُوسِيٍّ وَلَا وَثَنِيٍّ .
وَذَكَاةُ الْجَنِينِ بِذَكَاةِ أُمِّهِ إِلَّا أَنْ يُوجَدَ حَيَاً فَيُذَكَّى .

وَمَا قُطِعَ مِنْ حَيٍ . فَهُوَ مَيْتٌ إِلَّا الشُّعُورُ الْمُنْتَفَعُ بِهَا فِي الْمَفَارِشِ وَالْمَلَابِسِ
وَغَيْرِهِما .

[فرع] (وَتَجُوزُ الذَّكَاةُ بِكُلِّ مَا يَجْرِحُ إِلَّا بِالسِّنِّ وَالظُّفَرِ) و دور وسته ههر ئاميره کي بریني بکهت مروءه حهيواني
بی سه رژیکهت ، چ ئاسن بیت ، یان بھر بیت ، یان دار بیت ، بهس سه رژیکرنا ب ددان ، و نینوکا ، و ههستیا
چیتاپیت ، چونکو پیغام بھری (صَلَّى اللّٰهُ عَلٰيْهِ وَسَلَّمَ) نهیا ژی کری .

[فرع] (وَتَحِلُّ ذَكَاةُ كُلِّ مُسْلِمٍ وَكِتَابِيٍّ) و حلاله دهست کوز و سه رژیکرنا ههر مسلمانه کي ، و ههر
کیتاپیه کي چ ژ جوهی بیت ، یان فله بیت ، چ زهلام بیت ، یان ژنك بیت .

(وَلَا تَحِلُّ ذِيْحَةً مَجُوسِيٍّ وَلَا وَثَنِيٍّ) و نه حلاله دهست کوز و سه رژیکرنا مه جوسیا (ئانکو ئاگر په ریضا)
وصنهنم په ریضا ، و هدروه صایی مولحدا ژی ، و مورته ددا ژی حه رامه .

(وَذَكَاةُ الْجَنِينِ بِذَكَاةِ أُمِّهِ) و سه رژیکرنا تیشکا حهيواني دز کی دھیکا وی دا ، سه رژیکرنا دھیکا وی یه
(ئانکو ما کا وی یه) .

(إِلَّا أَنْ يُوجَدَ حَيَاً فَيُذَكَّى) ئیلا هه که ژ ژکی دھیکا وی ئینا دھری و ھیش یا ساخ ، فیت وی ژی سه رژیکه ن
هه که چیان گوشتی وی بخون) .

(وَمَا قُطِعَ مِنْ حَيٍ .. فَهُوَ مَيْتٌ) و هدر پارچه کا گوشتی ژ لەشى حهيوانه کي ساخ بیتھ برین
و ژیقه کرن ، بی مراره و خارنا وی یا حه رامه .

(إِلَّا الشَّعْرُ) ئیلا می و هری و پیرت بیتھ برین و ژیقه کرن ژوی حهيوانی گوشتی وی بیتھ خارن بی حلاله بو
فايده ژی دی تندی بهمی شکلاقه .

(و في بعض النسخ) و دهنده ک طب بیت فه تحول قهربیت دا .

(إِلَّا الشُّعُورُ الْمُنْتَفَعُ بِهَا فِي الْمَفَارِشِ وَالْمَلَابِسِ وَغَيْرِهِما) ئیلا می نه بیت ، و هری ژی ، و پیرت
ژی ، بو فايده ژی دیتنی ، دراژیز کادا ئه وی ل بن خو درائیخن ول سه درینن ول سه دنفن ، و بوخو
دکنه لیباس و دکنه بدرخو ، وزبلی قان هدردو تشتا ژی .

[أَحْكَامُ الْأَطْعَمَةِ]

۲ - فَصْلٌ : وَكُلُّ حَيَّانٍ اسْتَطَابَتُهُ الْعَرَبُ .. فَهُوَ حَلَالٌ ، إِلَّا مَا وَرَدَ الشَّرْعُ بِتَحْرِيمِهِ .

وَكُلُّ حَيَّانٍ اسْتَخْبَتُهُ الْعَرَبُ .. فَهُوَ حَرَامٌ إِلَّا مَا وَرَدَ الشَّرْعُ بِإِبَا حَاتِهِ .

[فَرْعُ] : وَيَحْرُمُ مِنَ السَّبَاعِ مَا لَهُ نَابٌ قَوِيٌّ يَعْدُو بِهِ .

۲ - (فَصْلٌ) ناقبرا دوویی ، دی به حسی خوارنا گوشتی حهیوانی حلال و حرام کدت .
 (وَكُلُّ حَيَّانٍ اسْتَطَابَتُهُ الْعَرَبُ .. فَهُوَ حَلَالٌ) وهدر حهیوانه کی عهره بیت مالدار و پاقثر ، وی حهیوانی پاقثر بینن و خارنا گوشتی وی بی خوشہ و بی زهره ره ئه و حهیوان بی حلاله .

(إِلَّا مَا وَرَدَ الشَّرْعُ بِتَحْرِيمِهِ). ئىللا ئه و حهیوان نه بیت ئه وی شهریعتی حهرامکری .

(وَكُلُّ حَيَّانٍ اسْتَخْبَتُهُ الْعَرَبُ .. فَهُوَ حَرَامٌ) وهدر حهیوانه کی عهره بیت مالدار و پاقثر ، وی حهیوانی پیس بینن ، و خارنا گوشتی وی نه بی خوشہ و بی ب زهره ره ئه و حهیوان بی حهرامه .

(إِلَّا مَا وَرَدَ الشَّرْعُ بِإِبَا حَاتِهِ) ئىللا ئه و حهیوان نه بیت ئه وی شهریعتی حلال کرى .

(وَيَحْرُمُ مِنَ السَّبَاعِ) وحدرامه خارنا گوشتی وان دهبا .

(مَا لَهُ نَابٌ قَوِيٌّ يَعْدُو بِهِ) ئه ویت کیلیت قهوى و تیز ههبن ، و نیچیری بی بکدت وہ کی : ۱ - شیری ،
 ۲ - و گورگی ، ۳ - و فیلی ، ۴ - و پلنگی ، ۵ - و هرچى ، ۶ - و کتکى ، ۷ - و تورى ، ۸ - و گلهک زانا دیئر (ریقى ژی خودان کیلبەیه) و بی حهرامه . و حهديشك ژی یا ههی ب حهراميا خارنا گوشتی ریقى ،
 وی حهديشى ئیبن ماجھه روایەت دکدت د سونهنا خودا رەقام (۳۲۳۵) بەلی سنهدا حهديشى یا زهعیفه .
 بەلی ھە کە مروڤ نه خوت باشتە .

وَيَحْرُمُ مِنَ الطَّيْوِرِ مَا لَهُ مِخْلُبٌ قَوِيٌّ يَجْرِحُ بِهِ .

[فرع]: وَيَحِلُّ لِلْمُضْطَرِّ فِي الْمَخْمَصَةِ أَنْ يَأْكُلَ مِنَ الْمَيْتَةِ الْمُحَرَّمَةِ مَا يَسْدُدُ بِهِ رَمَقَهُ .

[فرع]: وَلَنَا مَيْتَانٍ حَلَالَانِ : ۱ - السَّمَكُ ۲ - وَالْجَرَادُ .

وَدَمَانٍ حَلَالَانِ : ۱ - الْكَبِيدُ ۲ - وَالْطَّحَالُ .

(وَيَحْرُمُ مِنَ الطَّيْوِرِ مَا لَهُ مِخْلُبٌ قَوِيٌّ يَجْرِحُ بِهِ) وهدر طهیره کی پنهنجیت تیز و قهوی ههبن ، ونیچیری بی بکهت خارنا گوشتنی وی طهیری بین حرامه ، وہ کی : ۱ - بازی ، ۲ - و قورتی ، ۳ - قری ، ۴ - و قشقلی ، ۵ - قورغونی ، ۶ - بومی ، وہتا دوماهی .

(وَيَحِلُّ لِلْمُضْطَرِّ فِي الْمَخْمَصَةِ) وحدله بو مروقی طنگاف و نهچار د برسی دا ،

(أَنْ يَأْكُلَ مِنَ الْمَيْتَةِ الْمُحَرَّمَةِ مَا يَسْدُدُ بِهِ رَمَقَهُ) ئه و بوخوت گوشتنی مراری حرام ، بدنس هندی بوخوت کو نه مریت ههتا بی د گههته خارنا حلال .

(ولَنَا مَيْتَانٍ حَلَالَانِ) وبو مه مسلمانا دوو مرار بیت ههین دحهلالن ، بی سه رژی کرن .

(السَّمَكُ وَالْجَرَادُ) ماسی ب ههمی شکلیت خوفه ، و کولی ژی ب ههمی شکلیت خوفه .

(وَدَمَانٍ حَلَالَانِ) وبومه مسلمانا دوو خوین ژی دحهلالن ئهم بوخوین .

(الْكَبِيدُ وَالْطَّحَالُ) میلاک (یا رهش) و خال خالک (ته حیل) .

[أَحْكَامُ الْأَضْحِيَّة]

٣ - فَصْلٌ : وَالْأَضْحِيَّةُ سَنَةٌ مُؤَكَّدَةٌ .

وَيُجْزِئُ فِيهَا : الْجَذْعُ مِنَ الضَّأنِ ، وَالثَّنِيُّ مِنَ الْمَعْزِ ، وَالثَّنِيُّ مِنَ الْإِبْلِ ،
وَالثَّنِيُّ مِنَ الْبَقَرِ .

وَتُجْزِئُ الْبَدَنَةُ عَنْ سَبْعَةِ ، وَالْبَقَرَةُ عَنْ سَبْعَةِ ، وَالشَّاةُ عَنْ وَاحِدٍ .

٣ - (فَصْلٌ) نافبرا سیئ ، دى به حسپ قوربانی کەت .

(وَالْأَضْحِيَّةُ سَنَةٌ مُؤَكَّدَةٌ) وسەرژیکرنا قوربانی سوننەتە کا گەله کا ب خىرە .

(وَيُجْزِئُ فِيهَا : الْجَذْعُ مِنَ الضَّأنِ) وبو قوربانی ژ پەزى سپى يا ئېلک صالى ، وەھىچىز .

(وَالثَّنِيُّ مِنَ الْمَعْزِ) ويا دوو صالى و مەھىچىز ژىزنى رەش .

(وَالثَّنِيُّ مِنَ الْإِبْلِ) ويا پىنج صالى و مەھىچىز ژ حىشىترا .

(وَالثَّنِيُّ مِنَ الْبَقَرِ) ويا دوو صالى ژ گارەشا ، چىل بىت يان گا بىت يان گامېش بىت .

(وَتُجْزِئُ الْبَدَنَةُ عَنْ سَبْعَةِ) ودورۇستە ھەر حىشىتكە پىش حەفت كەساۋە .

(وَالْبَقَرَةُ عَنْ سَبْعَةِ) ودورۇستە ھەروەھا گارەشكە ژ پىش حەفت كەساۋە .

(وَالشَّاةُ عَنْ وَاحِدٍ) وپەزى سپى ، وبىزنى رەش ھەر ئېلک پىش ئېكى ۋەھىيە وئەھلى مالا وى ۋە .

بۇ زانىن ئەف حەيوانىت مە گوتىن فەرق نىنە چ دىنېر بن يان دمىن بن .

[فرع]: وَأَرْبَعٌ لَا تُجْزِي إِلَّا الصَّحَايَا :

۱ - الْعَوْرَاءُ الْبَيْنُ عَوْرُهَا . ۲ - وَالْعَرْجَاءُ الْبَيْنُ عَرْجَهَا . ۳ - وَالْمَرِيضَةُ الْبَيْنُ مَرْضُهَا . ۴ - وَالْعَجْفَاءُ الَّتِي ذَهَبَ مُخْهَا مِنَ الْهُزَالِ .

وَيُجْزِي إِلَّا الْخَصِيُّ وَالْمَكْسُورُ الْقَرْنُ . وَلَا تُجْزِي إِلَّا الْمَقْطُوعَةُ الْأَذْنُ وَالذَّنْبُ .

[فرع]: وَوقْتُ الذَّبِحِ : مِنْ وَقْتِ صَلَاتِ الْعِيدِ إِلَى غُرُوبِ الشَّمْسِ مِنْ آخرِ آيَامِ التَّشْرِيقِ .

[فرع] (وَأَرْبَعٌ لَا تُجْزِي إِلَّا الصَّحَايَا) وچار ژفان حەبیوانیت مەگوتین نەد دوروستن بو قوربانی .

۱ - (الْعَوْرَاءُ الْبَيْنُ عَوْرُهَا) ئەو حەبیوانا كوره و كوراتیا وى يادیار وئاشکەرا بیت .

۲ - (وَالْعَرْجَاءُ الْبَيْنُ عَرْجَهَا) وئەوا لەنگەدر و لەنگەريما وى يادیار وئاشکەرا بیت .

۳ - (وَالْمَرِيضَةُ الْبَيْنُ مَرْضُهَا) وئەوا نەساخ و نەساخیا وى يادیار وئاشکەرا بیت .

۴ - (وَالْعَجْفَاءُ الَّتِي ذَهَبَ مُخْهَا مِنَ الْهُزَالِ) وئەوا زەھعیفی مەھزىي وى نەمای ويا گېز .

(وَيُجْزِي إِلَّا الْخَصِيُّ) دوروستە حەبیوانی خەسانىدى . (وَالْمَكْسُورُ الْقَرْنُ) دوروستە حەبیوانی شاخ شىكەستى .

(وَلَا تُجْزِي إِلَّا الْمَقْطُوعَةُ الْأَذْنُ وَالذَّنْبُ) ونه دوروستە بو قوربانی ئەو حەبیوانا گوھى وى هاتىيە بىن چەمەمى، چ ھندەك، چ ئىلک، چ ھەردۇك . ويا كوريا وى هاتىيە بىن، و ھەروھسا ئەو حەبیوانا گوھانىت وى ژى هاتىيە بىن، چ ئىلک، چ ھەردۇوك .

۰ بو زانىن : ئەو حەبیوانا گوھى وى هاتىيە شەقىرىن يان كون كون بو دورى گرنى زەھەر نىنە، و ھەر عەيىبە كا زەھەر ئەگەھىنتە گوشتى حەبیوانى يادىرەتە بو قوربانى .

[فرع] (وَوقْتُ الذَّبِحِ) وَهَنْتَ سَهْرِيَّكُرْنَا قوربانى ، دەست بى دەكت .

(مِنْ وَقْتِ صَلَاتِ الْعِيدِ) ژ وَهَنْتَ نَفِيرًا عَدِيدًا [ئانكۇ پشتى نەفيئە عەيدى].

(إِلَى غُرُوبِ الشَّمْسِ مِنْ آخرِ آيَامِ التَّشْرِيقِ) ھەتا روز ئافا دىيىت روزا چارى پشتى عەيدى كۈ دىيىتنى (ئەيامو تەشريق) يەعنى روزا عەيد، و ھەر سى روزىت پشتى عەيدى بەرى روز بەرىقەبىت، و ھەختن بو سەھرِيَّكُرْنَا قوربانى، خودى ژەمەمى مۇسلمانا قەبىل بىكت و گونەھىت وان پىپ غەفرىينىت. ئامىن

[فرع]: وَيُسْتَحْبِطْ عِنْدَ الذَّبْحِ خَمْسَةُ أَشْيَاءٍ :

- ١ - التَّسْمِيَّةُ ، ٢ - وَالصَّلَاةُ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ ، ٣ - وَاسْتِقْبَالُ الْقِبْلَةِ ،
- ٤ - وَالْتَّكْبِيرُ ، ٥ - وَالدُّعَاءُ بِالْقَبُولِ .

[فرع]: وَلَا يَأْكُلُ الْمُضَحَّى شَيْئًا مِنَ الْأَضْحِيَّةِ الْمَنْذُورَةِ ، وَيَأْكُلُ مِنَ الْأَضْحِيَّةِ الْمُتَطَوَّعِ بِهَا .

[فرع] (وَيُسْتَحْبِطْ عِنْدَ الذَّبْحِ خَمْسَةُ أَشْيَاءٍ) ويَا سُونَّتَهُ پېنج تشت وەختى سەرژىكىرنا قوربانى بىنە كرن.

- ١ - (التَّسْمِيَّةُ) سُونَّتَهُ ناقى خودى بىنيت ، وَبِيَرْيَتْ (بِسْمِ اللَّهِ)
- ٢ - (وَالصَّلَاةُ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ) وَسُونَّتَهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَدْهَتَهُ سَهْرَ پېغەمبەرى (ﷺ) وَبِيَرْيَتْ [اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ]
- ٣ - (وَاسْتِقْبَالُ الْقِبْلَةِ) وَسُونَّتَهُ قوربانى خو بەر قىيلە كەت و دەيتە سەر كىيلە كا چەپى ، و كىر كا خو يان ساتورا خو خوشكەت وەختى سەرژى دەكت دا زەھەتى نەبىنيت.
- ٤ - (وَالْتَّكْبِيرُ) وَسُونَّتَهُ پاشى بىسمالاھى ل دەست پىكى بىرْيَتْ (الله أكىر).
- ٥ - (وَالدُّعَاءُ بِالْقَبُولِ) وَسُونَّتَهُ دُوَاعُ ژخودى بلند بکەت كو خودى قوربانى وى قەبىل بکەت پاشى سەرژى كرنى.

[فرع] (وَلَا يَأْكُلُ الْمُضَحَّى شَيْئًا مِنَ الْأَضْحِيَّةِ الْمَنْذُورَةِ) وَنَاجِيَتْ ئەۋى قوربانى دەت و ئەو قوربان نەزريت لسەر وى ئەو تشتە كى ژۇي قوربانى بوخوت .

(وَيَأْكُلُ مِنَ الْأَضْحِيَّةِ الْمُتَطَوَّعِ بِهَا) وَدُورُوسَتَهُ بوخوت ژگوشتى قوربانى خويى سُونَّتَهُ وَسُونَّتَهُ هەنە پشكا ژ مىلاكا وى بوخوت ، وەھروھسا سُونَّتَهُ ب كەتە سى پارچە :

- ١ - سېكە كى بوخو راكەت ، ئەو وعەيالى خو بخون .
- ٢ - وسېكە كى بدهتە وان فەقیرا ئەۋىت خاستى نە كەن ژبەر عەفيف ياخو (القانع).
- ٣ - وسېكە كى بدهتە وان فەقیرا ئەۋىت خاستى دەن ژبەر فەقير ياخو (والمُعْتَرْ) .

وَلَا يَبْيَعُ مِنَ الْأُضْحِيَةِ، وَيُطْعِمُ الْفُقَرَاءَ وَالْمَسَاكِينَ.

[بِيَانُ أَحْكَامِ الْعَقِيقَةِ]^(۱)

۴ - فَصْلٌ : وَالْعَقِيقَةُ مُسْتَحْبَهُ، وَهِيَ : الذَّيْخَةُ عَنِ الْمَوْلُودِ يَوْمَ سَابِعِهِ .
وَيَذْبَحُ عَنِ الْغُلَامِ شَاتَانِ ، وَعَنِ الْجَارِيَةِ شَاهٌ ، وَيُطْعِمُ الْفُقَرَاءَ وَالْمَسَاكِينَ^(۲) .

(ولَا يَبْيَعُ مِنَ الْأُضْحِيَةِ) وناچىتى تىشە كى ژگوشتى قوربانى خۇ بىرۇشىت، يان بىدەتە قەصابى پېش سەرژىكەن وزەھەتا وى ۋە، بەلىٰ ھە كە ھندەك ژگوشتى بىدەتە قەصابى وەك صەدەقە دورۇستە ، حەقى سەرژىكەندا قەصابى دى ژ كىستى خودانى بىت .

(وَيُطْعِمُ الْفُقَرَاءَ وَالْمَسَاكِينَ) ويا باشتى ئەوه گوشتى قوربانى خۇ بىدەتە فەقىر و ھەزارا ، و مۇحتاجا ودورۇستە بىدەتە زەنگىنا ژى بىنىيەتا ھەدىيى .

۴ - (فَصْلٌ) نافبرا چارى، دى به حسى عەقىقەى كەت .

(وَالْعَقِيقَةُ مُسْتَحْبَهُ) و عەقىقە سوننەتە كا ب خىرە .

(وَهِيَ : الذَّيْخَةُ عَنِ الْمَوْلُودِ يَوْمَ سَابِعِهِ) و عەقىقە ئەو حەيوانە ئەدوى روژا حەفتى ژبونا بچىكى سەر ژىدەن، وەرۋەسا سوننەتە روژا حەفتى ژبونا بچىكى، يان روژا چاردى، يان بىست وئىكى .

۱ - دگوهى وى يى راستى دا باڭ بىدەن، ۲ - و د گوهى وى يى چەپىن دا قامەتنى بىكەن .

۳ - و نافەكى تازە و باش دەينە سەر، ۴ - وەك كور بىت سوننەت بىكەن ، ۵ - و سەرى وى ب قوسىن و مىيىت وى لېر پارا ب كىشىن ، ووان پارا بو بىكەنە صەدەقە . و بىدەنە فەقىر و ھەزارا .

(وَيَذْبَحُ عَنِ الْغُلَامِ شَاتَانِ) وبو كوركى سوننەتە دوو كەوا لا سەرژىكەن .

(وَعَنِ الْجَارِيَةِ شَاهٌ) و بو كچىكى كەواله كى سەرژىكەن .

(وَيُطْعِمُ الْفُقَرَاءَ وَالْمَسَاكِينَ) و وى گوشتى ب دەنە فەقىر و ھەزارا و مۇحتاجا .

۱۳ - کِتَابُ السَّبِقِ وَالرَّمْيِ

۱ - فَصْلٌ : وَتَصْحُّ الْمُسَابَقَةُ عَلَى الدَّوَابِ ، وَالْمُنَاضِلَةُ بِالسَّهَامِ إِذَا كَانَتْ الْمَسَافَةُ مَعْلُومَةً، وَصِفَةُ الْمُنَاضِلَةِ مَعْلُومَةً .

[فَرَعُ] : وَيُخْرِجُ الْعِوَضَ أَحَدُ الْمُتَسَابِقَيْنِ حَتَّى إِنَّهُ إِذَا سَبَقَ اسْتَرَدَهُ وَإِنْ سُبِقَ، أَخَذَهُ صَاحِبُهُ لَهُ . وَإِنْ أَخْرَجَاهُ مَعًَا لَمْ يَجُزْ إِلَّا أَنْ يُدْخِلَ بَيْنَهُمَا مُحَلَّلًا ، فَإِنْ سَبَقَ أَخَذَ الْعِوَضَ، وَإِنْ سُبِقَ لَمْ يَغْرِمْ .

۱۳ - (کِتَابُ السَّبِقِ وَالرَّمْيِ) ئەف کیتابە ، دى بەحسىن بەری ئیکراکرنى ، وئارمانجانى كەت .

۱ - (فَصْلٌ) ناپېرا ئېكى دى بەحسىن دوروسىيا بەری ئیکراکرنى لىسەر دەوارا ، و ئارمانجانى كەت .

(وَتَصْحُّ الْمُسَابَقَةُ عَلَى الدَّوَابِ ، وَالْمُنَاضِلَةُ بِالسَّهَامِ) دوروسىته بەری ئېک راکرنا ب سوپاريا دەوارا ، وەكى هەسپا وھېشىترا وھېشىترا . وەرەوەسا دوروسىته بەری ئېک راکرنا ب تىرا ورۇما ، وەھەر چەك وسیلە حەكى دى ژى يىت .

(إِذَا كَانَتْ الْمَسَافَةُ مَعْلُومَةً) ھە كە مەسافى بەری ئېک راکرنا ب دەوارا يا مەعلوم يىت .

(وَصِفَةُ الْمُنَاضِلَةِ مَعْلُومَةً) و سالوخەت و نىشانىت ئارمانجانى ژى د مەعلم بن .

(وَيُخْرِجُ الْعِوَضَ أَحَدُ الْمُتَسَابِقَيْنِ) و ئېک ژوان ھەردو كېت موسابىھقى يان ئارمانجانى دەن دى وى مالى كىريھ شەرت دانىت ، نەھەر دوو .

(حَتَّى إِنَّهُ إِذَا سَبَقَ اسْتَرَدَهُ) حەتا ھە كە وى (بى مال داناي) بەری ھەقالى خوراکر دى مالى خۇ زۇرىنىت .

(وَإِنْ سُبِقَ أَخَذَهُ صَاحِبُهُ لَهُ) وە كە ھەقالى وى بەری وى راکر دى وى مالى بۇخۇ راکەت .

(وَإِنْ أَخْرَجَاهُ مَعَالَمْ يَجُزُ) وە كە ھەردو كا (يان ھەردو رەخا) مال (يان پارە) دەيىنان نە دوروسىته ودى بىتە قۇمار .

(إِلَّا أَنْ يُدْخِلَ بَيْنَهُمَا مُحَلَّلًا) ئىللا ھە كە مروۋە كى دى بىننە دگەل خۇ وەك لايەنلى سىيى ، و لايەنلى سىيى ناچىيىت (مالى يان پارا) دەيىنتى دانەبىتە قۇمار .

(فَإِنْ سَبَقَ أَخَذَ الْعِوَضَ) ۋىچا ھە كە وى مروۋىنى سىيى (يان لايەنلى سىيى) بەری وان ھەردو مروۋېت دى يان لايەنلىت دى راکر ، ئەو مالى يان پارى ھاتىيە دانان (وشەرتىكىن) دى بو وى يىت كۆبىي سىيى يە .

(وَإِنْ سُبِقَ لَمْ يَغْرِمْ) وە كە ئېكى ژ ھەدۇو لايەنلىت دى بەری راکر ، ئەو مال دى بو وى لايەنلى يىت ، ولايەنلى سىيى كو (موحەللەلە) ب چو خۇسارەت نايىت ، وچو تاشتى نادەت .

٤ - کِتابُ الْأَيْمَانِ وَالنُّذُورِ

۱ - فَصْلٌ : لَا يَنْعَقِدُ الْيَمِينُ إِلَّا بِاللَّهِ تَعَالَى ، أَوْ بِاسْمٍ مِنْ أَسْمَائِهِ ، أَوْ صِفَةٍ مِنْ صِفَاتِ ذَاتِهِ .
 وَمَنْ حَلَفَ بِصَدَقَةٍ مَالِهِ .. فَهُوَ مُخْرِجٌ بَيْنَ الصَّدَقَةِ أَوْ كَفَّارَةِ الْيَمِينِ . وَلَا شَيْءٌ فِي لَغْوِ الْيَمِينِ .
 وَمَنْ حَلَفَ أَنْ لَا يَفْعَلَ شَيْئًا ، فَأَمَرَ غَيْرَهُ بِفِعْلِهِ .. لَمْ يَحْنَثْ .

۴ - (کِتابُ الْأَيْمَانِ وَالنُّذُورِ) ئەف کیتابە دى به حسى سويندا و نەزرا کەت .
 ۱ - (فَصْلٌ) ناپرا ئېكى ، دى به حسى سويند خارنا دوروست كەت .
 (لَا يَنْعَقِدُ الْيَمِينُ إِلَّا بِاللَّهِ تَعَالَى) سويند خارن نەيا دوروسته ئىللا ب خودى مەزن و بلند .
 (أَوْ بِاسْمٍ مِنْ أَسْمَائِهِ) يان بناھە کى ژناقىت خودى ، وەکى (وَالله) و (وَالرَّحْمَنِ) .
 (أَوْ صِفَةٍ مِنْ صِفَاتِ ذَاتِهِ) يان ب صيفەتە کى (ئانکو نىشانە کى) ژ نىشانىت زاتى خودى . وەکى ب علمى
 وى ، و قودرەتا وى ، وەزناھيا وى . و سويند خارن ب قورئانى ژى دوروسته کو ئاخفتا خودى يە .
 (وَمَنْ حَلَفَ بِصَدَقَةٍ مَالِهِ) و هەر كەسى سويند خار بدانما صەدەقە کى ژ مالى خو .
 (فَهُوَ مُخْرِجٌ بَيْنَ الصَّدَقَةِ أَوْ كَفَّارَةِ الْيَمِينِ) قىچا ئەو بى ب كەيفا خويە ، حەزكى دى وى صەدقى دەت
 ژمالى خو ئەوال سەر سويند خارى ، يان حەزكەت دى كەفارەتا سويندا خو دەت .
 (وَلَا شَيْءٌ فِي لَغْوِ الْيَمِينِ) وئەو كەسى سويند لىزىمىت لىزەن ئەزمانى مروقى تىن بى حەمدى مروقى ، و نەب مجدى ،
 وەکى نەولا ، و بىللى ولا ، چو جزا و كەفارەت لىزەر نىنە .
 (وَمَنْ حَلَفَ أَنْ لَا يَفْعَلَ شَيْئًا) وئەو كەسى سويند بوخوت کو تىشى كى نەكەت .
 (فَأَمَرَ غَيْرَهُ بِفِعْلِهِ .. لَمْ يَحْنَثْ) قىچا پاشى يېزتە مروقە کى دى وى تىشى بکەت سويندا وى ناكەفيت .
 بوزاين : گەلەك سويند خارن ياباش نىنە، چونکو خودان پى بى قىمهت دىيت .

وَمَنْ حَلَفَ عَلَىٰ فِعْلٍ أَمْرَيْنِ ، فَفَعَلَ أَحَدَهُمَا .. لَمْ يَحْنَثْ .

[فرع]: وَكَفَّارَةُ الْيَمِينِ هُوَ مُخَيْرٌ فِيهَا بَيْنَ ثَلَاثَةِ أَشْيَاءَ :

- ۱ - عِتْقُ رَقَبَةٍ مُؤْمِنَةٍ . ۲ - أَوْ إِطْعَامُ عَشْرَةِ مَسَاكِينَ ، كُلُّ مِسْكِينٍ مُدْ ، أَوْ كِسْوَتُهُمْ ثُوبًا ثُوبًا . ۳ - فَإِنْ لَمْ يَجِدْ .. فَصِيَامُ ثَلَاثَةِ آيَامٍ .

(ومَنْ حَلَفَ عَلَىٰ فِعْلٍ أَمْرَيْنِ) وھەر کەمسى سويند بوخوت لسەر کرنا دوو تشتا کو بکەت .

(فَفَعَلَ أَحَدَهُمَا .. لَمْ يَحْنَثْ) قىجا ئىك ژوان ھەدوو تشتا کر سويندا وى ناكەفيت .

(وَكَفَّارَةُ الْيَمِينِ هُوَ مُخَيْرٌ فِيهَا بَيْنَ ثَلَاثَةِ أَشْيَاءَ) وکەفارەتا سويندى ، خودان يى ب کەيفا خويە ئىك ژ سى تشتا بکەت .

۱ - (عِتْقُ رَقَبَةٍ مُؤْمِنَةٍ) ئازاکرنا عەبدە کى موسىلمان ، چ زەلام بىت ، چ ژنك بىت .

۲ - (أَوْ إِطْعَامُ عَشْرَةِ مَسَاكِينَ) يان خارنى بدهتە دەھ فەقیرا .

(كُلُّ مِسْكِينٍ مُدْ) ھەر فەقیرە کى - کولمە کا - طەعامى بدهتى ، وھ کى گەغنى ، وجەھى ، وبرنجى .

ژدە خل ودانى ، چونکو ژېلى دەخل ودانى چىنابىت ، وھ کى قەسپا ، يان مېۋىژا ، يان كەھز کا .

مودد: ب کىشانى (نېف کيلو يا طەعامى) يە وھ کى ۱ - گەغنى ۲ - يان جەھى ۳ - يان برنجى

(أَوْ كِسْوَتُهُمْ ثُوبًا ثُوبًا) يان ھەر ئىكى دوو جلکا بدهتى ، قىدە کا سەرى وئىكى بىنى ، کو ھەر ئىكى ژوان ھەر دەھا شەلوالە کى وقەميسە کى بو بکريت .

۳ - (فَإِنْ لَمْ يَجِدْ .. فَصِيَامُ ثَلَاثَةِ آيَامٍ) قىجا ھە کە ئەف ھەرسى تشتىت مە گۇتىن ژى نەئىن وپى چىنە بىت ، دى سى روزا ب روزى بىت ، وپلا جودا جودا ژى بگرىت ، نەشەرتە ئىللا ل سەرك بگرىت .

[أَحْكَامُ النِّذْوَرِ]

۲ - فَصْلٌ : وَالنَّذْرُ يَلْزَمُ فِي الْمُجَازَةِ عَلَى مُبَاحٍ وَطَاعَةٍ ، كَقَوْلِهِ : إِنْ شَفَى اللَّهُ مَرِيضِي .. فَلَلَّهِ عَلَيَّ أَنْ أُصَلِّي ، أَوْ أَصُومَ ، أَوْ أَتَصَدِّقَ . وَيَلْزَمُهُ مِنْ ذَلِكَ مَا يَقَعُ عَلَيْهِ الْإِسْمُ .

[فَرعٌ] : وَلَا نَذْرٌ فِي مَعْصِيَةٍ ، كَقَوْلِهِ : إِنْ قَتَلْتُ فُلَانًا .. فَلَلَّهِ عَلَيَّ كَذَا . وَلَا يَلْزَمُ النَّذْرُ عَلَى تَرْكِ مُبَاحٍ ، كَقَوْلِهِ : لَا آكُلُ لَحْمًا ، وَلَا آشَرَبُ ، لَبَنًا ، وَمَا أَشْبَهَ ذَلِكَ .

۲ - (فَصْلٌ) نافبرا دويي، دئ به حسى نهزر ب چ لسهر مروفي فهرز ديت.
 (وَالنَّذْرُ يَلْزَمُ فِي الْمُجَازَةِ) ونهزر فهرز ديت دوان تشتمادا ييت شهر يعهتي دا ددوروست بن.
 (عَلَى مُبَاحٍ وَطَاعَةٍ) ولسهر تشته کي حهلال بيت، وعيادهت وطاعهت بيت بو خودي.
 (كَقَوْلِهِ: إِنْ شَفَى اللَّهُ مَرِيضِي) وهکي ئېيك يېريت هەکە خودى نەساخى من ساخكر.
 (فللَّهِ عَلَيَّ أَنْ أُصَلِّي ، أَوْ أَصُومَ ، أَوْ أَتَصَدِّقَ) بو خودى لسهر من فهرز بيت ئەز هنده نېيىرا بکەم
 (يەعنى نېيىرت سوننەت، نەيىت فهرز) يان هنده روزيا بگرم (ئەو ژى ييت سوننەت نەيىت فهرز)
 يان هنده مالى خو بکەمە خىر و صەددەقه (ئەورۇنىيىت سوننەت نەزەكەت).
 (وَيَلْزَمُهُ مِنْ ذَلِكَ مَا يَقَعُ عَلَيْهِ الْإِسْمُ) ودى لسهر وي فهرز بيت، ئەدو تشتنى لسهر خو ب ناف كرى.
 (وَلَا نَذْرٌ فِي مَعْصِيَةٍ) ونهزر دگونهھى دا نينه، ولازم نايىت.
 (كَقَوْلِهِ: إِنْ قَتَلْتُ فُلَانًا .. فَلَلَّهِ عَلَيَّ كَذَا) وهکي ئېيك يېريت هەکە من فلان كەس كوشت، بو خودى
 لسهر من فهرز بيت، ئەس هنده نېيىرا، يان هنده روزيا، يان هنده خىرا بکەم، ييت سوننەت.
 (وَلَا يَلْزَمُ النَّذْرُ عَلَى تَرْكِ مُبَاحٍ) ونهزر فهرز نابىت لسهر نەكىدا تشته کي حهلال.
 (كَقَوْلِهِ: لَا آكُلُ لَحْمًا ، وَلَا آشَرَبُ ، لَبَنًا ، وَمَا أَشْبَهَ ذَلِكَ) وهکي ئېيك يېريت لسهر من نهزر بيت ئەز
 گوشتى نەخوم، يان شىرى نەفەخوم، و تشىتىت هوسا، ئەف نەزيرىت هوسا فهرز نابىن لسهر مروفي،
 بەلى قېت كەفارەتا سويندى بدهت.
 بو زانىن: هەکە ئېكى تشتهك لسهر خو نەزر كر، وپاشى بى چىنەبو بدهت دئ كەفارەتا سويندى
 دەت، وھەروھسا ئەو تشتنى بى چىنەبىت ناچىيىت نەزرى بى بدهت.

١٥ - کِتَابُ الْأَقْضِيَةِ وَالشَّهَادَاتِ

- ١ - فَصْلٌ : وَلَا يَجُوزُ أَنْ يَلِي القَضَاءَ إِلَّا مَنْ اسْتَكْمَلَتْ فِيهِ خَمْسَ عَشَرَةَ خَصْلَةً :
- ٢ - الْإِسْلَامُ ، ٣ - وَالْبُلُوغُ ، ٤ - وَالْعُقْلُ ، ٤ - وَالْحُرْيَةُ ،
- ٥ - وَالذُّكُورِيَّةُ ، ٦ - وَالْعَدَالَةُ ، ٧ - وَمَعْرِفَةُ أَحْكَامِ الْكِتَابِ وَالسُّنَّةِ ،
- ٨ - وَمَعْرِفَةُ الْإِجْمَاعِ وَالْإِخْتِلَافِ ، ٩ - وَمَعْرِفَةُ طُرُقِ الْإِجْتِهَادِ ،
- ١٠ - وَمَعْرِفَةُ طَرَفٍ مِنْ لِسَانِ الْعَرَبِ ، ١١ - وَمَعْرِفَةُ تَفْسِيرِ كِتَابِ اللَّهِ تَعَالَى ،
- ١٢ - وَأَنْ يَكُونَ سَمِيعًا ، ١٣ - وَأَنْ يَكُونَ بَصِيرًا ، ١٤ - وَأَنْ يَكُونَ كَاتِبًا ،
- ١٥ - وَأَنْ يَكُونَ مُسْتَيقِظًا .

١٥ - (کِتَابُ الْأَقْضِيَةِ وَالشَّهَادَاتِ) ئەف کیتابە دى به حسى، حکم کرنى، و شەھادەت دانى كەت.

١ - (فَصْلٌ) ناپرا ئېڭى دى به حسى خاسىەت و سالوقەتىت قازى كەت.

(وَلَا يَجُوزُ أَنْ يَلِي القَضَاءَ إِلَّا مَنْ اسْتَكْمَلَتْ فِيهِ خَمْسَ عَشَرَةَ خَصْلَةً) و نە دورۇستە ئېڭى بىبىتە (قازى) ئىللا ئەو كەس نەبىت ئەۋى پازدە (١٥) خاسىەت لىدەف ھەبن.

١ - (الْإِسْلَامُ) قازى قىت مۇسلمان بىت.

٢ - (وَالْبُلُوغُ) وىنى بالق بىت، ٣ - (وَالْعُقْلُ) وىنى بىت عاقلى بىت، ٤ - (وَالْحُرْيَةُ) وىنى حور بىت نە عەبد بىت.

٥ - (وَالذُّكُورِيَّةُ) وزەلام بىت، ژىنك چىتاپىت، ٦ - (وَالْعَدَالَةُ) وىنى عادىل بىت.

٧ - (وَمَعْرِفَةُ أَحْكَامِ الْكِتَابِ وَالسُّنَّةِ) و بىزانتى ئەحکامىت قورئانى و حەدىسى (يەعنى مو جتە ھەد بىت).

٨ - (وَمَعْرِفَةُ الْإِجْمَاعِ وَالْإِخْتِلَافِ) و بىزانتى ئېجماعا زانايىت مۇسلمانا، و خىلافا وان ژى بىزانتى.

٩ - (وَمَعْرِفَةُ طُرُقِ الْإِجْتِهَادِ) و بىزانتى رىكىت ئېجتىھادى (يەعنى علمى ئوصولول فيقهى بىزانتى).

١٠ - (وَمَعْرِفَةُ طَرَفٍ مِنْ لِسَانِ الْعَرَبِ) و بىزانتى هندەك ژ ئەزمانى عەرەبى.

١١ - (وَمَعْرِفَةُ تَفْسِيرِ كِتَابِ اللَّهِ تَعَالَى) و بىزانتى تەفسىرا کیتابا خودايى بلند كو قورئانا پىروزە.

١٢ - (وَأَنْ يَكُونَ سَمِيعًا) و گۈل دەنگا ھەبىت نەبىن كەر بىت.

١٣ - (وَأَنْ يَكُونَ بَصِيرًا) وىنى بىت چاف بىت نەبىن كورە بىت.

١٤ - (وَأَنْ يَكُونَ كَاتِبًا) و نېيىسىنى بىزانتى، كاتب بىت.

١٥ - (وَأَنْ يَكُونَ مُسْتَيقِظًا) وىنى ھشىار و زىزەك بىت.

[فرع]: وَيُسْتَحِبُّ : أَنْ يَجْلِسَ فِي وَسْطِ الْبَلْدِ فِي مَوْضِعٍ بَارِزٍ لِلنَّاسِ وَلَا حَاجِبَ لَهُ ، وَلَا يَعْقُدُ لِلْقَضَاءِ فِي الْمَسْجِدِ .

[فرع]: وَيُسَوِّيَ بَيْنَ الْخَصْمَيْنِ فِي ثَلَاثَةِ أَشْيَاءَ :

۱ - فِي الْمَجْلِسِ ، ۲ - وَاللَّفْظِ ، ۳ - وَاللَّحْظِ .

[فرع]: وَلَا يَجُوزُ أَنْ يَقْبَلَ الْهَدِيَّةَ مِنْ أَهْلِ عَمَلِهِ .

(وَيُسْتَحِبُّ : أَنْ يَجْلِسَ فِي وَسْطِ الْبَلْدِ) وسوننهه دیوان ورینشتا (قازی) ل نیقه کا بازیری بیت ، یان ل نیقه کا گوندی بیت .

(فِي مَوْضِعٍ بَارِزٍ لِلنَّاسِ) ل جهه کی دیار و ئاشکەرا بیت بو خەلکى .

(وَلَا حَاجِبَ لَهُ) ویئی بی دھرگەھقان بیت ، و هاتن وچونا دھف وی یا ئازاد بیت ، بەلی ب تەرتیب وجوان .

(وَلَا يَعْقُدُ لِلْقَضَاءِ فِي الْمَسْجِدِ) وقازی نھرینته خارى بو حکمی وبریارا ل مزگەفتى .

(وَيُسَوِّيَ بَيْنَ الْخَصْمَيْنِ فِي ثَلَاثَةِ أَشْيَاءَ) وقازی وەکی ئیک لی بکەت ماپەینا دوو دەعوەدارا دا .

دسى تشتادا ، ئەۋۇزى ئەۋەنە :

۱ - (فِي الْمَجْلِسِ) دروینشتى دا وەکی ئیک بن ، نەئیکى دویر بیت و ئیکى نیزیک بیت .

۲ - (وَاللَّفْظِ) ود ئاخفتى دا ، وەکی ئیک بن لگەل ھەردو کا باخفيت .

۳ - (وَاللَّحْظِ) ودبەرى خودانى دا ، وەکی ئیک تەماشەی ھەردو کا بکەت .

(وَلَا يَجُوزُ أَنْ يَقْبَلَ الْهَدِيَّةَ مِنْ أَهْلِ عَمَلِهِ) ونە دوروسته بو قازی دیاریا و خەلاتا ژەردە دەعوەدارا

وەرگەيت ، وەھەروەسا ژەھمی وان كەسیت کول بن حۆكمى وی .

[فرع]: وَيَجْتَنِبُ الْقَضَاءَ فِي عَشَرَةِ مَوَاضِعٍ :

- ۱ - عِنْدَ الْغَضَبِ ، ۲ - وَالْجُوعِ ، ۳ - وَالْعَطْشِ ، ۴ - وَشِدَّةِ الشَّهْوَةِ ،
- ۵ - وَالْحُزْنِ ، ۶ - وَالْفَرَحِ الْمُفْرِطِ ، ۷ - وَعِنْدَ الْمَرَضِ ، ۸ - وَمُدَافِعَةِ
- الْأَخْبَثَيْنِ ، ۹ - وَعِنْدَ النُّعَاسِ ، ۱۰ - وَشِدَّةِ الْحَرِّ وَالْبَرْدِ .

[فرع]: وَلَا يَسْأَلُ الْمُدَّعِي عَلَيْهِ إِلَّا بَعْدَ كَمَالِ الدَّعَوَى ، وَلَا يُحَلِّفُهُ إِلَّا بَعْدَ سُؤَالِ الْمُدَّعِي .

(وَيَجْتَنِبُ الْقَضَاءَ فِي عَشَرَةِ مَوَاضِعٍ) وَفَيْتَ قازی خو پیاریزیت و خو بدھته پاش ژ حکم کرنی ددهھ جهادا (ئانکو وەختادا):

- ۱ - (عِنْدَ الْغَضَبِ) وَهَخْتَنِي گەله کى عاجز بیت . ۲ - (وَالْجُوعِ) وَهَخْتَنِي گەله کى برسى بیت .
- ۳ - (وَالْعَطْشِ) وَهَخْتَنِي گەله کى تىنى بیت .
- ۴ - (وَشِدَّةِ الشَّهْوَةِ) وَهَخْتَنِي شەھوھتا وى يا جنسى گەلهك يا زىدە بیت .
- ۵ - (وَالْحُزْنِ) وَهَخْتَنِي گەلهك بى ب خەم بیت . ۶ - (وَالْفَرَحِ الْمُفْرِطِ) وَهَخْتَنِي گەلهك بى ب كەيف بیت .
- ۷ - (وَعِنْدَ الْمَرَضِ) وَهَخْتَنِي گەلهك بى نەساخ بیت .
- ۸ - (وَمُدَافِعَةِ الْأَخْبَثَيْنِ) وَهَخْتَنِي بى طەنگاف بیت ژھەردوا دەستاۋا ، چ يا زراف ، وچ يا ستير .
- ۹ - (وَعِنْدَ النُّعَاسِ) وَهَخْتَنِي نۇرقىسىت خەوى تىنى .
- ۱۰ - (وَشِدَّةِ الْحَرِّ وَالْبَرْدِ) وَهَخْتَنِي گەرم و سەرمایىت زىدە و دژوار ، (ئانکو حاكم وەختى حومى دكەت ۋېت يى تەنا و رەھت بیت ، و بى عاجز نەبیت دابشىت ب دورۇستى عەدالەتى بکەت) .

(وَلَا يَسْأَلُ الْمُدَّعِي عَلَيْهِ إِلَّا بَعْدَ كَمَالِ الدَّعَوَى) وَنَاچىيىت بو قازى پىيارى ژوی كەسى بکەت ئەھوی دەعوھ لىسىر تىتە كەن ، ئىللا پشتى خودانى دەعوی دەعوا خو تەمام وباش رون كەت .

(وَلَا يُحَلِّفُهُ إِلَّا بَعْدَ سُؤَالِ الْمُدَّعِي) وَنَاچىيىت قازى بدھته سويندى ئەھوی دەعوھ لى ھاتىھ كەن ئىللا پشتى خودانى دەعوی دەعوا سويندى بکەت [يەعنى بىزىتە قازى بلا بومن سويند بوخوت] ھينگى قازى دى دەته سويندى بو دەعوەدارى ، وە كە سويند خار دى دەعواوى ب دىماھى ئىت وە كە سويند نەخار سويند دى بو دەعوەدارى زقريت ھە كە شاهد نەبن .

وَلَا يُلْقِنْ خَصِّمًا حُجَّةً ، وَلَا يُفْهِمُهُ كَلَامًا ، وَلَا يَتَعَنَّتْ بِالشُّهَدَاءِ .
وَلَا يَقْبِلُ الشَّهَادَةَ إِلَّا مِمَّنْ ثَبَّتْ عَدَالَتُهُ .

[فرع]: وَلَا يَقْبِلُ شَهَادَةَ عَدُوٍّ عَلَى عَدُوٍّ ، وَلَا شَهَادَةَ وَالِّدِ لِوَلِدِهِ ، وَلَا وَلِدِ لِوَالِدِهِ .

[فرع]: وَلَا يَقْبِلُ كِتَابٌ قَاضٍ إِلَى قَاضٍ آخَرَ فِي الْأَحْكَامِ إِلَّا بَعْدَ شَهَادَةِ شَاهِدَيْنِ يَشْهَدَانِ بِمَا فِيهِ .

(وَلَا يُلْقِنْ خَصِّمًا حُجَّةً) وناچیبیت قازی ئیفاده‌ی نیشا کەسی ژهاردو لاپنیت دەعوی بدهت
(وَلَا يُفْهِمُهُ كَلَامًا) وناچیبیت چو ئاخفتا بیخته د فەھما (ھزرا) وى دا گو بو خو بیزیت .

(وَلَا يَتَعَنَّتْ بِالشُّهَدَاءِ) وناچیبیت قازی بعينات ودۇوارى بچیتە شاهدا ، وەندى پسیارا بکەت ژشاهدا دوروستە ،
بەلی ب ئاخفتتىت نەرم و خوش .

(وَلَا يَقْبِلُ الشَّهَادَةَ إِلَّا مِمَّنْ ثَبَّتْ عَدَالَتُهُ) وناچیبیت بو قازی شاهدهبى قەبیل بکەت ئىلا ژوی کەسی نەیت يىنى
کو لىنك قازی ئىزباد بىت عەدالەتا وى وباشيا وى .

(وَلَا يَقْبِلُ شَهَادَةَ عَدُوٍّ عَلَى عَدُوٍّ) وناچیبیت بو قازی شاهدهيا دوژمنى لىسەر دوژمنى وى قەبیل بکەت .
(وَلَا شَهَادَةَ وَالِّدِ لِوَلِدِهِ) وناچیبیت بو قازی شاهدهيا بابى بو عەيالى وى قەبیل بکەت .

(وَلَا وَلِدِ لِوَالِدِ) وەمروھسا ناچیبیت بو قازی شاهدهيا عەيالى ژى بو بابى قەبیل بکەت .

(وَلَا يَقْبِلُ كِتَابٌ قَاضٍ إِلَى قَاضٍ آخَرَ فِي الْأَحْكَامِ) ونائیبە قەبیل کرن کیتابا (کاغەزا) قازیه کى بو قازیه کى دى
ددەربارە بىيار و حوكمادا (وە کى حوكمیت غیابى)

(إِلَّا بَعْدَ شَهَادَةِ شَاهِدَيْنِ يَشْهَدَانِ بِمَا فِيهِ) ئىلا پشتى دوو شاهد لىدەف قازىي دويى شاهدهبى بدهن کو ئەوا
ھاتىبە نقىسىن و دانان دېنى کیتابى دا (کاغەزى دا) راستە ، ونقىسىنا فلان قازیه وئەم لىسەر شاهدىن .

[أَحْكَامُ الْقِسْمَةِ]

۲ - فَصْلٌ : وَيَفْتَقِرُ الْقَاسِمُ إِلَى سَبْعَةِ شَرَائطٍ :

- ۱ - الإِسْلَامُ ، ۲ - وَالْبُلُوغُ ، ۳ - وَالْعُقْلُ ، ۴ - وَالْحُرْيَّةُ ،
- ۵ - وَالذُّكُورَةُ ، ۶ - وَالْعَدَالَةُ ، ۷ - وَالْحِسَابُ .

فَإِنْ تَرَاضَى الشَّرِيكَانِ بِمَنْ يَقْسِمُ بَيْنَهُمَا .. لَمْ يَفْتَقِرْ إِلَى ذَلِكَ ، وَإِنْ كَانَ فِي الْقِسْمَةِ تَقْوِيمٌ .. لَمْ يُقْتَصِرْ فِيهِ عَلَى أَقْلَ مِنْ اثْنَيْنِ .
وَإِذَا دَعَا أَحَدُ الشَّرِيكَيْنِ شَرِيكَهُ إِلَى قِسْمَةٍ مَا لَا ضَرَرَ فِيهِ .. لَزِمَ الْآخَرِ إِجَابَتُهُ .

۲ - (فَصْلٌ) نافبرا دوین ، دی به حسی لیکفه کرنا تشتا کهت .

(وَيَفْتَقِرُ الْقَاسِمُ إِلَى سَبْعَةِ شَرَائطٍ) وئه و که سی مالی یان تشتا لیکفه دکهت ، و قازی ئه و شول دایه وی ، وئه و کریه لیکفه کهر ، قیت حفت شهرت لدهف وی هه بن .

۱ - (الإِسْلَامُ) یی مسلمان بیت ، ۲ - (وَالْبُلُوغُ) یی بالق بیت ، ۳ - (وَالْعُقْلُ) یی ب عاقل بیت ،

۴ - (وَالْحُرْيَّةُ) یی حور بیت نه عهد بیت ، ۵ - (وَالذُّكُورَةُ) وزهلام بیت ، نه زنک بیت ،

۶ - (وَالْعَدَالَةُ) یی عادل بیت ، ۷ - (وَالْحِسَابُ) یی حساب دار بیت (یعنی یی هه زمار زان بیت) .

(فَإِنْ تَرَاضَى الشَّرِيكَانِ بِمَنْ يَقْسِمُ بَيْنَهُمَا) وھ که هدردو شهريک درازی بن کو ئیک مالی وان لوان لیکفه کهت دوروسته .

(لَمْ يَفْتَقِرْ إِلَى ذَلِكَ) ونهه وجھی وان شهرتیت بورینه ، وھ کی لیکفه کھری قازی و شهرتیت وی .

(وَإِنْ كَانَ فِي الْقِسْمَةِ تَقْوِيمٌ) وھ که ئه و تشتی تیتھ لیکفه کرن موحتجی بها کرنی (قیمه تی) بیت .

(لَمْ يُقْتَصِرْ فِيهِ عَلَى أَقْلَ مِنْ اثْنَيْنِ) ناچیتیت ئیک بتني بها (قیمه تی) بکهت ، قیت دوبن یان پتر .

(وَإِذَا دَعَا أَحَدُ الشَّرِيكَيْنِ شَرِيكَهُ إِلَى قِسْمَةٍ مَا لَا ضَرَرَ فِيهِ) وھ در وھختی ئیک ژ هدردو شهريکا داخازا لیکفه کرنا مالی ژ شهريکی خوکر ، بدلی ھ که لیکفه کرن نه زهره بیت بو وی تشتی .

(لَزِمَ الْآخَرِ إِجَابَتُهُ) ولازمه شهريکی وی دھعوا وی قەبیل بکهت ، ومالی خو لیکفه کەن .

[حُكْمُ الدَّعْوَى وَالْبَيْنَةِ]

۳ - فَصْلٌ : وَإِذَا كَانَ مَعَ الْمُدَّعِي بَيْنَهُ .. سَمِعَهَا الْحَاكِمُ وَحَكَمَ لَهُ بِهَا .
وَإِنْ لَمْ تَكُنْ بَيْنَهُ .. فَالْقَوْلُ قَوْلُ الْمُدَّعِي عَلَيْهِ بِيمِينِهِ ، فَإِنْ نَكَلَ عَنِ الْيَمِينِ ..
رُدَّتْ عَلَى الْمُدَّعِي ، فَيَحْلِفُ ، وَيَسْتَحْقُ .

۳ - (فَصْلٌ) نافرا سپی ، دی به حسی حوم کرنا ب شاهدا کهت .

(وَإِذَا كَانَ مَعَ الْمُدَّعِي بَيْنَهُ) و هه که خودانی ده دعوی شاهد هه بن لسهر ده دعوا خو .

(سَمِعَهَا الْحَاكِمُ وَحَكَمَ لَهُ بِهَا) دفیت قازی گوهداریا ده دعوا وی بکهت ، و حومی بو وی ب وی تشتی

بکهت بین وی ده دعوا کری و شاهد لسهر ئیناین .

(وَإِنْ لَمْ تَكُنْ بَيْنَهُ) و هه که ده دعوه داری شاهد نه بن لسهر ده دعوا خو .

(فَالْقَوْلُ قَوْلُ الْمُدَّعِي عَلَيْهِ بِيمِينِهِ) قیجا هینگی گوتنا دی گوتنا ده دعوه لیکه ری بیت ب سینداوی [یه عنی :

قازی ب دهستیرا ده دعوه داری دی ده دعوه لیکه ری ده ته سیندی ، و هه که سیند خار ، ئه و تشت دی بو وی

بیت (وشهر عدن دی گه هتی) و ده دعوا ده دعوه داری دی ساقت بیت]

(فَإِنْ نَكَلَ عَنِ الْيَمِينِ) قیجا هه که ئدو که سپی ده دعوه لی هاتیه کرن سیند نه خار ، و گوت ئهس سیند ناخوم .

(رُدَّتْ عَلَى الْمُدَّعِي) هینگی سیند دی زفیرت بو ده دعوه داری .

(فَيَحْلِفُ ، وَيَسْتَحْقُ) قیجا ده دعوه دار دی سیند خوت ، و ئه و تشت دی گه هتی شهر عدن ، و هه که ده دعوه داری

ژی گوت ئهس سیند ناخوم ، هینگی ده دعوا وی دی ساقت بیت ، و ئه و تشت دی بو ده دعوه لیکه ری مینیت .

وَإِذَا تَدَاعَيَا شَيْئًا فِي يَدِ أَحَدٍ هُمَا .. فَالْقَوْلُ قَوْلُ صَاحِبِ الْيَدِ بِيَمِينِهِ . وَإِنْ كَانَ فِي أَيْدِيهِمَا .. تَحَالَّفَا وَجُعِلَ بَيْنَهُمَا .

[فرع]: وَمَنْ حَلَفَ عَلَىٰ فِعْلٍ نَفْسِهِ .. حَلَفَ عَلَىٰ الْبَتْ وَالْقَطْعِ .
وَمَنْ حَلَفَ عَلَىٰ فِعْلٍ غَيْرِهِ :

فَإِنْ كَانَ إِثْبَاتًا .. حَلَفَ عَلَىٰ الْبَتْ وَالْقَطْعِ . وَإِنْ كَانَ نَفْيًا .. حَلَفَ عَلَىٰ نَفْيِ الْعِلْمِ .

(وَإِذَا تَدَاعَيَا شَيْئًا فِي يَدِ أَحَدٍ هُمَا) وَهَهُكَهُ دُوْ مُرُوفَا دَهُوْ تَشْتَهِي لَيْكَ وَدُوْكَرُ وَئُهُوْ تَشْتَ دَدَهُسْتِي لَيْكَ
ژهُر دُوكَا دَا بَيْت .

(فَالْقَوْلُ قَوْلُ صَاحِبِ الْيَدِ بِيَمِينِهِ) قِيَجا هِينَگَى هَهُكَهُ هَهُر دُوكَا دَهُوْ دَهُوْ دَهُوْ شَاهِد نَهِنِ ، ئُهُوْ مُرُوفُى
تَشْتَ دَدَهُسْتِي دَا ، دَى سِينَد خُوت ، وَئُهُوْ تَشْتَ دَى گَهْتَهُ وَى .

(وَإِنْ كَانَ فِي أَيْدِيهِمَا) وَهَهُكَهُ ئُهُوْ تَشْتَ دَدَهُسْتِي هَهُر دُوكَا دَا بَيْت .

(تَحَالَّفَا وَجُعِلَ بَيْنَهُمَا) هِينَگَى قَازِي دَى هَهُر دُوكَا دَهُتَه سِينَدَى ، وَهَهُكَهُ هَهُر دُوكَا سِينَد خَار وَى تَشْتَ دَى
لهُر دُوكَا لَيْكَفَهُ كَهْت بَهْلَى هَهُكَهُ سِينَد نَهِنَخَار ، ئُهُوْ دَى ژُوْيِ تَشْتَ بَى بَار بَيْت وَئُهُوْ تَشْتَ دَى گَهْتَهُ وَى
ئُهُوْيِ سِينَد خَارِى .

(وَمَنْ حَلَفَ عَلَىٰ فِعْلٍ نَفْسِهِ) وَئُهُوْ كَهْسَى سِينَد بُوْخُوت لَسَهُر كَرِيَارَه كَا خُو .

(حَلَفَ عَلَىٰ الْبَتْ وَالْقَطْعِ) قِيَت سِينَدا وَى (يَا بَ قَدْتَعَه قَدْبَرَى بَيْت) وَ لَيْكَ قَهْسَه بَيْت [يَهُعْنِي سِينَد بُوْخُوت ،
وَيَزِيت : مَنْ ئَهْفَ تَشْتَهِ بَى كَرى ، يَانْ مَنْ نَهْ كَرىَه] .

(وَمَنْ حَلَفَ عَلَىٰ فِعْلٍ غَيْرِهِ) وَئُهُوْ كَهْسَى سِينَد بُوْخُوت لَسَهُر كَرِيَارَا مُرُوفَه كَى دَى
(فَإِنْ كَانَ إِثْبَاتًا) قِيَجا هَهُكَهُ يَا لَيْسِيَات بَيْت .

(حَلَفَ عَلَىٰ الْبَتْ وَالْقَطْعِ) دَى سِينَد خُوت لَسَهُر (قَهْتَعَه قَهْبَرِينَى) وَلَيْكَ خَهْبَرِيَى وَدَى بَيَزِيت : فَلَانْ
كَهْسَى ئَهْفَ تَشْتَهِ بَى كَرى .

(وَإِنْ كَانَ نَفْيًا حَلَفَ عَلَىٰ نَفْيِ الْعِلْمِ) وَهَهُكَهُ سِينَدا وَى لَسَهُر نَهْ كَرِنِي بَيْت ، هِينَگَى دَى سِينَد خُوت
وَدَى بَيَزِيت : مَنْ چُو زَانِين وَ ئَا گَهْهِي بَى نِينِه كَو فَلَانْ كَهْسَى ئَهْوَ تَشْتَ كَرِيَت .

[شُرُوطُ الشَّهَادَةِ]

۴ - فَصْلٌ : وَلَا تُقْبَلُ الشَّهَادَةُ إِلَّا مِمَّنِ اجْتَمَعَتْ فِيهِ خَمْسُ خِصَالٍ :

۱ - الإِسْلَامُ ، ۲ - وَالْبُلوغُ ، ۳ - وَالْعَقْلُ ، ۴ - وَالْحُرْيَةُ ، ۵ - وَالْعَدْلَةُ .

وَلِلْعَدْلَةِ خَمْسُ شَرَائِطٍ :

۱ - أَنْ يَكُونَ مُجْتَنِبًا لِلْكَبَائِرِ . ۲ - غَيْرُ مُصِرٍ عَلَى الْقَلِيلِ مِنَ الصَّغَائِيرِ .

۳ - سَلِيمَ السَّرِيرَةِ . ۴ - مَأْمُونَ الْغَضَبِ . ۵ - مُحَافِظًا عَلَى مُرْوَعَةِ مِثْلِهِ .

۴ - (فَصْلٌ) ناقبرا چاری ، دئ بے حسى شهرتیت شاهداکهت .

(وَلَا تُقْبَلُ الشَّهَادَةُ إِلَّا مِمَّنِ اجْتَمَعَتْ فِيهِ خَمْسُ خِصَالٍ) وشاھدھەی نائیتە قەبیل کرن ئیلا کو شاهدی پىنج خاسىيەت لدەف ھەبن ، وئەۋزى ئەۋەنە .

۱ - (الإِسْلَامُ) بى موسىمان بىت . ۲ - (وَالْبُلوغُ) وېي بالق بىت . ۳ - (وَالْعَقْلُ) وېي ب عاقل بىت .

۴ - (وَالْحُرْيَةُ) وېي حور بىت نە عەبد بىت . ۵ - (وَالْعَدْلَةُ) وېي عادل بىت .

(وَلِلْعَدْلَةِ خَمْسُ شَرَائِطٍ) وبو عەدالەتى ژى پىنج شهرت بىت ھەبن .

۱ - (أَنْ يَكُونَ مُجْتَنِبًا لِلْكَبَائِرِ) دېيت بى خو پاراستى ودىر بىت ژ گونەھىت مەزن .

۲ - (غَيْرُ مُصِرٍ عَلَى الْقَلِيلِ مِنَ الصَّغَائِيرِ) نەبى بهردەوام بىت لسەر گونەھىت بچىك ژى .

۳ - (سَلِيمَ السَّرِيرَةِ) عەقیدا وى (بىروباھرىت وى) دېاقىن ، يان موسىمانەتىا وى ب ئاشكەرا وبەرزەبى ۋە كى ئېك بىت .

۴ - (مَأْمُونَ الْغَضَبِ) جەن باوهەرىت لدەف ھەبىت وەختى عاجز دىيت .

۵ - (مُحَافِظًا عَلَى مُرْوَعَةِ مِثْلِهِ) بى موحاڤىز ژى بىت لسەر سۈمۈھەتا بىت وەكى خو ، (ئانکو وەكى ھەقال وەوگرىت خو بى ب ئەدەب وتورە بىت وېي طەرزىيا نەكەت ، دا سۈمۈھەتا وى ژى و ھەقالىت وى ژى نەشكىت وېي قىمەت نەبىت) .

[حقُّ اللَّهِ وَحُقُوقُ الْأَدْمَيْنَ]

۵ - فَصْلٌ : وَالْحُقُوقُ ضَرْبَانٌ : حَقُّ اللَّهِ تَعَالَى . وَحَقُّ الْأَدْمَيْ . فَأَمَّا حُقُوقُ الْأَدْمَيْنَ فَثَلَاثَةُ أَضْرُبٌ :

۱ - ضَرْبٌ لَا يُقْبَلُ فِيهِ إِلَّا شَاهِدَانِ ذَكَرًا نِسْوَةٍ ، وَهُوَ : مَا لَا يُقْصَدُ مِنْهُ الْمَالُ، وَيَطْلُعُ عَلَيْهِ الرِّجَالُ .

۲ - وَضَرْبٌ يُقْبَلُ فِيهِ شَاهِدَانِ ، أَوْ رَجُلٌ وَامْرَأَتَانِ ، أَوْ شَاهِدٌ وَيَمِينُ الْمُدَعِّي ، وَهُوَ : مَا كَانَ الْقَصْدُ مِنْهُ الْمَالُ .

۳ - وَضَرْبٌ يُقْبَلُ فِيهِ رَجُلٌ وَامْرَأَتَانِ ، أَوْ أَرْبَعُ نِسْوَةٍ ، وَهُوَ مَا لَا يَطْلُعُ عَلَيْهِ الرِّجَالُ .

۵ - (فَصْلٌ) نافبرا پینجنی ، دئ بھ حسپی حدققی خودایی بلند، وحدقیت مروفا کهت . (وَالْحُقُوقُ ضَرْبَانٌ : حَقُّ اللَّهِ تَعَالَى . وَحَقُّ الْأَدْمَيْ) وهندی مافن (حقوقن) دوو شکلن ، ئیک ماڤی خودی بلنده ، وئیک ماڤی مروڤانه .

(فَأَمَّا حُقُوقُ الْأَدْمَيْنَ فَثَلَاثَةُ أَضْرُبٌ) ڦیجا هندی ماڤیت مروڤانن سی شکلن (جورن) .

۱ - (ضَرْبٌ لَا يُقْبَلُ فِيهِ إِلَّا شَاهِدَانِ ذَكَرًا) جوری ئیکی نائیبیه قهیل کرن ټیدا ئیلا دوو شاهدیت زهلام بن . (وَهُوَ : مَا لَا يُقْصَدُ مِنْهُ الْمَالُ) وئه ده عوه ئه و نه مه خسهد ڙی مالی دنیابی بیت .

(وَيَطْلُعُ عَلَيْهِ الرِّجَالُ) وڙوان شولایه کو بارا پتر زهلام پی دزانن نهڙنک ، وہ کی نیکاھی و طلاقی وزفرينا ڙنکنی و وہ کالهتی و وہ صیهتی و که فالهتی .

۲ - (وَضَرْبٌ يُقْبَلُ فِيهِ شَاهِدَانِ) وجوری دویت ټیته قهیل کرن ټیدا شادههیا دوو شاهدیت زهلام . (أَوْ رَجُلٌ وَامْرَأَتَانِ) یان شادههیا زهلامه کی و دوو ڙنکا .

(أَوْ شَاهِدٌ وَيَمِينُ الْمُدَعِّي) یان شادههیا شاهده کی لگھل سیندا خودانی ده عوی .

(وَهُوَ : مَا كَانَ الْقَصْدُ مِنْهُ الْمَالُ) وئه ده عوه ئهون ئه ویت مه خسهد ڙی مالی دنیابی بیت .

۳ - (وَضَرْبٌ يُقْبَلُ فِيهِ رَجُلٌ وَامْرَأَتَانِ) و جوری سیت ټیته قهیل کرن ټیدا شادههیا زهلامه کی و دو ڙنکا . (أَوْ أَرْبَعُ نِسْوَةٍ) یان شادههیا چار ڙنکا .

(وَهُوَ مَا لَا يَطْلُعُ عَلَيْهِ الرِّجَالُ) وئه ده عوه ئهون ئه ویت زهلام پی نه د ئاگادار ، بهلکی پتر کاری ڙنکانه ، وہ کی حهیزا و چلکا وبونا بچیکا .

[فرع]: وَأَمَّا حُقُوقُ اللَّهِ تَعَالَى .. فَلَا تُقْبَلُ فِيهِ النِّسَاءُ، وَهِيَ عَلَى ثَلَاثَةِ أَضْرِبٍ:
 ۱ - ضَرْبٌ لَا يُقْبَلُ فِيهِ أَقْلَ مِنْ أَرْبَعَةٍ، وَهُوَ الزِّنَا .
 ۲ - وَضَرْبٌ يُقْبَلُ فِيهِ اثْنَانِ، وَهُوَ مَا سِوَى الزِّنَا مِنَ الْحُدُودِ .
 ۳ - وَضَرْبٌ يُقْبَلُ فِيهِ وَاحِدٌ، وَهُوَ هِلَالُ رَمَضَانَ .
 وَلَا تُقْبَلُ شَهَادَةُ الْأَعْمَى إِلَّا فِي خَمْسَةِ مَوَاضِعٍ :
 ۱ - الْمَوْتُ ، ۲ - وَالنَّسْبُ ، ۳ - وَالْمِلْكُ الْمُطْلَقُ ، ۴ - وَالتَّرْجَمَةُ ،
 ۵ - وَمَا شَهَدَ بِهِ قَبْلَ الْعَمَى ، وَعَلَى الْمَضْبُوطِ .

[فرع]: وَلَا تُقْبَلُ شَهَادَةُ جَارٍ لِنَفْسِهِ نَفْعًا وَلَا دَافِعٍ عَنْهَا ضَرَرًا .

(وَأَمَّا حُقُوقُ اللَّهِ تَعَالَى) وهندی مافیت (حقوقیت) خودی بلندن .

(فَلَا تُقْبَلُ فِيهِ النِّسَاءُ) نائیته قهیل کرن تیدا شادھیا ڙنکا .

(وَهِيَ عَلَى ثَلَاثَةِ أَضْرِبٍ) وئهف ماوه (حهقه) ڙی سی شکلن (توھن).

۱ - (ضَرْبٌ لَا يُقْبَلُ فِيهِ أَقْلَ مِنْ أَرْبَعَةٍ، وَهُوَ الزِّنَا) شکلی ئیکی نائیته قهیل کرن تیدا کیمتر ڇچار زهلا ما ئه و ڙی زینایه .

۲ - (وَضَرْبٌ يُقْبَلُ فِيهِ اثْنَانِ) وشکلی دویچ ئه وہ کو تیدا تیته قهیل کرن دوو شاهدیت زهلام .

(وَهُوَ مَا سِوَى الزِّنَا مِنَ الْحُدُودِ) و ئه و ڙی ئه و شولن ڇبلی زینایی ، کو حهد پی دکھفه سهر گونه هکاری وہ کی ڦهخارنا ئارهقی ، ودزی .

۳ - (وَضَرْبٌ يُقْبَلُ فِيهِ وَاحِدٌ وَهُوَ هِلَالُ رَمَضَانَ) وشکلی سیئ ئه وہ کو تیدا تیته قهیل کرن شادھه کی زهلام بتئی ، ئه و ڙی دیتا ههیقا رهمه زانی یه ، سدری ههیشقی (وبو دیتا سدری رهمه زانی شادھیا دوو ڙنکا ڙی تیته قهیل کرن) ، بهلی بو خلاس بونا رهمه زانی و دیتا ههیقا شهوالي ڦیت دو شاھد بن .

(وَلَا تُقْبَلُ شَهَادَةُ الْأَعْمَى إِلَّا فِي خَمْسَةِ مَوَاضِعٍ) ونائیته قهیلکرن شادھیا مروڤی کوره ئیلا دپیچ تشادا .

۱ - (الْمَوْتُ) شادھیی لسهر مرنا مروڤہ کی بدھت ، ۲ - (وَالنَّسْبُ) ولسهر نہ سہ با مروڤہ کی بدھت .

۳ - (وَالْمِلْكُ الْمُطْلَقُ) وشادھیی لسهر ملکیتای قهید و شہرت بدھت ، وہ کی ییزیت فلاں تشت مالی فلاں کھسیه .

۴ - (وَالتَّرْجَمَةُ) و شادھیا وی دور وسته دتھر جهمانی ڏا ، کو بیته تھرجومان .

۵ - (وَمَا شَهِدَ بِهِ قَبْلَ الْعَمَى) وشادھیا وی لسهر وی تشتی وی دیتی بهری کوره بیت .

(وَعَلَى الْمَضْبُوطِ) وشادھیا وی لسهر وی تشتی ب دور وستی ڙ مروڤہ کی وہر گرتی یان گولی بووی .

(وَلَا تُقْبَلُ شَهَادَةُ جَارٍ لِنَفْسِهِ نَفْعًا) ونائیته قهیل کرن شادھیا وی کھسی یئ فایدہ کی پی بگھہینته خو .

(وَلَا دَافِعٍ عَنْهَا ضَرَرًا) یان زهره کی پی ڙخو بدھتہ پاش .

١٦ - کِتَابُ الْعِتْقِ

۱ - فَصْلٌ : وَيَصْحُّ الْعِتْقُ مِنْ كُلّ مَالِكٍ جَائِزٌ التَّصْرُفُ فِي مُلْكِهِ .
وَيَقْعُ بِصَرِيحِ الْعِتْقِ وَالْكِنَايَةِ مَعَ النِّيَّةِ .

[فَرْعُ] : وَإِذَا أَعْتَقَ بَعْضَ عَبْدٍ .. عَتَقَ عَلَيْهِ جَمِيعُهُ .. وَإِنْ أَعْتَقَ شِرْكًا لَهُ فِي
عَبْدٍ وَهُوَ مُوسِرٌ سَرَى الْعِتْقُ إِلَى بَاقِيهِ ، وَكَانَ عَلَيْهِ قِيمَةُ نَصِيبٍ شَرِيكِهِ .

[فَرْعُ] : وَمَنْ مَلَكَ وَاحِدًا مِنْ وَالِدِيهِ أَوْ مَوْلُودِيهِ .. عَتَقَ عَلَيْهِ .

۱۶ - (کِتَابُ الْعِتْقِ) ئەف کیتابە دى به حسى ئازاکرنا عەبد و جاريا كەت .

۱ - (فَصْلٌ) نافبرا ئىكى دى به حسى رونكىرنا وى كەسى يى كۇ عەبدا و جاريا ئازا دكەت .
(وَيَصْحُّ الْعِتْقُ مِنْ كُلّ مَالِكٍ جَائِزٌ التَّصْرُفُ فِي مُلْكِهِ) وەھر كەسى دانوشتاندىت وى يېت مالى د
دوروست بن بو وى ھەيدە عەبدى خو ، يان جاريا خو ئازا بکەت و خىرە كا مەزن دى گەھتنى .

(وَيَقْعُ بِصَرِيحِ الْعِتْقِ وَالْكِنَايَةِ مَعَ النِّيَّةِ) و عەبد دى ئازا بيت ھەكە سەيدى وى قەسا ئازاد كىرى ئاشكەرا
گوت، وەھروھسا ھەكە قەسە كا نەيا ئاشكەرا بىزىت ، بەلى ئىنەتا وى بى ئازاکرن بيت .

(وَإِذَا أَعْتَقَ بَعْضَ عَبْدٍ) وەكە هندهك ژۇعەبدى خو ئازا كر .

(عَتَقَ عَلَيْهِ جَمِيعُهُ) ھينگى ھەمى ئازاد دىت ، وەكى بىزىتى سەرئى تە ئازاد بيت ، يان دەست و پىت تە ئازاد بن
يان رەخە كى تە ئازاد بيت ، ھينگى ھەمى دى ئازاد بيت .

(وَإِنْ أَعْتَقَ شِرْكًا لَهُ فِي عَبْدٍ وَهُوَ مُوسِرٌ) وەكە پشكا خويما شريكتى دەھىدە كى دا ئازا كر ، وەكە ئەو
مروۋىي زەنگىن بيت .

(سَرَى الْعِتْقُ إِلَى بَاقِيهِ) ھينگى دى سەر كىشىتە ئازاد كرنا ھەمىي ، يەعنى پشكا ھە فالى وى ژى دى ئازاد بيت .
(وَكَانَ عَلَيْهِ قِيمَةُ نَصِيبٍ شَرِيكِهِ) وەھر لسەر وى قىمەتا پشكا شەريكى خو بىدەتى ، دا ئەو عەبد
ب تەمامى ئازاد بيت .

(وَمَنْ مَلَكَ وَاحِدًا مِنْ وَالِدِيهِ أَوْ مَوْلُودِيهِ .. عَتَقَ عَلَيْهِ) وەھر كەسى ئىك ژ دەھىك و باپىت وى يان
عەيالى وى كەته د دەستىت وى دا ب عەبدىنى ، ھينگى ئەو بخو ئازاد دىن ، چ وى بى خوش بيت
يان بى نەخوش بيت ، چ وى بقىت چ وى نەفىت (ئەفه يا هوسانە).

[أحكام الولاء]

۲ - فَصْلٌ : وَالْوَلَاءُ مِنْ حُقُوقِ الْعِتْقِ ، وَحُكْمُهُ حُكْمُ التَّعْصِيبِ عِنْدَ عَدَمِهِ .
وَيَسْقُلُ الْوَلَاءُ عَنِ الْمُعْتَقِ إِلَى الذُّكُورِ مِنْ عَصَبَتِهِ ، وَتَرْتِيبُ الْعَصَبَاتِ فِي
الْوَلَاءِ كَتَرْتِيبِهِمْ فِي الْأَرْضِ .
وَلَا يَجُوزُ بَيْعُ الْوَلَاءِ وَلَا هِبَتُهُ .

۲ - (فَصْلٌ) ناقرا دويي دى به حسى وارسيما عبد و جاري كدهت .
(والولاء من حقوق العتق) وهندي وهلاته ز حه قفيت وي كهسيه ئهوى عهبدى خو يان جاري خو ئازا دكهت .
وهلاء : ئهوه وهختى ئيك عهبدى خو يان جاري خو ئازا دكهت ، مروقانيهك دنابهينا وانادا چيدبيت
دييئنه وي مروقانيبي (وهلاء)
(وَحُكْمُهُ حُكْمُ التَّعْصِيبِ عِنْدَ عَدَمِهِ) و حوكمى ميراتگرى ب وهلائى وهكى حوكمى مروقانيي يه ، كور
دييئنى (تهعصيب) ئانكوه عهبدى هاتيه ئازاكرن بوريت وچو ميراتگريت لييم نهبن ميراتى وي دى
گه هيته سهيدى وي بىن ئهوا ئازا كرى .
(ويستقل الولاء عن المعتق إلى الذكور من عصبيه) وهلاء دى زوى يى عهبدى خو ئازا كرى دى گه هيته
ميراتگريت وي ييت زهلام نه ييت ژنك .
(وترتيب العصبات في الولاء) و تهرتيا ميراتگرى دوهلائى دا .
(كترتيبهم في الأرض) وهكى تهرتيا وانانه د ميراتهى دا .
(ولاي جوز بيع الولاء ولا هبته) ونه دوروسته فروتنا وهلائى ، وهدرودسا نه دوروسته پيشكىش كرنا ويئى بو چو
كهسا . ئانكوه : ئهو مروقانيا ب ئازاد كرنا عهبدى چيدبيت نائيته فه گوهاستن .

[أَحْكَامُ التَّدْبِيرِ]

٣ - فَصْلٌ : وَمَنْ قَالَ لِعَبْدِهِ إِذَا مِتْ فَانَّتَ حُرٌّ .. فَهُوَ مُدَبَّرٌ ، يَعْتِقُ بَعْدَ وَفَاتِهِ مِنْ ثُلُثِهِ . وَيَجُوزُ لَهُ أَنْ يَيْسِعَهُ فِي حَالِ حَيَاةِهِ ، وَيَيْطُلُ تَدْبِيرُهُ . وَحُكْمُ الْمُدَبَّرِ فِي حَالِ حَيَاةِ السَّيِّدِ حُكْمُ الْعَبْدِ الْقَنِّ .

٣ - (فَصْلٌ) نافبرا سیئ ، دی به حسی نازاد کرنا عهبدا کهت پشتی مرنی .

(وَمَنْ قَالَ لِعَبْدِهِ إِذَا مِتْ فَانَّتَ حُرٌّ) وهدر کهسی ییزته عهبدی خو ، یان جاریا خو هه که ئەس مرم تویی نازابی .

(فَهُوَ مُدَبَّرٌ) ۋېجا ئەدو (مودەبىەرە) يەعنى عهبدی خو نازاکر پشتی مونا خو .

(يَعْتِقُ بَعْدَ وَفَاتِهِ مِنْ ثُلُثِهِ) دی عهبدی وى نازا بیت پشتی مونا وى بەلى ژ سیکا مالى وى وەکى وەصىھەتى (يەعنى هەکە قىمەتا وى عهبدى ژ سیکا مالى وى كىمەت بیت دی نازا بیت ، وەکە كە ژ سیکا مالى وى - قىمەتا وى - پۇز بیت ، دی مىنتە لىسەر دەستىر دانا وارسىت وى). (وَيَجُوزُ لَهُ أَنْ يَيْسِعَهُ فِي حَالِ حَيَاةِهِ) دورۇستە بو سەيدى وى بساخىيا خو وى عهبدى بفروشىت .

(وَيَيْطُلُ تَدْبِيرُهُ) وەکە بساخىيا خو فروت دی وەصىھەتا نازاد کرنا وى بە طال بیت .

(وَحُكْمُ الْمُدَبَّرِ فِي حَالِ حَيَاةِ السَّيِّدِ) حوكىمى وى عهبدى هەروه کى حوكىمى عهبانە ، ودى بو سەيدى خو شول کەت . (حُكْمُ الْعَبْدِ الْقَنِّ) حوكىمى وى عهبدى هەروه کى حوكىمى عهبانە ، ودى بو سەيدى خو شول کەت .

[أَحْكَامُ الْكِتَابَةِ]

٤ - فَصْلٌ : وَالْكِتَابَةُ مُسْتَحْبَةٌ إِذَا سَأَلَهَا الْعَبْدُ وَكَانَ مَأْمُونًا مُكْتَسِبًا .

وَلَا تَصِحُّ إِلَّا بِمَا مَعْلُومٍ ، وَيَكُونُ مُؤَجَّلًا إِلَى أَجَلٍ مَعْلُومٍ أَقْلَهُ نَجْمَانٌ .

وَهِيَ مِنْ جِهَةِ السَّيِّدِ لَازِمَةٌ ، وَمِنْ جِهَةِ الْمُكَاتِبِ جَائِزَةٌ ، فَلَهُ فَسْخُهَا مَتَى شَاءَ .

[فَرْعُ] : وَلِلْمُكَاتِبِ التَّصْرُفُ فِيمَا فِي يَدِهِ مِنَ الْمَالِ . وَيَحِبُّ عَلَى السَّيِّدِ أَنْ

يَضَعَ عَنْهُ مِنْ مَالِ الْكِتَابَةِ مَا يَسْتَعِينُ بِهِ عَلَى أَدَاءِ نُجُومِ الْكِتَابَةِ ، وَلَا يَعْتَقُ إِلَّا بَادَاءِ جَمِيعِ الْمَالِ .

٤ - (فَصْلٌ) ناقبرا چاري دى به حسى دهستير دانا عبد وجاريما كهت داخو ڙ سهيدى خو بکرن .

(وَالْكِتَابَةُ مُسْتَحْبَةٌ إِذَا سَأَلَهَا الْعَبْدُ) وَهَهُ كَهْ عَبْدَهُ كَيْ يَانْ جَارِيَهُ كَيْ دَهْ دَعَوْا كَرِيَنَا خَوْ ڙ سهيدى خو كر .

(وَكَانَ مَأْمُونًا مُكْتَسِبًا) وَسَهِيدَيْ وَانْ بَيْ زَوَانْ ئَهْمِينْ بَيْت ، كَوْ دَى حَقْقَى خَوْ دَهْنْ بَ كَهْ سِپَا خَو .

(وَلَا تَصِحُّ إِلَّا بِمَا مَعْلُومٍ) وَبَازَارِي وَانْ نَهِيْ دُورُو سَتَهُ ئِيلَالَ بَ مَالَهُ كَيْ مَعْلُومُ وَئَاشَكَهُ رَايِت .

وَمَعْلُومُ بَيْت ، وَقَسْتَ قَسْتَ بَدَهَت . (أَقْلَهُ نَجْمَانٌ) وَچيایيت قَسْتَيْت دَانِي ڙ دُوو قَسْتا دَكِيمَتْ بَن .

(وَهِيَ مِنْ جِهَةِ السَّيِّدِ لَازِمَةٌ) وَبَازَارِي وَانْ ڙ رَهْ خَى سهيدى وَانْ فَهْ لَازِم دَيِت ، ولِيَقْهُ بُونْ بوْيِ نِينَه .

(وَمِنْ جِهَةِ الْمُكَاتِبِ جَائِزَةٌ ، فَلَهُ فَسْخُهَا مَتَى شَاءَ) وَ ڙ رَهْ خَى عَبْدَيْ وَجَارِيَيْ فَهْ لِيَقْهُ بُونْ دُورُو سَتَه هَرُو هَرُو خَتَى حَهْ زَبَكَهَن .

(وَلِلْمُكَاتِبِ التَّصْرُفُ فِيمَا فِي يَدِهِ مِنَ الْمَالِ) وَبوْ عَبْدَيْ وَجَارِيَيْ موْكَاتَهَبْ دُورُو سَتَه ئَهْ وَمَالِيْ دَدَهَسَتَيْ وَانْ دَا دَهَسْتَ كَارِيَنْ تَيَدا بَكَهَنْ بَ مَوْعَالِهَتَيْ وَهَكَيْ كَرِيَنْ وَفَرُوتَيْ وَهَهَرْ تَشَتَهَ كَيْ دَى ڙَيْ بَيْت .

(وَيَحِبُّ عَلَى السَّيِّدِ أَنْ يَضَعَ عَنْهُ مِنْ مَالِ الْكِتَابَةِ) وَواجِهَهَ لَسَهَرْ سَهِيدَيْ عَبْدَيْ يَانْ جَارِيَيْ هَهَرْ وَهَخْتَى وَانْ قَسْتَهَكْ ڙ قَيمَهَتَا خَوْ ئَيَنا بوْ سَهِيدَيْ خَو ، تَشَتَهَ كَيْ ڙَوَى قَسْتَيْ لَ وَانْ بَزْ فَرِينِيت .

(مَا يَسْتَعِينُ بِهِ عَلَى أَدَاءِ نُجُومِ الْكِتَابَةِ) وَدا بَيَتَهَ هَارِيَكَارْ وَبَشِينْ ئَهْ قَسْتَيْت كَرِيَنَا خَوْ بَيْت مَايِنْ پَيْ بَدَهَن .

(وَلَا يَعْتَقُ إِلَّا بَادَاءِ جَمِيعِ الْمَالِ) وَئَهْ وَعَبْدَيْ وَجَارِيَيْ ئَازَادَ نَابِنْ هَهَتَا وَيْ مَالِيْ هَهْ مَيِنْ نَهَدَهَن .

[أَحْكَامُ أُمَّهَاتِ الْأَوْلَادِ]

٥ - فَصْلٌ : وَإِذَا أَصَابَ السَّيِّدُ أَمَتَهُ ، فَوَضَعَتْ مَا تَبَيَّنَ فِيهِ شَيْءٌ مِّنْ خَلْقِ آدَمِيٍّ .. حَرُمَ عَلَيْهِ بَيْعُهَا وَرَهْنُهَا وَهِبَتُهَا ، وَجَازَ لَهُ التَّصْرُفُ فِيهَا بِالْإِسْتِخْدَامِ وَالْوَطْءِ . وَإِذَا مَاتَ السَّيِّدُ .. عَتَقَتْ مِنْ رَأْسِ مَالِهِ قَبْلَ الدُّيُونِ وَالْوَصَائِيَا ، وَوَلَدُهَا مِنْ غَيْرِهِ بِمَنْزِلَتِهَا .

٥ - (فَصْلٌ) نافبرا پینجى و دوماهى، دى بهحسى وى جاريا دهیکا بچيکا کەت .

(وَإِذَا أَصَابَ السَّيِّدُ أَمَتَهُ) وە كە سەيدى جاريى چو نقينا وى، وئەو جارى ب تشت کەت .

(فَوَضَعَتْ مَا تَبَيَّنَ فِيهِ شَيْءٌ مِّنْ خَلْقِ آدَمِيٍّ) پاشى تشتەك دەينا شكلى مروفا لىھەيت .

(حَرُمَ عَلَيْهِ بَيْعُهَا وَرَهْنُهَا وَهِبَتُهَا) ئىدى لىسر وى سەيدى حەرامە وى جاريى بفروشىت ، يان بکەته رەھىينە، يان بکەته خەلات وەدەدە ، و ب دەته ئىكى .

(وَجَازَ لَهُ التَّصْرُفُ فِيهَا بِالْإِسْتِخْدَامِ وَالْوَطْءِ) دۆرۈستە بو وى بخۇ شول بىكەت وەكى شولىت مالى، ولدهف ژى بنېيت وەكى ژنکا خۇ ياخور و بچىتە نقينا وى ژى .

(وَإِذَا مَاتَ السَّيِّدُ) وەر وەختى سەيدى وى جاريى (ئەمرى خودى كى) ئانکو مر.

(عَتَقَتْ مِنْ رَأْسِ مَالِهِ) دى ژ راسمالى میراتى وى ئىتە ئازاکرن وى گاڭى .

(قَبْلَ الدُّيُونِ وَالْوَصَائِيَا) بەرى دانا دەينىت وى (ھە كە ھەبن) وېھرى پېك ئىنانا وەصبىتەت وى ژى .

(وَوَلَدُهَا مِنْ غَيْرِهِ بِمَنْزِلَتِهَا) وەيالى وى جاريى ئەويت نەش سەيدى وى ب خۇ وەكى وى عەبدن بو سەيدى وى، ھندى سەيدى وى یى ساخ بىت، وە كە سەيدى وى مر، ئەو ژى دى ئازا بن وەكى دەیکا خۇ، چونکو عەيال تابعى دەيکى يە دھورياتىي دا، و دەعە بدەينىي دا .

[فرع]: وَمَنْ أَصَابَ أَمَّةً غَيْرِهِ بِنِكَاحٍ .. فَالْوَلَدُ مِنْهَا مَمْلُوكٌ لِسَيِّدِهَا . وَإِنْ أَصَابَهَا بِشُبْهَةٍ .. فَوَلَدُهُ مِنْهَا حُرٌّ، وَعَلَيْهِ قِيمَتُهُ لِلسيِّدِ . وَإِنْ مَلَكَ الْأَمَّةَ الْمُطَلَّقَةَ بَعْدَ ذَلِكَ .. لَمْ تَصِرْ أُمٌّ وَلَدٍ لَهُ بِالْوَطْءِ فِي النِّكَاحِ، وَصَارَتْ أُمٌّ وَلَدٍ لَهُ بِالْوَطْءِ بِالشُّبْهَةِ عَلَى أَحَدِ الْقَوْلَيْنِ . (وَاللهُ أَعْلَمُ بِالصَّوَابِ).

[تَمَ الْكِتَابُ بِحَمْدِ اللَّهِ وَعَوْنَةٍ]

(وَمَنْ أَصَابَ أُمَّةً غَيْرُهُ بِنِكَاحٍ) وَهُنَّ كَمَا كَانُوا جَارِيَةً مَارِكِرْ بِرُوكْسَهُتْ سَهِيدِي وَيْ وَبِجِيَتْ نَفِينَا وَيْ .
(فَالْوَلْدُ مِنْهُمْ مَمْلُوكٌ لِسَيِّدِهَا) فَيُجَاهَ ئَهُو بِچِيكِتْ زَيْ بَنْ دَيْ بَنْهُ عَبْدُ وَجَارِي بُو سَهِيدِي جَارِيَ .
(وَإِنْ أَصَابَهَا شُبْهَةٌ) وَهُنَّ زَهْلَامَهُك بِخَلْهَهُتِيَقَهْ چُونْ نَفِينَا جَارِيَا ئَيْكِي .
(فَوَلَدُهُ مِنْهَا حُرْ) وَبِچِيكِهَك زَيْ بَيْتَ ئَهُو بِچِيكِ دَيْ يَيْ حُورَر وَئَازَاد بَيْتَ .
(وَعَلَيْهِ قِيمَتُهُ لِسَيِّدِ) وَقِيتَ ئَهُو زَهْلَامَ قِيمَتَا وَيْ بِچِيكِي بَدَهَتَهُ سَهِيدِي جَارِيَ .
(وَإِنْ مَلَكَ الْأُمَّةَ الْمُطَلَّقَةَ بَعْدَ ذَلِكَ) وَئَدو جَارِيَا ئَهُو زَهْلَامَ بِخَلْهَهُتِيَقَهْ چُويَهْ نَفِينَا وَيْ ، هَهُكَهْ مَيْرَى وَيْ
بَهْرَدا ، وَپَاشِي پَشْتِي هِينِگِي هَهُرَ وَيْ زَهْلَامِي كَرِي ئَهُو جَارِيَا بِخَلْهَهُتِيَقَهْ چُويَهْ نَفِينَا وَيْ .
(لَمْ تَصِرْ أُمَّةً وَلَدِلَهُ بِالْوَطْءِ فِي النِّكَاحِ) ئَدو جَارِي نَابِيَتَهُ (دَهِيَكَا عَهِيَالِي) بُو وَيْ زَهْلَامِي بِنيَكا حَا نَوِي .
(وَصَارَتْ أُمَّةً وَلَدِلَهُ بِالْوَطْءِ بِالشُّبْهَةِ) وَئَدو جَارِي دَيْ بَيْتَهُ (دَهِيَكَا عَهِيَالِي) بُو وَيْ زَهْلَامِي بِرُوكْسَهُتْ نَفِينَا وَيْ بِخَلْهَهُتِيَقَهْ چِيَبوِي .
(عَلَى أَحَدِ الْقَوْلَيْنِ) لِسَهِرَ ئَيْكِ ژْ دُوو قَدْوَلَا دِمَزْهَهِي شَافِعِي دَا (رَهْجَا خُودِي لَيْ بَيْتَ) .
وَقَدْوَلِي دَوِيَ : كَوْ نَابِيَتَهُ دَهِيَكَا عَهِيَالِي بُو وَيْ ، ئَهُوهُ يَا دُورُوْسَتْ دِمَزْهَهِي دَا (يَهْعَنِي يَيْ شَافِعِي)
(وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِالصَّوَابِ) وَخُودِي تَهْعَالَا چِيَتْ دَزَانِيَتْ بِرَا رَاسَتْ دُورُوْسَتْ .
[تَمَّ الْكِتَابُ بِحَمْدِ اللَّهِ وَعَوْنَهُ] ئَهُفْ پَهْرَتُو وَكَهْ تَهْمَامَ بُو بِمَهْدِحِيَتْ خُودِي وَهَارِيَكَارِيَا وَيْ ،
وَصَدَلَهُوْاتْ وَسَهِلَامِيَتْ خُودِي لِسَهِرَ روْحَا سَهِيدِي مَهْ وَپِيْغَهَهِهِرِيَ مَهْ موْحَهَهِهِدِي بِنْ بَهْرَدَهُوْامَ حَهَتَا
روْزا قِيَامَهَتِي ، آمِينَ .

نهف شهر حه تهمام بو ب ئانه هيا خودايى مەزن، لروژا شەمبى ٩ - ٢ - ١٤٤٠ هجرى هەيقا (صفر
الخين) بەرامبەرى ١٨-١٠-٢٠١٨ هەيقا تشرينا ئىكى.

پىداچون بو جارا دوماهىي روزا پىنچشەمبى ١٥ - ٩ - ١٤٤٢ هجرى هەيقا (رمەزاندا پیروز)،
بەرامبەرى ٢٧ - ٤ - ٢٠٢١ هەيقا نيسانى.

لیستا نافہروکا کتیبی

لابر	نافین بابهتان	ژمارہ
۵	پیشہ کیا وہر گیری	ا
۷	ژیدہ ریت شہری عہدیٰ یسلامی	ب
۸	ئہ حکامیت شہر عی	ج
۱۱ - ۹	پیشہ کیا نقیسہ ری	د
۳۶ - ۱۲	کیتابا پاقڑی	کیتابا نیکی
۱۴ - ۱۲	دی بہ حسی ناف کہت	نافبرا ۱
۱۵	دی بہ حسی کہ قلیت پاقڑ و پیس کہت	نافبرا ۲
۱۶	دی بہ حسی نامانا کہت	نافبرا ۳
۱۷	دی بہ حسی سیوا کی کہت	نافبرا ۴
۱۹ - ۱۸	دی بہ حسی فرز و سونہ تیت دہست نفیز شیشتنی کہت	نافبرا ۵
۲۱ - ۲۰	دی بہ حسی تارہت گرتنی کہت	نافبرا ۶
۲۲	دی بہ حسی و ان تستا کہت ئہ ویت دہست نفیزی دیخن	نافبرا ۷
۲۳	دی بہ حسی و ان تشیت غوسلی واجب دکھن	نافبرا ۸
۲۴	دی بہ حسی فرزیت غوسلی و سونہ تیت وی کہت	نافبرا ۹
۲۵	دی بہ حسی غوسلیت سونہت کہت	نافبرا ۱۰
۲۷ - ۲۶	دی بہ حسی مددحہ لسہر خوفکا کہت	نافبرا ۱۱
۲۹ - ۲۸	دی بہ حسی تدیہ مومی کہت	نافبرا ۱۲
۳۰ - ۲۹	دی بہ حسی و ان تستا کہت ئہ ویت تہیمومی بہتال دکھت	نافبرا ۱۳
۳۲ - ۳۱	دی بہ حسی پاقڑ کرنا تشیت پیس کہت	نافبرا ۱۴
۳۵ - ۳۳	دی بہ حسی حومیت خوبی لدھف ژنکا کہت	نافبرا ۱۵
۳۶	دی بہ حسی و ان تستا کہت ئہ ویت حمراں لسمری ب جہنا بھت و بی ب دہست نفیز کو بکھت	نافبرا ۱۶
۷۴ - ۳۷	کیتابا نفیزیا	کیتابا دووی
۳۸ - ۳۷	دی بہ حسی وختیت نفیزیا کہت	نافبرا ۱
۳۹	دی بہ حسی شہرتیت نفیزی کہت	نافبرا ۲
۴۰ - ۳۹	دی بہ حسی نفیزیت سونہت کہت	نافبرا ۳
۴۱	دی بہ حسی شہرتیت دور وستیا نفیزی کہت	نافبرا ۴
۴۲	دی بہ حسی روکنیت نفیزی کہت	نافبرا ۵
۴۵ - ۴۳	دی بہ حسی سونہتیت نفیزی کہت	نافبرا ۶
۴۷ - ۴۶	دی بہ حسی و ان تستا کہت ئہ ویت ژنک نہوہ کی زہلامی دنفیزی دا	نافبرا ۷

لایه	ناقنین بابه قان	ژماره
۴۸	دی به حسی وان تشننا کدت ئهويت نقیز بی بدئال دیت	نافبرا ۸
۴۹	دی به حسی رکاعه تیت نقیزیت فرز کدت	نافبرا ۹
۵۱ - ۵۰	دی به حسی سه هوی د نقیزی د کدت	نافبرا ۱۰
۵۲	دی به حسی وان وختا کدت ئهويت نقیزیت سوننهت تیدا نه دباش	نافبرا ۱۱
۵۴ - ۵۳	دی به حسی نقیزا ب جمه اعادت کدت	نافبرا ۱۲
۵۵	دی به حسی کورت کرنا نقیزا کدت	نافبرا ۱۳
۵۶	دی به حسی جمه اعده کرنا نقیزا ل سه فدری ول مال کدت	نافبرا ۱۴
۵۹ - ۵۷	دی به حسی شهرتیت واجب بونا جومعی کدت	نافبرا ۱۵
۶۱ - ۶۰	دی به حسی نقیزا هردو عهیدا کدت	نافبرا ۱۶
۶۲	دی به حسی نقیز روز غیرینی و هدیف غیرینی کدت	نافبرا ۱۷
۶۵ - ۶۳	دی به حسی نقیزا بارانی کدت	نافبرا ۱۸
۶۷ - ۶۶	دی به حسی نقیزا ترصی کدت	نافبرا ۱۹
۶۸	دی به حسی جلکیت حرام و حلال وزیری کدت	نافبرا ۲۰
۷۴ - ۶۹	دی به حسی حقیقت مری کدت	نافبرا ۲۱
۸۹ - ۷۵	کیتابا زه کاتی	کیتابا سی بی
۷۸ - ۷۵	دی به حسی وان تشننا کدت ئهويت زه کات لیت که فیت	نافبرا ۱
۷۹	دی به حسی زه کاتا حیشترا کدت	نافبرا ۲
۸۰	دی به حسی زه کاتا حیوانا کدت	نافبرا ۳
۸۱	دی به حسی زه کاتا په زی کدت	نافبرا ۴
۸۲	دی به حسی زه کاتا حیوانی کریه نافیک کدت	نافبرا ۵
۸۳	دی به حسی زه کاتا زیر وزیقا کدت	نافبرا ۶
۸۴	دی به حسی زه کاتا ده خل و دانی و فیقی کدت	نافبرا ۷
۸۵	دی به حسی زه کاتا مالی تیجاره تی کدت	نافبرا ۸
۸۶	دی به حسی زه کاتا کاریز و خه زینا کدت	نافبرا ۹
۸۷	دی به حسی زه کاتا فتری کدت	نافبرا ۱۰
۸۹ - ۸۸	دی به حسی وان که سا کدت ئهويت زه کات پیت چیت	نافبرا ۱۱
۹۵ - ۹۰	کیتابا روزیا	کیتابا چاری
۹۰	دی به حسی شهرتیت واجب بونا روزیا کدت	نافبرا ۱
۹۴ - ۹۱	دی به حسی وان تشننا کدت ئهويت روزی پیت که فیت	نافبرا ۲
۹۵	دی به حسی خملوی کدت	نافبرا ۳

لابر	نافیین بابهقان	ژماره
۱۰۳ - ۹۶	کیتابا حه جی	کیتابا پسنجی
۹۸ - ۹۶	دی به حسی شهرتیت واجب بونا حه جی کدت	نافبرا ۱
۱۰۰ - ۹۹	دی به حسی وان تستا کدت ئهويت حهرام لسهر وى يېت بن ئيحراما فه	نافبرا ۲
۱۰۳ - ۱۰۱	دی به حسی وان تستا کدت ئهويت واجب دبن لسهر وى يېت بن ئيحراما فه	نافبرا ۳
۱۳۶ - ۱۰۴	کیتابا کرین و فروتن و مەعاملەتا	کیتابا شەشى
۱۰۴	دی به حسی ندوعيت مەعاملەتا کدت	نافبرا ۱
۱۰۵	دی به حسی رىيابى کدت	نافبرا ۲
۱۰۶	دی به حسی ليقە بونا دبازارى دا کدت	نافبرا ۳
۱۰۸ - ۱۰۷	دی به حسی بازارى سەلەمى کدت	نافبرا ۴
۱۰۹	دی به حسی رەھىنى کدت	نافبرا ۵
۱۱۱ - ۱۱۰	دی به حسی حەجرى کدت	نافبرا ۶
۱۱۳ - ۱۱۲	دی به حسی پىكھاتنى کدت	نافبرا ۷
۱۱۴	دی به حسی قەگوھاستا دەينى کدت	نافبرا ۸
۱۱۵	دی به حسی پ ستوۋە گرتنى دەينى کدت	نافبرا ۹
۱۱۶	دی به حسی كەفالەتا ب جانى (بەدەنلىقى) خو کدت	نافبرا ۱۰
۱۱۶	دی به حسی شرييكتى کدت	نافبرا ۱۱
۱۱۹ - ۱۱۸	دی به حسی وە كالەتى کدت	نافبرا ۱۲
۱۲۱ - ۱۲۰	دی به حسی ئىتعىراف كرنى لسهر خو کدت	نافبرا ۱۳
۱۲۲	دی به حسی دەست گەرتى کدت	نافبرا ۱۴
۱۲۳	دی به حسی ژىصتىاندىندا تىشى ئىكى ب كوتە كى کدت	نافبرا ۱۵
۱۲۴	دی به حسی زۇراندىندا مولكى ب شرييكتى هاتىيە فروتن کدت	نافبرا ۱۶
۱۲۵	دی به حسی قەرزى بو تىجارە بى كرنى کدت	نافبرا ۱۷
۱۲۶	دی به حسی رەزقانى، ئاقداندا داروبارى کدت	نافبرا ۱۸
۱۲۷	دی به حسی ئىجارتى (كىرى) کدت	نافبرا ۱۹
۱۲۸	دی به حسی دانا مالە كى کدت بو وى كەسى بى تىشى كى بەرزا بۇي بىقىرىت	نافبرا ۲۰
۱۲۸	دی به حسی كەراخىبى و مرىياتىدا دەخل و دانى کدت	نافبرا ۲۱
۱۲۹	دی به حسی عيمارەت كرنا مولكى مرى، و بى خودان کدت	نافبرا ۲۲
۱۳۰	دی به حسی راگرتنا مالى کدت بو خودى كو دېيىزنى (وەقف)	نافبرا ۲۳
۱۳۱	دی به حسی خەلات و دىياريا کدت	نافبرا ۲۴
۱۳۴ - ۱۳۲	دی به حسی دېتنا تىشى كەتى و بەرزا بۇي كدت	نافبرا ۲۵

لایه	ناقین بابه قان	ژماره
۱۳۵	دی به حسی دیتنا بچیکی هاتیه هافیتن و بی خودان کدت	۲۶ ناقبرا
۱۳۶	دی به حسی وی تشقی ئیمانلهت کدت	۲۷ ناقبرا
۱۴۵ - ۱۳۷	کیتابا میراشهی و وھصیهتا	کیتابا حەفتى
۱۳۷	دی به حسی میراتگریت مری کدت ژ زەلاما	ناقبرا ۱
۱۳۸	دی به حسی ئەویت بی بار نەبن ژمیراشهی ج جارا، ئەدویت بی بار دېن	ناقبرا ۲
۱۳۹	دی به حسی نېریکترین مروقیت مروقی کدت	ناقبرا ۳
۱۴۴ - ۱۴۰	دی به حسی وان پاریت وارسا ئەویت هاتینه ۋەبرین کدت	ناقبرا ۴
۱۴۵	دی به حسی وھصیهتا دوروست کدت	ناقبرا ۵
۱۷۶ - ۱۴۶	کیتابا نیکاھی وئەو تشتیت پېقە گریتاي	کیتابا هەشتى
۱۴۶	دی به حسی خېرا ژن ئینانى کدت	ناقبرا ۱
۱۴۸ - ۱۴۷	دی به حسی بەریخودانا زەلامى بو ژنکى کدت	ناقبرا ۲
۱۴۹	دی به حسی شەرتىت دوروستيا ماركىدا ژنکى کدت	ناقبرا ۳
۱۵۰	دی به حسی تەرتىبا ماركىدا ژنکى کدت	ناقبرا ۴
۱۵۳ - ۱۵۱	دی به حسی وان ژنکا کدت ئەویت ماركىدا وان بو مروقى دەدرام	ناقبرا ۵
۱۵۵ - ۱۵۴	دی به حسی ناف ئىنانا مەھرى کدت، و واجب بونا وی	ناقبرا ۶
۱۵۵	دی به حسی سەرتىشىتا بىك و ۋاقا کدت	ناقبرا ۷
۱۵۷ - ۱۵۶	دی به حسی عەددالەتى کدت دنابەينا ژنکا دا وزىزبۇنا وان	ناقبرا ۸
۱۵۸	دی به حسی بەرداانا ژنکى کدت بەرامبەرى مالەکى (دېئىزنى خولۇ)	ناقبرا ۹
۱۶۱ - ۱۵۹	دی به حسی طەلاق بەرداانا ژنکا کدت	ناقبرا ۱۰
۱۶۲	دی به حسی طەلاقىت حوررى و عەبدى کدت	ناقبرا ۱۱
۱۶۳	دی به حسی طەلاق دانا بىزقىن کدت	ناقبرا ۱۲
۱۶۴	دی به حسی سېند خارنا نەچۇنۇ نېقىنا ژنکى کدت	ناقبرا ۱۳
۱۶۵	دی به حسی زەلام يېتىتە ژنکا خو تو بومن وەکى پاشتا دەيکا من بى	ناقبرا ۱۴
۱۶۷ - ۱۶۶	دی به حسی لىعانى لىنابەينا ژن و مېرا کدت	ناقبرا ۱۵
۱۶۹ - ۱۶۸	دی به حسی عىددىت ژنکا ورەنگىت وان کدت	ناقبرا ۱۶
۱۷۰	دی به حسی ژنکا د عىدددا دا و ئەحکامىت وی کدت	ناقبرا ۱۷
۱۷۱	دی به حسی عىددىت جارىا نى کدت	ناقبرا ۱۸
۱۷۲	دی به حسی خارنا شىرى ژنکى کدت	ناقبرا ۱۹
۱۷۵ - ۱۷۳	دی به حسی نەفدى ڈەبىبا وۇھىيالى وەحديوانا کدت	ناقبرا ۲۰
۱۷۶	دی به حسی خودان کرنا بچىكا کدت	ناقبرا ۲۱

لایه	نافیین بابهقان	ژماره
۱۸۵ - ۱۷۷	کیتابا جهریما و قهترما (تاوانا)	کیتابا نههی
۱۷۸ - ۱۷۷	دی به حسی شکلیت کوشتنی کدت	نافبرا ۱
۱۸۰ - ۱۷۹	دی به حسی شهرتیت واجب بونا قیصاصی کدت	نافبرا ۲
۱۸۴ - ۱۸۱	دی به حسی بدهیان کرنا خوینا کدت	نافبرا ۳
۱۸۵	دی به حسی سیندا سهرا کوشتنی کدت	نافبرا ۴
۱۹۶ - ۱۸۶	کیتابا حهددا (توخیبا)	کیتابا دههی
۱۸۷ - ۱۸۶	دی به حسی حددیت زینایی کدت	نافبرا ۱
۱۸۹ - ۱۸۸	دی به حسی حددیت توهمند باراندنا زینایی کدت	نافبرا ۲
۱۹۰	دی به حسی حددیت فهخارنا عذره قی کدت	نافبرا ۳
۱۹۲ - ۱۹۱	دی به حسی حددیت دزیکه ری کدت	نافبرا ۴
۱۹۳	دی به حسی رینگرا و مروظ شله لینا کدت	نافبرا ۵
۱۹۴	دی به حسی حدقی برهه قانی کدت	نافبرا ۶
۱۹۴	دی به حسی قاچاغا کدت	نافبرا ۷
۱۹۵	دی به حسی دسر دا چونا ژدینی ئیسلامی کدت	نافبرا ۸
۱۹۶	دی به حسی حددیت تاریک و صصه لاتی کدت	نافبرا ۹
۲۰۴ - ۱۹۷	کیتابا جیهادی	کیتابا یازدی
۱۹۸ - ۱۹۷	دی به حسی شهرتیت واجب بونا جیهادی کدت	نافبرا ۱
۲۰۱ - ۱۹۸	دی به حسی کهل و پهلىت شهری کافرا کدت	نافبرا ۲
۲۰۲	دی به حسی وی مالی بی شهر ژ کافرا تینه ستاندن کدت	نافبرا ۳
۲۰۴ - ۲۰۳	دی به حسی زیره سه ری و خویکی کدت	نافبرا ۴
۲۱۳ - ۲۰۵	کیتابا نیچیری و سه رژیگرنا حهیوانی	کیتابا دوازدی
۲۰۷ - ۲۰۵	دی به حسی چهواتیا سه رژیگرنی کدت	نافبرا ۱
۲۰۹ - ۲۰۸	دی به حسی خارنا گوشتی حهیوانی حلال وحدرام کدت	نافبرا ۲
۲۱۲ - ۲۱۰	دی به حسی قوربانی کدت	نافبرا ۳
۲۱۳	دی به حسی عهقیقه هی کدت	نافبرا ۴
۲۱۴	کیتابا بھری ئیک را کرنی و ئارمانجانی	کیتابا سیزدی
۲۱۴	دی به حسی بھری ئیک را کرنی و ئارمانجانی کدت	نافبرا ۱

لامر	نافین بابهقان	ژماره
۲۱۷ - ۲۱۵	کیتابا سویندا ونهزرا	کیتابا چاردی
۲۱۶ - ۲۱۵	دی بهحسی سویند خارنا دوروست کهت	نافبرا ۱
۲۱۷	دی بهحسی چهاتیا فهرز بونا نهزری کهت	نافبرا ۲
۲۲۷ - ۲۱۸	کیتابا حوکم کرنی وشههادهت دانی	کیتابا پازدی
۲۲۱ - ۲۱۸	دی بهحسی خاسیهات وسالو خهتیت قازی کهت	نافبرا ۱
۲۲۲	دی بهحسی لیکفه کرنا تشتا کهت	نافبرا ۲
۲۲۴ - ۲۲۳	دی بهحسی حوکم کرنا ب شاهدا کهت	نافبرا ۳
۲۲۵	دی بهحسی شهرتیت شاهدا کهت	نافبرا ۴
۲۲۷ - ۲۲۶	دی بهحسی حدقیت خودی وحدقیت مروقا کهت	نافبرا ۵
۲۳۳ - ۲۲۸	کیتابا ئازاکرنی	کیتابا شازدی
۲۲۸	دی بهحسی ئازاکرنا عهد وجاریا کهت	نافبرا ۱
۲۲۹	دی بهحسی وارسیا عهد وجاریا کهت	نافبرا ۲
۲۳۰	دی بهحسی ئازاکرنا عهددا کهت پشتی مرنی	نافبرا ۳
۲۳۱	دی بهحسی ریدانا عهد وجاریا کهت	نافبرا ۴
۲۳۳ - ۲۲۲	دی بهحسی وی جاریا دهیکا عهیالی کهت	نافبرا ۵
۲۳۹ - ۲۳۴	لیستا نافهروکا کتیبی	دویاهی